سدسلة (لعدو) ولالنولوجبا ؙ ڒۼڵڿ ۼ ؙؙڿ ۼ ٳ ؙ ڒ

طعًامُنَّا المُهُنْكِينُ ورَاتِيًا

ستیفن نوتنجهام زهن: د. أحمرً مستج^نیر^و



طعَامُنَا المُهَنَّدُ وَرَاثِيًا

تيفن نوتنجهام

زمة، د.أحمَّ رمستحير



برعایة السیدة مسو<u>زل ه</u>امری

الشرف العام

د. ناصر الأنصاري

الإشراف الطياعى

محمود عبداللجيد

القلاف والإشراف الفني

صبرى عبدالواحد

ماجدة عبدالعليم

الجهات المشاركة: جمعية الرعاية التكاملة المركزية

> وزارة الاتساطية وزارة الإعسلام وزارة التريية والتعليم وزارة التنمية المحلية وزارة الشسياب

التنفيذ

الهيئة المصرية العامة للكتاب

الناشر: دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع

تصدير

خمسة عشر فصلاً، يضمّها هذا الكتاب الكبير الذي يتحدثُ عن موضوع أصبح يشغلُ عقلَ ووجدانَ كل واحد فينا، نظرًا الأهميته الكبرى على صحّتنا، فالأغذية المُحوَّرَة وراثيًا . كما يؤكد العلماء . قد وُجدَتْ لتبقى، وهذه الأغذية . في جميع الأحوال . ستصل إلى موائدنا . لقد قامت ثورة كبيرة ضدَّ الهندسة الوراثية ، حتى في دول العالم المتقدم، موطن نشاتها، نظرًا الن النباتات المحورة وراثيًا ستلوِّث البيئة، وتدمرُّ صحة الإنسان، وقد تُصبعُ سلاحًا في يد الشركات الدولية الكبرى، تتحكَّم به في مصائر شعوب العالم الثالث. من هنا تجيء أهمية هذا الكتاب، الذي يقدمُ عرضًا مبسَّطًا للهندسة الوراثية، واستخداماتها في الإنتاج الزراعي، وما قد ينتج عنها من مخاطر، كما يتعرض للقضايا الأخلاقية، وقضية تسجيل براءات الاختراع، وحقوق الملكية الفكرية، والجدل السياسي وقضية تسجيل براءات الاختراع، وحقوق الملكية الفكرية، والجدل السياسي الدائر حول تسويق المحاصيل المُحوَّرة وراثيًا بأوروبا . وضع هذا الكتاب، العالمُ الشهير: ستيفن نوتتجهام، ونقله المكتبة العربية العالمُ المصرى الكبير الدكتور: أحمد مستجير، أحدُ أبرز المتخصصين العرب في مجال الهندسة الوراثية.

وتقدم مكتبة الأسرة، للقارئ هذا العام، هذا الكتاب، الذى صدرت طبعته الأولى عام ٢٠٠٢.

مكتبة الأسرة

مقدمة

تَدُّعي جماعات البيئيين والمستهلكين أن معظم سكان بريطانيا قد تناولوا بالفعل أطعمة نتجت عن الهندسة الوراثية genetic engineering ، ثم أنّا نسمع نفس الشيء أيضاً في الكثير من الدول الصناعية لقد اختلطت في النقل والتسويق منتجاتُ الحاصيل الحورة وراثياً - ومنها فول الصويا والذرة -بمنتجات المحاصيل غير المحورة ، حتى أصبح من المتعذر التمييز بينها ، لذا سنجد سلسلة عريضة من الأطعمة وقد حملت بالفعل عناصر محورة وراثياً ؟ يدخل فول الصويا على سبيل المثال في نحو ٦٠ %من الأغذية المصنَّعة . لم . تُوسَم هذه الأطعمة ببطاقات خاصة تُمّيّزها (أى لم تُبَطِّق) وبذا فلم يكن ثمة خيار أمام المستهلك عند الشراء . زُرع بالولايات المتحدة عام ١٩٩٦ نحو ۲.۱ مليون هكتار بمحاصيل عبرجينية transgenic ، نعنى محاصيل حُوِّرت بالهندسة الوراثية ، وارتفعت المساحة عام ١٩٩٧ إلى أربعة ملايين هكتار ، والأرجح أنَّ ستزداد المساحة ، إذ تتوقع الشركات متعددة الجنسية أن تصبح معظمُ الحاصيل عَبْرَجينيةً في المستقبل القريب . في نفس الوقت ، هناك سلسلة من الأغذية الحورة وراثياً تُجَهِّز كي تدخل السوق، من بينها زيوت من شلجم rapeعبرجيني وثمار محورة للبقاء فترة أطول على الرف.

ولقد بدأ العالم الثالث هو الآخر يشعر بآثار الأغذية المُحوَّرة وراثياً. فالمحاصيل المُحوَّرة مِلْكية فكرية تخضع للقانون الدولى للبراءات، الذي يُقيد تدفق المادة الوراثية والمعلومات العلمية إلى الدول النامية، ويؤثر في الطريقة التي بها يُزْرع الفلاح محاصيله، ثم إن اتفاقيات التجارة متعددة الأطراف تحابى الأمّ الصناعية ، وتخلق الصعوبات أمام الدول النامية فى تنظيم أنشطة الشركات متعددة الجنسية وفى صياغة سياستها الزراعية الوطنية . بل إن هناك من المحاصيل عبرالجينية ما قد حُوِّر لإنتاج مواد غذائية كانت تزرع تقليدياً بالمناطق الاستوائية ، لتُهدد اقتصاديات العالم الثالث .

والهدف من هذا الكتاب هو تفسير كيف ولماذا أصبحت الأغذية المحورة - فجأة - جزءاً من طعامنا . سيتطرق الكتاب بإيجاز إلى العوامل المسئولة عن دخول هذه الأغذية إلى الأسواق بهذه السرعة ، وسيتفحص أيضاً التضمينات الأوسع للهندسة الوراثية بالنسبة للدول على اتساع العالم . الكتاب موجه إلى القارئ العام يريد أن يعرف أكثر عما يحدث من تطورات هامة في إنتاج طعامنا نتيجةً للتقدمات الحديثة في التكنولوجيا .

بدأ التحسين في النباتات الزراعية وفي حيوانات المزرعة منذ فجر الزراعة على أن الهندسة الوراثية تختلف بصورة جوهرية عن التقنيات السابقة للتربية ، كما يوضح الفصل الأول حيث تناقش التقنيات الحديثة في سياق تاريخ التحسينات الوراثية في الزراعة . في هذا الفصل الأول يُعرض أيضاً المدى الذي وصل إليه الطرح release التجريبي للمحاصيل الحورة وراثياً وما يعنيه من استثمارات ضخمة في البحوث والتطوير بهذا المجال ، وما حلث من تقدمات في إنتاج الأغذية ممًّا قد حُوِّر وراثياً من الكائنات الدقيقة والأسماك والحيوانات . يعرض الفصل الثاني باختصار العلم الذي ترتكز عليه التكنولوجيا ، والتقنيات التي يستعملها المهندسون الوراثيون ، وبه يُفسَّر معنى الجينات ، وكيف تعمل ، والطرق المتاحة لنقلها إلى الحاصيل النباتية . معنى الجينات ، وكيف تعمل ، والطرق المتاحة لنقلها إلى الحاصيل النباتية . ولقد يرى بعض القراء عن لديهم دراية بالعلم ، أو عن لا يهتمون كثيراً ولقد يرى بعض القراء عن لديهم دراية بالعلم ، أو عن لا يهتمون كثيراً ولتحول إلى الفصول التي تعالج الاستخدامات الزراعية التي طُبِّقت فيها هذه التحول إلى الفصول التي تعالج الاستخدامات الزراعية التي طُبِّقت فيها هذه التحول إلى الفصول التي تعالج الاستخدامات الزراعية التي طُبِّقت فيها هذه التحول إلى الفصول التي تعالج الاستخدامات الزراعية التي طُبِّقت فيها هذه التحول إلى الفصول التي تعالج الاستخدامات الزراعية التي طُبِّقت فيها هذه

التكنولوجيا . وهذا الفصل الثاني ومعه مسرد المصطلحات العسيرة يقدمان مرجعاً بالكلمات العلمية والتقنية والأفكار التي تجرى في هذا الكتاب .

يناقش الفصل الشالت المنابلة bovine somatot البقرى -bovine somatot ونوعيته . لقد هُنْ س جين هرمون السوماتوتروبين البقرى -bovine somatot (س ت ب BST) من الماشية إلى داخل البكتريا ، لتُنتج هذه كميات تسويقية من الهرمون ، الذي يمكن حقنه في الأبقار لزيادة محصول اللبن . كان (س ت ب) واحداً من أول المنتجات المهندسة وراثياً التي استُخدمت في الزراعة ، ولقد أثار الجدلُ الذي أحاط بدخوله السوق عدداً من النقاط تتكرر خلال صفحات هذا الكتاب ، في نفس الوقت أمكن إنتاج أغنام وأبقار مهندسة وراثياً تحمل ألبائها بروتينات بشرية . ستُسوق هذه البروتينات كعقاقير علاجية ، وسيُباع اللبن المعزَّر غذائياً كغذاء بديل للأطفال الرُضَع .

تناقش الفصول الثلاثة التالية طبيعة الجينات المنقولة إلى المحاصيل ، وصفة مقاومة مبيدات الأعشاب herbicides هي أكثر الصفات التي تُهنّلَس في النباتات شيوعاً . يتفحص الفصل الرابع كيفية إنجاز ذلك . تعد المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب بفوائد هائلة للمزارع تأتى عن مقاومة الحشائش ، فمبيدات الأعشاب لا تهدد النباتات المهنّدسّة بالضرر ، لكن النقاد يجادلون بأن ذلك سيؤدى إلى زيادة استخدام المبيدات ، عا في ذلك من آثار ضارة .

يتناول الفصل الخامس المحاصيل المقاومة للحشرات التي تَعِدُ بالتحكم في الافات باستخدام قدر أقل من المبيدات الحشرية insecticides . هُنْدِست نباتاتُ محاصيل تقاوم الحشرات ، بأن نُقِلَتْ إليها جيناتٌ تشفر لبروتينات ، تقتل الحشرات ، عُزلت من بكتريا ومن نباتات أخرى . علينا هنا أن نراقب

بحرص ما قد تُطوره الحشرات من مقاومة لهذه السموم إذا كان لهذه المحاصيل أن تظل فعالة على المدى الطويل ، يناقش هذا الفصل أيضاً تحويرات فى زمرة من الفيروسات التى تهاجم الحشرات (الفيروسات العصوية baculoviruses) ، تحويرات ترفع من فعاليتها كوسائل لمقاومة الآفات . يصف الفصل السادس سلسلة من المحاصيل عبرالجينية ، هُنْدست لتسهيل عمليات التصنيع ومقاومة الأمراض ، تصل إلى السوق الآن بالفعل فواكه وخضراوات حُورت لتغييرات بيوكيماوية تجعلها تبقى زمناً أطول على الرف معروضة ، من بينها طماطم فليفر سيفر (Flavr Savr) ، أو حُورت لتحسين خصائصها الغذائية ، كما يجرى الآن تطوير محاصيل عبرجينية تقاوم الأمراض الفُطرية والفيروسية ، وتقاوم إصابات النماتودا ، وما يسببه الصقيع من أضرار ، يتطرق هذا الفصل أيضاً إلى التطويرات المستقبلية المحتملة فى المحاصيل عبر الجينية ، على فى ذلك إنتاج سلالات تقاوم الجفاف أو تُثَبَّت الأزوت .

يتفحص الفصل السابع الخاطر الإيكولوجية لطرح الكاثنات الحورة وراثياً في البيئة ، فلقد تصبح الحاصيل عبر الجينية نفسها حشائش عدوانية ، ولقد تظهر حشائش مقاومة للمبيد أو الحشرة ، عن تبادل غير مُخطَّط يتم بين مثل هذه المحاصيل وبين بعض أنواع الحشائش ذات القرابة ، وربما تسبب هذا في تهديد المواطن الزراعية أو الطبيعية ، يتعرض هذا الفصل أيضاً إلى المخاطر الإيكولوجية التي قد تسببها الكاثنات الدقيقة المحورة ، واحتمالات هروب البيئة الأوسع .

يناقش الفصل الثامن الخاطر المحتملة على صححة الإنسان من المحاصيل المحررة وراثباً، ينصبُّ اهتمامنا الأساسى هنا على الحساسية للأغذية المحورة، وعلى انتقال مقاومة المضادات الحيوية إلى الكائنات الدقيقة التى تحيا بأمعاء الحيوان والإنسان، بسبب وجود جينات واسمات marker genes بالكثير

من المحاصيل عبر الوراثية ، عُرِضت هذه الخاطر بالنظر ، مشلاً ، في الاستعمال الروتيني للمضادات الحيوية في أعلاف حيوانات المزرعة .

تُثار فى الفصل التاسع بعض القضايا الأخلاقية الخاصة بالتحوير الوراثى للغذاء . شُكِّلت لجان للأخلاقيات البيولوجية لمعالجة التضمينات الاجتماعية للهندسة الوراثية ، وعلى سبيل المثال فقد وصفت بعض الجينات بأنها «حساسة أخلاقياً » ، وقد يُقيَّد استخدامها في إنتاج الغذاء تقييداً صارماً ، وقد يكون إنتاج الحيوانات عبر الجينية ضاراً برفاهية هذه الحيوانات لحد قد يفوق ما نجنيه من مكاسب من تحويرها الوراثي . يتفحص هذا الفصل أيضاً باختصار قضية الأخلاقيات المتعلقة ببحوث الجينات البشرية وبتسجيل براءة امتلاك الكائنات الحية .

يعالج الفصل العاشر موضوع تسجيل البراءات patenting النباتات، كما يتضمن مناقشة للحقوق الملكية الفكرية ودمجها في اتفاقية الجات GATT وفي وريشتها منظمة التجارة العالمية (م ت ع WTO). تصدر البراءات على الكائنات المحورة وراثياً ، وعلى الجينات ، وعلى عمليات المنابلة الوراثية ، وكثيراً ما تكون البراءات عريضة التحديد ، ولقد مُنحت لتغطّى أية منابلة وراثية لحصول نباتى معين ، ولإصدار البراءات تصمينات هامة بالنسبة لمزارعي الدول الصناعية والدول النامية ، نشأت معظم نباتات المحاصيل الرئيسية في العالم الثالث ، حيث توجد مراكز التنوع الوراثي الطبيعي ، غير أن بعض الشركات في العالم الصناعي قد سجلت براءات الطبيعي ، غير أن بعض الشركات في العالم الصناعي قد سجلت براءات تحويرات وراثية في هذه الحاصيل ، يفحص هذا الفصل أيضاً الانتقادات التجارية القائلة إن الموارد الوراثية قد استُخلت بشكل ظالم ، وأن الاتفاقيات التجارية تتعارض مع معاهدة الأم المتحدة الخاصة بالتنوع البيولوجي .

يعرض الفصل الحادي عشر في إيجاز الهيكل التنظيمي للبحوث والتطوير بالولايات المتحدة وانجلترا فيما يختص بالكائنات المحورة وراثياً وبالطعام، بينما يتفحص الفصل الثانى عشر توزيع وتسويق المحاصيل المحورة وراثياً بعد الحصاد بأوروبا ، فيصف الجلال السياسى الذى يجرى هناك حول الشحنات المنقولة بحراً من قول الصويا والذرة والتى يختلط فيها المُحوَّر وراثياً بغير المُحوَّر عا في ذلك من تهديدات بشن حرب تجارية . ويعالج هذا الفصل أيضاً كيف نَمَتْ المعارضة في أوروبا ضد الأغذية المحورة وراثياً ، وكيف أثر ذلك في قرارات الدول الأعضاء بتقييد تسويق وزراعة الذرة المحورة .

يلخص الفصل الثالث عشر حجج المؤيدين والمعارضين لضرورة وسم الأغذية ببطاقات (تبطيقها labelling) للتعريف بما إذا كانت محورة وراثياً يصف هذا الفصل أيضاً تطوير تشريعات تبطيق الأغذية في أوروبا وأثر تدخل جماعات الضغط ، من منتجى الأغذية وبائعى التجزئة والمستهلكين والحكومات ، في التأثير على قرارات التبطيق .

يتفحص الفصل الرابع عشر ما حققته الحاصيل عبرالوراثية من وعودها الأولى ، ومدى أثرها على العالم الثالث . تؤكد الشركات متعددة الجنسية المروّجة للمحاصيل عبرالوراثية أهمية هذه المحاصيل في رفع الإنتاج الزراعي المروّجة للمحاصيل عبرالوراثية أهمية هذه المحاصيل عبر الجينية هذه لن لمواجهة تزايد سكان العالم . ويجادل النقاد بأن المحاصيل عبر الجينية هذه لن تقدم إلا إسهاماً متواضعاً في حل مشاكل الجوع ، فالجوع سببه الفقر والحلول السياسية هي المطلوبة ، وعَدَت المحاصيل المحورة وراثياً بتخفيض استعمال المبيدات ، لكن النقاد يشيرون إلى التأكيد ، عند هندسة المحاصيل ، على مقاومة مبيدات الحشائش ، حتى لتقوم الشركة الواحدة في الحوال كثيرة بإنتاج البذور عبر الوراثية وإنتاج مبيدات الحشائش في آن . أضف إلى ذلك أن المحاصيل عبر الوراثية التي سنمح بطرحها تتطلب مدخلات كثيرة من الأسمدة والمياه ومبيدات الأفات ، كما أنها لا تتوافق مع الأفكار الحالية عن الزراعة المتواصلة sustainable . ولقد تكون للبيوتكنولوجيا والهندسة الوراثية آثار اقتصادية هائلة على العالم الثالث لمكن

ليس بتلك الطرق التى تَصَوِّرها الكثيرون من مؤيدى التكنولوجيا الأواثل. كانت الشحنات الممتزجة من المحاصيل المحورة وغير المحورة وراثياً دون ما بطاقات تميز هذه عن تلك، كانت تعنى أن المستهلك قد حُرِم الحقَّ فى الاختيار، ولقد يعمل القلق العام المتزايد بالنسبة للهندسة الوراثية، من خلال أنشطة الحكومات وبائعى التجزئة، قد يعمل على الإبطاء من سرعة تدفق الأغذية المحورة وراثياً إلى السوق. لقد نجحت جماعات المستهلكين والبيشيين بالفعل فى توصيل رسالتهم إلى الجمهور، لم تسكت الشركات متعددة الجنسية، مثل شركة مونسانتو Monsanto. المنظمة الأمريكية ذات الدولار - فهاهى ترد الهجوم وتخوض الآن حرب العلاقات العامة. ربما وجدت لتبقى، هذه الأغذية المحورة وراثياً إيعالج الفصل الخامس عشر معركة اكتساب قلوب وعقول المستهلكين إذ يدركون أن معظم الأغذية في طعامهم قد يحتوى قريباً على عناصر جاءت عن كائنات محورة وراثياً .

* * *

أود أن أزجى الشكر إلى فايونا راصل لنصائحها وتشجيعها ، ولأنها لفتت نظرى إلى مصادر معلومات نافعة ، كما أحب أن أشكر كريستين ريفز لقراءتها المتمعنة لخطوطة الكتاب وللاحظاتها الثمينة .

الفصل الأول

تاريخ موجز للتحسين الوراثي في الزراعة

بدأ أسلافنا تربية النباتات منذ أكثر من عشرة آلاف عام ، جاءت أقدم الشواهد الآثارية من الشرق الأوسط ، وإن كانت الزراعة قد تطورت مستقلة فى مناطق عدة حول العالم ، استمرت التحسينات فى نباتات المحاصيل منذ ذلك الحين لتوفير المتطلبات الغذائية للعشيرة البشرية ، تم استئناس الحيوانات والانتخاب فيها بعد تربية النبات ، لتوفر للإنسان غذاءً إضافياً ولتُستخدم فى تسميد النباتات ، والبيوتكنولوجيا هى استخدام العمليات البيولوجية والكائنات الحية فى إنتاج الطعام ، وهناك من الشواهد ما يعود بها إلى آلاف السنين - تخمير الفواكه والحبوب مثلاً لصناعة النبيذ والبيرة ، واستخدام الخميرة فى الخبر مؤخراً . أما الآن ، فتُبنى التقدمات فى هذه الجالات من الزراعة والبيوتكنولوجيا على تكنولوجيا الهندسة الوراثية الجديدة .

الانتخاب الاصطناعي

عندما حاول تشارلس داروين تفسير تطور الأنواع الجديدة بنظريته عن الانتخاب الطبيعى ، نجده وقد لجأ إلى التحسينات التى قام بها الإنسان لإنتاج سلالات الحيوانات والنباتات ، يوضح بها الية نظريته . لاحظ داروين أن العشائر فى الطبيعة تظل ثابتة ، على الرغم من أن النسل الناتج يفيض عما يبدو ضرورياً . ثم إنه لاحظ وجود تباين بين الأفراد داخل العشائر . يعمل الافتراس والأمراض والتنافس وغير هذه من العوامل فى التخلص من يعمل الأفتراس والأكثر تكيفاً مع البيئة ، لتُمرَّر ما تحمل من خصائص مفيدة إلى نسلها . ومن ثم ، ومع الزمن ، تتحول العشيرة كى تتكيف مع

البيئة ، نشأت الأنواع عن طريق الانتخاب الطبيعي لأن الكاثنات أصبحت مختلفة عن أسلافها .

يتضمن التحسين الوراثي لنباتات وحيوانات المزرعة عملية تسمى الانتخاب الاصطناعي ، يتدخل فيها الإنسان لتوجيه تطوير السلالات . ولقد تُهمّل الضغوط الانتخابية ذات الأهمية تحت ظروف الطبيعة ، وعلى سبيل المثال فإن النبات يَدُفَع الكثير كي يطور دفاعات يحمى بها نفسه ضد أكلات العشب ، كالكيماويات القاتلة للحشرات وكالأشواك وغيرها من المعوقات الفيزيقية ، غير أن المزارع قد ينتخب اصطناعياً ضد هذه الخصائص . من ناحية أخرى قد تكون بعض التغيرات الوراثية ضارة تحت الظروف الطبيعية ، لكنها نافعة للإنسان . وعلى ذلك فإنًا نتوقع أن يكون الاختلاف عن للنبات أو الحيوان الزراعي ، يتقدم الانتخاب الاصطناعي ، بسبب طبيعته للنبات أو الحيوان الزراعي ، يتقدم الانتخاب الاصطناعي ، بسبب طبيعته الموبعية بصرامة ، بمعدل أسرع من الانتخاب الطبيعي ، ولقد أُجرى الانتخاب الاصطناعي ، في النباتات على وجه الخصوص ، لعدد كبير من المعات النوعية ، وقد أسفر هذا عن تباينات واسعة حقاً ، فهناك في الأرز على سبيل المثال آلاف من السلالات المعروفة .

قوانين الوراثة

على الرغم من عارسة تربية النبات لآلاف السنين ، فإنها لم تصبح أمراً علمياً إلا في بداية القرن العشرين ، عندما أعيد اكتشاف أعمال جريجور مندل للوراثة ، كان مندل راهباً درس التاريخ الطبيعي في دير في برون بورافيا (برون تتبع الآن جمهورية التشيك) . قادته ملاحظاته على الهجن بين سلالات بسلة الزهور إلى صياغة قانونيه للوراثة عام ١٨٦٦ . أصبح القانونان أساس علم الوراثة الحديث ، يقول قانون الانعزال إن كل صفة وراثية يحكمها

عاملان ، ينفصلان ويمران إلى خليتين تناسليتين منفصلتين . أما قانون التوزيع الحر فيقول إن أزواج العوامل تتوزع مستقلة عن بعضها بعضاً عند تكوين الخلايا التناسلية ، تسمى عوامل مندل الوراثية هذه الآن باسم الجينات .

توصل مندل إلى قانونيه هذين بتأمل ما إذا كانت حبات البسلة ملساء أم مجعدة ، استنتج أن كل نبات بسلة يحمل نسختين أو ألَّيلين alleles من جين شكل الحبة ، واحدة يرثها من الأم والأخرى من الأب . ونبات البسلة صادقُ التوالد الأملسُ الحبة يحمل ألَّيلين للملاسة ، والنبات صادق التوالد الجعد الحبة يحمل أليلين للتجعد ، قام مندل بتلقيح سلالة صادقة التوالد ملساء الحبة بأخرى صادقة التوالد مجعدة الحبة . تسمى النباتات الناتجة عن التقليح بين سلالتين مختلفتين باسم الهُجُن . لابد أن يحمل كل نبات هجين من نباتات الجيل الأول (ج١ F1) أليلا من كلٌّ من الأبوين ، نعنى أليلاً للملاسة وآخر للتجعد . وجد مندل أن كل هذه الهجن متطابقة ، ذاك لأن أليلاً من الاثنين يكون سائداً والآخر متنحياً ، وعلى هذا فإن مظهر الكائن لا يدل بالضرورة على الجينات التي يحسملها ، يسمى الشكل الفيزيقي للكائن باسم «المظهر» phenotype أما وصف جيناته فهو «تركيبه الوراثي، genotype ، وصفَّةُ الملاسة في البسلة سائدة وصفةُ التجعد متنحية ، وعلى هذا كانت الهجن جميعاً ملساء الحبة . فإذا لقحت هجن (ج١) هذه بعضَها بعضًا أنتجت خلايا تناسلية (بويضات وحبوبَ لقاح) كلاً يحمل نسخة واحدة من الجين الحداد للشكل : إما جين صفة الملاسة (م) وإما جين صفة التجعد (ت) . وعندما تمتزج الخلايا التناسلية للجيل الأول (ج ۱ F1) سوياً عند التلقيح ، يتلقى كلّ فرد من النسل أليلين ، واحداً من الأب والأخر من الأم . ستكون لدينا إذن أربعة اتحادات محتملة للأليلات في الجيل الثاني (ج٢ F2) : م م ، م ت ، ت م ، ت ت . ولما كانت صفة

الملاسة سائدة ، وسيُعبَّر عنها دائماً طالما وُجدت فى التركيب الوراثى ، فسنجد أن هناك فى (ج٢) ثلاثة نباتات ملساء الحبة لكل نبات مجعد الحبة . على أن شكل الحبة ليس سوى صفة واحدة من بين آلاف الصفات التى تتحكم فيها الجينات .

فإذا تزايد عدد الصفات أصبح الوضع - بسرعة - أكثر تعقيداً . عمل مندل عامداً على نظام بسيط ، مستخدماً نباتات صادقة التوالد ، بعد أن اختار صفات يعرف أنها لا تورث بطرق شاذة ، لكن الوضع الأكثر تعقيداً هو ما نتوقعه في الطبيعة فلقد يوجد مثلاً أكثر من أليلين للصفة الواحدة ، وقد يحدث ارتباط وراثي بين صفتين ، يحدث الارتباط عندما تنحو الجينات للتجاورة إلى أن تبقى سوياً فلا تتوزع مستقلة ، لتصبح الصفات في النسل مرتبطة . أصبح التعاظم السريع للتوافيق المعقدة للصفات ، الذي ينتج عن التهجين ، أصبح المادة الخام التي يعمل عليها مربو النبات .

بجانب مزج الأليلات ، هناك آليات عديدة أخرى يمكن أن توفر لمربى النبات تبايناً وراثياً يعمل عليه . ثمة تغيرات فجائية تسمى الطفرات -muta النبات تبايناً وراثياً يعمل عليه . ثمة تغيرات فجائية تسمى الطفر الخلية التى تحملها أو في تغير سلوكها عن النمط الطبيعي ، يسمى الكائن حامل الطفرة باسم الطافر mutant ، عُرِفت أغاط مختلفة من الطفرات ، وطفرات الجين هي الأكثر شيوعاً ، وهي عبارة عن تغيرات داخل جين مفرد ، هناك طفرات أخرى قد تغير من كمية المادة الوراثية في خلايا الكائن ، ولقد حدث هذا في حالات عديدة أثناء تطور النباتات عندما تضاعفت كمية المادة الوراثية استعداداً للانقسام ، ثم عجزت الخلية عن إتمام العملية ، تحدث الطفرات طبيعياً بمعدلات منخفضة ، وهي عادة ضارة ، وعلى هذا يقوم الانتخاب الطبيعي بالتخلص منها سريعاً . على أن الطفرات النافعة تحدث أيضاً ، وهنا

تضاف الجينات الطافرة إلى المستودع الجينى ، وعلى سبيل المثال ، كثيراً ما تكون النباتات التى تحمل أطقماً إضافية من مادتها الوراثية نباتات قوية ، يُنْتخب لها مربو النبات .

من المكن أن نرفع معدل الطفور اصطناعياً عن طريق التشعيع وبعض الكيماويات (المُطْفِرة mutagenic). ولقد استخدم مربو النباتات هذه التقنية في توليد مادة وراثية جديدة يعملون عليها . ترفع الهندسة الوراثية الآن كثيراً من إمكانيات تخليق مادة وراثية جديدة . فمن الممكن بالطفرات المُوجَّهة مثلاً ـ كاقتضاب deletion جينات معينة ـ أن تنتج مادة جديدة تستعملها برامج تربية النبات المألوفة .

هناك آليات أخرى تكسب نباتات الزراعة بها الأليلات أو تفقدها . فمحاصيل التربية الخارجية outbreeding التي لا تقبل حبوب لقاح من أفراد لها نفس التركيب الوراثي (كالكرنبيات مشلا brassicas) ، هذه الخاصيل تستطيع أن تتبادل المادة الوراثية مع أقاربها البرية . لهذا الموضوع علاقة بالهندسة الوراثية ، فهناك مخاطر محتملة من نشر الجينات المنقولة بالهندسة الوراثية في محاصيل معينة . وقد تُفقد الأليلات مع الزمن والصدفة ، لا بالانتخاب ، عن طريق عملية تسمى الانطلاق العشوائي -ge والصدفة ، لا بالانتخاب ، عن طريق عملية تسمى الانطلاق العشوائي populations قليلة والعدد ، إذ تقلل من التباين الوراثي داخلها .

الثورة الخضراء

قاد تطبيق قانوني مندل في برامج تربية النبات إلى إنتاج سلالات من البذور الهجينة عالية المحصول ، تسببت مع الأسمدة في زيادات خطيرة في غلة المحاصيل في الفترة من ١٩٥٠ حتى ١٩٨٤ . صيغ مصطلح « الثورة

الخضراء green revolution لوصف قصة هذا النجاح الزراعي ، لاسيما في تطبيقاته بآسيا . ساد الاعتقاد بأن هذا الفتح في تربية النبات هو الحل للمشاكل الزراعية للعالم الثالث ، فسلالات الأرز الهجينة مثلاً تعطى من الخصول ٢ - ٣ أضعاف السلالات التقليدية ، ولقد ارتفع إنتاج القمح والأرز في العالم النامي جملةً في الفترة من ١٩٦٥ إلى ١٩٨٠ بنسبة بلغت ٧٠٪ . وكان هذا عوناً عظيماً لشعوب العالم الثالث ، فلقد قُدَّر على سبيل المثال أن مضاعفة إنتاج القمح بالهند في الفترة ما بين ١٩٦٦ و ١٩٦١ إلى ثلاثة أضعاف قد وفر ما يكفي لإطعام ١٨٤ مليون شخص إضافي . كما أمكن باستعمال سلالات البذور الهجينة أيضاً رفع إنتاج سبعة عشر من أهم محاصيل الحقل بالولايات المتحدة بنسبة تزيد على ١٩٢٢٪ فيما بين عامي محاصيل الحقل بالولايات المتحدة بنسبة تزيد على ٢٤٢٪ فيما بين عامي

على أن غلة المحاصيل قد توقفت عن الزيادة بدءاً من عام ١٩٨٤ ، بل وحتى تراجعت ، وأصبح واضحاً أن لزيادة الغلة ثمناً . تتطلب محاصيل الثورة الخضراء ذات الإنتاجية العالية مُدْخَلات باهظة الثمن من الكيماويات الزراعية ، لاسيما الأسمدة ، حتى يمكن الوصول إلى غلتها الكامنة ، وعلى هذا فإن زراعتها تحتاج إلى تكاليف أعلى . كان هدف المربين هو زيادة الغلة ، ودن ما اهتمام كاف بتقليل المدخلات . تحتاج هذه المحاصيل إلى مياه رى أكثر ، كما تتطلب استخداماً أكثر للماكينات الزراعية مقارنة بالسلالات التقليدية . ازداد بللك استخدام الأسمدة ومبيدات الآفات زيادة هاثلة ، وتسبب الاستخدام المكثف للكيماويات الزراعية في إفساد البيئة وفي تلويث المياه ، بينما أدى الإفراط في استعمال مبيدات الآفات إلى رفع مناعة هذه الأفات . وقع المزارعون تحت رحمة ما يصلهم من الكيماويات الزراعية .

انخفض التنوع الوراثى بعد أن حلت البذور الهجينة محل الأصناف البلدية . تنجح المحاصيل الجديدة أفضل ما تنجح فى المزارع الكبيرة ، وبذا فقد شرَّد كبارُ اللَّلَّكُ صغارَ الفلاحين الذين لم يتمكنوا من الاستفادة من سلالات البذور الجديدة . توارت إذن محاصيل الكفاف cash crops المحاصيل الجال أمام المحاصيل النقدية cash crops . أما الجيل الجديد من المحاصيل عبر الجينية ـ الناتج باستخدام الهندسة الوراثية فيما قد يُسمى « بثورة الجينات» gene revolution . فإن كان الجينات، بالضرورة صحيحاً .

تربية النبات والهندسة الوراثية

ستستمر تربية النبات plant breeding الجنسي - sexual compat هاثلة في المحاصيل ، لكنها مقيدة بحدود التوافق الجنسي - sexual compat المخاطأ الذي يمنع التلقيح ما بين الأنواع - فهذا يُحِد المستودع الجينى الذي يستعمله المربى ، نعني يحد من العدد الكلي للجينات واليلاتها المتاحة أمامه لتحسين المحصول . تُوسِع الهندسة الوراثية من هذا المستودع ، بإضافتها مادة وراثية جديدة كي يعمل عليها المربى . فإذا ما هُنْدس جين في سلالة فسيُمرِّر إلى الهُجُن ، مثل أي جين آخر ، باستخدام طرق التربية التقليدية . مكنت الهندسة الوراثية الجينات من أن تعبر حدود النوع . نستطيع إذن أن نقل الجينات بطرق لم تكن ممكنة قبلاً ، لا بطرق التربية التقليدية ولا في الطبيعة .

هناك وجهتا نظر رئيسيتان فيما يتعلق بالعلاقة بين تربية النبات التقليدية وبين الهندسة الوراثية ليست بأكثر من الهندسة الوراثية ليست بأكثر من امتداد لطرق تربية النبات مجرد تقنية جديدة لتخليق تغيرات وراثية

مفيدة . هذه هي وجهة النظر التي تعرضها الشركات متعددة الجنسية في أدبياتها literature . ثم هناك من يرون أن الهندسة الوراثية تختلف اختلافاً جذرياً عما كان يجرى قبلاً ، حالة خاصة تتطلب معالجة خاصة . وهذه هي وجهة نظر من يأمل في تطبيق تشريعات وضوابط أكثر صرامة على الهندسة الوراثية .

فبينما نجد أن تربية النبات التقليدية لإنتاج سلالة تختلف في المدي، تتضمن تبديلات في الصور الختلفة من الجين (الأليلات) الموجودة بالفعل في المستودع الجيني للنوع ، فإن الهندسة الوراثية تتضمن عادة نقل جينات غريبة إلى الأفراد ـ جينات لم تكن قبلاً موجودة في المستودع الجيني للنوع . صحيح أن الهندسة الوراثية تقدم مزايا هائلة ، لكن الأغلب أن يكون لدمج الجينات الغريبة آثار فسيولوجية أو بيوكيماوية غير متوقعة أكبر من أثر التغيير في أليلات الجينات . ولقد تكون هناك خصائص غير مرغوبة للناقلات -vec tors نقل البكتريا أو الفيروسات التي تُستخدم كثيراً في عملية نقل الجينات . يُنْقَلُ أيضاً مع جين الصفة المطلوبة عددٌ من جينات أخرى ، بعضها مسئول عن تعزيز العمل الصحيح للجين ، والبعض يعمل كواسمات للتعرف على المادة المنقولة . وعلى سبيل المثال ، يشيع استخدامُ جينات لقاومة المضادات الحيوية كواسمات markers ، لتحمل هذه معها ما تحمله من مخاطر . هذه وغيرها من الملامح المتفردة المتعلقة بالهندسة الوراثية قد تقترح أن يُنظر إلى النباتات الحورة وراثياً نظرةً تحتلف عن نظرتنا إلى سلالات الحاصيل المُنتَجة تقليدياً . كانت سرعة التقدم في إنتاج الحاصيل التجارية المحورة وراثياً تفوق بكثير ما كان أثناء الثورة الخضراء . يمكن للتحوير الوراثي أن يحقق في سنين تحويرات تتطلب عقوداً إذا استُحدمت التقنيات التقليدية للتربية .

حجم ما طرح في البيئة من النباتات المحورة وراثياً

فى عام ١٩٨٣ نجح إيلاج أول جين غريب فى نبات ـ بعد ٢٩ عاماً فقط من كشف تركيب الدنا . كان أول نبات عبرجينى transgenic(أى يحمل جينا غريباً) هو نبات الطباق . لهذا النبات أهمية كنبات غوذجى لإجراء التجارب . شَكُل نبات الطباق هذا رُبْعَ ما طُرح عام ١٩٨٩ فى البيئة من نباتات تجربينة ، بعد أن رسخت التقنيات الأساسية . وفى خلال الاثنتى عشرة سنة المنتهية عام ١٩٩٥ وصل عدد أنواع النبات التى هُنْدست وراثياً إلى ما يزيد على ستين ، كما وصل عدد الاختبارات الحقلية field

حظیت الولایات المتحدة بأكبر عدد من طروح releases التجارب الحقلیة ، تلیها فرنسا وكندا . وعلی عام ۱۹۹۳ كان ثمة ۳۲ دولة قد أجرت تجارب حقلیة للحاصیل عبرجینیة ، من بینها أسترالیا ونیوزیلنده والیابان والصین وشیلی والأرجنتین . تزاید عدد الطروح فی وسط وجنوب أمریكا زیادة مذهلة بعد عام ۱۹۹۱ ، الأمر الذی یعنی أن الشركات متعددة الجنسیة تستخدم هذه المنطقة لأن فصولها هی عكس فصول النصف الشمالی من استخدم هذه المنطقة لأن فصولها هی عكس فصول النصف الشمالی من الكرة الأرضیة (الربیع الجنوبی مثلا هو خریف الشمال) . أما أفریقیا والشرق الاوسط فلم یحظیا إلا بأقل من ۱۸ من الطروح .

أما الطروح الحقلية من المحاصيل المحورة وراثياً في أوروبا فيما بين عامى ١٩٩٧ و ١٩٩٥ فقد تمت أساساً في فرنسا (٥٥ طرحاً) ، وبلجيكا (٥٥) ، وبريطانيا (٥٨) ، وهولنده (٥١) ، بينما طُرح بألمانيا عدد أقل (٢٧ طرحاً) . كانت أكثر المحاصيل التي طرحت بأوروبا خلال هذه الفترة هي شلجم الزيت (٢٥طرحساً) ، والذرة (٣٣) ، وبنجسر السكر(٤٤) ، والبطاطس (٤٤) ،

والطماطم (١٩) . ضَمَّت الخصائص التى حُوِّرت وراثياً بهذه المحاصيل : رفع المقاومة لمبيدات الأعشاب (٢١٢ طرحاً) ، وتغييرات فى الأيض -metabo القاوريادة مدة التخزين أو فترة العرض على الرف (٤٥ طرحاً) ، ومقاومة الفيروسات (٣٧) ، ومقاومة الحشرات (٣٣) ، ومقاومة الفُطريات (٢٤) ، ومقاومة البكتريا (٦) ومقاومة النماتودا (١) . (انظر الفصول ١٤٥٥) .

عكست المحاصيل عبرالجينية الختلفة ، التي طُرحت خارج أوروبا ، مدى الحتلاف أهمية المحاصيل بالمناطق الجغرافية الختلفة . كانت المحاصيل الرئيسية التي هُنْدُست وراثياً بالولايات المتحدة هي الذرة وفول الصويا والقطن ، أما في كنداً فكانت شلجم الزيت (ومنه الكانولا canola) والكتان ، وكان ما طُرح في نيوزيلنده هو الكيوى kiwi . حظيت البطاطس بأكبر عدد من الصفات المُهنَّدَسة : ٣٦ صفة على عام ١٩٩٣ . هنَّدِس شلجم الزيت -oil

وعلى الرغم من إمكانية تحسين العديد من الصفات في المحاصيل ، إلا أن الطروح التجريبية على اتساع العالم قد ركّزت على إنتاج نباتات ذات مقاومة أفضل لمبيدات الحشائش . تسمح هذه الصفة بمقاومة الحشائش في حقول المحاصيل بشكل أكثر فعالية ، لأن رش المبيدات التي تقتل الحشائش لا يؤذي المحاصيل نفسها . في كل عام ، وفي كل المناطق الجغرافية كانت صفة مقاومة مبيدات الحشائش هي السائدة حتى عام ١٩٩٣ ـ إذا استثنينا الشرق الأقصى الذي ساد فيه التجريب على الحاصيل عبرالجينية المقاومة للفيروسات .

تمثل نباتات المحاصيل ، حتى الآن ، المجموعة الرئيسية من الكاثنات عبر الجينية التى تدخل في سلسلة غذاء الإنسان _ أساساً كمكونات في الأغذية المُصنَّعة processed foods . على أن هناك ما يُطوَّر بالهندسة الوراثية من بكتريا وفُطر وحيوانات وأسماك ليستخدم في إنتاج الطعام .

البيوتكنولوجيا البكتريا والفطريات عبر الجينية

استُغِلِّ التخمر بالميكروبات ، ولايزال ، في إنتاج الطعام والمنتوجات الصناعية منذ مئات السنين ، من عصور ما قبل تفهم العمليات الوراثية بزمان . من بين الأغذية والمشروبات التي تنتج عن استعمال الميكروبات هناك البيرة والخبز والجبن والزبادي وصلصة الصويا . كثيراً ما يستخدم مصطلح «البيوتكنولوجيا الحديثة» ليعني تطبيق الهندسة الوراثية على عمليات التخمر . تمكننا الهندسة الوراثية من تطويرات أبعد مدى في هذه الأغذية الأساسية استعمال البكتريا والخميرة المحورة ، مثلاً ، في إنتاج جبن وبيرة وخبز ذات مواصفات عميزة .

كان لويس باستير (١٨٢٧ - ١٨٩٥) هو أول من لاحظ أن الميكروبات الختلفة تعطى منتجات ثانوية مختلفة . وقد قاد هذا إلى تفهم علمى لعملية التخمر . وجهاز التخمر يستغل هذه العملية ، وهو يتكون أساساً من وعاء التخمر يحوى المواد الخام ، يضاف إليها ميكروبات تنتج إنزيات enzymes . والإنزيات بروتينات تشجع تفاعلات كيماوية معينة . ولقد رفع استخدام تكنولوجيا الهندسة الوراثية ، بصورة هائلة ، من إمكانات أجهزة التخمر هذه . طورت الهندسة الوراثية أساساً عام ١٩٧٣ بالولايات المتحدة على يد بول بيرج وهيربرت بوير ، من جامعة ستانفورد ، وستانلي كوهين ، من جامعة بيركلي ، نقلوا جينات إلى بكتيرة إيشيريشيا كولاى Escherichia coli بيركلي منتوجات مهندسة وراثياً ، مثل الإنسولين البشرى وفاكسين وطوروا أول منتوجات مهندسة وراثياً ، مثل الإنسولين البشرى وفاكسين اللتهاب الكبدى ب ، وأسسوا شركة جيننتك - Genentech أولى شركان البيوتكنولوجيا . استخدمت هذه التقنيات لإنتاج السماتوتروبين البقرى (س ت ب BST) الحور وراثياً ، وهذا هرمون نُمُوتً السوماتوتروبين البقرى (س ت ب BST) المحور وراثياً ، وهذا هرمون نُمُوتً

تنتجه الأبقار طبيعياً . يزيد إنتاج البقرة من اللبن إذا زُوَّدت بإضافات من هذا الهرمون . أولج جين س ت ب في البكتريا لتنتج كميات تسويقية من المهرمون (أنظر الفصل الثالث) .

تتضمن صناعة الجبن فعل إنزيات تنتجها الميكروبات. تُسْتَغَل زُمَر مختلفة من الميكروبات في إنتاج الأنواع الختلفة من الجين، وتقوم إنزيات البروتييز والبروتييز هو البروتييز هو البروتييز هو خثرة صلبة وشرش سائل. والأكثر فعالية من بين إنزيات البروتييز هو الكيموزين chymosin المستخلص من معدة العجول الرضيعة. استَخْدمت أولى محاولات إنتاج جين للنباتين إنزيات من النبات، فلم تُصِب نجاحاً. يتضمن الإنتاج التحارى لجبن النباتين ين vegetarians إيلاج جين الكيموزين في الخميرة (Kluyveromyces lachs). لا يحتوى المُنتَج النهائي على الكائن المُهنَّدُس ذاته.

تُحلَّلُ النشويات في إنتاج البيرة إلى سُكَّرات عن طريق إنزيم اسمه أميليز amylase ، يأتى من الشعير المُمْشُلَت malted ، ثم تُخمر السكّرات عندئذ إلى كحول بفعل الخميرة . والخميرة التقليدية المستخدمة في صناعة البيرة هي سكارومايسيز سيرفيسيا (Saccharomyces cerevisiae) . على أن كفاءة إنزيات هذه الخميرة منخفضة في تخمير جزيئات السكر طويلة السلاسل التي تسمى الدكسترينات dextrins . هُنْدُس جين من خميرة أخرى من أقارب س . سيرفيسيا لتحسين كفاءة التخمر . تنتج عن الهندسة الوراثية بيرة ذات محتوى منخفض من الكربوهيدرات ـ البيرة «الخفيفة» كما تسمى في السوق . تستخدم أيضاً خمائر محورة وراثياً في الخَبْز وصناعة الحُبْن .

التحويرات الوراثية في الحيوانات والأسماك

تتضمن التربية التقليدية للحيوانات نفس عملية الانتخاب الاصطناعى التي تُجرى على النبات ، كما أن التحويرات فيها محددة أيضاً بالمستودع الجينى للنوع - إلى أن ظهرت الهندسة الوراثية . ولقد ولد بالمملكة المتحدة وحدها عام ١٩٩٦ ما يزيد على ستين ألف حيوان مُهنّدُس وراثياً . أنتجت هذه الحيوانات أساساً من أجل البحوث البيوطبية biomedical ، إذْ اتجهت جهود بحثية كثيرة نحو إنتاج حيوانات معمل مُهنّدسة تكون عُرْضَةً للإصابة بأمراض معينة حتى يكن استخدامها كنماذج في دراسة أثر العقاقير . ولقد هُنْدست أيضاً أبقار وماعز وأغنام عبرجينية لتُنتج بروتينات بشرية في ألبانها (انظر الفصل الثالث) .

على أن مربى حيوانات المزرعة يقومون بإنتاج ماشية وأغنام وخنازير ودواجن عبروراثية للاستهلاك الآدمى ، حيوانات أسرع نمواً وأقل دهنا وأكثر مقاومة للأمراض . ولقد تجد هذه الحيوانات طريقها قريباً إلى السوق ، فقد أعلن أن خمسين خنزيراً عبرجينياً قد بيعت في أستراليا للاستهلاك الآدمى عام ١٩٩٥ . والعادة أن تكون الجينات المنقولة إلى الحيوانات مسئولة عن إنتاج هرمونات النمو ـ نعنى المواد الكيماوية التي تحفز النمو ـ الأمر الذي يجعل إنتاج اللحم أكثر ربحاً . وهناك بحوث تجرى أيضاً لإنتاج خنازير ودواجن أسهل انقياداً لتصلح لوحدات التربية المكثفة ، ولإنتاج دواجن بلاريش ، وأغنام ذاتية الجز ، تنضو صوفها عن أجسادها بنفسها .

ولقد أصبح إنتاج الأسماك عبر الجينية أمراً شائعاً بالمعامل على اتساع العالم . فعلى الرغم من أن أسماك الأكل ليس لها تاريخ في التدجين - مثل النباتات وحيوانات المزرعة - فإن استزراع الأسماك يتزايد على وجه العموم ، وحينات

هرمونات النمو ، التى ترفع من معدل النمو ، هى أهم الجينات ذات القيمة salmonids الاقتصادية . تسهل هرمونات النمو أيضاً تكيف السالمونيدات السالمونيدات فى سالمون فى ماء البحر . ربما كان أكثر تحسينات النمو إثارة هو ما حدث فى سالمون الباسييفيكى أو سالمون كوهو (Oncorhynchus kisutch) باستخدام جينات هرمون النمو المأخوذة من السالمونيدات . وصل مستوى هرمون النمو فى دم هذا السالمون عبرالجينى إلى أربعين ضعف مستواه فى الأسماك غير المهندسة ، وازداد الوزن إلى ما يصل إلى ٣٧ ضعفاً . تمت تجارب أسماك السالمون عبرالجينى التى تحمل جينات هرمون النمو بالولايات المتحدة السالمون عبرالجينى التى تحمل جينات هرمون النمو بالولايات المتحدة الفائض غير المحكوم من هرمون النمو يضر بصحة سالمون الأطلنطى Salmo) المفائف (Salmo وأسكنا الموثور ، من بين أنواع الأسماك الأخرى المهمة اقتصادياً هناك الصلور الغذاء الوفير . من بين أنواع الأسماك الأخرى المهمة اقتصادياً هناك الصلور الغذاء بالعالم الثالث .

هناك عدد من أسماك القطب الشمالى يقوم بتخليق بروتينات صغيرة مضادة للتجمد، ترتبط ببلورات الثلج عند بدء تكوينها وتوقف تقدم تكونها، الأمر الذى يؤدى إلى خفض نقطة تجمد دم السمكة. هُندست أسماك سالمون الأطلنطى بجين لهذا البروتين المضاد للتجمد مأخوذ من سمكة فلاوندر الشتاء (Pseudopleuronectes americanus). قد ينتج عن هذه التقنية أسماك تستطيع الحياة في مياه أبرد، فترفع بذلك إنتاجها بِمَدَّ مجال استزراعها إلى مناطق جديدة. هُندس السالمون أيضاً بحيث لم يعد يهاجر من المياه المالحة إلى المياه العذبة، فبدلاً من أن تعود الأسماك كى تضع بغضها إلى الأنهار التى فقست بها، فإنها تبقى لتعيش وتتغذى في المحيط، بيضها إلى الأنهار التى فقست بها، فإنها تبقى لتعيش وتتغذى في المحيط،

ليزداد بذلك غوها ، بما يعنى ذلك من زيادة عائدها الاقتصادى . ولقد دُمجت في الأسماك أيضاً ، للتجريب ، جينات لقاومة الأمراض .

للهندسة الوراثية إذن إمكانات كامنة هائلة للمضى في التحسين الوراثي الذي تم في أصناف نباتات المحاصيل وحيوانات المزرعة وسلالات البكتريا ، بخاصة خلال النصف الثاني من القرن العشرين . هناك قائمة مذهلة من البكتريا والنباتات المهندسة وراثياً تُسْهم الآن بالفعل في إنتاج الغذاء . فللبكتريا الحورة وراثياً تصنّع المعقاقير والإضافات الغذائية ، وتسهم في نفس الوقت في إنتاج الجبن وغيره من الأطعمة . وهناك في الحقل بكتريا محورة توقف تلف الفراولة بسبب الصقيع . هندست ثمارً لها تركيب مختلف وحياة أطول على الرف . هندست محاصيل لمقاومة الأفات والأمراض ، ولتَحَمّل مبيدات الحشائش بحيث تصبح مقاومة الحشائش أكثر كفاءة . أما المنتجات الغذائية من الأسماك والماشية والدواجن عبر الجينية فستجد طريقها قريباً إلى رفوف السوير ماركت . لقد أصبحت الأغذية المحورة إذن ، وبسرعة ، جزءاً الي رفوف السوير ماركت . لقد أصبحت الأغذية المحورة إذن ، وبسرعة ، جزءاً الوراثية ، ولماذا حدثت .

الفصل الثاني

ما هي الهندسة الوراثية؟

هدف الهندسة الوراثية هو أن نولج في كائن حى خصائص معينة ، أو أن نعززها أو أن نقتضبها . يتم هذا بمنابلة الجينات . والغرض من هذا القصل هو أن نوضح ماهية الجينات ، وكيف تعمل ، وكيف يكن منابلتها أثناء إجراء الهندسة الورائية . سيكون توكيدنا على المحاصيل التي استُخدمت في الأطعمة المهندسة وراثياً .

الدنيا DNA

الجينات وحدات عاملة من جزىء إسمه الدنا DNA (الحامض النووى الديوكسي ريبوزى deoxyribonucleic acid). تتضمن الهندسة الوراثية ، الديوكسي ريبوزى deoxyribonucleic acid). تتضمن الهندسة الوراثية ، أي تكنولوجيا الدنا المُطعَّم الدنا على المعلومات الوراثية ، ويسمى مجموع من نوع إلى نوع آخر . يحتوى الدنا على المعلومات الوراثية ، ويسمى مجموع الدنا بالكائن الحي باسم الجينوم genome . أوضح جيسمس واطسون وفرانسيس كريك عام ١٩٥٣ تركيب الدنا في صورة لولب مزدوج ، يتألف من جديلتين strands من الدنا تنضفران حول بعضهما ، تحفظهما معاً روابط ضعيفة تربط القواعد bases ، وهذه أجزاء من الجزيء متباينة في تركيبها الكيماوي . هناك من القواعد في الدنا أربعة : أدنين (أ) وثايمين (ث) وسيتوزين (س) وجوانين (ج) . تتشكل أزواج القواعد pairs بعديلتي الحامض النووى ، فيقترن الأدنين دائماً مع الثايمين ، والسيتوزين دائماً مع الجوانين . وكلًّ من تحت وحدات جديلة الدنا ـ التي يقال لها نوتيدة دائماً مع الجوانين . وكلًّ من تحت وحدات جديلة الدنا ـ التي يقال لها نوتيدة مى استوادونانو

سلم حلزونى helix تُشكِّل السلالمُ فيه أزواج القواعد . يقال لتتابع القواعد على جديلة أمكن على الجديلتين إنه متكامل . إذا عُرف تتابع القواعد على جديلة أمكن بسهولة تحديد التتابع على الجديلة الأخرى من اللولب ، وذلك بسبب الطريقة التى تقترن بها القواعد . فعلى سبيل المثال إذا وجدت القاعدة أعلى جديلة فمن الممكن أن نستنبط فوراً وجود القاعدة (ث) على الجديلة الأخرى . يشكل تتابعُ القواعد على طول جديلة الدنا الشفرة الوراثية -ge والجين act وحدة متميزة تُورَث ، تمثل موقعاً محدداً على جزىء دنا ، له تتابع من القواعد ذو وظيفة محددة . بتقنيات الهندسة الوراثية ننقل الجينات بين الأنواع لإنتاج كائنات عبرجينية transgenic . وهذا أمر مكن لأن الشفرة الوراثية عالية ، هي «لغة» تشترك فيها كل أشكال الحياة .

يوجد الدنا بكل حقيقيات النواة eukaryotes) وهذه البكتريا) دائما في صورة تراكيب مزدوجة تسمى الكروموزومات، وهذه تسكر من جدائل طويلة من دنا وبروتين وقد صُرَّت بإحكام. تستقر الكروموزومات داخل النواة، مركز التحكم الرئيسي بالخلية. هناك عُفييًات خلوية أخرى تحمل أيضاً دناها الخاص، مثل الميتوكوندريا mitochondria المسئولة عن إنتاج الطاقة بخلايا الحيوان، ومثل البلاستيدات الخضراء أي الكلوروبلاستات chloroplasts المسئولة عن التمشيل الضوئي بخلايا النبات. في أثناء الانقسام، يُعاد تنسيق الدنا بالنواة، وتنقسم الكروموزومات المقترنة، لإنتاج الخلايا التناسلية (البويضات والحيوانات المنوية وحبوب اللقاح) التي تحمل نصف المادة الوراثية بالخلية العادية. تتحد الخلايا التناسلية لفردين بنسخة أو أليل من اللقاح) كل جين لكل فرد من نسلهما، أما دنا الميتوكوندريا والكلوروبلاستات فلا يعاد تنسيقه وإنما ينتقل كما هو إلى النسل من الأم . ليس للبكتريا (بدائيات

النواة prokaryotes) نواة ، وإنما يتــوزع الدنا بالخليــة في تراكــيب تســمى بلازميدات plasmids .

تمثيل (تخليق) البروتين

تُغيِّر الهندسة الوراثية من خصائص الكائن الحي ، ذلك أن الجينات المنابكة توجه تمثيل synthesis بروتينات . يقال إن الجين قد عُبِّر عنه synthesis إذا ما صنع البروتينات الذي يشفس له . تتألف البروتينات من سلسلة طويلة ، أو أكثر ، من الأحماض الأمينية amino acids . وأهم البروتينات التي يشقر لها الدنا هي الإنزيات ، التي تنظم كل العمليات البيوكيماوية داخل الكائن ، بما في ذلك منابلة الدنا نفسه . وعلى هذا يستطيع المهندس الوراثي بتحوير فعل الإنزيات أن يحور أي تفاعل بيوكيماوي بالكائن ، أيُحُدث تغيراً مرغوباً في صفة ما . سنصف فيما يلي باختصار كيف تُشفَر الجينات للبروتينات . هناك عمليتان أساسيتان : نقل الشفرة الوراثية من الدنا إلى جزىء مرسال messenger وسيط (النسنخ (transcription) ، وتركيب البروتين من الشفرة الموجودة على هذا الجزيء المرسال (الترجمة (transcription)) .

يتطلب النسخ حامضاً نووياً أخر اسمه الرنا RNA (الحامض النووى الريبوزى) . يختلف الرنا عن الدنا في احتواثه على سكر مختلف (الريبوز بدلا من الديوكسي ريبوز) وفي أن به قاعدة يوراسيل (ي) بدلاً من الثايمين في الدنا . هناك من الرنا أنواع مختلفة لها وظائف مختلفة . يتشكل الرنا المرسال (رنا ـ م mRNA) أثناء عملية النسخ . الدنا كما رأينا جزىء طويل يوجد عادة داخل نواة الخلية ، أما الرنا م فهو جزىء أصغر وأكثر حركة يكنه أن يحمل الشفرة الوراثية لجين ، بعد نسخ دناه ، إلى خارج النواة داخل السائل الهلامي بالخلية (السيتوبلازم) لينقلها إلى تراكيب تسمى

الريبوزومات ribosomes حيث يتم تمثيل البروتين . يلزم لنسخ الدنا أن يُفَكُ إلى جديلتين مفردتين كى يُكُشَف عن القواعد . يُخلَق الرنا - م باستمرار أثناء العملية إذ تُخلَق قواعده المكملة لقواعد الدنا . فإذا وجد مثلاً القاعدة (ث) على جديلة الدنا نسّخ منها (أ) . يقوم اللولب المزدوج بِصرّ نفسه ثانية مع تقدم النسخ على واحدة من جديلتيه . يتوقف النسخ عندما يتم تشفير الجين على الرنا - م . يمكن أن تتكرر العملية مرات عديدة . الرنا - م إذن هو نسخة مكملة أى معكوسة من الجين الذي سيّعبّر عنه .

يُعَقَّد عملية النسخ في النباتات وفي غيرها من الكاثنات حقيقية النواة ، أن الجينات كثيراً ما لا تكون تتابعات مشفّرة مستمرة على طول جزىء الدنا ، بل تعترض المناطق المشفّرة فيها ، التي تسمى الإكسونات exons ، مناطق غير مُشَفّرة تسمى الإنترونات المناطق أغير مُشَفّرة تسمى الإنترونات عن الرنا - م مباشرة ، عن طريق إنزيات تقطع جديلة الحمض النووى على كل من جانبي منطقة الإنترون ثم تصل أو تلحم مناطق الإكسونات سوياً ، لينتج عن ذلك جزيئات من الرنا - م تحمل تتابعات مستمرة مُكمالة مُشَفَّة .

تتم عملية ترجمة الشفرة الوراثية من الرنا - م، إلى جزيئات بروتين ، على الريبوزومات . يُحَدِّد التتابعُ المشفَّر على الرنا - م تتابع الأحماض الأمينية هي العشرين الممكنة في البروتين الذي يجرى تمثيله ، والأحماض الأمينية هي أحجار بناء البروتينات . يشكل غط آخر من الرنا اسمه الرنا الناقل (رنا - ن) الحلقة النهائية بين الرنا - م والبروتين . هناك عشرون صورة من الرنا - ن ، يصل كلَّ منها نفسه بحمض أميني مختلف . تتحد الأحماض الأمينية مع يعضها عندما يرتبط أحد طرفي جزىء الرنا -ن مع التتابع المشفَّر المناظر على المناج ، تترجم الرناوات -ن كل الشفرة الوراثية على جزىء الرنا م بهذه الرنا - م . تترجم الرناوات -ن كل الشفرة الوراثية على جزىء الرنا م بهذه

الطريقة ، لتنتج سلسلة الأحماض الأمينية . من المكن أن يُترجَم كل جزيء مرات كثيرة ، لتشكيل الآلاف من جزيئات البروتين .

الجينات النطاطة

أطلق اسم المبدأ الرئيسي على العملية أحادية الانجاه لتدفق المعلومات من الدنا ، عبر الرنام ، لإنتاج البروتين . كان هذا المبدأ لسنين طويلة هو المركزي بالنسبة للبيولوجيا الجزيئية . وقد ظُن أنه مبدأ منيع لا تُنتّهك حرمته . على أن تدفق المعلومات لم يعد يُعتبر الآن أحادي الانجاه ، فهناك مجموعة من الفيروسات ، تسمى الفيروسات الارتجاعية retroviruses ، تستطيع أن تعكس تدفق المعلومات من الرنام إلى الدنا ، مستخدمة إنزياً اسمه إنزيم النسخ العكسى . يمكن لهسذا الإنزيم أن يُركِّب الدنا من قسالب رنا - م . وفيروس نقص المناعة البشري (HIV) واحد من هذه الفيروسات . ولقد غدت إنزيات المنسخ العكسى المعزولة من البكتريا والفيروسات أدوات خطيرةً من أدوات الهندسة الوراثية .

يُشْتَبَه الآن في أن العلومات قد تمر أيضاً من بروتين إلى بروتين . هناك زمرة spon- من الأمراض العصبية المُعْدية - التهابات الدماغ الإسفنجية المرضية -spon- و giform encephalopathies تُمَرَّرُ العلومات عن طريق آلية نسخ تتضمن بروتيناً اسمه البريون prion ، دون ما تدخل لحمض نووى على ما يبدو . من بين هذه الأمراض مرض جنون البقر BSE . ونظراً لعدم وجود حمض نووى ، فإن الحرارة المرتفعة والأشعة فوق البنفسجية لا تستطيع أن تقتل العامل المُعْدى . ولقد ألمَّح إلى أن للحوم الأبقار المصابة بهذا المرض دخلاً في ظهور شكل جديد من مُرض كرويْتسفيلد - ياكوب Kreutzfeldt _ Jakob في الإنسان .

ولقد ظُن يوماً أن الجينومات ثابتة ، اللَّهم إلا من طفرات عشوائية ، وأنها تمر

دون تغيير من جيل إلى جيل . لكن الجينوم يعتبر الآن أكثر سيولة ودينامية من هذا . كانت باربره ماكلينتوك هي أول من قدم فكرة «الجينات النطاطة» jumping genes ، عوامل متحركة تقفز من موقع على الكروموزوم إلى موقع أخر . ولقد تأكد وجود هذه العبوامل في السبيعينات ، وتسمى الآن الترانسبوزونات شائعة في البكتريا ، وهي الترانسبوزونات شائعة في البكتريا ، وهي فيها تنسخ نفسها ، كما يمكنها أن تدمج نفسها في أي مكان بالجينوم حيث قد تسبب خللاً خطيراً في عمل الجينات . وهي منتشرة أيضاً في النباتات عدث تسمى «العوامل المتنقلة» transposable elementså . يحمل نبات الذرة مشلاً بضعة أنماط من هذه العوامل التي تقوم بتحريك الجينات داخل الجينوم . يمكن للعوامل المتنقلة من دنا الميتوكوندريا أو الكلوروبلاستات ـ الخيوم . يمكن للعوامل المتنقلة من دنا الميتوكوندريا أو الكلوروبلاستات ـ والتي تشكل ما قد يصل إلى ٢٠٪ من الدنا الكلي للخلية في أنواع كالذرة والذرة العويجة وبنجر السكر ـ أن تنتقل إلى النواة ، ومن النواة إلى عُضيات organelles اخرى .

نعرف الآن أن الجينات يمكن أن تتعرض لتغيرات جذرية أثناء حياة الكائن الحي ، وأنها قد تخضع لتغذية استرجاعية وتنظيم أيضى ، بل وإنها قد تُمرَّر ما بين الأنواع ، وذلك من خلال فعل الفيروسات والبكتريا . من الممكن أن يحوَّر فعل الجين استجابة للبيئة . ثمة دراسة خلافية منذ عام ١٩٨٨ اقترحت أن الميكروبات «توجّه» ما يجب أن يحدث بها من طفرات على أساس ما ستفيده منها ، ويُظن الآن أن ثمة عوامل بيئية تُنتج تغيرات موروثة في فعل الجين ، وذلك في كوكبة من الحيوانات ، الثدييات من بينها . فلقد أوضح باحثون بمعهد بابراها بإنجلترا وبالجامعة الحرة ببرلين ، أنه على الرغم من أن التغيرات المكتسبة في التتابع المشفّر لا يمكن أن تورث ، إلا أن التحويرات التي تحدث بفعل البيئة في طريقة عمل الجينات يمكن أن تورث للنسل .

تُشَقِّر معظم الجينات لبروتينات ، لكن الجينات لها وظائف تنظيمية محلدة ، كما تتحكم في تعبير غيرها من الجينات . يمكن لكل الجينات أن تعمل في تحديد آثار أي جين آخر من خلال تغييرات بيئية دقيقة . يُعتبر الجينوم الآن شبكة من جينات متفاعلة ، لا تتابعاً خطيا من جينات تعمل مستقلة . أصبحت الجينات الآن أكثر مرونة وأكثر دينامية عاكان يُظن حتى منذ عقدين فقط من الزمان . لصورة الجينوم هذه تضميناتها بالنسبة للهندسة الوراثية .

الإنزيمات: عداة المهندس الوراثي

الإنزيات بروتينات تعزز أو تحفز تفاعلات كيماوية معينة . تستخدم الخلايا الإنزيات في حفظ الدنا ونَسْخه . يستغل المهندس الوراثي هذه الإنزيات كأدوات ينابل بها الدنا . للمهمات الختلفة إنزيات مختلفة : فك جديلتي الدنا ، بتر الدنا في نقاط معينة ، نسخ الدنا ، قراءة الدنا بحثاً عن الأخطاء ، لصق مقاطع من الدنا داخل الجينوم . تبرز الإنزيات . التي تنتهي أسماؤها عادة بحرفي « . . . يز» - تبرز بوضوح في أي مناقشة للهندسة الوراثية . هي توفر العدة للمنابلة الوراثية ، وإنتاجها من الجينات الغريبة المنقولة يوجه ما نلحظه من تغيرات في الصفات بالكائنات عبر الجينية .

تعمل إنزيات التحديد restriction enzymes في تزيق الدنا الغريب . تقوم البكتريا ـ طبيعياً ـ بحشد هذه الإنزيات لبتر دنا ما يهاجمها من فيروسات ، وهذا يحدد من نمو الفيروس ، ومن هنا الاسم . فإذا ما حدث ونحيح فيروس في تمرير جيناته إلى جينوم بكتيرة ، أمِنَ شرَّ إنزيات التحديد هذه ، وشرع في السيطرة على الخلية . وإنزيات التحديد لا تبتر دنا الخلية التي تنتجها ، وهذا يرجع إلى فعل إنزيات تُحور القواعد ، فتمنع إنزيات التحديد من التعرف على التتابعات المشفّرة التي تبترها عادة . على أن هناك التحوير لا يؤثر على اقتران أزواج القواعد .

في عام ١٩٧٠ تم أول عزل وتعريف لإنزيات التحديد. ولقد أمكن الآن تعريف بضع مئات منها ، لكل وظيفته الخاصة الدقيقة . ين عرف كل إنزيم تحديد على تتابع دناوى بذاته ، ويبتر فيه ما بين قاعدتين بذاتهما . وقد يكون القطع «لزجاً» وقد يكون «جافاً» . وإنزيات التحديد التي تُحدث القطع اللزجة هي الأكثر فائدة ، لأنها تترك بضع قواعد مكشوفة ، فيما يسمى بالأطراف اللزجة sticky ends ، فترتبط على الفور بالقواعد المكملة من دنا من مصادر مختلفة . لكن اتصال الأطراف اللزجة لا يُنتج إلا رباطاً ضعيفاً . من الممكن الوصول إلى روابط أقوى بين شظايا السدنا باستخسدام إنزيات الوصل أو الليجيزات (اليجيزات تشكيل الروابط بين سكر الديوكسي ريبوز وبين ألفوسفات ، الروابط التي تصل النوتيدات في سلاسل الحمض النووى . الفوسفات ، الروابط التي تصل النوتيدات في سلاسل الحمض النووى . يُطْلَق على الدنا الناتج عن وصل شظايا من كائنين مختلفين اسم الدنا المُطعَم

تُعْرَض الآن تجارياً كوكتيلات من إنزيات تحديد مختلفة تستخدم روتينياً في المنابلات الوراثية . يسمى الإنزيم باسم البكتريا التي عُزل منها لأول مرة ، فالإنزيم إيكور - Eco RI مزل لأول مرة من بكتريا إيشيريشيا كولاى . وهذه الإنزيات جميعاً تقطع الدنا عند تتابعات مشقّرة مختلفة .

إذا عرفنا التتابع المشفَّر لجين أمكن أن نُصنِّعه في المعمل. وماكينة الجينات، أو المُخلِّق الاتوماتيكي للدنا، يحاكي إنزيم بلمرة الدنا في « لَضْم » النوتيدات سوياً، وإنما يكون ذلك هنا بأمر يُصُدره إنسان لا تقرره جديلة دنا مكملة . أصبحت هذه الآلات الآن جزءً أساسياً من تجهيزات معامل البيولوجيا الجزيئية molecular biology . تُخزَّن تتابعات الجينات الهامة كبرامج تسمح بتصنيع الجينات المُخلَّقة synthetic في سهولة وسرعة . ومن

المكن أن تستعمل هذه الآلات أيضاً في تحوير التتابع المشفِّر ، لإنتاج بروتينات ، ومن المرجع أن يوتينات جديدة تماماً . يعرف هذا باسم هندسة البروتينات ، ومن المرجع أن يصبح لهذه الهندسة شأن متزايد في المستقبل . يمكن مثلاً بتغيير قاعدة واحدة في تتابع مشفِّر أن نغير حمضاً أمينياً واحداً في بروتين ، ومن الممكن أيضاً أن نغير في الأحماض الأمينية بالبروتينات لنمنحها خصائص إضافية _ مقاومة الحرارة مثلاً .

قد يُستعمل مُخلِّق الدنا DNA synthesizer في تركيب جينات مصنَّعة لا تحمل المناطق غير المشفَّرة ، أي لا تحمل الإنترونات introns ، تلك الشائعة في جينات حقيقيات النواة . لمعرفة تتابع القواعد لمثل هذه الجينات ، نحصل أولاً على الرنا - م من خلية ، ثم نصنع منه نسخة من الدنا المكمل (دنا-م) باستخدام إنزيم النسخ العكسي reverse transcriptase . سيكون الرنا-م الناضج قد تخلص بالفعل من التتابعات غير المشفِّرة ، لينتج لدينا دنا وحيد الجديلة لا يحمل مناطق الإنترونات الموجودة بالدنا الأصلى . وهذا أمر مهم بالنسبة لجينات النبات والحيوان التي تُنقل إلى بدائيات النواة ، فليس للخلايا البكتيرية القدرة على بتر المناطق غير المشفَّرة بالجينات عندما تَنْسخ الرنا-م من الدنا .

طرق نقل الجينات إلى نباتات المحاصيل

التحوير الوراثى ، لإنتاج نبات عبرجينى ، يعنى اندماجاً ثابتاً لجين غريب فى جينوم نبات جُنُر regenerated من خلايا طبيعية أو خلايا نُزعت جُدُرها (بالإنزيمات) ، تسمى البروتوبلاستات proroplasts أو الخلايا العارية . لابد أن تكون التحويرات قابلة للتوريث ولابد أن تعطى بذورُ النباتات عبر الجينية نباتات يعبَّر فيها الجين الغريب عن نفسه . تُكَثَّر الجينات ، أى تُكَلُون ، ثم تنقَل إلى داخل النباتات فى ناقلات ، عادة ما

تكون من تلك التراكيب الخلقية الصغيرة من دنا البكتريا ، والتى تسمى البلازميدان plasmids . تستعمل إنزيات التحديد فى بتر الناقل لتسمح بإيلاج الجين فيه ، ثم تقوم إنزيات الوصل (الليجيزات) بإعادة لحامه . وحتى بداية التسعينات كانت معظم تجارب نقل الجينات تجرى باستخدام ناقل بكتيرى يحمل الجينات إلى جينوم النبات . ثم تزايد فى التسعينات استخدام طرق النقل المباشر للدنا باستعمال قاذفات دقيقة . هناك طرق أخرى لنقل الدنا قد تكون لها قيمتها فى بعض الظروف الخاصة ، من بينها التنقل بالكهرباء electroporation أو بالموجات الصوتية ، وفيها تقوم الصدمات الكهربائية أو الموجات الصوتية بثقب غشاء الخلية لإدخال الدنا الغريب . لا يمكن أن ينجح نقل أى جين غريب دون وجود آلية تنظيم الجين الصحيحة ، فإما أن ننقل هذه مع الجين الغريب ، وإما أن تكون فى مكانها الطعل بالكائن الذي إليه يُنْقَل الجين .

الناقلات الفيروسية وتنظيم الجين

للفيروسات صفات عديدة تقترحها كناقلات vvectors تُحْمَل عليها الجينات إلى نباتات المحاصيل . فالحمض النووى بالفيروسات يُعدى النبات مباشرة ، ومن الممكن أن يتم النقل ببساطة بأن تُحَكّ ورقة النبات بمحلول يحمل الفيروس . وإذا ما دخل الفيروس النبات انتشر إلى كل خلية فيه ، وهذا يعنى ألا ضرورة لأن نُبَحّتُر النباتات من خلية واحدة . لفيروسات النبات أيضاً مجال عريض من العواثل .

تسمى الفيروسات التى تهاجم البكتريا باسم الفاجات bacteriophages. يشيع استخدام فاج يهاجم بكتريا إ .كولاى فى نقل الجينات إليها . استخدمت ناقلات فيروسية أيضاً فى نقل الجينات إلى النباتات . لكن ، على الرغم من المزايا العديدة للفيروسات ، فإن مناقبها ومخاطرها الحتملة قد تسببت في وقف استخدامها كحاملات لنقل الجينات . الفيروسات عوامل مُمْرِضة تُضعف النباتات ، والحامض النووى للفيروسات لا يندمج في جينوم النبات لإنتاج تحولات ثابتة ، ولمعظم الفيروسات دنا وحيد الجديلة أو رنا ، ومنابلة مثل هذا الدنا أو الرنا أكثر صعوبة من منابلة الدنا ثنائي الجديلة .

على أن الفيروسات توفر بالفعل الجينات المنشطة promoters التى تستخدم لإنتاج مستويات عالية من تعبير الجين الغريب داخل النباتات عبرالجينية . تُستغل لهذا الغرض منطقة من جينوم الفاج الناقل . ثمة جينات منشطة من فيروس القرنبيط الموزايكي (ف ق م MV) تستعمل أيضاً بكثرة . وهذه الجينات بالذات مريحة لأنها تأتى من الزمرة الوحيدة من الفيروسات التي تحمل دنا مزدوج الجديلة . تعبّر الجينات المنشطة هذه عن الإنزيات التي يستخدمها الفيروس طبيعياً للسيطرة على الآلية الوراثية لخلية البكتريا أثناء دورة العدوى . يستغل المهندسون الوراثيون هذه الخصيصة في المكتريا أثناء دورة العدوى . يستغل المهندسون الوراثيون هذه الخصيصة في دنع جينوم النبات إلى التعبير عن الجينات الغريبة . توضع الجينات المنشطة في ناقلات (التي عادة ما تأتي من بلازميدات بكتيرية) ومعها الجينات الخاصة بالصفات المرغوبة وجينات الوسم المختارة . يسمى هذا الناقل الكامل أحياناً باسم قاطرة النقل الكامل .

الناقلات البكتيرية : طريقة الأجروبكتيريوم

حُرُرت أول النباتات عبرالجينية (الطباق والبيتونيا والقطن) باستخدام أجروبكتريوم توميفاشنس Agrobacterium tumefaciens كناقل. تسبب بكتيرة التربة هذه مرض التدرن التاجي crown gall في النبات، كما تسبب بكتيرة التربة أجروبكتريوم ريزوجينيس A. rhizogenes مرض الجذور الشعرية hairy root disease . تصيب هاتان البكتيرتان طبيعياً ما

يزيد على مائة من أنواع النبات ، وتسبب بها غوات شادة إذ تنقل بعضاً من جيناتها داخل جينوم النبات . إنهما في الواقع مهندسان وراثيان طبيعيان ! توجد الجينات المسئولة عن نقل الجينات في البلازميدات ، ومنها نوعان: بلازميدات تي Ti (حافزات الأورام) وبلازميدات ري Ri (حافزات الجلور) .

تبدأ العدوى الطبيعية لعدوى أجروبكتريوم عندما تنجذب البكتريا من التربة نحو المواد الكيماوية التى تخرج من جرح فى نبات . ترتبط البكتريا بخلايا النبات فى المنطقة المجروحة ، حيث يتم نقل الدنا إليها . يندمج هذا الدنا فى الدنا النووى للنبات . لا يُنقل إلى النبات إلا جزء محدد صغير نسبياً من البلازميد ، منطقة تسمى دنا - ت DNA . تقوم جينات هذه المنطقة فى العدوى الطبيعية بتوجيه النبات إلى تخليق هرمونات ومركبات المنطقة فى العدوى الطبيعية بتوجيه النبات عادة إلى مواد تحتاجها البكتريا . هناك جزء أخر من البلازميد . هو منطقة الضراوة (فيرvir) ـ يحمل جينات تُوجه النبات . وعلى هذا فإن جينات ، لكن جينات هذه المنطقة لا تُنقل إلى النبات . وعلى هذا فإن جينات الدنا - ت ذاتها لا تدخل فى ميكانيكية عملية النقل ، الأمر الذي يعني إمكان حذف منطقة الدنا ـ ت هذه كاملة ، أو أجزاء منها ، ثم نستطيع مع ذلك أن نجرى نقلاً ناجحاً إلى جينوم النبات . يستخل المهندسون الوراثيون هذا إذ يحاكون دورة العدوى الطبيعية بالمعمل ، مستخدمين مناطق دنا ـ ت مُحورة تحمل جينات غريبة .

يُكلَّونُ أُولاً جين الصفة التي تهمنا حتى نوفر منه قدر كاف للنقل. تتم هذه العملية داخل ناقل كُلُونة في عائل بكتيرى مناسب ـ عادة ما يكون إ . كولاى ـ ثم يدمج الناقل المركب ، الذي يحمل أيضاً المنشط وجينات الوسم ، داخل بلازميد تي أورى من الأجروبكتريوم ليحمله إلى نسيج

النبات . يكون هذا البلازميد وقد عُوِّق ، وذلك بحذف الجينات التي تؤدى طبيعياً إلى الورم أو التدرن. وهذا التعديل يعني أن خلايا النبات المحور ستعطى نباتات خصبة طبيعية الظهر . هناك ثلاث طرق أساسية للحصول على نسيج نباتي محور . فقد يُجرح نسيج الساق ويلقح بالأجروبكتريوم إما بالحمقن أو بدهان سطح مقطوع بمحلول يحمل البكتريا ، ولقد تُشكَّل بروتوبلاستات (خلايا عارية) تُثْرُك يوماً أو يومين حتى تبيداً الجُيدُر في التشكل ثانية ، ثم نضيف الأجروبكتريوم، ولقد نلقح في طبق تبرى قطعاً من النسيج النباتي بحلول يحمل البكتريا. تُستعمل بعدئذ تقنيات زراعة الأنسجة لإنتاج أعداد كبيرة من النباتات . لاستخدام الخلايا العارية مزاياه لأن عدم وجود جدر للخلايا يسهل دخول الجينات الغريبة إليها ، كما سيكون للنباتات التي تُجَشَّر منها تركيب وراثي متماثل . لكن ، أيًّا كانت الطريقة فإن نسبة صغيرة فقط ستغدو نباتات عبرجينية مستقرة . فإذا حدث دمج الدنا كما نريد، فالمفروض أن تتمكن البذور من أن تنمو إلى نباتات تحمل الصفة المُهنَّدَسة . يمكن عندئذ أن تستعمل النباتات الحاملة الجنن الغريب في برامج تربية النبات التقليدية المألوفة .

وطريقة نقل الجينات باستخدام الأجروبكتريوم كحامل طريقة مجهدة ، كما أن لها قيداً رئيسياً ، ذاك أن الأجروبكتريوم لا يصبب طبيعياً أنواع النبات من ذوات الفلقة الواحدة ، التي تضم محاصيل الحبوب كالأرز والقمح والذرة ، وعائلة الأبصال . فإذا تغاضينا عن بعض التحويوات والنجاحات المحدودة ، فإن هذا النظام لا يزال فعالاً بحق في محاصيل ذوات الفلقتين فقط ، كالبطاطس والطماطم وفول الصويا وبنجر السكر . أما عقبة تحوير محاصيل الحبوب فقد تخطأها جزئياً في أواخر الثمانينات علماء من شركة ساندوز Sandoz (وهي الآن جزء من شركة نوفارتيس Novartis) إذ تمكنوا من تحوير بروتوبلاستات الذرة باستخدام الثَّقْب الكهربائي . لكن ، أتبحت بسرعة طرق النقل المباشر لتتغلب على المصاعب بمجهود وعمل أقل .

قاذفات الجينات

طُورت فى أواخر الثمانينات طرق فين يقية لنقل الجينات لا تتطلب استخدام البكتريا وبمكن أن تستعمل بسهولة فى النباتات ذوات الفلقتين وفى ذوات الفلقة الواحدة . ربما كانت أهم هذه الطرق الفيزيقية هى الطرق التى تستخدم القذف بالجسيمات ، وقد طورتها ـ مستقلة ـ مجموعتان بحثيتان أمريكيتان : « الطريقة البيولستية » biolisticå لجون ستافورد وزملائه بجامعة كورنيل ، و« طريقة أكسيل» Accellå لدينيس ماكيب وزملائه بشركة أجراسيتوس .

فى الطريقة البيولستية تُطْلى جسيمات من التنجستين أو الذهب بالدنا ، ثم تقذف بالفعل إلى داخل خلايا النبات باستخدام انفجار البارود فى قاذفة جسيمات. تُعجَّل سرعة الجسيمات حاملة الدنا لتخترق جدار الخلية وتدخل كاملة إلى خلايا النبات دون أن تقتلها . ومع عبور الجسيمات لجدار الخلية تتَقَشَّر عنها الجسيمات وتبقى بالخلية . استخدم الجربون فى البداية خلايا بِشْرة البصل لمعرفة إمكانات التقنية ، أما الدنا المنقول فى تقنيات لقذف بالجسيمات فقد كان فى صورة ناقل مُركِّب - تماماً مثل طريقة الأجروبكتريوم - يحمل جينات منشطة وجينات وسم مختارة . وتُقت شركة دوبونت Du Pont حقوق استعمال قاذفة كورنيل البيولستية للجينات فى تطوير بذور المحاصيل التجارية عبر الجينية .

أما طريقة أكسيل Accell فَتُعَجَّلُ فيها الجسيمات عن طريق التفريغ الكهرباثى، التُلفَع جسيماتُ الذهب المطلى بالدنا إلى داخل المادة النباتية . وعلى الرغم من أن الفارق بين قاذفتى الجينات gene guns ليس كبيراً ، إلا أنه كان كافياً لتوثيق براءتين مختلفتين في أواخر الثمانينات . كانت براءة أجراسيتوس Agracetus ذرائعية في منح الشركة حقوقاً واسعة على المحاصيل المحورة وراثياً (انظر الفصل العاشر) . ولقد كانت شركة أجراسيتوس Agracetusهي أول شركة نَقَلَتْ جينات غريبة إلى فول الصويا (حدث ذلك عام ١٩٨٨) . قامت شركة مونسانتو بالتعاون مع شركة أجراسيتوس بتطوير فول صويا مقاوم لمبيد الحشائش راوند أب ريدي Round up_Ready .

عندما يُحوّر النسيج النباتى باستخدام القذف بالجسيمات ، سنجد أن النباتات المُجَنَّرة regenerated عنه كيميرية ، فالحلايا ليست جميعاً حاملة للجينات الغريبة ، ذاك لأن القذف العشوائى لا يؤثر إلا في نسبة ضئيلة من للجينات الغريبة ، ذاك لأن القذف العشوائى لا يؤثر إلا في نسبة ضئيلة من الخلايا . وهذا يختلف بوضوح عن النباتات المجثرة من البروتوبلاستات في نظام الأجروبكتريوم ، إذ تكون هذه ذات تركيب ورائى متماثل . واستخدام واسمات مختارة أمر مطلوب لفرز وترسيخ نسل النباتات المحورة بالقذف بالجسيمات ، كما أن كفاءة إيلاج الجينات الغريبة في خلايا سليمة كفاءة منخفضة إذا قورنت بكفاءة الناقل البكتيرى - وإن كانت تتحسن مع التطويرات التي تجرى في تكنولوجيا قاذفة الجينات . على أن النقل المباشر للجينات بطرق القذف في تكنولوجيا قاذفة الجينات . على أن النقل المباشر للجينات بطرق القذف الاستعمالات ، فعالة ومربة ، ويكن استخدامها لتحويل أي نوع نباتى ، وأى الاستعمالات ، فعالة ومربة ، ويكن استخدامها لتحويل أي نوع نباتى ، وأى محورة من أنسجة لا يكن تحويرها باستخدام الأجروبكتريوم أو غيره من محورة من أنسجة لا يكن تحويرها باستخدام الأجروبكتريوم أو غيره من الطرق . لهذه الأسباب فإن الأرجح أن سيتزايد تفضيل تقنية النقل المباشر .

تُنتَج الحيوانات والأسماك عبرالجينية بطريقة إيلاج فيزيقية أو مُبَاشرة : الحقن الدقيق . تؤخذ البويضة الخصبة من الحيوان ثمَّ تُحْقن بالدنا الغريب بحقنة صغيرة . يُدْمج الدنا الحقون نفسه عشوائياً في الكروموزومات . يندمج

بهذه الطريقة الكثير من الجينات ، وإن كان الشائع ألا تنجح أية جينات غريبة في الاندماج في جينوم الخلية (أنظر الفصل الثالث) . للأسماك العديد من المزايا عند المنابلة الوراثية ، فلها معدل خصب عال ، ويتم فيها إخصاب البويضات وتناميها خارج الجسم (على عكس بويضات حيوانات المزرعة التي يلزم أن تُنقل إلى خارج الجسم قبل عملية إيلاج الجينات) ، كما أن للكثير من أنواعها أجنة شفافة . ولقد كان لتقنية الحقن الدقيق أيضاً نجاح محدود في النباتات ، وإن كانت الجدر المتينة لخيلايا تزيد من صعوبة التقنية . غير أن حقيقة أن كل خلية نباتية يمكن أن تتجثر إلى نبات كامل ، إغا تعنى أن عدد التقنيات المتاحة لإنتاج نباتات عبووراثية أكبر من تلك المتاحة في الحيوان .

إسكات الجينات

لا تقتصر المنابلة الوراثية على نقل جينات لتعبّر عن بروتينات ، فمن بين المنابلات طريقة لإسكات جينات silencing الكائن الحي حتى لا يُعبّر عنها . تتضمن منابلات إسكات الجينات إخماد أو كبت الجينات باستخدام قاطرات constructs لجينات تعطيل fantisense genes في الربات تعطيل genes عنها البروتين . يتم إسكات الجينات إما بمنع تكوين الرنا—م أو بتعويقه قبل أن يصل إلى الريبوزوم الذي به يصنّع البروتين .

لجين التفعيل نفس التتابع المشفِّر للجين الداخلى المُسْتَهْدَف. تُصنَّع قاطرات جين التفعيل من الرنام بسيتوبلازم الخلية باستخدام إنزيم النسخ العكسى . تُجرى تغييرات بسيطة فى الجين أو نُسَخه العديدة قبل أن تولج فى ناقل يحملها إلى الجينوم . يتباين أثر هذه القاطرات باختلاف الموقع من الجينوم الذى ستُولج نفسها فيه . أما الآلية التى بها تمنع هذه القاطرات الجين المُستَهْدَف من العمل فلا زالت غير مفهومة .

أما جين التعطيل فله تتابع مشفِّر مكمل لتتابع الجين المُسْتَهْدَف تعطيله . من

الممكن أن يصنَّع جين التعطيل هذا بماكينة تصنيع الدنا ، ليُدْفُع إلى الخلايا على ناقل . سينُسخ هذا الجين ليُنتج رنا-م مكملاً للرنا-م الذى ينتجه الجين المُسْتَهْنَفُ . ولما كان جُزَيَّنَا الرنا-م هذان متكاملين ، فإنهما سيتهجنا سويا ، فيُعطَّل بذلك رنا-م الجين المستهدف ولا يبلغ الريبوزوم لتمثيل البروتين .

كان أول استخدام تجارى فى الزراعة لإسكات الجينات هو إنتاج طماطم ذات محتوى عال من المادة الصلبة ، وحياة أطول على الرف ـ وذلك بمنع تمثيل إنزيم يتدخل فى عملية إنضاج الثمار (أنظر الفصل السادس) . يُطُور الآن بهذه التكنولوجيا طابور من الفواكه والخضراوات بطيئة النضج . على أن لتكنولوجيا إسكات الجين مجالاً واسعاً من التطبيقات ، وربما كان الاستخدام الرئيسي لها في منجال الطب ، إذ يُستغل الدنا المعطل في وقف تصنيع بوتينات خطيرة تنتجها جينات بشرية ضارة في الجسم تعمل في تطوير السرطانات والإيدز واللوكيميا وغيرها .

زراعة الأنسجة النباتية

زراعة الأنسجة tissue culture في جوهرها تقنية تُنَمَّى بها الخلايا على بيئة الصطناعية مغذية . لهذه التقنيات أهميتها البالغة في الهندسة الوراثية ، عند تحضير المادة التي ستُعَرَّض إلى الدنا الغريب ، ثم للإنتاج السريع من النباتات الكاملة من الخلايا المحورة . طُورت تقنيات زراعة الأنسجة أول ما طُورت في المحسينات ، عندما لوحظ أن خلايا النبات والحيوان يمكن أن تحيا مستقلة ، ويمكن أن تُنمى في قوارير زجاجية تحتوى على مواد مغذية . ولقد اتضح أن لخلايا النبات مزايا أكثر تعدداً ، فلكل خلية نباتية القدرة الكامنة على أن تتنامى إلى نبات كامل ، وليس من خلايا الحيوانات ما له هذه القدرة سوى الخلايا التناسلية .

عادة ما تُستعمل في زراعة الأنسجة عينات معقمة من نسيج جديد نشيط النمو، فمثل هذا النسيج على الأرجح لا يحمل عدوى بكتيرية أو فُطرية أو فيروسية . يوضع هذا النسيج في قارورة تحتوى على محلول مُغَذً ، وهم ونات نباتية وكيماويات تعمل في تنظيم نمو النبات . تتشكل في الستنبت كتلة من نسيج غير بميز ، يمكن تحويره باستعمال ناقلات بكتيرية أو بتقنيات قاذفة الجينات . تؤخذ بعدئذ عينات من النسيج لتوضع في مستنبّ آخر حتى يمكن إنتاج عدد كبير من النباتات الصغيرة . تسمى عملية إنتاج نباتات كاملة من النسيج غير المميّز باسم التجثير regeneration .

الجيئات الواسمة

مع تطور تقنيات الهندسة الوراثية أصبح واضحاً أنْ ليس لنا أن نتوقع سوى معدلات منخفضة من التحوير . يتطلب الأمر في نباتات المحاصيل عبرالجينية أن نتخلص من الكثير من النباتات التي لم ينجح تحويرها ، لننتخب النباتات عبرالجينية النافعة . يرجع انخفاض معدل النجاح إلى أن الدمج في الطرق المتاحة حالياً يتم حيثما اتفق . يُدمج الدنا المنقول عشوائياً في جينوم النبات ، كما تختلف معدلات التعبير عن الجين المنقول اختلافاً واسعاً بين النبات المحورة . يكون الكثير من التحويرات غير مستقر ، والأرجح أن يكون النباتات الحورة . يكون الكثير من التحويرات غير مستقر ، والأرجح أن يكون الجينوم الذي يجد الجين فيه نفسه . وعلى هذا فإن التحويرات تتطلب وجود جينات واسمة marker genes . تُنقل هذه الواسمات مع الجينات الشقرة وتكون مرتبطة بها ارتباطاً وثيقاً في جينوم النبات الحور .

كان من بين الواسمات markers الأولى جين لإنتاج إنزيم اللوسيفيريز (Photinus pyralis). ينتج عن هذا الإنزيم ، في وجود مادة اللوسيفرين ومصدر للطاقة البيوكيماوية ، عن هذا الإنزيم ، في وجود مادة اللوسيفرين ومصدر للطاقة البيوكيماوية ، تفاعل مضىء . تستخدم ذبابة النار هذا الضوء في جذب رفاق التزاوج . يتوهج نبات الطباق الذي هُنْلِس فيه جين اللوسيفيريز ، إذا ما غذًى بمادة

اللوسيفرين ، أما النباتات التى لم ينجح الجين فى الاندماج بجينومها فلا تتوهج . من الممكن الحصول على جين اللوسيفيريز من البكتريا . كان هذا الجين الواسم واحداً من عدد من الواسمات الفرازة التى استُخدمت فى التعرف على المادة الوراثية الحورة . من بين الواسمات الفرازة الأخرى إنزي الجلوك ورونيديز glucoronidase وإنزي بيتا - جسلاك توسيديز beta_galactosidase ، اللذان يمكن التعرف على تعبيرهما باللون الأزرق الذي يظهر عند تحضين النسيج فى المادة المناسبة .

لا تسمح الجينات الواسمة الكشَّافة فقط بتمييز الكائنات أو الأنسجة النباتية المحورة ، وإنما هي قد تسمح أيضاً بانتخاب ما يحملها من كاثنات أو نُسُج نباتية ، ورفض ما لا يحملها . ولقد أصبحت جينات مقاومة عدد مز، المضادات الحيوية antibioticsواسمات للفرد معيارية كشافةً في أواخر الثمانينات . فتعريض الخلايا في المستنبت للمضاد الحيوى يقتل منها ما لم يستوعب جين مقاومته . تُعزل جينات مقاومة المضاد الحيوى الواسمة من الكائنات الدقيقة ، وهي تفصح عن نفسها بإنتاج إنزيات تحلل هذا المضاد الحيوى . يكون كلٌّ من مثل هذه الجينات الواسمات فعالاً فقط ضد عدد محدود من المضادات الحيوية . ولعل أكثر هذه الواسمات شيوعاً هو واسم neomycin phospho- يُقْصح عن إنزيم اسمه نيومايسين فوسفو ترانسفيريز transferase الذي يضفي مناعبة ضد الكانامايسين kanamycin والنيومايسين neomycin وغيرهما من الضادات الشبيهة . وهناك واسمات أخرى تعبر عن إنزيمات تضفى المناعة ضد الأمبسلين وبنسلينات أخرى ، وضد الميثوتريكسيت methotrexate ، والهيجرومايسين ـ ب hygromycin B والكلورامفينيكول chloramphenicol . للمحاصيل الختلفة مقاومة طبيعية مختلفة للمضادات الحيوية ، فالحبوب مثلاً تقاوم الكانامايسين ، وعلى هذا فقد طُورت زمرة من الواسمات الفرّازة للاستخدام في إنتاج المحاصيل عبر الجينية .

تستخدم الجينات الواسمات أيضاً في تمييز ما حُوِّر وما لم يُحَوَّر من البكتريا والفُطر والحيوانات والأسماك . من الممكن أن يُستغل نفس الواسم في مجال عريض في الكائنات ، فمن الجينات الواسمة الشائعة الاستعمال في الأسماك مثلاً جين اللوسيفيريز وجين النيومايسين فوسفو ترانسفيريز .

مكتبات الجينات

توجد فى أكثر من ستين دولة مجموعات باتية تُخَرِّنُ البذور أو العُقل. تمثل هذه المجموعات ثروة من الموارد الوراثية للمحاصيل. وعلى سبيل المثال، فإن المعهد الدولى لبحوث الأرز بالفلبين يقتنى ستين ألف سلالة من الأرز (Oryza sativa). تستغل النباتات ذات الأهمية الاقتصادية من هذه المجموعات في برامج بحثية تهدف إلى خَرْطَنة وسنسلة الجينات.

توضح خريطة الجينات gene map المواقع النسبية لكل الجينات بجينوم الكائن الحي . ولقد كانت هذه الخُرْطَنَة حتى التسعينات عملية مكلفة تتطلب من الوقت الكثير . كانت التقنيات ـ التى نشأت في العشرينات ـ ترتكز على حقيقة أن الجينات الأقرب إلى بعضها على كروموزوم مرتبطة وتنحو إلى أن تورث سوياً ، ومن ثم يمكن ببلل الجهود أن نحلد المواقع النسبية للجينات . غير أن التقنيات الرخيصة المؤتمة قد غلت الآن متاحة . فلقد حُلدت في الأرز مواقع مائة جين فيما بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩٠ فقد حُلدت فيما بين عامى ١٩٩٠ و ١٩٩٠ فقد حُلدت هوية عدد يتراوح ما بين عشرة آلاف وخمسة عشر ألف جين .

ومكتبات الجينات gene libraries عن مجموعات من شظايا الدنا تمثل الجينوم الكامل للكائن الحى ، وتنتج بتكسير الجينوم إلى شظايا بواسطة الإنزيمات . تُكاثر شظايا الدنا عندئذ بإيلاج كل شظية في بكتيرة واحدة ، تتضاعف إلى مستعمرة يحمل كل أفرادها نسخاً من الشظية الأصلية . تشكل هذه المستعمرات سوياً مكتبة جينية حية . من الممكن إذن أن تنظم شظايا الدنا هذه الرسم خريطة الجينوم . نستطيع تحديد هوية الجينات المفردة شظايا الدنا هذه لرسم خريطة الجينوم . نستطيع تحديد هوية الجينات المفردة

فى مكتبة باستخدام ما يسمى مسبر الجين probe. والمسبر عبارة عن قطعة من الدنا وحيدة الجديلة تُصنع لتحمل تتابعاً مشفّراً مكملاً لتتابع الجين الهدف . من المكن أن توسم المسابر بفوسفور مشع كبقعة سوداء على ورق التصوير ، أو بجزيئات لاصقة تَبِينُ في الضوء فوق البنفسجي الذي تصدره . بهذه الطريقة نستطيع أن نرى كل شرائط الدنا التي ترتبط بالمسبر .

تعتبر المكتبة الجينية لأى محصول مورداً للمادة الخام المطلوبة لهندسة هذا المحصول وراثياً بتسهيلها فرز الجينات وعزلها . يَجد خبراء علم التصنيف أيضاً أن التتابعات الجينية المقارنة تسهل رسم خرائط الأنساب التطورية بمجال واسع من الكائنات . فلقد اتضح مثلاً أن ترتيب الجينات بجينومي القمح والأرز واحد ، مما يشير إلى سلف شائع بينهما . هناك مكتبة جينية واحدة ـ هي قاعدة بيانات جينبانك GenBank ـ كانت تضم في أوائل التسعينات ٢٧٨٠ مدخلاً أو تتابعاً من أصل نباتي ، من بينها نحو ماثتي جين نوى ميز من النباتات العليا .

تهدف سنسنكة الجينات إلى حل التتابع المشفّر الكامل لجينوم الكائن الحى . وعلى سبيل المثال فإن مشروع الجينوم البشرى يهدف إلى تحديد هوية كل جينوم الإنسان على عام ٢٠٠٥ . أما النبات الذى يستعمله بيولوجيو الجنزيئات كشيراً فهو الأرابيدوبسيز ثاليانا Arabidobsis thaliana ذو الجينوم الصغير ومدى الجيل القصير . سيكون هذا هو أول نبات يُسلُسل جينومه بالكامل ، وستستخدم التقنيات التي تُطور له في سلسلة الجينومات الأكبر لمحاصيل الغذاء الرئيسية . أتيحت بالفعل في عام ١٩٩٧ المواقع النسبية لجينات عدد من محاصيل الحبوب مثل الشعير والشوفان والقمح والدُّعْن millet ، ولقد تتاح على نهاية القرن التتابعات الجينية الكاملة لعدد من أهم محاصيل الغذاء . بدأت بالفعل مشاريع ضخمة لسلسلة الجينوم الكامل للذرة (بالولايات المتحدة) وللأرز (باليابان) .

الفصل الثالث رفع إنتاج اللبن وزراعة البروتينات الصَّيِّد/لِيَّة

اللبن هو الغذاء الأول الأساسى للرضّع ، كما أنه يشكل عنصراً رئيسياً في أغذية الأطفال ، وهو أيضاً جزء هام في غذاء البالغين : في صورة جبن وزبادى وغير ذلك من المنتجات المصنوعة من ألبان الأبقار وغيرها من حيوانات المزرعة . يوفر اللبن - الذي تفرزه الغدد اللبنية في كل الشديبات - غذاء متزناً مغذياً لصغارها . يتباين تركيب اللبن بين الأنواع ، لكن الصغار من أي نوع مكيفون تماماً للبن نوعهم . ولبن الأبقار سائل معقد بأكثر ما تقترحه الصورة الشائعة عنه كشراب منعش . إنه يتألف من ٣٧٪ ماء ، و ٣٣٪ دهن ، و٣٣٪ بروتين (معظمه كازين) ، ٧٤٪ لاكتوز أي سكر لبن ، وعدد من الفيتامينات (لاسيما فيتامين أ وعديد من فيتامينات ب) ومواد معدنية من بينها الكالسيوم والفوسفور والصوديوم والبوتاسيوم . يحتوى لبن معدنية من بينها الكالسيوم والفوسفور والصوديوم والبوتاسيوم . يحتوى لبن وشمانية معادن ، وخمسين إنزياً ، وسكرات ، وثمانية فيتامينات ، وأربعة وعشرين هرموناً ، تتضمن استيرويدات وببتيدات . يحوى اللبن البشرى وعشرين هرموناً ، تتضمن استيرويدات وببتيدات . يحوى اللبن البشرى وتوتيناً أقل من لبن الأبقار ولاكتوز أكثر .

تُستخدم الهندسة الوراثية على الحيوانات الآن لمنابلة كمية اللبن ونوعيته . استُخدمت هرمونات النمو الناتجة عن كاثنات دقيقة محورة لزيادة محصول اللبن من الأبقار ، كما أُنتجت أبقار عبرجينية وعنز وأغنام تحمل ألبانها بروتينات إضافية .

(السوماتوتروبين البقرى المطعم (س ت ب-م)

والسوماتوتروبين البقرى (س ت ب) (B G H) هرمون تفرزه الغدة الذى يسمى أيضاً هرمون النمو البقرى (هـ ن ب B G H) هرمون تفرزه الغدة النخامية للأبقار الموجودة في قاع المخ ، وهو هرمون ضرورى للنمو وتنامى العضلات وإنتاج اللبن . فإذا زُوِّدت الأبقار بقدر إضافى منه ازداد إنتاجها من اللبن بوضوح . ولقد عُرف منذ الشلاثينات أن حَقْن الأبقار بمستخلص النخامية يرفع إنتاج اللبن ، وعُزى السبب في الخمسينات إلى س ت ب . على أنه _ وحتى ظهور الهندسة الوراثية والبيوتكنولوجيا _ لم يكن من المستطاع إنتاج هذا الهرمون بنقاوة عالية ولا بكميات تكفى للاستخدام التجارى .

ثم كان أن أصبح س ت ب أول المنتجات البيوتكنولوجية للهندسة الوراثية في حقل الزراعة . استثمرت شركة مونسانتو وحدها ما يزيد على مليون دولار في إنتاجه تجارياً . عُزِل أولاً جين س ت ب الأبقار ، ثم حُدَّد تتابعه المشقر . أو لجت جينات س ت ب المصنعة بالماكينة في ناقلات ، وكُلُّونت في البكتيرة إ . كولاى باستخدام تقنيات شبيهة بتلك التي طُورت لإنتاج الإنسولين وغيره من الهرمونات الطبية . تُقتل مستعمرات البكتريا بعد ذلك ليستخلص منها الهرمون ويُنقَى .

طُوَّرت شركات عديدة سوماتوتووين بقرى مُطَعَّم (س ت ب -م) يختلف قليلاً . تم تصنيع س ت ب-م شركة مونسانتو فى شركة جيننتيك للبيوتكنولوجيا ، وكان يحمل حمضاً أمينياً واحداً إضافياً ، بينما صنَّعت شركة داو إيلانكو Dow Elancoمرمونها التجارى حاملاً ثمانية أحماض أمينية إضافية . لمُنْتَع شركة أميريكان سياناميد American cyanamid المينية إضافية واثلة ، أما مُنْتَع شركة أَبْجُون Upjohn company

فهو مطابق للهرمون الذي تنتجه النخامية . للهرمون الطبيعي ١٩١ حمضاً أمينياً ، وتنجم التغيرات الطفيفة في تتابعات الأحماض الأمينية عن تقنيات التصنيع المستخدمة ، ولها أهميتها لأسباب تتعلق بتسجيل البراءات ، إن لم تكن ثمة أسباب تتعلق بفعل الهرمون . وفي كل الحالات يباع س ت ب-م في محقنة معقمة تستعمل مرة واحدة . تحقن الأبقار مرة كل ١٤ - ٢٨ يوماً ، ليزداد إنتاجها من اللبن بنسبة تتراوح ما بين ١٥% و٢٥% . يُؤُمَّت الحقن لرفع إنتاج اللبن في المرحلة الأخيرة من دورة الحليب . تدعى شركة مونسانتو Monsanto أنه لم يحدث قبلاً في التاريخ أن خظی منتج بیطری بمثل ما حظی به منتجها من س ت ب-م من باحث مكثف. دُرس فعل س ت ب- م على أبقار اللبن في اختبارات تمت على ٢١ ألف حيوان حُقنت به . والمعروف أن هرمون النمو هذا يوجد طبيعياً في اللبن بكميات ضئيلة ، ولم ترتفع هذه الكمية باستخدام الإضافات ـ من س ت ب. وعلى هذا استنبطت الشركة بناء على بياناتها أن لبن الأبقار المُعَامَلَة يعادل لبن غير المعاملة . وهرمون س ت ب بروتين ، يُهضم بالكامل في الأمعاء ، وهو غير فعال بيولوجيا في الإنسان ، حتى لو حُقن به . لكن ، على الرغم من أن نتائج التجارب تعطى س ت ب-م ، على ما يبدو ، شهادة صلاحية صحية نظيفة ، فقد ظلت الشكوك قائمة حول الآثار طويلة الأمد لاستخدامه على صحة الحيوان .

أمكن بالانتخاب زيادة ناتج البقرة من اللبن من نحو ألف لتر عام ١٩٠٠ إلى ١٩٠٠ لتر عام ١٩٠٠ على ودب حدودها الأيضية . إلى ٤٠٠٠ لتر عام ١٩٩٠ ، لتصل أبقار اللبن إلى قرب حدودها الأيضية . سيؤدى استخدام س ت ب - م إلى رفع الإنتاج ، وهذا يثير القلق على سلامة الحيوان . فالمرجح أن يؤدى استخدام هذا الهرمون لفترة طويلة إلى زيادة الأمراض المرتبطة بالإنتاج العالى . من بين هذه الأمراض مرض خطير هو التهاب الضرع ، بجانب اضطرابات أخرى فى الأيض metabolism والخصب . يؤدى التهاب الضرع إلى تغير فى لون اللبن ، ويكن كشفه بزيادة الصديد حول الضرع . يتم روتينياً فحص وجود الصديد باختبار عن الخلايا الجسدية فى اللبن . كانت وزارة الزراعة بالملكة المتحدة تسمح بستوى من العد يعادل نحو 1 %فى اللبن المعروض للاستهلاك الأدمى ، كما أنها لا تسمح بعرض لبن الأبقار المصابة بالتهاب الضرع للاستهلاك الأدمى .

أما ما تقوله شركة مونسانتو من أن معاملات س ت ب-م لم ترفع من حدوث التهاب الضرع ، فقد عارضه باحثان مستقلان هما إريك ميلستون وإريك برونر عندما أعادا تحليل بيانات عَدَّ الخلايا الجسدية . بَنَتْ الشركة استنباطها على تحليل أُجرى على فترة الـ ٢٨ أسبوعاً الأولى من دراسة شملت ٤٣ أسبوعاً ، الأمر الذى تسبب فى تخفيف تقديرها للأثر الواضح لمعاملات الهرمون ، لأن هذا الأثر يكون أوضح ما يكون فى الفترة الأخيرة من الحليب . كشفت إعادة التحليل المستقلة ، لبيانات الفترة الكاملة ، عن أن المعاملة بالهرمون قد سببت زيادة قدرها ٢٠ %فى عد الخلايا الجسدية مقارنة بحيوانات المقارنة غير المعاملة ـ وهذا فارق جوهرى للغاية . قامت شركة مونسانتو إذن بإعادة تحليل بياناتها الكاملة ، ونشرت نتائجها فى ورقة عام ١٩٩٤ ، نتائج ازداد فيها عد الخلايا الجسدية عما ظهر فى الدراسة التى نشرتها قبلاً .

كثيراً ما أهمل ، فى التقارير وفى التقييمات ، عدد من بنود النفقات ينشأ عن الاستخدام الطويل الأمد لهذا الهرمون المُطَعَّم . فالأرجح أن ينخفض متوسط عمر الأبقار تحت نظام يستخدم هذا الهرمون ، بسبب عوامل الإجهاد . فالأبقار يلزم مثلاً أن تُستبدل بمعدل أعلى . هناك دراسة أُجريت فى المكسيك ، حيث سروتت شركتا داو إيلانكو ومونسانتو ، بفظاظة ،

منتجاتها من س ت ب م بأسعار منخفضة . توصلت هذه الدراسة إلى أن زيادة محصول اللبن قد تطلبت مصاريف إضافية ، فالأبقار تأكل مادة جافة أكثر لتواجه الإنتاج العالى من اللبن ، ثم إن العليقة لابد أن تكون مكثفة الطاقة ، ومن ثم تكون أعلى سعراً . انتهت هذه الدراسة أيضاً إلى أن الحقن بالهرمون كثيراً ما كان يتم بمعدل أعلى من المفروض بسبب الزيادة الخطيرة في ناتج اللبن وسبب الأسعار المنخفضة الناجمة عن المنافسة .

وعلى الرغم من أن مونسانتو قد توصلت إلى أن استخدام الهرمون لا يسبب تغيراً في تركيب اللبن ، إلا أن عدداً من الدراسات المنشورة قد بَيِّنت زيادةً في نسبة الدهن باللبن في القطعان المعاملة . تزامن هذا مع اتجاه في الدول الصناعية إلى استهلاك اللبن منخفض الدهن ، الأمر الذي يجعل من زيادة الدهون أمراً غير مستحب . ومن الجائز أن يصاحب زيادة إنتاج اللبن باستخدام الهرمون انخفاضاً في نسب بعض الفيتامينات والأملاح .

يغير س ت ب ميزان الغذاء في الأبقار لصالح إنتاج اللبن ، بما ينتج عن ذلك من تغيرات في أنسجة أخرى . وهذه التغيرات في أيض الأنسجة تعالجها مجموعة أخرى من الهرمونات تسمى عوامل النمو شبيهات الإنسولين ١ (ع ن [-1]) (IGF 1) ([-1]) insulin_like growth factor 1 (IGF 1) ([-1]) insulin_like growth factor 1 (IGF 1) ([-1]) [-1] نا المرمونات طبيعياً في اللبن ، وإن كان ثمة واحد منها ([-1]) يوجد في لبن الأبقار المعاملة ببروتين س ت [-1] هذا عند تصنيع لبن الأبقار لبن الأبقار غير المعاملة . تتغير طبيعة ع ن [-1] هذا عند تصنيع لبن الأبقار لإنتاج بدائل اللبن للرُّضَّع . توجد ع ن [-1] هذا عند تصنيع النسان ، وهي مطابقة تماماً لمثيلاتها البقرية . لكن ع ن [-1] ينشط انقسام الخلايا ، والستويات العليا منه إذن - من الناحية النظرية - قد تشجع النموات السرطانية . ثمة عبارات وردت في تقارير وزارة الزراعة البريطانية ، عام

1998 ، جعلت أحد بيولوجيى الجزيشات بجامعة كيمبريدج - هو بول شونفيلد - جعلته يرتاب في أن يكون ع ن إ - ١ أخطر بما كان يُظن . قال تقرير الوزارة إن هذا الهرمون يُهضم في الأمعاء ، وأن أمعاء الإنسان لا تحمل مستقبلات له ، وعلى هذا فإن وجوده في اللبن مأمون ولا خطر منه على صحة الإنسان . هناك من البحوث المنشورة ما يوضح خطأ هاتين العبارتين التي عليهما بَنَت الوزارة استنباطاتها ، فلقد عُثر على بروتين يحمى ـ على ما يبدو ـ هذا الهرمون في أمعاء الإنسان ويحفظه فعالاً ، كما اتضح وجود مستقبلات له في الأمعاء الإنسان ويحفظه فعالاً ، كما اتضح وجود المبتلك به في الأمعاء . على أن المستويات العالية من ع ن إ - ١ في لبن الأبقار المعاملة بهرمون س ت ب م لا تزال في حدود المدى الفسيولوجي الطبيعي للبن المرأة ، وعلى هذا فقد لا تمثل خطراً جوهريا على المستهلكين .

توصلت مصلحة الغذاء والدواء (مغ د) (FDA)الأمريكية إلى أن لبن الأبقار المعاملة بهرمون س ت ب-م لبن مأمون للشرب، وقد اعتمدت في ذلك على بيانات مستفيضة جمعتها من أربع شركات. من بين البيانات ما خلك على بيانات مستفيضة جمعتها من أربع شركات. من بين البيانات ما عام ١٩٨٦ سمحت مصلحة الغذاء واللواء لشركات مونسانتو، وداو إيلانكو، وأميريكان سياناميد، وأبجون، ببيع لبنها من الأبقار المعاملة، وكذا الجبن المصنوع منه، التتمكن هذه الشركات من تعويض بعض تكاليف تطوير الهرمون. لم يُبطِّق اللبن على أنه من أبقار مُعاملة، على الرغم من أن شرب هذا اللبن، لأن السرية تمنع كشف هذه المعلومات. وفي نوفمبر ١٩٩٣ شرب هذا اللبن، لأن السرية تمنع كشف هذه المعلومات. وفي نوفمبر ١٩٩٣ وواثياً (س ت ب-م) في الولايات المتحدة، وهو يسوّق تحت اسم بوسيلاك وراثياً (س ت ب-م) المتحدة وغيرها.

رحب الكثيرون من العاملين بصناعة الألبان في أمريكا بهذا الهرمون المهندس وراثياً ، لكنه قوبل بالمقاطعة من قبَلِ عدد من مزارعي الألبان ، وأربع من كبريات سلاسل السوبر ماركت ، وجمهور كبير من المستهلكين . أثار قلق مزارعي الألبان أن زيادة الإنتاج قد تقلل السعر فتدفع صغار المزارعين خارج الحلبة . ثم إن المحصول المرتفع من اللبن يعني أيضاً عدداً أقل من الأبقار لإنتاج نفس الكمية من اللبن . ولقد قُدِّر أنه لو استقر الأمر على تَبتَّى استخدام هذا الهرمون المهندس وراثياً بالولايات المتحدة على نطاق واسع ، فإن عدد الأبقار المطلوب لمقابلة احتياجات الدولة من اللبن سينخفض من فإن عدد الميون رأس إلى ٥٠ مليون فقط ، كما سينخفض عدد معامل الألبان النصف .

وعلى منتصف التسعينات اعترفت مصلحة الغذاء والدواء بأن س ت بم يسبب مشاكل لم تكن متوقعة . كان السبب الأساسى فى قلق المصلحة
هو أن الأبقار المعاملة تأكل كميات كبيرة من الغذاء ، ما يسبب ضغوطاً على
الجهاز المناعى ويؤدى إلى إصابات أكثر ، منها التهاب الضرع . تحتاج الأبقار
المصابة بالتهابات الضرع إلى مضادات حيوية أكثر قد تصل إلى اللبن ، وعلى
هذا فالأرجح أن يحتوى لبن الحيوانات المعاملة ومنتجاته على بقايا من هذه
المضادات ، التي قد تصل إلى أمعاء الإنسان مع اللبن لتتسبب فى انتخاب
بكتريا مقاومة للمضادات الحيوية . تصبح بعض البكتريا المرضية ـ ومنها
سلالات معينة من إ .كولاى ـ أكثر مقاومة للمضادات الحيوية التي تُستخدم
عند العلاج منها .

وفى المملكة المتحدة ، توصلت وزارة الزراعة أيضاً ـ باستعراض بيانات التجارب ـ إلى أن لبن الأبقار المعاملة بهرمون السوماتوتروبين البقرى المُطعَّم لبن مـأمـون يمكن شـربه . انتـهت المراجـعـات الدورية للوزارة في أواخـر الثمانينيات ، وفي عام ١٩٩٣ أيضاً ، إلى نفس هذه النتيجة . على أن لجنة المنتجات البيطرية قد رفضت في عام ١٩٩٠ ـ بناء على أسباب تتعلق بصحة الحيوان ـ رفضت طلباً لشركة مونسانتو لتسويق هرمونها المُطعَّم ، على الرغم من الضغوط السياسية الهائلة التي مورست لقبوله . تقدمت الشركة بطلب آخر إلى لجنة الأدوية ، فقامت هذه بإلغاء قرار اللجنة البيطرية في عام ١٩٩٣ ، بل ووافقت أيضاً على تسويق هرمون شركة داو إيلانكو . تعمل القرار ، كما أن البيانات التي تقدمها الشركات للحصول على الموافقة التسويق بقى سرًا لا يتاح للجمهور تفحصها .

أدى قرار وزارة الزراعة البريطانية إلى إضافة لبن الأبقار المستخدمة فى تجارب س ت ب-م إلى كل اللبن الذى وزَّعه مجلس تسويق الألبان فى عامى ١٩٨٧ و ١٩٨٨ . عومل لبن التجارب معاملة اللبن الآتى عن غيره من المصادر الأخرى ، ولم يُبطِّق على أنه لبن أبقار مُعاملة . كان رد صناعة الألبان على النقاد هو الإشارة إلى أن القوانين فى العالم تزكى وجهة نظر الوزارة بأن اللبن مأمون ، ومن ثم فإن الاعتراض على قرارات الوزارة إنما هو فى الواقع اعتراض على قوانين العالم بأسره . لكن إضافة لبن القطعان المعاملة لم يتم فى أى دولة أوروبية أخرى . لقد منتعت السرية الكاملة داخل وزارة الزراعة وداخل صناعة الألبان ، منعت الجمهور من معرفة كمية ألبان الأبقار المعاملة التى طُرحت فى السوق ، ومن تحديد المناطق التى تحمل القطعان المعاملة . على أنه قد قُدِّر أن عدد الأبقار المعاملة كان نحو ثلاثة الاف بقرة ، ربما كانت موجودة بمعهدى بحوث شينفيلد وهيرلى بكلية واى بجامعة لندن ، وفى مزارع إنتاج اللبن التجارية فى ديفون وسوميرسيت ودورسيت وغرب ويلز ويوركشاير . صممت التجارب لدراسة الأثار طويلة الأمد للحقن بهرمون س

ت ب - م على صحة الأبقار ، ولم تُخطَط أية تجارب على الآثار طويلة الأمد على الشهدكين لألبان الأبقار المعاملة بهذا الهرمون .

فى أواخر الثمانينيات تقدمت شركات مونسانتو وأميريكان سياناميد وداو إيلانكو بطلبات إلى الاتحاد الأوروبي للموافقة على تسويق منتجاتها من الهرمون المطعم. قدمت مونسانتو أول طلب لها في يونيو ١٩٨٧ ، لكن القرار تأخر حتى عام ١٩٩١ ، فقد كان لعدد من الدول الأعضاء تحفظات على استخدامه . ثم حصلت الشركة على استجابة مبدئية بالقبول ، لكن الاتحاد قرر فيما بعد تعليق استخدام الهرمون في أوروبا حتى عام ١٩٩٩ . من بين أسباب اتخاذ هذا القرار حقيقة أن أوروبا تنتج فائضاً من اللبن ، حتى لقد فرضت الحصص النسبية منذ عام ١٩٨٤ . أضف إلى ذلك أن ثمة دليل لم يظهر على أن الشعوب الأوروبية ترفع استهلاكها من اللبن : فلقد انخفض مثلاً استهلاك الألبان بنسبة ١٠ %في الجلترا إبان الفترة من ١٩٨٤ حتى ممثلاً استهلاك الألبان بنسبة ١٠ %في الجلترا إبان الفترة من ١٩٨٤ حتى محصول اللن هدفاً مطلوباً .

عندما أدرك اتحاد باثعى التجزئة بالمملكة المتحدة ـ الذى يضم مزارع الألبان التعاونية ، ومزارع ألبان إكسبريس ، وماركس وسبنسر ، وسينزبورى ، وتيسكو وويتروز ـ عندما أدرك أن اللبن الناتج من تجارب الهرمون يُباع للاستهالك الأدمى ، كتب إلى وزارة الزراعة عام ١٩٨٨ يطلب احترام حق المستهالك فى الاختيار ، وهذا يعنى ضرورة تجميع اللبن من كل مزرعة مستقلاً ، وضرورة تبطيق لبن الأبقار المعاملة بالهرمون . خشيت صناعة الألبان من أن يكون للبطيق أثر سىء على المبيعات ـ بجانب عوامل اقتصادية أخرى . رُفض طلب الاتحاد ، ولن تُبطَق ألبان القطعان المعاملة بالهرمون ثانية بعد انتهاء تعليق استخدام المنتجات من الهرمون المعاملة بالهرمون عام ١٩٩٩ ، على الرغم من المتحدام المنتجات على الرغم من

القرارات المشددة بالتبطيق التى فرضت عام ١٩٩٧ (أنظر الفصل الثالث عشر) ، إذ قد تقع هذه المنتجات خارج تعريف الغذاء المحور وراثياً . بل لقد طلبت شركة مونسانتو من منظمة التجارة العالمية ـ من خلال الحكومة الأمريكية ـ أن تعتبر الحظر الأوروبي على هذا الهرمون المطعم أمراً غير قانوني (أنظر الفصل العاشر) . والمرجع أن تعرض منتجات هذا الهرمون بالأسواق الأوروبية على عام ١٩٩٩ وإن كانت هذه المنتجات قد تعرضت في يونيو ١٩٩٧ إلى نكسة عندما فشلت بلخنة الكودكس Codex commission الهيئة اللولية الواصفات الأغذية ـ بخنة الكودكس Codex commission الهيئة اللولية الواصفات الأغذية ـ في أن تمرر قراراً باستخدام هذا الهرمون في الأبقار . صحيح أن هذه المواصفات ليست مُلزمة ، لكن الكثير من اللول تستخدمها في تجارتها اللولية . ثم قررت منظمة التبجارة اللولية في أغسطس ١٩٩٧ أنه ليس للاتحاد الأوروبي أن منظمة التبجارة اللولية في أغسطس ١٩٩٧ أنه ليس للاتحاد الأوروبي أن

سُوَّقت بفظاظة منتجات السوماتوتروبين البقرى المطعم في العالم النامي . اتخذت شركتا إيلى ليلي Eli Lilly ومنسانتو ـ متضامنتين ـ من الهند هدفاً . والهند هي ثانية أكثر الدول إنتاجاً من اللبن في العالم ، وبها ثُلث أبقار اللبن الحلابة ، لكن محصول اللبن من البقرة هو الأدنى في العالم كله . تنشط أيضاً الشركات متعددة الجنسية لتسويق هذا الهرمون في دول وسط وجنوب أمريكا . كدًدت هُوية هرمونات النمو في حيوانات مزرعية أخرى ، ودُمجت في البكتريا من أجل إنتاجها تجاريا ، وقريباً ستطلب شركة مونسانتو ، مثلاً ، موافقة لتسويق سوماتوتروبين الجنازير المُطعم ، لحقن الخنازير لإنتاج لحوم أقل دهناً .

(زراعة الحيوانات عبر الجينية لإنتاج بروتينات صيدلية

كان من بين أهداف بحوث الحيوانات عبر الجينية إنتاج بروتينات إضافية في لبن الثدييات ، لاسيما تلك البروتينات التي يمكن أن تستعمل كعقاقير صيدلية . يتطلب هذا دمج جينات تُعَبِّر عن بروتينات بشرية في أجنة

ثديبات أخرى . يمكن لأنثى الشديبات أن تعطى فى لبنها محصولاً من البروتين أكبر بكثير مما يعطيه وعاء تخمير يحمل خلايا بكتيرية محورة وراثياً . حُوِّرت أبقار وماعز وأغنام لتصبح مصانع عقاقير حية كُفُأة ، تُنتج العقاقير باستمرار فى البانها ـ وذلك فى صناعة جديدة أطلق عليها اسم الزراعة الصيدلية pharming قد يُسوَق البعض من منتجات هذه الزراعة على أنه غذاء صيدلى ، بعضه غذاء وبعضه دواء . قد يحتوى لبن الحيوان عبر الجينى مثلاً على فيتامينات أكثر أو يحمل إضافات غذائية أخرى .

تُنتُج الحيوانات عبر الجينية بالحقن الدقيق لجينات غريبة في البويضة الخصبة مباشرة ، باستخدام ماصة دقيقة للغاية . يتطلب الأمر محاولات عديدة لإنتاج حيوان عبرجيني ، فكفاءة الحقن الدقيق ليست عالية ، إذ لا يستوعب المادة الوراثية الغريبة إلا أقل من ٢٠ %من البويضات . ولن نجد من الحيوانات التي تولد حية ما هو عبرجيني إلا نحو ١٠% ، ثم أنَّا لا ننتظر أن يعبِّر الجين الغريب عن نفسه بالمستوى الصحيح إلا في نحو ١ %من هذه. هناك تقدير أخر يقول إنه من بين كل عشرة آلاف بويضة تُحقن بالدنا الغريب ، هناك ثلاث فقط ستصل إلى البلوغ وتعبّر عن البروتين المطلوب بكميات كبيرة . تسمى الحيوانات التي تحمل الجين المنقول العامل باسم «الحيوانات الرُّوَّاد» ، وهي حيوانات ثمينة حقاً . ولقد قدرت وزارة الزراعة الأمريكية أن تكاليف إنتاج حيوان رائد واحد من الخنازير والأغنام والأبقار تبلغ ، على التوالي ، ٢٥٠٠٠ دولار ، ٦٠ ألف دولار ، ٣٠٠-٥٠ ألف دولار . تعامل هذه الحيوانات معاملة مَلَكية ، وتمنح أسماءً جذابة ، وكثيراً ما تصبح نجوماً لدى أجهزة الإعلام . استُخدمت الأرانب في بعض البحوث بغرض تقليل النفقات ، وقد اقتُرح أن لبنها قد يكون تجارياً في بعض الحالات. تتحسن باستمرار طرق تحديد الأجنة عبر الجينية ، باستعمال واسمات لاصفة ـ كذلك الجين المأخوذ من قنديل البحر ، الذي يعطى وهجاً أخضر ـ والأرجح أن تنخفض تكاليف إنتاج الحيوانات عبر الجينية في المستقبل .

من أولى العنزات عبر الجينية التى خرجت من المعمل ، واحدة تسمى جريس أنتجت في عامها الأول نحو كيلوجرام من عقار علاجى . لمثل هذه الحيوانات قيمة تجارية عظمى . أنشئت شركة ب ب ل LPPL للعقاقير العلاجية عام ١٩٨٧ على مقربة من معهد روزلين بإدنبره باسكتلنده ، لتتجير أبحاث المعهد ـ وكانت له سلسلة من الفتوحات في مجال وراثة الحيوان ثمة بقرة اسمها روزى ، من حظيرة معهد روزلين وشركة ب ب ل ، قد عبرت في لبنها عن ألفا لاكتالبيومين المعقولة الموتين يوجد في لبن النساء . من الممكن أن يسوق لبن البقرة هذه كلبن عالى القيمة الغذائية ، لكن أهم استخدام له سيكون كمنتج بديل للبن الأم للأطفال الرُضَّع . في عام ١٩٩٠ حلبت نعجة اسمها تراسى ، من معهد روزلين أيضاً ، قدراً كبيراً من عقار ألفا-١- أنتى تريبسين ، ونقص هذا المركب في الإنسان يؤدي إلى مرض انتفاخ الرئة الذي يعاني منه نحو مائة ألف شخص في عالم الغرب . مرض انتفاخ الرئة الذي يعاني منه نحو مائة ألف شخص في عالم الغرب . ما يكفى حاجة العالم .

لدى شركة جينفارم إنترناشيونال . GenPharm Int . وهى متعددة الجنسية ولها مكاتب فى كل من الولايات المتحدة وهولنده ـ لديها أيضاً أبقار تعبّر عن بروتينات لبن بشرى فى ألبانها . كان أول نجاح عبرجينى لهذه الشركة إنتاج ثور اسمه هيرمان ولد عام ١٩٩٠ ، تُنتج بناته فى ألبانها بروتين اللاكتوفيرين البشرى . ولقد سُجلت براءة العملية التى بها تعبّر الأبقار عبر الجينية عن إنزيمين بشريين هما لاكتوفيرين ولايزوزام : للإنزم الأول خصيصة نقل الحديد ، والإنزم الثانى مضاد للبكتريا . هناك إتفاقية تعاون خصيصة نقل الحديد ، والإنزم الثانى مضاد للبكتريا . هناك إتفاقية تعاون

بين شركة جينفارم وشركة بريستول مايرز سكويب Bristol_Myers Squibbلتسويق وَصْفَة للرُّضَّع مدعمة غذائياً على مستوى العالم .

النعجة دوللي واستنساخ الحيوانات

تخطط شركات العقاقيركي تصبح في المستقبل القريب قطعاناً عبرجينية حلابة من عنز وأغنام وأبقار ، تُحصد منها البروتينات الثمينة . لكن عملية إنتاج الحيوانات عبر الجينية عملية تصيب حيناً وتخطىء أحياناً ، كما أن القطعان المرباة من الحيوانات الرواد تتباين في التعبير عن الجينات الغريبة ، فالبعض عالى الإنتاج من البروتينات المرغوبة والبعض منخفض. قد يكون انخفاض مستوى النجاح مكلفاً حقاً ، الأمر الذي دفع العلماء إلى البحث عن فتوحات رائدة . وقد اقترب العلماء من الوصول إلى إنتاج قطعان عبر وراثية من الحيوانات المُستنسخة عندما أُعلن في فبراير ١٩٩٧ عن ولادة حمل تدعى دوللي Dolly استُنسخت من خلية أُخذت من ضرع نعجة عمرها ست سنوات . كان لهذا البحث الذي أجرى بمعهد روزلين بالتعاون مع شركة ب ب ل أهميتُه القصوى في دراسة الوراثة وتنامي الحيوان. عارضت النتيجة التفكير التقليدي عن تمايز الخلايا في الحيوانات. كان من المعتقد أن كل الخلايا الحيوانية - فيما عدا الخلايا التناسلية أي الجرثومية -تتمايز بلا عودة بدءاً من المرحلة الجنينية . لكن ها قد أمكن ، بمنابلة خلية الضرع التي أنتجت دوللي ، أن نعود بها إلى حالتها البداثية غير المتمايزة ، لتنتج حيواناً كاملاً .

لبحوث استنساخ الحيوان تضمينات مالية ضخمة ، فلقد قُدُر حجم سوق البروتينات العلاجية عام ١٩٩٧ بنحو ٧,٦ بليون دولار ، وينتظر أن يرتفع إلى ١٨,٥ بليون دولار على عام ٢٠٠٠ . وتلقيح الحيوانات الرواد بغيرها من الحيوانات باستخدام تقنيات تربية الحيوان التقليدية إنما يخفف من أثر الجين

المنقول ، كما يستغرق زمناً طويلاً . أما الآن فقد أصبح مكنا استنساخ الحيوانات الرواد لإنتاج حيوانات متطابقة تعبّر عن مُنْتَج دوائى معيارى . أجّل الإعلان عن مولد دوللى لأن طلب تسجيل البراءة يلزم أن يتم قبل نشر أية نتائج . لهذه البراءات طبيعة عريضة وتغطى استخدام التقنيات على كل الثدييات ، بما فيها البشر !وقعت شركة ب ب ل اتفاقيات مع أربع على الأقل من كسبار شركات ـ نوفو نورديسك Novo Nordisk ، أميريكان هوم برودكتس Bayer ، باير Poducts ، بورينجر إنجلهايم برودكتس Boehringer Ingleheim ، باير العقاقير من الحيوانات عبر الوراثية والمستنسخة . وفي يوليو ۱۹۹۷ أعلن معهد روزلين عن ولادة حمل الدوين بوليد كانت أول حيوان مستنسخ يحمل جينا بشرياً يعبير عن بروتين عقار علاجى .

ولقد استُنسخت أبقار أيضاً من خلايا جنينية . أعلنت شركة إيه بى إس جلوبال IABS Global مريكية في أغسطس ١٩٩٧ عن تقنية جديدة للإنتاج المكثف من النسائخ بعد أن وُلدت لديها عجلة مستنسَخة اسمها «جين» . تحاول شركة ب ب ل إيلاج جينات لبروتينات بشرية في أبقار مستنسخة . وهناك شركة هولندية اسمها فارمنج Pharmingمقرها لايدن تحاول أيضاً أن تنتج العقاقير العلاجية بتقنيات مشابهة .

على أن استنساخ دوللى كان قضية خلافية ، وارتفعت المطالبات بوقف تجارب الاستنساخ من شتى الجهات . قامت أجهزة الإعلام بتضخيم احتمالات استنساخ البشر ، وأولت اهتماماً ضئيلاً بالفوائد الطبية الهائلة التى يمكن أن تنجم من مثل هذا العمل . صدرت على عجل قوانين بحظر تجارب استنساخ البشر بالولايات المتحدة وبغيرها من الدول . قال الوراثى ستيف جونز معلقاً على استجابة الإعلام لتجارب الاستنساخ : « إن

الجمهور لا يخشى التقدم ، إنما يخشى التقدم السريع» . ولقد أصاب استنساخ دوللى الكثير من العلماء بالذهول ، فلا عجب إذن إذا لم يتمكن عامة الناس من تفهم تضمينات بحوث الاستنساخ . قد تُسن التشريعات لكبح جماح انطلاق هذا العمل وإبطائه إلى السرعة التي يقبلها الناس . سنكسب بهذه التقنية منافع هائلة ، وستكون ثمة أرباح هائلة ، لكن يجب أن يُسمح للناس بالجدل المفتوح ، وأن يسمح بالمراقبة الدقيقة لكيفية استخدام التكنولوجيا ، ففي هذا الجال الخلافي الحساس من العلم ، سيكون من الخطأ أن غضى في التطبيقات التجارية نستنسخ الثدييات وننابلها وراثياً ، إذ كان معظم الناس لا يرغبون فيها .

الفصل الرابع المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب

تعتبر مقاومة الأعشاب هي أكثر الصفات شيوعاً في هندسة سلالات المحاصيل عبر الوراثية التي تُجرب الآن في الحقل . فعلى عام ١٩٨٧ كانت أكثر من ثمان وعشرين شركة وقد بدأت بالفعل برامجها البحثية في مقاومة مبيدات الأعشاب herbicides . تقوم الشركات السبع الرئيسية في مجال إنتاج الكيماويات الزراعية ، والتي تمتلك أكثر من ٢٠ %من أسواق العالم ، تقوم بتطوير محاصيل مقاومة للأعشاب . فمثل هذه المحاصيل هي أكثر استخدامات الهندسة ربما حتى هذا التاريخ ، لأن المحاصيل المقاومة لمبيدات الاعشاب ستولد الطلب على هذه المبيدات . وقد قُدرت المبيعات السنوية من مبيدات الحشائش على مستوى العالم بنحو خمسة بلايين دولار ، وهذا يمثل مبيدات الأفات . بالإضافة إلى ذلك تقوم الشركات المتعددة الجنسية المنتجة للكيماويات الزراعية ، وبشكل متزايد ، بضم شركات البذور إليها . ولقد قُدر أن مبيعات البذور المحورة وراثياً ، ومعها الزيادة في مبيعات مبيدات الأعشاب ، قُدر أنها ستصل إلى مالا يقل عن ستة بلايين دولار على عام ٢٠٠٠ .

فوائد مقاومة الأعشاب

تنافس الأعشابُ المحاصيلَ في المياه وفي المواد الغذائية وفي الضوء ، وعلى هذا فإن تكاثر الأعشاب غير المحكوم قد يسبب خسائر فادحة في المحصول ، مشلاً كما أن وجود الحشائش عند الحصاد قد يقلل من نوعية المحصول ، مشلاً بتقليل نقاوة الحبوب . لعبت مبيدات الأعشاب دوراً رئيسياً في زيادة المحصول

منذ الحرب العالمية الثانية ، وإن كانت الخسائر المالية الناجمة عن الأعشاب
تبلغ لا تزال نسبة تتراوح ما بين ١٠ %و٢٠ %من قيمة المحصول . هناك
مبيدات أعشاب عريضة المفعول تعمل ضد مجال واسع من أنواع الحشائش ،
لكنها قد تقتل ، أو تنزل الضرر بالمحاصيل إذا استخدمت بالمستويات المطلوبة
لقاومة الأعشاب مقاومة فعالة . يَكْبَحُ استعمال مبيدات الأعشاب إذن ما
تسببه الأعشاب من أضرار للمحاصيل ذاتها ، ومن المكن أن تُستخدم
المبيدات بشكل أكثر كفاءة إذا كانت المحاصيل مقاومة لها . واجهت تربية
النبات التقليدية هذه المشكلة ، إنما بنجاح محدود . ولقد أثبتت الدراسات
في المقاومة الطبيعية لمبيدات الأعشاب في الحقل أن هذه المقاومة ترجع دائما
إلى طفرة واحدة ، ومن ثم فهي عمل هدفاً طيباً للمنابلة الوراثية .

قد تؤذى مبيدات الأعشاب هذه ما يُرش بها من المحاصيل رشاً مباشراً، لكنها قد تؤذى أيضاً محاصيل تزرع فى تربة تلقّت المبيد عندما رُشّ به محصول سابق فى الدورة الزراعية . يستعمل الأترازين Atrazine مثلاً مبيداً للحشائش فى حقول الذرة ، فلهذا المحصول مقاومة طبيعية ضده ، لكن هذا المبيد يبقى فى الأرض فعالاً مدداً طويلة . وفول الصويا الذى يزرع عادة عقب الذرة ، حساس جداً لهذا المبيد . وعلى ذلك فإن تطوير فول صويا مقاوم للأترازين سيمكن المزارع من استخدام كميات أكبر من الأترازين على المحاصيل السابقة دون أن يخشى آثاراً سيئة على فوله . بل إن هذا يسمح باستخدام الأترازين فى حقول فول الصويا من أجل مقاومة أفضل للحشائش فيها . وعلى هذا فإن المحاصيل وفى المقاومة لمبيدات الأعشاب تسمح بمرونة أكبر فى اختيار المحاصيل وفى المعاملات من مبيدات الأعشاب خلال الدورة الزراعية .

كيف الوصول إلى نباتات مقاومة لمبيدات الحشائش

تتحلل معظم مجاميع مبيدات الأعشاب طبيعياً في الحقل بفعل بكتريا

التربة . ولقد استغل المهندسون الوراثيون هذا ، إذ ينقلون الجينات المشقّرة لإنزعات نزع السمية ، من بكتريا التربة إلى المحاصيل عبر الجينية . من المكن أن تُعزل جينات لهذه الإنزعات أيضاً من النباتات ذات المقاومة الطبيعية لمبيد أعشاب معين . كانت بكتيرة الأجروبكتريوم -Agrobacteri الطبيعية لمبيد أعشاب معين . كانت بكتيرة الأجروبكتريوم عشاب عند السعى أول ما استُخلم في دمج الجينات الغريبة داخل خلايا النبات عند تطوير المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب . على أن طرق القذف بالجسيمات قد أصبحت تُستخم الآن روتينياً ، لاسيما في محاصيل الحبوب وفول الصويا (انظر الفصل الثاني) .

الجليفوسيت مركب عضوى فوسفاتى - مادة كيماوية عضوية تحتوى على الفوسفور . يعمل هذا المركب كمبيد للأعشاب ذى مجال عريض غير انتقائى يؤثر بعد الإنبات post emergent ، وعلى هذا يكن استخدامه فى مقاومة معظم الأنواع الرئيسية من الحشائش فى حقول المحاصيل . فإذا رُشت النباتات بهذا المبيد نقلته سريعاً إلى مناطق النمو فيها حيث تعمل بأن تثبط إزيا يسمى EPSPS ، فيُثَبِّط التمثيل البيولوجي للأحماض الأمينية ويتوقف فو النباتات حتى تموت .

من الممكن أن تُهنّدُس محاصيل تتحمل الجليفوسيت باستخدام جينات مأخوذة من البكتريا أو النبات . كان أول نبات عبرجيني يتحمل هذا المبيد هو الطباق ، بعد أن أولج فيه جين مأخوذ من بكتيرة سالمونيلا تيفيموريام EPSPS . يُعَبّر هذا الجين عن صورة من Salmonella typhimurium ليجليفوسيت . ثمة اقتراب آخر هو إيلاج جينات من صنف من نبات البيتونيا Petunia hybrida انتُخبت اصطناعياً لمقاومة الجليفوسيت . يعطى صنف البيتونيا هذا إنتاجاً فاثضاً من إنزي EPSPS ، إذ يحمل 11 نسخة من الجين المعنى . استُعملت قاطرة ناقلة لتحمل هذه يحمل 11 نسخة من الجين المعنى . استُعملت قاطرة ناقلة لتحمل هذه

النسخ العديدة إلى نباتات بيتونيا أخرى . تحملت هذه النباتات عبر الجينية أربعة أضعاف كمية الجليفوسيت اللازمة لقتل البيتونيا غير الحورة من نفس السلالة . تنتج شركة مونسانتو مبيد الجليفوسيت تحت اسم راوند أب ، وسنناقش إنتاج الحاصيل المقاومة للراوند أب في فصل تال .

والجلوفوسينيت أمونيوم يتبع مجموعة الفوسفوإينوثريسين (PPT)من مبيدات الأعشاب . عرضت شركة هوكست مبيدها المسمى باستا Basta وهو مبيدات الأعشاب واسع الانتشار من الجلوفوسينيت أمونيوم ـ عرضته فى السوق عام ١٩٨١ ليستخدم ضد أنواع الأعشاب ذات الأوراق العريضة ، وكذا ذات الأوراق الفيقة . اندمج قسم انتاج المحاصيل بشركة هوكست مع نظيره بشركة شيرنج عام ١٩٩٤ ليشكلا أجرإيفو AgrEvo . تشبط كل مبيدات PPTإنزياً يسمى جلوتامين سينثيز يتدخل في تثيل الأمونيا التي يستخدمها النبات في تثيل الحمض الأميني جلوتامين . يلعب هذا الإنزي دوراً رئيسياً في تنظيم أيض الأزوت في النبات ، وتثبيطه يتسبب في تراكم دوراً رئيسياً في مستويات سامة .

استُخدمت جينات مأخوذة من نبات الألفا ألفا (البرسيم الحجازى) Medicago sativa ومحاصيل عبرجينية مقاومة للمبيد باستا ولغيره من مبيدات الجلوفوسينيت أمونيوم . استُعمل مقاومة للمبيد باستا ولغيره من مبيدات الجلوفوسينيت أمونيوم . استُعمل جين طافر من الألفا ألفا ، يشقر لإنزي جلوتامين سينثيز ، لإحراز بعض المقاومة في الطباق عبر الجيني . يرتكز هذا الاتجاه على الإنتاج الفائق من الإنزيم في مواجهة تثبيط المبيد . على أن هناك وسيلة أخرى أكثر وعداً ، هي استخدام جين يسمى بار bar ، مأخوذ من بكتريا ستريبتومايسيز هيجروسكوبياص Streptomyces hygroscopius ، يشفر لإنزيم يبطل سيمية المبيد بأن يحور من تركيبه الكيماوي . أنتجت شركة بلانت جينيتيك

سيستمز Plant Genetic Systemsبالتعاون مع آجرإيفو عدداً من الحاصيل الختلفة تقاوم مسيدات الجلوفوسينيت أمونيوم ، كما أن الذرة ، المقاومة للحشرات ، التي أنتجتها شركة سيبا جايجي Ciba_Geigyتحمل جيناً يضفى المقاومة للمبيد باستا (انظر الفصل الخامس).

هناك مجموعتان من مبيدات الأعشاب تعملان ضد الحشائش عريضة الأوراق في حقول القمح والأرز وفول الصويا وغيرها من المحاصيل ، هما مجموعة السلفونيل يوريات Sulfonylureas ومجموعة الإميدازولينونات المسلفونيل يوريات المجموعتين مجال عريض ، لكن أقصى فعالية Imidazolinones لهما تكون عند معدلات الرش المنخفضة ، كما أن سميتهما للحيوان ضعيفة نسبياً . عُرضت السلفونيل يوريات ، التي طورتها شركة ده بونت Glean نسبياً . عُرضت السلفونيل يوريات ، التي طورتها شركة ده بونت Glean مثلاً هو سلفونيل يوريا يستعمل على القمح ، وهذا نبات يقاوم هذا المبيد مقاومة طبيعية . تسمم السلفونيل يوريات الحشائش لأنها تثبط إنزياً يعمل في التمشيل البيولوجي لأحماض أمينية ثلاثة (الليوسين والفالين والأيزوليوسين) . من المكن أن تُضفّى صفةً مقاومة مبيدات السلفونيل يوريا بنقل جينات تشفر لهذا الإنزي من نباتات تنتجه بكميات وفيرة ، مثل نبات بنقل جينات تشفر لهذا الإنزي من نباتات تنتجه بكميات وفيرة ، مثل نبات بنقض من الإنزي بالنباتات عبر الجينية يُبطل الأثر الذي يتسبب في إنتاج فائض من الإنزي بالنباتات عبر الجينية يُبطل الأثر السام للمبيد .

أما الإميدازولينونات التي طورتها شركة أميريكان سياناميد American الإميدازولينونات التي طورتها شركة أميريكان سياناميد Cyanamid فهي تشبط أيضاً نفس الجينات لإضفاء صفة المقاومة ضد الجموعتين من مبيدات الأعشاب . والإميدازولينونات تعمل ضد الجسائش عريضة الأوراق وضيقة الأوراق كليهما ، لكنها سامة انتقائياً

بسبب اختلاف معدل أيض المبيد بين الحشائش وبين المحصول ، الأمر الذي يجعلها مفيدة بخاصة في مقاومة الحشائش بحقول الحبوبيات . وهي تستخدم في حقول فول الصويا ، لكن استمرار بقائها في التربة قد يؤذي المحصول الذي يعقب الصويا في الدورة الزراعية . وعلى هذا تقوم شركتا أميريكان سياناميد وده بونت بتطوير المقاومة في عدد المحاصيل الأخرى حتى يكن أن تنجح زراعتها في الدورات الزراعية مع فول الصويا . وتُقت شركة أميريكان سياناميد جين مقاومة أعشاب لشركة بيونير هاى بريد Pioneer أميريكان سياناميد خين مقاومة أعشاب لشركة بيونير هاى بريد Pioneer عليها المقاومة للمبيدات الإحيازولينونية التي تنتجها أميريكان سياناميد .

والبروموكسينيل Bromoxynil إحدى مجموعات مبيدات الحشائش التى يطلق عليها اسم النتريلات nitriles هو المادة الفعالة في مبيد الأعشاب بوكستريل Buctril الذي تنتيجه شركة رون بولينك الأعشاب بوكستريل Rhone_Poulenc الجنسية مقرها فرنسا . يستعمل مبيد الأعشاب هذا لقاومة الحشائش عريضة الأوراق في حقول الذرة والقمح ، ولكلا النباتين صفة المقاومة الطبيعية ضده . تُضْفَى المقاومة ضد هذا المبيد بنقل جين مأخوذ من سلالة من بكتريا التربة المسماه كليبسييلا أزيني يحلل البروموكسينيل في نباتات المحاصيل ويحوله إلى مادة كيماوية غير فعالة . أنتجت شركة كالجين عبيدات الأعشاب ربما أكثر من أي محصول آخر . لكن كالحشائش في حقول القطن عبيدات الأعشاب ربما أكثر من أي محصول آخر . لكن مقاومة المشائش في حقول القطن كانت مقيدة ، لعدم وجود مبيد عشبي للحشائش عريضة الأوراق يكون طويل الأثر ولا يؤذي القطن . ولقد وفر البروموكسينيل هذه المواصفات عندما عُرض بالسوق في إبريل 1940 . في

عام ١٩٩٦ زُرع من القطن الحامل للجين 20200 BXNهكتار، وفي عام ١٩٩٧ زُرع منه ١٧٨٠٠٠ هكتار. تبيع شركة كالجين بذور هذا القطن عبر الجيني بعلاوة مضافة : يزيد عن سعر البذور غير المُحَوِّرة بنسبة ٤١ %.

تعمل المبيدات العشبية المسماة تريازين Triazine ، والتي طورتها شركتا
ده بونت وسيبا—جايجي ، تعمل بأن تعطل التمثيل الضوئي ، وذلك بالتدخل
في عملية ربط البروتينات في الكلوروبلاستات . ظهرت تلقائياً أنواع نباتية
تقاوم التريازين ، تحمل بروتيناً منحتلف التركيب ، ربطه لا يتأثر بهذه المبيدات
العشبية . يمكن إذن أن تُستخدم جينات مأخوذة من هذه الأنواع النباتية
لإنتاج محاصيل مقاومة للمبيد . وعلى سبيل المثال فقد نُقلت صفة مقاومة
الأترازين (وهو من التريازينات) باستخدام جين طافر مأخوذ من نبات
القطيفة Amarantus hybridus أنتجت شركة ده بونت فول صويا مقاوم
للأترازين ، سيرفع من مبيعات هذا المبيد بمقدار ١٢٠ مليون دولار سنوياً
لكن هناك عائقاً في إنتاج النباتات المقاومة للأترازين ، وهو أن الجين المشفّر
لكن هناك عائقاً في إنتاج النباتات المقاومة للأترازين ، وهو أن الجين المشفّر
موجود على دنا الكلوروبلاست . والعادة أن تولج الجينات الغريبة في دنا نواة
لكون الجين فعالاً ، كان من الضرورى أن يعدل هذا الجين المأخوذ من نبات
يكون الجين فعالاً ، كان من الضرورى أن يعدل هذا الجين المأخوذ من نبات
لكون الجين فعالاً ، كان من الضرورى أن يعدل هذا الجين المأخوذ من نبات
للقطيفة إلى جين نووى باستخدام جينات مُنظَمة منحتلفة .

والتريازينات مبيدات عشبية ماكثة persistent تكث في الأرض طويلاً، وقد يكون في هذا ميزة ، إذ توفر مقاومة فعالةً للحشائش على طول دورة تُزرَّع فيها محاصيل عبرجينية مقاومة لها ، لكن ذلك قد يكون أيضاً ضاراً للغاية بالبيئة . ولقد أجريت بحوث كثيرة في الثمانينات من أجل التوصل إلى مقاومة لهذه المبيدات ، لكن لم يُطرح إلا عدد محدود من المحاصيل المقاومة للتريازينات في السنين الأخيرة .

وقد تستخدم أيضاً بعض منظمات النمو كمبيدات أعشاب . يوجد ٢ ، ٤ - ٤ . ٤ . ٢ . ٢ . طلبيعياً كهرمون نباتى ينبه نمو الخلايا ، لكنه يقتل النبات إذا استُعمل بكميات كبيرة ، إذ يشجع نوات زائدة . ولقد طورته شركة شيرنج للكيماويات الزراعية Schering Agrochemicalsكليصبح مبيد أعشاب يُستعمل على الحبوب ، لأن محاصيل الحبوب تستطيع تمثيله بينما لا تستطيع الحشائش عريضة الأوراق ذلك . يمكن الوصول إلى مقاومة لهذا المبيد باستخدام جين معزول من بكتريا التربة المسماة الكاليجينز يوتروفص المبيد باستخدام جين معزول من بكتريا التربة المسماة الكاليجينز يوتروفص تعويل عن الموسول عن الموسول

(محاصيل شركة مونسانتو المقاومة للمبيد «راوندأب»)

مبيد الأعشاب راوندأب Roundup لشركة مونسانتو هو أكثر مبيدات الأعشاب مبيعاً في العالم ، والمادة الفعالة فيه هي الجليفوسيت . تعمل هذه المادة كما ذكرنا بأن تثبط إنزيا اسمه EPSP ، فيتعطل التمثيل البيولوجي للأحماض الأمينية . استخدمت الشركة ، في تطويرها فول صوبا يتحمل هذا المبيد ، استخدمت جينات طافرة من سلالات من بكتريا سودوموناس Klebsiella pneumoniae . وبكتريا كليبسييلا Resedomonas spp. تشفر هذه الجينات لإنزيج EPSP ، لتؤدي إلى إنتاج مفرط منه في النبات ، يبطل فعل الجليفوسيت في تثبيط الإنزيج . ولقد تمكنت شركة مونسانتو من يبلط فعل الجليفوسيت في تثبيط الإنزيج . ولقد تمكنت شركة مونسانتو من إيلاج جينات تَحَمَّلِ الرواند أب المسجلة هذه في مجموعة محاصيل أخرى تضم الذرة ، والكانولا ، وشلجم الزيت ، وبنجر السكح ، والطباق ، والقطن .

أُجريت أولى التجارب الحقلية على فول الصويا المقاوم لمبيدات الأعشاب في عامي ١٩٨٩ و١٩٨٩ . ولقد أظهرت النباتات عبر الجينية تحملاً جوهرياً للمبيدات، لكن لم يحدث إلا بعد عام ١٩٩١ أن أظهر فول الصويا عبر الجينى مستويات في مقاومة المبيد نافعة تجارياً دون ما نقص في المحصول. وفي عام ١٩٩٦ تمّ أولى الزراعات التجارية الكبرى لصويا الراوند أب، عندما مثّلت البذور عبر الجينية نحو ٢ %من المحصول الأمريكي كله . وفي عام ١٩٩٧ ارتفعت نسبة محصول الصويا الناتجة عن البذور عبر الجينية إلى نحو ١٥%، وسترتفع النسبة في السنين التالية .

نشر علماء شركة مونسانتو بيانات توضح أن تركيب بذور نباتات فول الصويا المقاومة للجليفوسيت تعادل تركيب بذور الصويا التقليدية . اقترحت بياناتهم أن الأطعمة الجهزة باستخدام الصويا الحورة لن تختلف عن تلك المجهزة من الصويا غير الحورة . من بين أهم استخدامات فول الصويا بالولايات المتحدة استعماله في تغذية الحيوان . ولقد تبين أن القيمة الغذائية للصويا بالنسبة للحيوان لم تتأثر بإيلاج جين مقاومة الجليفوسيت ، كما اتضح أن البروتين الذي يُشفَر له هذا الجين الغريب يُهضَم بسرعة في أمعاء الفئران .

طرحت شركة مونسانتو محاصيل تقاوم مبيدات الأعشاب ، تحت التجريب ، حول العالم كله . فقد زرعت في بريطانيا مثلاً بنجر سكر مقاوماً للراوند أب منذ عام ١٩٩٥ للتجريب بمناطق في جنوب شرق المجلترا . تَحَمَّل بنجر السكر عبر الجيني الرش بالراوند أب حتى ثلاثة أضعاف المستوى الطبيعي دون ما ضرر بالنباتات ، لتزداد الغلة إلى ما يصل إلى ٧% . ادعى متحدث باسم شركة مونسانتو أن الأمر لو تُرك للطرق التقليدية لما تمكن مربو النبات من تحقيق مثل هذه النتيجة إلا في عشرين عاماً . بدأت في بريطانيا أيضاً تجارب زراعة شلجم الزيت المقاوم للراوند أب في منتصف التسعينات . ولقد كان فول صويا الراوند أب من بين أول الكائنات المحوَّرة وراثياً التي ولقد كان فول صويا الراوند أب من بين أول الكائنات المحوَّرة وراثياً التي

سُوَّقت على نطاق واسع كمقومات لسلسلة من أغذية الإنسان (انظر الفصل الثاني عشر).

الأعتبارات البيئية

من الممكن نظرياً أن تُهندس مقاومة أى مبيد أعشاب ، لكن هناك عوامل عدة تتدخل عند التطبيق . تقول شركة مونسانتو مثلاً إن لمبيد الجليفوسيت عدة صفات مرغوبة كمبيد ترش به حقول محاصيل مقاومة له : فنطاق فعله عريض ، وفعاليته عالية ، وقابليته للطيران منخفضة وكذا حركته في التربة ، وسميته منخفضة نسبياً بالنسبة للأسماك والطيور والتدييات . وعلى هذا فإن احتمال اكتساب الحشائش مناعة ضد الجليفوسيت ، عن طريق تسلل الجين إليها ، لابد أن تكون ضعيفة .

على أنه من المكن أن تتحول محاصيل مقاومة للمبيدات العشبية لتصبح هى ذاتها حشائش فى محاصيل أخرى ، كما قد تكتسب المناعة أنواغ الأعشاب من أقاربها إذ تنتقل إليها حبوب اللقاح تحمل الجين الغريب . هناك محاصيل معينة ، وأغاط معينة مقاومة لمبيدات الأعشاب ، تمثل مخاطر إيكولوجية أكبر . فلقد أوقف مشلاً مشروع لإنتاج شلجم الزيت مقاوم للسلفونيل يوريا عندما أدرك أن نبات شلجم شارداً قد يصبح هو ذاته عشباً ضاراً فى حقول القمح ، عشباً يقاوم أهم مبيدات الأعشاب التى تستخدم على القمح . ولقد يتهاجن الشوفان والدخن المهندسان وراثياً مع الشوفان البرى أو مع حشيشة جونسون ، بما يعنى ذلك من احتمال نشر مقاومة المبيد إلى أنواع أخرى من الحشائش . وعلى هذا يلزم أن تُقيَّم كل حالة مفردة من السلالات المقاومة لمبيدات الأعشاب ، تُقيَّم بالنسبة نخاطر زيادة التعدى أو المتمال نشر الجين المنقول (انظر الفصل السابع) .

الأرجح أن تتسبب المحاصيل المقاوِمة لمبيدات الأعشاب في زيادة كمية

المبيدات التى ستنثر فى البيئة . على أن شركة مونسانتو تدعى أن استعمال هذه المحاصيل سيقلل من عدد مرات الرش اللازمة ، وأنه سيعزز الاستخدام الرشيد للمبيدات . تجادل الشركة بأنه مع زراعة الحاصيل المقاومة للأعشاب ستكفى رشة واحدة لقتل كل الأعشاب بعد بدء تنبيت الحصول ، بما فيها من أصناف الحشائش غير الناضجة التى يتطلب الأمر عادة أن تُرش قبل تنبيت المحصول . وعلى هذا فمن المتوقع أن يزداد استعمال مبيدات الحشائش عريضة المفعول . علينا هنا أن نذكر أنه قد أمكن بالتربية التقليدية إنتاج محاصيل مقاومة لمبيدات الحشائش ، ومن ثم فإن الجدل بأن استخدام السلالات المقاومة سيؤدى إلى زيادة ما يُرش من مبيدات الأعشاب ، ليس مجرد جدل ضد السلالات الحورة وراثياً .

قد تؤدى المحاصيل المقاومة لمبيدات الحشائش إلى استخدام أكثر كفاءة للمبيدات ، لكن من الصعب تعضيد الجدل القائل إنها لن تؤدى إلى زيادة استخدام هذه المبيدات . إن الهدف من وجهة النظر التجارية دائماً هو بيع مبيدات أكثر . والحق أنه من المكن أن تُستخدم المبيدات على محاصيل معينة مهندسة للمقاومة وتحت ظروف معينة لم يكن رشها محكنا قبلاً . طلبت الشركات متعددة الجنسية ، رسمياً ، أن يُمادً مجال استخدام مبيداتها الرئيسية لتغطى هذه الفرص الجديدة . كان هناك حد أعلى لمعدل رش مبيد الأعشاب ، فوقه يحدث الأذى للنبات . أما الآن ومع وجود الحاصيل التى تقاوم المبيدات ، فقد ينزع المزارعون إلى المغالاة في الرش ، فالأرجع ألاً يكون لهذا تأثير سيىء فقد ينزع المزارعون إلى المغالاة في رش المبيد قد تؤدى إلى زيادة بقايا المبيد في الطعام . تقدمت شركة مونسانتو بطلبات إلى حكومتى استراليا ونيوزيلنده المسماح لها بزيادة المستوى المسموح من بقايا الراوند أب في فول الصويا ، بعد للسماح لها بزيادة المستوى المسموح من بقايا الراوند أب في فول الصويا ، بعد

من الجليفوسيت ، التى ترش بها حقول قطن الراوند أب ريدى بالولايات المتحدة ، قد تصل إلى بنور القطن الذى يدخل فى الكثير من المنتجات الغذائية . وعلى هذا فإن زراعة المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب ستؤدى على الأغلب إلى زيادة كميات المبيدات الضارة التى تُرش بها المحاصيل .

قد ينتج عن الاستخدام المفرط من مبيدات الأعشاب - بسبب انتشار المجاصيل المقاومة لها - عدد من الآثار البيثية غير الطيبة . فقد يكون لهذه المبيدات آثار بيثية سيئة على المواطن الطبيعية قرب حقول الزراعة الجليفوسيت مثلاً مبيد أعشاب غير انتقائي يقتل مجالاً واسعاً من أنواع الحشائش . ولقد حددت مصلحة الأسماك والحياة البرية في أمريكا ٤٧ نوعاً نباتياً باتت مهددة بالانقراض بسبب الاستخدام الزائد من الجليفوسيت . وقد تحدث أيضاً آثار سيئة على خصب التربة ، إذ يشتبه مثلاً في أن الجليفوسيت يثبط غو فطر الميكوريزا imycorhiza الذي يساعد جنور النبات في امتصاص الأملاح من التربة . وعلى هذا فإن الجليفوسينات كمبيد أعشاب - وهي تدخل في الراوند أب - ليست بالكيماويات الصديقة للبيئة . وقد يكون لزيادة استخدام هذا المبيد أيضاً آثار سيئة مباشرة على صحة الإنسان . في دراسة تمت بكاليفورنيا ، حُند الجليفوسيت على أنه ثالث الإنساب الشائعة للتسمم بالمبيدات بين عمال الزراعة .

ولقد يشبت أن الاستخدام المفرط لمبيدات الأعشاب سيقلل الإنتاج لأسباب أخرى . فقد اتضح مثلاً أن حشرة المن تتزايد على الذرة المرشوشة بالمبيد ٢ ،٤- د ، ربما بسبب تغيرات في عصارة النبات . وعلى هذا فإن الإفراط في استخدام مبيدات العشب قد يؤدي إلى زيادة استخدام مبيدات الحشرات في مثل هذه الحالات . أجرت شركة دو بونت تجارب على تحمل الخسرات لمبيد أعشاب اسمه بيكلورام picloram ، فوجدت زيادة في مستوى

السكر بالجذور ، وهذا يوفر بيئة مواتية لنمو البكتريا والفُطريات المُمْرِضَة . ثم إن زيادة مستوى الرش بمبيدات الأعشاب يتسبب أيضاً في انتخاب الحشائش المقاومة للمبيد . لقد أصبح تطوير المقاومة غير المطلوبة ، لمبيدات الأعشاب في أنواع الحشائش الشائعة ، أصبح مشكلةً في الزراعة ، فلقد طوَّر السَّمَار blackgrass مشكلة على حقول السَّمَار منائد مقاومةً لمبيدات الحشائش التي تستعمل على حقول نباتات الحبوب . لذا ، فإن زيادة الرش بمبيدات الحشائش قد يؤدى إلى زيادة معدل تطوير وانتشار حشائش مقاومة لها ، لتَلْفَى بذلك المزايا الأولى لمحاصيل عبر الجنبة .

هناك إمكانيات كامنة هاثلة للمحاصيل المقاومة لمبيدات الحشائش في تحسين معالجة الحشائش ورفع غلة الحاصيل ، في الوقت الذي توفر فيه أيضاً مقاومةً للأعشاب أقل تكلُّف وأكثر قبولاً من الناحية البيئية . من بين الأهداف المستقبلية المرغوبة إنتاج محاصيل مقاومة لمبيدات الحشائش المتطفلة . مثل الحامول (dodder (Cuscuta spp.) والهالوك (Orobanche spp.) وحشيشة العجوز فليس هناك حتى الآن مبيدُ أعشاب له هامش انتقائى كاف للتعامل مع هذه الحشائش دون إضرار بالمحصول . وقد تصلح حينات مقاومة المبيدات أيضاً في النباتات عبر الجينية كواسمات انتخابية مع واسمات مقاومة المضادات الحيوية أو بدلاً منها ، إذ يمكن بها أن يُفرز من الخلايا ما قد يصبح نباتاً عبرجيني، فهي وحدها ما يبقى حياً بعد المعاملة بالبيد العشبي. ولقد استعمل مثلاً جن مقاومة للأعشاب في إنتاج ذرة البي تي لشركة سيبا-جايجي . لكن الحاصيل القاومة لمبيدات الأعشاب تعتبر حلاً مكلفاً لمقاومة الحشائش ، حلاً لا يتناغم مع الأفكار الحالية حول الزراعة المتواصلة -sus tainable . يلزم أن تُستخدم الحاصيل عبر الجينية بحرص إذا كان لنا أن نتجنب مشكلات اكتساب الحشائش المقاومة ضد مبيدات الأعشاب ومشكلات الإضرار بالبيئة.

الفصل الخامس محاصيل مقاومة للحشرات وفيروس حشري عصوي مُحُوَّر

اتُخد تعزيز مقاومة النباتات للافات الحشرية هدفاً للكثير من التجارب الأولى في مجال المحاصيل عبر الجينية . وبينما كان نقل الجينات يتقدم ليصبح أمراً روتينياً في أواخر الثمانينات ، كان تحديد الجينات النافعة للنقل إلى المخاصيل يتحرك بمعدل أبطأ . أمكن تحديد هُوية عدد من الجينات يشفَّر لأغاط مختلفة من سموم الحشرات ، ليُستخدم في تطوير محاصيل عبرجينية مقاومة للحشرات . من بين هذه الجينات جينات ، تشفر لسموم حشرية ، من بكتيرة باسيلص تورينجينسيز Bacillus thuringiensis ، من المائلة البقلية .

سم بكتيرة باسيلص تورينجينسيز

بكتيرة باسيلُص تورينجينسيز (بى تى Bt) هى واحدة من بكتريا التربة التى تكدس أثناء التبويغ sporulationمستويات عالية من بروتينات تسمم الحشرات ـ أى عندما تحول الخلايا البكتيرية نفسها إلى أبواغ spores . تتشكل الأبواغ البكتيرية لمواجهة ظروف البيئة المعاكسة ، ومن الممكن أن تبقى ساكنة فى التربة لفترات طويلة قبل أن تستأنف دورة الحياة مرة ثانية . وقد يصل وزن البروتينات السامة إلى نحو ٢٠ %من وزن الأبواغ البكتيرية . عندما تأكل يرقات الحشرة الأبواغ ، تتحلل هذه فى أمعائها العالية القلوية لتُطلق السحموم ، التى ترتبط بغشاء جُلُر الأمعاء لتشلَّها فلا تستطيع

امتصاص الغذاء . تتوقف اليرقة عندئذ عنْ الأكل وتموت . وسموم البي تي عالية التخصص ، فهي تقتل مجموعات معينة من الحشرات ، ولا تقتل منها سوى اليرقات ، كما أنها ليست سامة للكائنات الأخرى . ولقد استُعملت كمبيدات حشرية تجارية منذ عام ١٩٥٨ ، وذلك في صورة وصفات للرش تُنتَج بتخمير الأبواغ. تتحلل هذه السموم بيولوجيا وهي مأمونة بالنسبة للإنسان وغيره من الكائنات غير المستهدفة ، ولذا فإنها تمثل اختياراً مُفَضَّلاً للاستخدام في التطبيقات الحساسة بيئياً . في الفصل الأخير من كتاب راشيل كارسون الكلاسيكي «الربيع الصامت» الذي نشرت أولى طبعاته عام ١٩٦٢ ، رأت المؤلَّفة أن الرش بالبي تي ـ مع المقاومة البيولوجية ـ هو الطريق القويم بعيداً عن المبيدات الحشرية الماكثة persistent المدمرة للبيئة ، مثل الـ د د ت . ولقد تزايد إنتاج مبيد بي تي بشكل كبير منذ التسعينات ، ويمثل هذا المبيد النسبة الأكبر في سوق المبيدات البيولوجية للآفات ، ومن المتوقع أن تبلغ مبيعاته نحو ٣٠٠ مليون دولار على نهاية هذا القرن . على أن استخدام البي تي مقيد بتكاليف إنتاجه المرتفعة ، كما أنه سريع التحلل في الحقل بسبب عدم ثبات بروتيناته المتبلّرة .

أمكن التوصل إلى أول تتابع دناوى لجين يشفر لسم بى تى عام ١٩٨٥ . يوجد تنوع واسع من سلالات البكتيرة بى تى فى الطبيعة يمكن من بينها اختيار جينات السم . وعلى سبيل المثال : تمكنت شركة ميكوجين Mycogen من تجميع بضعة آلاف من سلالات بى تى من نحو خمسين دولة من أجل الفحص . تمت الآن كَلْوَنَةُ وسُلْسَلَةُ عدد كبير من جينات سم بى تى ، ومن المكن أن تصنف هذه الجينات فى أربع فثات رئيسية : فئة جينات كراى المكن أن تصنف هذه الجينات فى أربع فثات رئيسية : فئة جينات كراى السموم مثنا الفراشات وأبى دقيقات (عائلة حرشفيات الأجنحة)؛ وفئة جينات ضد أنواع الفراشات وأبى دقيقات (عائلة حرشفيات الأجنحة)؛ وفئة جينات

كراى ٢ ولها مجال عريض من النشاط المعقد وسمومها تعمل ضد حرشفيات الأجنحة ، والذباب (ذوات الجناحين) والخنافس (غمديات الأجنحة) ؛ وفئة كراى ٣ ، وهذه تعمل ضد غمديات الأجنحة ؛ وجينات كراى ٤ النشطة ضد ذوات الجناحين . وسموم البي تي منتجات لجينات مفردة ، ثم إن أمانها وكفاءتها والبساطة النسبية لتركيبها ووراثتها قد جعلت منها مادة نموذجية للبكرة في تطوير المحاصيل عبر الجينية .

هُنْدست الجينات المشفِّرة لسموم بي تي أول مرة في نبات طباق عبرجيني باستخدام الأجروبكتريوم ، وكان ذلك بشركة بلانت جينيتيك سيستمز Plant Genetic Systems ، ومقرها بلجيكا . والطباق - Plant Genetic Systems cum ينتمي إلى العائلة التي تضم البطاطس Solanum tuberosum والطماطم Lycopersicum esculentum ، وهو نبات تجارب نموذجي بالنسبة لهذا النوع من البحوث . كانت أوراق الطباق عَبر الجيني سامة للغاية بالنسبة لدودة الطباق Manduca sexta ، وهذه إحدى الآفات الخطيرة التي تصيب نبات الطباق ، وكان النسل الناتج من بنور هذه النباتات أيضاً ساماً مقاوماً للحشرة . لكن يرقات بضعة أنواع أخرى من الفراشات الخطيرة اقتصادياً ، مثل فراشة هليوثيس Heliothis وسبودوبترا Spodoptera (دودة ورق القطن) ، كانت أقل حساسية لسم بي تي ، وعلى ذلك فإنها تتطلب مستويات أعلى من تعبير الجينات المنقولة بالنباتات عبر الجينية . أعلنت شركة مونسانتو نتائج مشابهة في صيف ١٩٨٧ . وبعد هذا بزمن قصير أعلنت شركة أجراسيتوس Agracetus نجاحها في إنتاج طماطم عبرجينية ، أيضاً بنقل جين سم البي تي بطريقة الأجروبكتريوم ، وقد أضفى الجين المقاومة ضد يرقات حرشفيات الأجنحة في النباتات الحورة ، وفي نسلها . تمت أول موافقة بالولايات المتحدة على إجراء اختبار حقلي لنبات مطعم (كان الطباق) يحمل جين بى تى فى عام ١٩٨٦ . منحت الوكالة الأمريكية لحماية البيئة عام ١٩٥٥ الموافقة النهائية على أولى المحاصيل التجارية المهندسة وراثياً لإنتاج مبيد حشرى ، التى تحمل جيناً يشفِّر لسم بى تى . كان من بين هذه المحاصيل سلالة راصيت بيربانك Russet Burbank محورة وراثياً ، وهذه أكثر سلالات البطاطس انتشاراً فى أمريكا ، وقد أنتجتها شركة مونسانتو بالتعاون مع جامعة ويسكونسين . كانت سلالة هذه البطاطس (واسمها التجارى نيوليف Newleaf) مقاومة لخنفساء كلورادو . Leptino tarsa decemlineata

من المشكلات التى تظهر كثيراً مشكلة الحصول على مستويات عالية من تعبير جين سم البى تى فى النباتات عبر الجينية . فى تجرية استرشادية تُشَطّ السم الناتج عن جين مُطَعَّم باستخدام الأشعة فوق البنفسجية من ضوء الشمس . يتم التغلب بالتلريج على هذه المشكلة وعلى غيرها من المشاكل . تُطُوِّر كل الشركات الكبرى للكيماويات الزراعية والبيوتكنولوجيا نباتات محاصيل عبرجينية تحمل جينات مشفّرة لسم البي تى .

شركة سيبا-جايجي تنتج ذرة بي تي

قامت عدة مجاميع بحثية بتحوير الذرة (Zea mays) لقاومة الحشرة الثاقبة الأوروبية (Ostrinia nubilalis) وغيرها من الحشرات . دمجت شركة مونسانتو ، مثلاً ، جبن البى تى (المسمى يبلدجارد YieldGard) فى حبوب ذرة هجين . قد تصيب الحشرة الثاقبة هذه ٢٤ مليون هكتار بالولايات المتحدة ، وقد تسبب خسائر تصل إلى ٢٠ %من المحصول الكلى . فى كل عام تُستخدم ضد هذه الحشرة كميات ضخمة من المبيدات الحشرية ، تصل قيمتها إلى ما بين ٢٠ و٣٠ مليون دولار . لكن مكافحة هذه الحشرة أمر عسير لأنها تقضى معظم دورة حياتها داخل النبات .

طورت شركة سيبا-جايجى (التى أصبحت الآن جزءاً من شركة نوفارتيس متعددة الجنسية ، ومقرها فى سويسره) طورت ذرة عبرجينية بأن دمجت فيها جيناً يشفّر لتوكسين بى تى يعمل ضد الحشرة الثاقبة الأوروبية ، ثم إنها دمجت فيها أيضاً جيناً يشفر لإنزيم يُضفى المناعة ضد مبيد الأعشاب باستا والمادة الفعالة فى هذا المبيد هى جلوفوسينيت أمونيوم (أنظر الفصل الرابع) . ومثل كل النباتات عبر الجينية ، دُمج أيضاً جين واسم فَرَّاز يضفى المناعة ضد مضاد حيوى (كان الأمبيسلِّين هنا) وجينات منشطة للتحكم فى تعبير الجين الغريب بالنبات عبر الجيني . كانت ذرة ماكسيمايزر هذه (Maximizer) ، لشركة سيبا-جايجى/نوفارتيس هى أول محصول محصول عبرجيني تجارى يحمل خصيصتى مقاومة الحشرات ومقاومة مبيد أحشاب .

دُمج جين توكسين بي تي في الذرة بعملية تضمنت بضع مراحل وجينين واسمين . رُبط جين بي تي أولاً بواسم ، ودُمج في بلازميد بكتيرى . كان اسم واسم المضاد الحيوى «بلا» bia ، وهو جين مأخوذ من بكتريا سالمونيلا باراثيبي Salmonella parathypi ويشفر لإنزيم يثبط الأمبيسلين . يقع هذا الجين تحت سيطرة جين منشط بكتيرى ، وهذا المنشط موجود بالفعل في الذرة لكن دون أن يُعبَّر عنه . يمكن بالمعاملة بالمضاد الحيوى أن تُفرز خلايا البكتريا التي تحمل جين مقاومة الأمبيسلين . تحمل هذه الخلايا بالطبع جين سم البي تي لأنه مرتبط بجين مقاومة المضاد الحيوى ويقع قريباً منه على البلازميد الناقل . سُمح لهذه البكتريا المفروزة بأن تتكاثر ، ثم عُزِلت منها البلازميدات .

عُزِل جين (يُسمى بار bar) يُضْفى القاومة ضد مسيد الأعشاب (الجلوفوسينيت أمونيوم) ، عُزل أصلاً من بلازميد مأخوذ من بكتريا ستريبتومايسيز هيجروسكوبيوس Streptomyces hygroscopius . يقوم هذا

الجين فى وجود الجينات المنشطة له بإنتاج إنزيم يضفى المناعة ضد مبيد الأعشاب ، إذ يُنتج فائضاً من هذا الإنزيم الذي يتسبب تثبيطه فى سمية المبيد . دُمِج هذا الجين فى بلازميد بكتيرى وكُلُونت البكتريا ثم عزلت منها البلازميدات .

ثم استُخدمت قاذفة الجسيمات في إطلاق البلازميدين في وقت واحد على خلايا نبات الذرة - البلازميد الحامل لجين توكسين بي تي والآخر الحامل لجين مقاومة مبيد الأعشاب . نُمَّيَتْ خلايا نبات الذرة في مستنبت مُغَذَّ ، ثم رُشَّت بمبيد الأعشاب باستا : تبقى فقط الخلايا التي استوعبت جين مقاومة المبيد العشبي ، وتتكاثر . البعض من هذه الخلايا سيحمل أيضاً جين البي تي . هُجُنت بعدثذ النباتات التي نَمَت من الخلايا المحورة ، بسلالات أخرى باستخدام تقنيات تربية النبات التقليدية لإنتاج بدور هجينة تجارية .

تقول شركة سيبا سيدز Ciba Seeds التي سَوَّقت البذور الهجينة عبر الجينية في أواسط التسعينات ـ أن جين مقاومة باستا قد استُعمل فقط كأداة في التطوير . لم يكن مسموحاً برش المبيد باستا في حقول الذرة عندما وصلت ذُرة سيبا السوق . على أن شركة هوكست/ أجرإيفو Hoechst/ اجريفو خولت الموقت تقدمت بطلبات للسماح برش حقول الذرة بالمبيد باستا . ستكون الموافقة على هذه الطلبات مفيدة لكلا الشركتين ، إذ ستزيد من مبيعات المبيد العشبي باستا ، كما سترفع من مبيدات البذور عبر الجينية ، بالعلاوة في أسعارها . والمعروف أن نبات الذرة حساس للجلوفرسينيت أمونيوم وغيرها من مبيدات مجموعة المفرسفينوثريسين المجلوفرسينيت بالمحكومة من استخداماتها في حقول الذرة . وعلى هذا فإن الأغلب أن يرحب المزارعون ـ الذين يقاسون من مشاكل الحشائش في حقول الذرة ـ في

حماس بتطوير سلالات من الذرة مقاومة لهذا المبيد ، لاسيما إذا كانت تحمل أيضاً جيناً فعالاً ضد الحشرة الثاقبة الأوروبية .

أعلنت سيبا-جايجى عام ١٩٩٦ أن بذور الذرة عبر الجينية قد بيعت بالكامل خلال بضعة أيام . زُرع من هذه الذرة عام ١٩٩٦ بالولايات المتحدة ١٨٥٠ هكتار ، لتُنتج ، ٢٦٠ %من المحصول الكلى للدولة من الذرة . وفي عام ١٩٩٧ وصل إنتاجها إلى نحو ٨ %من المحصول الكلى . والأرجح أن تتزايد النسبة في السنين التالية .

مثبطات البروتييزات واللكتينات

توكسينات بكتريا البي تي متخصصة ، تعمل فقط ضد مجاميع بعينها من الحشرات ، وهذا أمر مفيد من نواحي عديدة ، غير أنه يعني محدودية مجال استخدام أي جين بي تي معين في وقاية الحاصيل . هناك عدد من آليات مقاومة الحشرات أكثر عمومية ، تضفى المناعة ضد مجال واسع من أنواع الآفات الحشرية . فمثبطات البروتييز protease inhibitorsمثلاً مواد واسعة الانتشار في المملكة النباتية ، لاسيما في البلور وأعضاء التخزين ، إذ تشكل عادة ما بين ١ %و١٠ %من محتواها البروتيني . تشكل هذه الجزيئات معقدات مع إنزيات هاضمة معينة ، حيوانية وبكتيرية ، فتمنع هذه الإنزيات من تحليل البروتين . هي تلعب إذن دوراً دفاعياً هاماً ضد أكلات النبات . تَنْشَطُ جينات تشبيط البروتييزات في أغلب الأحوال للرد على هجوم الحشرات أو عند حدوث جروح بالنبات ، لتتجمع المثبطات في الأوراق عقب وقوع الأذى . يفرز النبات عند حدوث عطب بأنسجته مواد كيماوية تسمى « عوامل حث مثبطات البروتييزات » (PMF) ، وهذه تَسْتَحث تكوين مثبطات البروتييزات _ وقد تحدث استجابة النبات خلال عشر ثوان وتستمر بضع ساعات . ينقل الجهاز الوعائي للنبات مثبطات البروتييزات إلى أجزاء النبات المختلفة . تقترح بعض التقارير أن أسلحة الدفاع هذه ، التي تستحثها المجروحُ ، قد تُستَثَنَار حتى في النباتات التي توجد بقرب النبات المُصاب .

حُدّدت في البطاطس أول الجينات المشفرة لمثبطات البروتييزات ، وكان ذلك على يدى مجموعة كلارنس ريان بجامعة ولاية واشنطون . أمكن تحديد عدد من عائلات عيزة من مثبطات البروتييزات في أنسجة النبات. ولقد ركزت البحوث على واحدة من هذه العاثلات، مثبطات التريبسين من اللوبيا (cowpea (Vigna anguiculata . عُرفت هذه المثبطات بأنها تُسْهم في مقاومة خنفساء بذور اللوبيا (Collosobruchus maculatus) وغيرها من الأفات الحشرية في الحقل . تعمل مثبطات تريبسين اللوبيا (م ت ل) (CpTI)على موقع حفَّاز catalyticمن إنزيم بروتييز يسمى التريبسين، فيمنع الحشرة من هضم البروتين في غذائها . ولقد أوضحت مشبطات التريبسين النقية ، عند إضافتها في أغذية اصطناعية ، أن لها آثاراً مضادة للأيض في مجال عريض من الآفات الحشرية . حُدَّد بعد ذلك جينٌ يشفر للمُتَبِّط م ت ل ، ونُقلَ إلى أقراص من أوراق نبات الطباق باستخدام الأجروبكتريوم توميفاشنس. تَسبب التعبيرُ عن الجين م ت ل في زيادة المقاومة ضد دودة براعم الطباق (Heliothis virescens) . تم هذا العمل في شركة الوراثة الزراعية Agricultural Genetics ، ومقرها كيسمبريدج بريطانيا ، ولهذه الشركة حقوق ملكية الجين م ت ل .

يلزم أن يُعَبَّر فى الأوراق عن مستويات عالية من مثبطات البروتييزات لضمان إفسادها لهضم الحشرات . والأغلب أن تتسبب النباتات عبر الجينية ، التى تحمل جينات تثبيط البروتييزات ، فى إبطاء تنامى عشيرة الآفة الحشرية لا أن تبيدها ، وإن كانت نسبة ما يموت منها ستزداد إلى حد ما . وعلى هذا فإن الضغوط الانتخابية لتطوير الحشرات للمقاومة لمشبطات

البروتييزات ستكون أقل من مثيلاتها في البي تي وغيره من التوكسينات الخطيرة . لكن آلية المقاومة قد تجعل تسويقها للمزارعين أصعب ، مقارنة , بالطرق التي تقلم شواهد ملموسة على قتل الأفة .

واللكتينات lectinsمجموعة من بروتينات مشتقة من النبات تسبب التصاق الخلايا سوياً (فيما يسمى بالتَّلَزُّن) ، وهي في بذور وأنسجة البقوليات سامةً بالنسبة للحشرات غير المكيفة للحياة على نباتات العائلة البقلية . نُقل جين لكتين من البسلة إلى البطاطس لإضفاء صفة مقاومة خنفساء كلورادو وغيرها من الأفات . في عام ١٩٩٠ زُرع حقل ببطاطس ديزيريه Desiree تحمل جين لكتين ، وكانت درنات البطاطس قد هُنْدست بشركة نيكرسون إنترناشيونال Nickerson Int . في نورفوك . كانت هذه أول زراعة كبرى لمحصول مهندس وراثياً بالمملكة المتحدة . عُرفت جينات لكتين أيضاً في عائلات أخرى . ثمة جين للِّكتين _ نقلته شركة أكسيس جينتيكس Axis Genetics ، ومقرها كيمبريدج انجلترا _ نقلته من زهرة اللَّن Galanthus nivalis) (وهذه من العائلة الزنبقية Liliacae إلى البطاطس ، وأختُبر لنشاطه كمبيد حشرى . ظهر أن للكتين نبات زهرة اللبن أثراً منفراً ومقرفاً لدى المن . أجريت بمحطة روثهامستيد عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦ تجارب حقلية على بطاطس عبر جينية تحمل جينات للَّكتين ، كما استُخدمت في إنتاج نباتات عبرجينية جينات تشفر لمثبطات البروتييزات وللكتين بجانب جينات أخرى ، مثل جينات توكسين بي تي .

تهريم الجينات

فتحت تعبئة بضعة جينات مختلفة ، تشفر لبروتينات ذات وظائف مختلفة ، في ناقل واحد لإنتاج «كاسيت» متعدد الجينات ، فتحت احتمالات عديدة مثيرة لتطوير النباتات عبر الجينية . وتجميع بضع صفات

فى نفس النبات ، فيما يسمى أحياناً بالتهريم pyramiding ، هو استراتيجية ترتكز على ما تقوم به النباتات طبيعياً لحماية نفسها . حُقَّق هذا المدخل عملياً لأول مرة باستخدام جينات لآليات مختلفة فى مقاومة الحشرات . أدمجت جينات تشفر لمثبط بروتييز ، ولكتين بسلة ، فى جينوم نبات الطباق . ولقد أفصح النبات عبر الجينى عن آثار تجميعية لمنتجات الجينين ضد دودة براعم الطباق . وعلى هذا ، فإن هذا المدخل قد يوفر نباتات أفضل مقاومة للحشرات . والمفروض أن يقلل تهريج الجينات من قدرة الحشرة على تطوير مقاومة للسموم التى يُعبَّر عنها فى النبات عبر الجينى .

طورت شركة مونسانتو سلالة من قطن عبرجيني ، استوعبت جيناً يشفر لسم بى تى وأخر يشفر لمستويات عالية من التربينات terpenes (وهذه كيماويات توجد في الزيوت النباتية الرئيسية) ، وكان الهدف هو إبطاء تطوير الحشرات لصفة مقاومة سموم البي تي . أفصح نبات القطن عبر الجيني الناتج عن مستوى في مقاومة دودة براعم الطباق أعلى من النباتات التي عَبِّر فيها واحد فقط من الجينين عن نفسه . والجينات التي تُعَبِّر عن مقاومة لأي صفة جديدة تكون في الأغلب نادرة في البداية ، كما تنشأ مستقلة عن أي الية مقاومة أخرى . وعلى هذا فإنا نتوقع أن تكون آحاد الحشرات الحاملة لجينات مستولة عن مقاومة اثنين أو أكثر ممًّا هُرِّم في نبات عبرجيني ، نادرةً للغاية . ولكي يكون لمدخل التهريم أقصى فعالية يلزم أن يُطَبِّق مبكراً قبل أن تبدأ الحشرات في تطوير مقاومة لأيٌّ من الصفات المنفردة . ولقد اقتُرحت مثبطات البروتييزات ـ بما لها من أثر عام في تثبيط هضم البروتين عند أكلات النبات _ اقتُرحت كمرشح نموذجي للحزم متعددة الجينات ، في صحبة جينات تشفر لسموم متخصصة ضد أفات بعينها . من المكن أن يمتد تهريم الجينات إلى أي محصول غذائي حيث يعمل جينان أو أكثر في إضفاء مزية مقاومة معينة . المرجع أن تصبح قاطرات نقل الجينات vector constructs ، المستخدمة في إنتاج النباتات عبر الجينية ، أكثر تعقيداً في المستقبل ، إذ ستحمل هذه القاطرات بجانب جينات مُهرَّمة تشفر لبروتينات معينة ، ستحمل أيضاً عدداً متزايداً من الجينات التنظيمية ، مثل منشطات النَّسْخ والتتابعات المُعَزِّزَة والمُسْكِنة . من المكن أن تُستغل المنشطات الختلفة لتحوير تعبير الجينات في الحاصيل التي تنمو تحت ظروف بيثية مختلفة . من المكن أيضاً أن تُضبط الجينات بحيث لا تعمل إلا تحت ظروف بعينها ، فقد تُضْبُط مثلاً الجينات المشفرة لسموم الحشرات عن طريق جينات تَضْمَنُ ألاً يُعبَّر عن السم إلا في المنسقرة لسموم الحشرات عن طريق جينات تَضْمَنُ ألاً يُعبَّر عن السم إلا في أوات معينة أو في حالات بذاتها . في الأنسجة الخضراء مثلاً .

من المنتظر أن يتزايد في هندسة المحاصيل إنتاج النباتات عبر الجينية التي تحمل العديد من الجينات الغريبة . تقوم كبرى الشركات المتعددة الجنسية بإنشاء مكتبات من جينات الصفات الهامة والجينات التنظيمية المصاحبة . ومع تزايد عدد الجينات المسجّلة سيصبح من الممكن - بإبرام اتفاقيات للتسجيل المتبادل بين الشركات - أن تُضَمَّن صفاتً متعددة في نفس الأصناف عبر الجينية . وعلى سبيل المثال هناك اتفاقية أبرمت بين شركتي مونسانتو وكالجين أمكن بمقتضاها أن تُضمَّن جينات تعبر عن زيوت فريدة في محاصيل الشلجم ، ومعها جينات تشفَّر لمقاومة مبيدات الأعشاب . ثمة عدد من الجينات المسجَّلة لسموم البي تي ، الفعالة ضد مجاميع حشرية مختلفة ، قد أتيحت الآن لتولج في المحاصيل ، ليُدفع الجُعْلُ لصاحب البراءة . وقد تصل إلى السوق قريباً سلسلة من النباتات «المُقصَّلة» تحمل عدداً من الجينات المسجلة تشفر لعدد من الصفات الختلفة .

هناك حد أقصى عملى لعدد الجينات التى تولج فى النباتات عبر الجينية ، حد تفرضه الصعاب الحتملة التى قد يواجهها مصنّعو الغذاء فى الحصول على موافقات التسويق . استطاع من وجّهوا النقد إلى ذرة سيبا - جايجي/نوفارتيس أن يثيروا الفَلَقُ حول السموم الحشرية ، وحول زيادة المتحدام المبيدات العشبية أثناء زراعة المحاصيل ، وحول انتقال مقاومة المضادات الحيوية إلى الكائنات الدقيقة التي تحيا بأمعاء الإنسان . ولقد يعنى تزايد الصور الختلفة من المحاصيل المحورة وراثياً ، بسبب حملها توليفات جينية مختلفة ، قد يعنى أن الصور المختلفة تحمل واسمات مختلفة ، واسمات تنتقل مع النبات لتظهر في الأغذية المصنعة ، كما قد تؤثر توليفة الصفات المنقولة إلى المحصول في صلاحيته بالنسبة لاستخدامات تتعلق بالغذاء .

من بين المعوقات الرئيسية التى تواجه هندسة النباتات وراثياً ، حقيقة أن الكثير من الصفات الهامة تخضع لتحكم جينات متعددة ، نعنى أن الصفة الواحدة تحتاج فى وراثتها إلى عدد كبير من الجينات . تكون التقنيات الحالية أكثر ما تكون فعالية عند التعامل مع الصفات التى يتحكم فيها جين واحد مثل توكسينات الجى تى . لكن ، قد يمكن إنتاج البروتينات المعقدة على مراحل . فعلى سبيل المثال ، أمكن إنتاج الجسم المضاد لجلوبين المناعة ، الذي يتألف من سلسلتين ، بتهجين سلالتين عبرجينيتين من نبات الطباق كل يحمل واحدة من سلسلتي البروتين ، ليظهر الجسم المضاد ذو السلسلتين فى النسل و وكان فعالا . وقد تُوسِّع هذه التقنية من إمكانية إنتاج المحاصيل عبر الجينية التى تزرع لإنتاج الطعام .

مزايا لمقاومة الحشرات

يقدم التحوير الوراثي للمحاصيل الكثير من المزايا المحتملة التي تفوق الطرق الحالية لمكافحة الحشرات . لم يعد الأمر يتوقف على الطقس ، فالوقاية متوفرة حتى لو كان الطقس قاسياً للغاية أو كانت الحقول موحلة لا تسمح بالرش التقليدي . ثم إن التحوير الوراثي للنبات سيضفي الوقاية أيضاً على أجزاء

النبات التى يصعب الوصول إليها بالرش ، مثل الأوراق السفلى والجذور ، وكذا النموات الجديدة التى تظهر ما بين الرشات ، بالإضافة إلى أن الأمر لن يتطلب مراقبة الحقول لتحديد موعد الرش ، فعوامل الوقاية موجودة دائماً . ستقدم الخاصيل عبر الوراثية المقاومة للحشرات فوائد جليلة للمزارع ، خصوصاً منها ما يتطلب الرش الثقيل بالمبيدات ، إذ سيوفر المصاريف والجهود والمعدات .

وتكاليف تطوير سلالة بذور مهندسة وراثياً تقل كثيراً عن تكاليف إنتاج مبيد حشرى كيماوى جديد ، فما يُسْتَثْمَر في ابتكار وتطوير وتسجيل وإنتاج مثل هذا المبيد الحشرى يزيد على ٢٥ مليون دولار ، بينما لا تتعدى تكاليف تطوير سلالة جديدة من المحصول المليون دولار .

يعد استخدام المحاصيل المقاومة للحشرات أيضاً بتحسينات فى البيشة مقارنة بطرق الرش التقليدية . سيقل حجم المبيدات الحشرية المطلوبة للمحاصيل عبر الجينية المقاومة للحشرات ، لأن مادة قتل الحشرات موجودة بالفعل فى أنسجة النبات ، وعلى هذا فسيقل الانسياق وراء الرش وما يصطحبه من مشاكل ، ليصبح أقل شأناً . وسيقل أيضاً بصورة جوهرية تلوث الماء الأرضى حول المزارع . وإذا ما توقف الرش بالمبيدات حَفَّ أثرها الضار على الحشرات المفيدة ، مما سيؤدى واقعياً إلى أن تعمل المكافحة البيولوجية فى تعضيد التوكسينات بالنباتات لتوفير مقاومة أكثر فعالية ضد الآفات الحشرية . لن تتعرض للمبيدات الحشرية التى تُرش على الحقول الكائنات غير المستهدفة من نحل وديدان أرض وطيور وثديبات ، فتوكسين البى تى ومركبات مثبطات التربيسين ليست سوى بروتينات تتحلل بيولوجيا بسهولة إلى مواد غير سامة .

ولقد اقتُرح أن للمحاصيل المُهندسة آثاراً طيبة على صحة الإنسان مقارنة

بالحاصيل التي تُرش تقليدياً. سيقل عدد مَنْ يُسمَّم من العاملين بالرش، وسيكون لهذا أهميته الكبرى في الدول النامية التي كثيراً ما تفتقر إلى التدريب ومعدات الوقاية . كما أن مراقبة الأمان في أغذية الإنسان ستكون أسهل مع المحاصيل عبر الجينية مقارنةً بالمحاصيل التي تُعَامَل بالكيماويات، فطبيعة المادة المضافة معروفة سلفاً بالنسبة للمحاصيل عبر الجينية لأن خصائص الجينات الغريبة مفهومة بالكامل . كما أن تقدير مخاطر بقايا الرش التقليدي يتطلب استخدام ألات تحليل غالية السعر . وسُمِّية الكثير من بقايا الرش التقليدي معقدة ، لأن كوكتيل الكيماويات قد يتألف مثلاً من: أكثر من مبيد حشرى ، ومبيد أعشاب ، ومبيد فطريات . ومثل هذه الخاليط كثيراً ما تحمل مواد خطرة على صحة الإنسان . كما وقد تحدث أحياناً تفاعلات غير متوقعة بن المواد الكيماوية بها . وعموماً فالمفروض أن تنخفض بقايا مبيدات الأفات ، في الخضراوات مشلاً ، مع انحفاض استعمال المبيدات الحشرية . وأثار منتجات مبيدات الحشرات بالسلالات المرباة بطرق تربية النبات التقليدية ، لزيادة مقاومة الحشرات ، هذه الأثار عادة ما تكون مجهولة _ فتربية النبات التقليدية غير مضبوطة في أغلبها ، أما أثار المحاصيل الْهَنْدسة فَتُراقَب وتُنَظِّم بإحكام.

إدارة مكافحة الآفات

على أن هناك قلقاً بالغاً من نشر المحاصيل المهندسة التي تحمل سموم الحسرات ، ذلك أن الحشرات قد تطور مقاومة لهذه السموم . وهذا وضع يحاكى «سباق التسلع» بين الحشرات والنبات في الطبيعة . فالنباتات التي تُطور دفاعات جديدة تنجو من هجوم الحشرات ، حتى تُطور الحشرات تكيفات مضادةً . وكما يحدث في تطوير المقاومة ضد المبيدات الحشرية التقليديةً ، تُنْتَخَب الحشرة التي تحمل استعداداً وراثياً أو طفرة تمكنها من

الحياة على نبات يحمل السم ، ستُنتَخب مُفَضَّلَةً على الحشرات الحساسة ، ما يؤدى إلى انتشار جين المقاومة في العشيرة . والقصور الجزئي للمحاصيل عبر الجينية في مقاومة الحشرات قد يُسرع من تطوير هذه الحشراتُ للمقاومة .

ولقد تطورت في الحقل مبقاومة ضد الرش بالبي تي - الذي لا يزال استخدامه في تزايد بين المزارعين العضويين بسبب نوعيته العالية للآفات الحشرية _ وقد حدث هذا بعد استعماله بنحو عقد من السنين . وقد يزداد الأمر سوءاً إذا ما انتشرت الحاصيل عبر الجينية التي تحمل جينات تشفر لسموم البي تي . فالأثر التجمعي لسلسلة من المحاصيل الختلفة تحمل جينات البي تي ، سيؤدي إلى رفع مقاومة الأفة الحشرية إلى نقطة يصبح بعدها الرش بالبي تي بلا فعالية . وقد يكون لهذا نتائج وخيمة على برامج المكافحة البيولوجية التي تتضمن استخدام الرش بالبي تي ، إذ ستزداد سرعة تطوير المقاومة ضد هذه السموم باستخدام النباتات عبر الجينية عنها باستخدام الرش ، لأن النباتات تنتج السم باستمرار . ثمة خطر اضافي أُعلن عنه عام ١٩٩٧ يقول إن جيناً واحداً يوجد بالفراشة المُعَيَّنَة الظهر Plutella xylostella - وهذه أفة حشرية خطيرة بالنسبة للكرنبيات - هذا الجن الواحد يضفي المناعة ضد أربعة من سموم البي تي . كان من المعتقد أن تغيير غط سم البي تي سيقلل من انتشار المناعة ، لكن تطوير المناعة المتباطة لسموم البي تي يبدو أكثر شيوعاً ما كان يُظَن .

هناك جزء رئيسى فى إدارة المكافحة يتضمن إنشاء مناطق «ملاذ» -refu مناطق «ملاد» - refu بخمل مشلاً - سم البى تى . وgia بالزرعة ، بها تُزرع نباتات لا تحمل - مشلاً - سم البى تى . تُصان عشائر الآفة الحشرية غير المقاومة للسم على نباتات هذه المناطق ، ذلك أنه إذا زُرعت مناطق كاملة بمحاصيل البى تى عبر الجينية ، فلن يعيش من

الحشرات الحساسة إلا القليل لتسود بذلك وبسرعة الحشرات المقاومة . زكت شركة مونسانتو ، مثلاً ، استخدام المنطقة الملاذ لدي مزارعي قطن البي تي (واسمه التجارى بوجَّارد Bollgard) . وفي عام ١٩٩٦ أنشأت الغالبية العظمى من المزارعين مناطق الملاذ هذه . أما استراتيجية إدارة المكافحة التي توصى شركة مونسانتو بها زارعي بطاطس البي تي المسمّاة تجاريا باسم نيوليف Newleaf (والتي تُسوِّقها شركة نيتشرمارك NatureMark التابعة) فهي ألا تُزرع حقولُ المزرعة جميعها ببطاطس البي تي هذه في نفس العام ، أو ألا يُزرع بها حقل واحد سنتين متعاقبتين . سيكون من اللازم أيضاً دراسة ما بالإقليم من أفات حشرية ، وما به من نباتات مُضيفة host plants. برية أو مزروعة _ وذلك عند رسم استراتيجية المكافحة الملاثمة لمنطقة بذاتها في الإقليم . كما يلزم أيضاً القيام بمراقبة دقيقة لظهور الحشرات المنيعة ضد السم . وعلى هذا فإن إدارة المكافحة تصبح مكوِّناً حيوياً ومعقداً في الاستعمال الطويل المدى للمحاصيل عبر الجينية المُحَوَّرة بجينات تشفّر لسموم حشرية . على أن مساحة منطقة الملاذ اللازمة لإدارة المكافحة لا تزال محل جدل ، كما لا يزال الغموض يكتنف قضية ما إذا كان من الملاثم استخدام جرعات عالية من السم تكفي لنجاح استراتيجية «الملاذ» في محاصيل البي تي الحالية ، ذلك أن تعبير جينات البي تي كثيراً ما يتناقص تدريجياً أثناء فصل نمو المحاصيل ، وقد يصل أحياناً إلى أدنى من الجرعة السامة ، بما يسمح بنجاة نسبة أعلى من الحشرات ويسرع من تطور مناعتها ضد المبيد . وعلى سبيل المثال ، فنجاح مناطق الملاذ في قطن بولجارد مثلاً قد يتطلب اتساع مساحتها كما يتطلب تعبيراً أكبر عن التوكسين في النبات.

للحشرات القدرة على تطوير المقاومة للسموم الأخرى الموجودة في المحاصيل عبر الجينية ، لكن ذلك لا يثير إلا أقل اهتمام مباشر. فالهدف الأيضى

لمثبطات التربيسين هو الموقع الحفاز من إنزيم ، وعلى هذا يُفترض أن تكون قدرة الحشرات على تطوير آلية مقاومة لهذه السموم ، أصعب من تطوير المقاومة ضد سموم البى تى . لِلُّكتينات أيضاً أسلوب فى العمل يصعب أن تُطور ضده مقاومة . على أن استراتيجيات إدارة المكافحة ستحتاج على المدى الطويل إلى أن توجه اهتمامها إلى حماية الاستخدام الكفء لكل السلالات عبر الجينية التي تمارس ضغطاً انتخابياً على الآفات الحشرية .

كان من بين الحجم التي تزكِّي التحرك السريع نحو الزراعة التجارية للمحاصيل عبر الجينية أن ذاك هو الطريق الأوحد للتفهم الكامل لأفضل طرق إدارة المكافحة . وعلى هذا فقد أجريت تجارب واسعة النطاق لمراقبة تطوير الحشرات للمقاومة عند زراعة هذه المحاصيل تجارياً . كان ذلك قراراً خلافيا ، ورأى النقاد أن مثل هذه الزراعات التجارية تتم قبل أوانها . جادلوا بأن موافقتنا على طرح النباتات السامة للحشرات ، عارفين بوضوح أنها قد تسرع من تطوير مقاومة الحشرات لها ، ليس بالطريقة المسئولة عند تخطيط سياسة مكافحة طويلة الأمد للافات . فالضغوط التجارية للتحرك بسرعة لنشر هذه المحاصيل عبر الجينية على نطاق واسع ، دائما ما تعنى عدم اكتمال الدراسات الأساسية ، حول التفاعل بين الحشرة والنبات ، على الوجه الملائم . إن المعلومات المُعزِّزَة ـ التي تربط مثلاً بين مستويات قتل الآفات وبين مستويات السموم في أوراق النبات - ستبطىء من عملية نشر الحاصيل المقاومة للحشرات، وهذا مالا تريده الشركات التي تبحث عن عائد لاستثماراتها . ومن ناحية أخرى فإن عدم توفر هذه المعلومات قد يؤدي في نهاية الأمر إلى فشل المحصول ، مما قد يضر بمصالح الشركات المعنية .

في عامى ١٩٩٦ و١٩٩٧ أعلن عن مشكلات في الحاصيل عبر الجينية المزروعة تجارياً - وعلى الأخص في القطن عبر الجيني . في عام ١٩٩٦ فشل

قطن مونسانتو (بولجارد بي تي B.t. Bollgard) في حماية نفسه من دودة الأرز Pectinophora gossypiella وغيرها من الحشرات التي صُمَّم لإبادتها . كمان هذا القطن قمد زُرع لدى ٧٠٠ه مزارعاً في نحو ٨٠٠ ألف هكتار ، أي ما يوازي ١٣ %من المساحة التي زرعت قطناً بأمريكا ذلك العام . دمرت الحشرات مساحة من هذا القطن بلغت ٨٠٠٠ هكتار ، مسببة خسائر قُدرت بما يزيد على البليون دولار . اتضح فيما بعد أن أوراق القطن لا تنتج إلا القليل جداً من السموم التي تقتل اليرقات. قد يرجع هذا إلى أن السموم لم يُعبر عنها إلا بمستوى منخفض للغاية ، أو لأن السموم لم توزع بانتظام في الأوراق (فأصبحت موزايكية بالنسبة للسم) لتتجنب الحشرات المناطق ذات السم المرتفع وتتغذى على المساحات منخفضة السم. نصحت مونسانتو المزارعين بأن يرشوا المبيدات الحشرية التقليدية لمحاولة إنقاذ ما يمكن انقاذه من محصول القطن . ربما تسببت الدعاية الضخمة لقطن بولجارد بي تي في أن يتوقع المزارعون الكثير غير الواقعيّ عن قدرة هذا القطن على التغلب على العشائر الكثيفة من دودة لوز القطن . لكن مونسانتو تقول إن المشكلة لم تحطم ثقة المزارع ، فقد أُجْرَت مسحاً على مزارعي القطن هؤلاء بعد محصول ١٩٩٦ ووجدت أن الغالبية راضون عن كمية الإنتاج . أعلنت مونسانتو أن المزارعين قد حصلوا باستخدامهم قطن بولجارد على ربح بلغ نحو ٣٣ دولاراً للهكتار، أما باستخدام الرش بمبيدات الحشرات فقد كان أدنى بكثير . غير أن النقاد جادلوا بأن التخفيض في المبيدات لن يحدث إلا لفترة محدودة ، لأن الآفات سريعاً ما ستغدو مقاومة لسموم البي تي بالنباتات عبر الجينية ، ما سيقود إلى رش مبيدات حشرية أعلى سعراً وأكثر سمية لمكافحة مشاكل الأفات . في عام ١٩٩٧ زُرع ربع المحصول الكلى للقطن بالولايات المتحدة بسلالات عبرجينية ، وقريباً سيصبح معظم المحصول عبرجيني ، الأمر الذي

يجعل من إدارة المكافحة أمراً حيوياً للغاية إذا كان لمزايا قطن البي تي أن تظل باقية .

ثم ظهرت مشاكل أخرى فى قطن مونسانتو عبر الجينى عام ١٩٩٧ . فشل المحصول فى ولاية المسيسيبي ، بينما لم تتأثر تقريباً السلالات عبر الجينية . يُشتبه فى أن الجو البارد قد أثر فى السلالة عبر الجينية بما أدى إلى فساد لوز القطن . قام أكثر من أربعين مزارعاً برفع قضايا ضد شركة مونسانتو يطالبون بتعويضات تصل إلى ملايين الدولارات .

الفيروسات العصوية : هندسة قتل أسرع

من بين المداخل لمكافحة الأفات الحشرية إيلاج بينات في الكائنات القاتلة بطبيعتها للحشرات ، حتى تصبح أكثر فاعلية كمُمْرضات حشرية . والفيروسات العَصَويّة (أو الفيروسات النووية متعددة الأسطح) تسبب المرض للمراحل اليرقية لعدد محدود من أنواع الحشرات. يطلق على الحشرات التي تصاب بالفيروس اسم «العوائل الْبَاحة» permissive hosts . من الفيروسات العصوية فيروس اسمه AcNPV يصيب طبيعياً فراشة البرسيم الحجازي الأنشوطة Autographa californica وعدداً من أنواع الفراشات ذات القرابة . وهذا الفيروس مسجَّل كمبيد حشرى بالولايات المتحدة حيث اختُبر للأمان تحت بروتوكولات الوكالة الأمريكية لحماية البيئة ، وله مثل غيره من الفيروسات العصوية الكثير من المزايا كمبيد حشرى : فهو لا يصيب إلا مفصليات الأرجل ، لا الفقريات ولا النباتات ، كما أن مجال عمله محدد بعدد صغير من عاثلات الفراشات . للفيروسات العصوية أيضاً خصائص تخزينية جيدة والتعامل معها مأمون كما أن إنتاجها سهل نسبياً. لكن هناك قيداً رئيسياً يقيد استعمالها وهو أنها بطيئة الفعل ، إذ تحتاج ثلاثة إلى خمسة أيام على الأقل كي تقتل الأفة الحشرية المباحة لها ، بينما

الأخيرة مستمرة في التغذية على النبات . سعى المهندسون الوراثيون إلى إدماج سمِّ أسرع فعالية داخل الفيروس العصوى لتقليل المدة اللازمة لقتله الحشرات ، ومن ثم تقليل الإضرار بالمحصول . ولقد تم إدماج سلسلة من الجينات في الفيروس تشفر لهرمونات عصبية حشرية أو سموم حشرية متخصصة . نجح فيعام ١٩٩١ إيلاجُ جينات سموم القراد Pyemotes tritici وسم عقرب شمال أفريقيا المعادية الحشرات . وكان سم العقرب هو أكثر السموم وحداً لأغراض مقاومة الحشرات .

بدأت البحوث على الفيروسات العصوية المحورة وراثياً عام ١٩٨٦ بمعهد الفيرولوجيا وميكروبولوجيا البيثة التابع للمجلس القومي للبحوث البيثية في أكسفورد المجلترا . وعلى عكس ما يجرى دائماً من إضفاء السرية على الكثير من البحوث الممولة تجارياً ، فإن تفاصيل هذا البحث كانت تُتاح على الفور للجمهور . في خطاب إلى مجلة نيتشر أخبر دافيد بيشوب ، مدير المعهد ، المجتمع العلمي بالطرح التجريبي الأول لفيروس VACNPV لمحورة ، في محطة ويفام بأكسفورد ، قبل أن يُنشر التحليل الكامل للبيانات . كان الفيروس قد حُوِّر ليحمل واسماً وراثياً لا يؤثر في منتجات جيناته ولكنه يسمح بتعقب لفيروسات في البيئة . لم يُستخدم الرش في نشر الفيروس . وإنما نُشر داخل يرقات مصابة لفراشة الصفصاف المبرقشة الصغيرة Spodoptera exigua . يرقات معلام على البقاء في النقر الفيروس الموسوم على البقاء في النقطام البيئي قبل نشر الفيروس الحور بجينات تسمم الحشرات .

واصل العلماء فى أكسفورد البحث لإنتاج فيروس AcNPVمحوَّر يتم فيه التعبير عن جين سم حشرى متخصص مشتق من سم العقرب . تقوَّل نتائج التحليل المعملية لهذا الفيروس الحوَّر إنه يسبب اختصاراً قدره ٢٥ %من الزمن اللازم لقتل فراشة الكرنب الأنشوطة Trichoplusia ni مقارنة

بالفيروس العصوى البرى . بينت أولى التجارب التي أجريت بالحقل أن الفيروس العصوي المحور يقتل اليرقات أسرع ، لكن إلى مدى أقل ضراوة مما يحدث في المعمل ، مع اختصار في الزمن اللازم لقتل الحشرات من ٧٠٣ يوماً إلى ٢,٢ يوماً بالنسبة لأعلى الجرعات - مقارنةً بالفيروس البرى . ولقد تسبب اختصار زمن القتل رغم ذلك في أن يقل بشكل واضح ما يلحق بالحصول من أضرار . تسبب الفيروس الحوّر أيضاً في تقليل الدورة الثانية من الإصابة ، فلم يكن يبقى إلا القليل من اليرقات حياً لفترة تكفى لإطلاق مزيد من الفيروسات العصوية إلى البيئة ، ولذا فلم تكن العوائل المصابة بالفيروس تُطْلق من الجزيئات الفيروسية إلا ١٠ %فقط ما تطلقه عوائل الفيروس البرى . بالإضافة إلى ذلك كانت اليرقات المصابة بالفيروس العصوى الحور تُصاب بالشلل على الفور فتسقط على الأرض بعيداً عن متناول اليرقات الأخرى ، لتبقى أجسادها كاملة ، لأن ما يتكاثر بداخلها من فيروسات أقلُّ بما يكفي لتمييع أجسادها مثلما يحدث في العدوى الطبيعية ، وعلى هذا فإن هذه البرقات لا تنشر الفيروسات خارجها . والفيروسات العصوية خاملة خارج خلايا عائلها ، وهي تتحلل في التربة في نهاية الأمر . لكل هذه الأسباب ، بالإضافة إلى مجالها الضيق من العوائل ، رأى علماء الجلس القومي لبحوث البيئة أن احتمال انتشار أو بقاء الفيروسات العصوية احتمال ضئيل.

أصبح هذا العمل عندئذ بؤرة جدل دار حول قدرة الفيروسات المحورة في التأثير على الأنواع غير المستهدفة . جادل النقاد بأن الفيروس المحور قد يهرب ليصيب أنواع أخرى من الفراشات ، وأن جين العقرب قد يَعْبُرُ إلى أغاط أخرى من الفيروس ليجعلها أكثر خطراً . انزعج البعض من أعنف النقاد ـ وكان بينهم علماء من قسم الحيوان بجامعة أكسفورد ـ أزعجهم أن التجارب الحقلية كانت تُجرى قرب غابة ويثام ، وهذه منطقة هامة للدراسات البيئية ،

وهي مَحْميَّة طبيعية ، وقد يتعرض عدد كبير من الحشرات حرشفية الأجنحة المحلية بها إلى هذا الفيروس العصوى الحور . ركزت دراسة ، تبحث في مجال العوائل ، على حرشفيات الجناح البريطانية ، ودرست ٥٨ نوعاً من الفراشات و١٧ نوعاً من أبي دقيقات ، لتُبَيِّن ألاً فروق هناك في مجال العوائل ، بين الفيروسات الحورة وغير الحورة . وقد اتضح أن بعض أنوع الفراشات عواثل مباحة للفيروس ـ مثل فراشة الصقر Mimas tiliae وفراشة أبوالهول Sphinx ligustri لكنها تحتاج إلى جرعات عالية حتى تصاب . غير أن مارك ويليامسون قد أشار في خطاب له إلى مجلة نيتشر أن ٥ - ١٠ %من حرشفيات الجناح البريطانية قمينة بأن تكون عوائل مباحة لفيروس AcNPV ، وهذا فيروس غير مَحَلِّي يشكل خطراً محتملاً لما يتراوح بين ١٢٥ و ٢٥٠ نوعاً ، من بينها ما له قيمة صيانية كبرى . في استجابة لهذا الخطاب أشار بروس هاموك إلى أن الفيروس العصوى قد صُمم كمبيد حشرى يختفي بسرعة في البيئة ، لا كوسيلة مكافحة بيولوجية تبقى موطدة في البيئة ، وأنه في جوهره مبيد متخصص في أنواع بذاتها ، أكثر تخصصاً من المبيدات الحشرية المُخَلَّقة ومن رشاش البي تي .

يبدو أن غالبية الناس لا يوافقون على الرأى القاتل إن الفيروسات العصوية المحورة وراثياً تناظر المبيدات الحشرية المُخلَّقة . كان للقلق العام الذى ثار حول تجارب الفيروس فى صيف عام ١٩٩٤ ـ عندما رُشَّت بالفيروس العصوى المحور مساحات مزروعة بالكرنب تحت ظروف التجريب الحقلى . كان لهذا القلق أن يدفع دافيد بيشوب إلى الإسراع بعقد إجتماع عام بأكسفورد فى نوفمبر من ذلك العالم لشرح نتائج مجموعته البحثية . أُعيدت طَمْأَنة الجمهور بأن فرصة هروب الفيروس العصوى وتوطيده فى البيئة الأوسع فرصة ضئيلة

للغاية ، فلقد أُجريت كل التجارب الحقلية تحت ظروف صارمة غنع التسرب - عا في ذلك من احتواء النباتات داخل أقفاص بلاستيكية ، حكمة - ثم إن التجارب قد أُجريت بالتشاور مع عدد من المنظمات والأجهزة الحكومية ، من بينها منظمة الحفاظ على البيئة ووزارة البيئة . والواقع أنه قد كان من بين إسهامات مشروع الفيروس العصوى ما قدمه لتطوير البروتوكولات التي تُستخدم الآن في طرح كل الكائنات المحورة وراثياً في البيئة .

فى يناير ١٩٩٥ قال دافيد بيشوب فى اجتماع عقد بالجمعية الحشرية الملكية فى لندن ، أن على الفيروس العصوى المهندس وراثياً أن يكون أفضل من جين العقرب AcPNVحتى تكون له فائدة حقيقية للمزارع . فالفيروس المحور كان لا يزال يتطلب ما يقرب من الأسبوع حتى يقتل الحشرات ـ مقارنة ببضع مساعات تتطلبها المبيدات الحشرية التقليدية . وقد يمكن بمداخل متعددة أن نجعل هذا النموذج أكثر فعالية ، بأن ننقل مثلاً نسخاً أكثر من جين العقرب السام ، وبأن نجعل السم أكثر ثباتاً داخل الحشرة العائل . عبّر المعصوى قاتلاً أكفأ ، لا نه قد يصيب مجالاً أوسع من الأنواع . كما عبر تيرى المين مكانية أن نجعل الميدات الحشرية بوزارة الزراعة ـ عبر عن قلقه بشأن إمكانية أن نجعل السم مستقراً بقوله : « لا يصبح الرأى مستحسناً لمجرد بشائك إمكانية أن نجعل السم مستقراً بقوله : « لا يصبح الرأى مستحسناً لمجرد بشائك المتطبع تنفيذه» .

وفى مارس ١٩٩٥ نُحِّى دافيد بيشوب عن منصبه كمدير لمعهد الفيرولوجيا ومبكروبيولوجيا البيئة . قررت إدارة الجلس القومى للبحوث البيئية أن المعهد يحتاج إلى تغيير رسالته وتغيير رئاسته . شهد اجتماعٌ عام عُقِد بأكسفورد فى نوفمبر ١٩٩٥ ، شهد ما تبقى من أعضاء الفريق البحثى وهم يحاولون تفسير آخر نتائج عملهم الحقلى . انصبً التأكيد على تقدير الخاطر والأمان . تمت سلسلة من التجارب الحقلية لتقدير مجال عوائل الفيروس العصوى ونسبة بقاء اليرقات حية تحت الظروف البيئية المختلفة . استمرت الاحتجاجات الحلية ضد المضى في العمل البحثي . ينتهى التمويل الابتدائي في عام ١٩٩٨ ، ويصبح مستقبل المشروع بعد ذلك مهدداً .

كانت الطروحُ التجريبية للفيروسات العصوية المحورة قليلةً نسبياً في غير بريطانيا من الدول الأوروبية ، أما في الولايات المتحدة فقد أُجْرى عدد أكبر من دراسات الفيروس العصوى . لكن وكالة حماية البيئة سحبت موافقتها على طرح تجريبي بالولايات المتحملة يحتوي على جين لسم العقرب كانت قمد اقترحته شركة أميريكان سياناميد . كان هذا الفيروس يشبه كثيراً الفيروس الذي استُخدم في التجارب الحقلية بالملكة المتحدة . انصب اهتمام الوكالة على ما قد يكون للفيروس من أثر محتمل على الكائنات غير الستهدفة . لكن الوكالة عادت في سبتمبر ١٩٩٦ فوافقت للشركة على الطرح الحقلي في اثنتي عشرة ولاية ، لاختبار كفاءة فيروس عصوى يحمل جين سم العقرب (السلالة AaIT) يعمل ضد دودة براعم الطباق وقيًّاسة الكرنب looper ، وذلك على نباتات القطن والطباق والكرنب وكرنب بروكلي والخس. قالت الوكالة في هذه المرة إن الفيروس العصوى لا يشكل أية مخاطر جوهرية على صحة الإنسان أو الكائنات غير المستهدفة . لم تمر هذه الطروح بالطبع دون نقد . فقد قيل إن لسلالة AaIT هذه من الفيروس العصوى معدل إعْداء أعلى من الفيروس غير المحور . كما ارتاب النقاد في الإجراءات التجريبية ، لاسيما الاستخدام واسع النطاق للجير كوسيلة لتثبيط الفيروس بعد اختبارات الحقل. وعموماً فإن التشريعات التي تغطى المبيدات البيولوجية للآفات أقل صرامة بالولايات المتحدة عنها بالمملكة المتحدة ، وقد يُسوق أول الفيروسات العصوية المحورة لمزارعي الذرة والقطن الأمريكيين على عام ١٩٩٩ .

الفصل السادس

الأغذية المفصئلة والنباتات المهندسة

للهندسة الوراثية قدرة كامنة هائلة على تحوير المحاصيل ، وسنعرض فى هذا الفصل مجالاً عريضاً ما تم من تطوير فى تحسين المحاصيل ، وما لا يزال تحت التطوير .

تحويرات في تصنيع الأغذية وفي مُذاقِها

كُلُّفت شركة كامبلز سُوبْس Campbell's Soups التى تصنَّع من الطماطم مثات الآلاف من الأطنان كل عام - كُلُّفت شركة كالجين ، ومقرها ديفيز كاليفورنيا ، بتطوير طماطم تبقى صلبة فترة أطول .أخذت الشركة مفتاح هندسة هذه الطماطم من طماطم طافرة بجنوب أمريكا لا تنضج أبداً. حُدِّد أولاً الجين الذي يجعل الثمرة لينة أثناء عملية النضج .يُشفِّر هذا الجين لإنزي يسمى ب ج PG ، وهذا واحد من زمرة إنزيات تسمى البكتينيزات لإنزي يسمى ب ج PG وهذا واحد من زمرة إنزيات تسمى البكتينيزات وودن الرئيسي لجلر الخلايا ، فتستحيل أنسجة النبات الصلبة إلى أنسجة لينة أثناء عملية النضج .قامت شركة أنسجة النبات الصلبة إلى أسجة لينة أثناء عملية النضج .قامت شركة

كالجين إذن بتصنيع جين التعطيل antisense gene : تتابع دنا مصنع يحمل قواعد مكملة لتتابع دنا جين بج الهدف . نُقل إلى جينوم نبات الطماطم جين التعطيل هذا ، ومعه الجين المنشط promoter gene وسم . يقوم الرنام لجين التعطيل بالارتباط بالرنام الناتج عن مضاد حيوى واسم . يقوم الرنام لجين التعطيل بالارتباط بالرنام الناتج عن جين ب ج بجينوم النبات قبل أن يتمكن هذا الرنا الأخير من تنفيذ ما به من معلومات ، فيُثَبِّطه . فإذا لم يتمكن الجين ب ج من التعبير عن نفسه ، فلن يتمكن النبات من إنتاج إنزم البكتينيز ، ولن تحدث عملية تلين الثمرة ، بينما لن تتأثر عمليات الإنضاج الأخرى مثل تغيير النكهة واللون . تنتج طماطم كالجين ١ %فقط من الكمية الطبيعية من إنزم ب ج . والمعروف أن الثمرة إذا لانت انجذبت إليها بكتريا أكثر وطحالب ، عا يتسبب في الإسراع من فسادها . وعلى هذا فإن نسبة الجوامد إلى الماء ستكون أعلى في الطماطم من فسادها . وعلى هذا فإن نسبة الجوامد إلى الماء ستكون أعلى في الطماطم من فسادها . وعلى هذا فإن نسبة الجوامد إلى الماء ستكون أعلى في الطماطم من فسادها . وعلى هذا فإن نسبة الجوامد إلى الماء ستكون أعلى في الطماطم من الكثرة والمنافرة أبطأ كثيراً في التعفن .

تُترك ثمار الطماطم المحورة لتنضج على النبات لكن فترة بقائها على الرف معروضةً للتسويق ستكون أطول كثيراً والثمار التى تنضج على النبات دائماً ما تكون أفضل مناقاً من تلك التى تُقطف لتنضج أثناء النقل ، كما أنها تحفظ أيضاً بنكهتها وقوامها لفترة أطول وبسبب خصائص نكهتها سميت هذه الطماطم المحورة اسم فليفر سيفر Savr وهذا هو الاسم الذى منحته شركة كالجين لجين التعطيل ، المسجل باسمها ، الذى استخدمته في إنتاج الطماطم لكن العامل الأهم بالنسبة لمستعى الأغذية هو نقص محتواها من الماء . ذلك أن النسبة الأعلى من الجوامد إلى الماء في الطماطم المهندسة عند القطف ، إنما تعنى توفيراً كبيراً في تكاليف الجنى والنقل والتصنيع ، لأن الثمار ستكون أكثر تركيزاً عندما تُصنَع إلى عجينة أو صلصة. من بين المزايا الأخرى أيضاً انخفاض فساد الثمار أثناء النقل ، وقلة ما

تحتاجه من المعاملات من مبيدات الفُطر .استُخدمت هذه الطماطم بدايةً في إنتاج الحساء الذي تصنّعه شركة كامبلز سُوبس ، وفي إنتاج عجينة الطماطم والكاتشاك .

سمحت مصلحة الغذاء والدواء بتسويق طماطم فليفر سيفر في أمريكا في مايو ١٩٩٤ ، وكانت أول ما وصل السوق من خضراوات أو فواكه طازجة مهندسة وراثياً ، عندما عرضت للبيع في أواخر عام ١٩٩٤ في ٧٣٠ محالاً عبر الولايات المتحدة . ثمة تقرير مفصل صدر عن مصلحة الغذاء والدواء بشأن طماطم فليفر سيفر يقول إنها لا تختلف من الناحية الغذائية عن الطماطم المألوفة . لكن التقرير ذكر أن الطماطم تحمل جينا يشفر لبروتين يضفى المناعة ضد المضادين الحيويين كانامايسين ونيومايسين .استُخدم هذا الجين الواسم في انتخاب المادة النباتية المُحَوَّلة أثناء عملية التحوير .ولنا أن نتوقع ألا يكون المستهلكون في ذلك الوقت عارفين بهذا أو بأية مخاطر محتملة من جينات المضادات الحيوية .

كانت المبيعات الأولى من طماطم فليفر سيفر مشجعة . تُسوَّق الآن طماطم كاجُين هذه تحت العلامة التجارية لشركة ماكجريجور McGregorويئاع فى أكثر من ثلاثة آلاف محل عبر الولايات الغربية فى أمريكا .وقد تمت الموافقة عام ١٩٩٥ على تسويق طماطم شركة كالجُين المحورة وراثياً فى المكسيك وكندا .لكن حدث أثناء عملية الترويج لأسواق المُنتَج الطازج أن انخفض المحصول بسبب مشاكل فى إنتاج طماطم فليفر سيفر الأصلية . تقلصت عمليات الزراعة إذن حتى تم تطوير سلالات أخرى ذات مواصفات أفضل ، باستخدام طرق تربية النبات التقليدية ، بتهجين نباتات تحمل جين فلافر سافر بسلالات أخرى .وفى أواخر عام ١٩٩٦ كانت شركة مونسانتو تمتلك المحصة الكبرى من أسهم كالجُين .

صرَّحَت الحكومة البريطانية ، رسمياً ، في فبراير ١٩٩٦ لشركة كالجين بتسويق عشرة خطوط من الطماطم المحورة وراثياً والتي تحمل جين فليفْر سيفْر. كانت هذه أول موافقة في أوروبا على تسويق طعام محوّر وراثياً يُباع طازجاً. رأت اللجنة الاستشارية للأغذية والمعاملات الجديدة ، وهي لجنة حكومية ، وأت أن وجود جينات المضادات الحيوية الواسمة لا يشكل خطراً على الاستخدام الإكلينيكي أو البيطري للمضادات .على أن الأغلب ألا تُسوق الطماطم في انجلتوا على الأقل حتى عام ١٩٩٨ ، إذ يتعين على كالجين ، قبل أن تتمكن من تسويق طماطمها في أوروبا ، أن تنتظر حتى يوافق الاتحاد الأوروبي على الطلب الذي تقدمت به .

أما التعاون البحثى بين فريق دون جريرسون بجامعة نوتنجهام وشركة زينيكا Zeneca فقد قاد هو الآخر إلى إنتاج طماطم متأخرة النضج ، إنما باستخدام البة مختلفة لإسكات الجينات . كانت نقطة البداية أيضاً هي تحديد هُرية الجين المشفر للإنزيم بج ، لكن إيقاف عمله قد تم باستخدام جينات التفعيل . لا تزال اليات هذه الطريقة غير واضحة ، لكن إيلاج جين تفعيل مُخلِّق له تتابع مشفِّر مطابق لتتابع جين بج الهدف قد تسبب في تتبيط عمل جين بج هذا . وقد منع ذلك تحلل جُئر الخلايا ، لكنه مثل تقيية جين التعطيل ترك التغيرات الأخرى المرتبطة بالنضج ، مثل تطوير اللون والطعم ، تركها تجرى طبيعياً لم تزرع هذه الطماطم في بريطانيا فهي أكثر موافقة للأجواء الأكثر حرارة ، وكانت تربي أساساً للاستخدام في الأطعمة المسنعة .

بدأ تسويق بوريه طماطم زينيكا لأول مرة فى سلسلتى سوبرماركت سينزبورى وسيفواى يوم ٥ فبراير ١٩٩٦ . تم بوضوح تطبيق البوريه على أنه ناتج من طماطم مسحورة وراثياً ، وذلك باتفاق طوعى مع سلسلتى السوبرماركت . يقول اتحاد منظمات الطعام والشراب أن المبيعات كانت طيبة. وفي فبراير ١٩٩٧ تقدمت شركة زينيكا بطلب لبيع طماطمها المحورة كثمار كملة أو كشرائح معلبة ، لكن كان عليها ، كما حدث مع طماطم كالجين ، أن تنتظر موافقة الاتحاد الأوروبي على التسويق ، من خلال الأمر التوجيهي للكائنات المحورة وراثياً ، وهو يتطلب ما قد يصل إلى سنتين .

يُقَدُّر أن ما يفسد من الفواكه والخضراوات التى تزرع تجارياً قد يصل إلى النصف التقليل هذا الفاقد هناك الآن فرق بحثية تهدف إلى إنتاج سلسلة من الفواكه والخضراوات) بجانب الطماطم (بطيئة النضج لها فترة تخزين أطول الإثيلين هرمون نباتى رئيسى فى الكثير من العمليات الفسيولوجية والتنموية ، عا فى ذلك عملية النضج وإسقاط الأوراق والأزهار التى تُغَير غط طبيعياً فى إنضاج الفواكه الحرجة climacteric ، أى الثمار التى تُغَير غط غازات تنفسها أثناء النضج ، مثل الموز والطماطم والتفاح والكمثرى والمانجو والبطيخ والشمام .يستخدم غاز الإثيلين فى إنضاج الموز الذى يتم جَنْيه ونقله قبل النضج ، وتثبيط المبرتقال والليمون والفراولة ، فهى لا تغير تنفسها الناء النضج ، وبذا فهى لا تستجيب للمنابلة بالإثيلين .

يمكن استخدام دنا التعطيل لتثبيط تمثيل الإثيلين في محاصيل الفواكه الحرجة . تقع الحلقة الأخيرة من تمثيل الإثيلين تحت تحكم إنزيين هما أس س سينثيز ACC oxidase أس س أوكسيديز ACC oxidase . وإذا ما بدأت العملية أصبحت ذاتية الحفز ، أي أن واحداً من منتجات العملية يعمل في تنشيطها . انتُخب كانتالوب Charen شارينتيه - Charen يعمل في تنشيطها . انتُخب كانتالوب في المتخزين فقيرة . أولج به جين لتعطيل إنزي الأوكسيديز لتعطيل المرحلة الأخيرة من التمثيل البيولوجي

للإثيلين ووقّف النضج . تبقى هذه الثمار على النبات لأنها لا تطور طبقة خلايا الفصل ، التى تسبب انفصال الثمرة عن النبات - وإن كان لحم الثمرة يتطور طبيعياً .بعد عشرة أيام تحت ظروف التخزين يظل لكانتالوب التعطيل قشرة خضراء متينة ، بينما تكون لثمار المقارنة من نفس العمر قشرة صفراء متغضنة مصابة بالفطريات ولها لحم طرى للغاية .من الممكن أن يُعكس أثر جين التعطيل بمعاملة الثمار بالإثيلين .وعلى هذا يمكن أن تقطف الثمار غير ناضجة ، وأن تُخرزن لفترات طويلة ، ثم تُنضَح حسب الطلب بالمعاملة بالإثيلين .من الممكن أيضاً أن تُستخدم تقنيات إسكات الجينات التي تشفر بجامعة نوتنجهام لتأخير النضج في الثمار الحرجة ، بقفل الجينات التي تشفر لإنزيم السينثيز والأوكسيديز .وقد تقود البحوث في هذا الجال في نهاية الأمر إلى تحسينات في الكثير من محاصيل الفواكه الحرجة بالنسبة لصفات : الذي تصور النحوة ، وقول فترة التخزين ، ومظهر الثمرة ، وقيمتها الغذائية .

يعد تطبيق الهندسة الوراثية بفوائد ضخمة بالنسبة لتخزين الحاصيل سهلة العطب بعد الحصاد، وتقليل تلفها وفسادها، وقد يكون لهذا فوائده باللول النامية فتتمكن من توصيل نسبة أعلى من الثمار إلى المستهلك لكن علينا أن نتذكر أن هناك بجانب هذه المزايا الضخمة بعض المثالب، فالقيمة المذائية للثمار تتدهور مع تقدم عمرها، بينما سيُحرم المستهلك من استخدام خبرته التي اكتسبها في تقدير العمر الحقيقي لغذائه .هذا شيء طيب بالنسبة لمنتج الثمار وللسوبرماركت، فتقليل الفاقد يرفع الربح، لكنه ليس بالضرورة مفيداً للمستهلك .على أية حال، تتم الآن تقديرات مستقلة عن المعلومات الغذائية التي توفرها الشركات عن الثمار، كجزء من عملية الموافقة على تسويقها .

أمكن بالهندسة الوراثية أيضاً تغيير تركيب البطاطس ، لكن لأسباب

أخرى غير تلك الخاصة بالطماطم . فقد أولج في البطاطس جينٌ منتجّ للنشا مأخوذ من سلالة من بكتيرة إ. كولاي ، وذلك لرفع محتواها من النشا . يزيد هذا الجين من النشا بدرنات البطاطس عقدار يصل إلى ٢٠ %من محتوى البطاطس غير الحورة ليس لزيادة المحتوى من الجوامد أي أثر إذا طبخت البطاطس أو سُلقت ، لكنها مفيدة عند صناعة شرائح ورقائق البطاطس المقلية ، إذ يحل الزيت محل الماء في البطاطس أثناء القلى ، والبطاطس عالية النشا تحتوى على ماء أقل ، ومن ثم تمتص من الزيت أقل . تحمل شرائح البطاطس المقلية عادة نحو ٣٦ %زيتاً ، أما شرائح البطاطس الحورة فتحمل ٣٠ % فقط .ستكون شرائح البطاطس الحورة إذن أعلى غذائياً من شرائح البطاطس العادية ، كما ستكون صحية أكثر لاحتوائها على زيت أقل . تحتاج البطاطس عبر الجينية أيضاً إلى طاقة أقل في الطبخ ، لأن الطاقة المستخدمة في القلى تتجه نحو إزالة الماء .طُور هذه البطاطس تجارياً فريق بشركة مونسانتو، وقد شرعت محلات ماكدونالدز في استخدامها لإنتاج شرائحها من البطاطس المقلية .وهذه البطاطس سريعة القلي أيضاً ، وهذا يعني دورةً أسرع لرأس المال .

هُنْدُست أيضاً محاصيل عبرجينية مرتفعة الحلاوة ، فقد أولجت في عدد من المحاصيل جبنات عَبَّرت عن نفسها تشفر لبروتينات أحلى كثيراً من المحكروز)سكر القصب . (هناك بروتين اسمه التوماتين taumatin يوجد طبيعياً في نبات بغرب أفريقيا اسمه كاتيمفي -cus daniellii وقد أمكن نقله إلى البطاطس ، وعبَّر عن نفسه فيها . أما بروتين المونيللين monellin الذي يُنتجه طبيعياً نبات من توتيات الصُّدْفَة اسمه العلمي (Dioscoreophyllum cumminisii) فقد عُبِّر عنه في البطاطس والخس صحيح أن مستريات التعبير كانت منخفضة _ نحو 1 %من البطاطس والخس صحيح أن مستريات التعبير كانت منخفضة _ نحو 1 %من

البروتين الكلى فى حالة المونيللين ـ لكن حلاوة أى من البروتينين تبلغ نحو ثلاثة آلاف ضعف حلاوة السكروز ، ومن ثم فإن هذا التعبير المنخفض يكفى للإحساس بالحلاوة .في نفس الوقت ، تمكنت شركة كالجين من جين تأمل به أن تنتج فراولة Fragaria chiloensis عالية الحلاوة .سيقود التعبير عبر الجينى عن الحلاوة إلى كوكبة من المنتجات الزراعية المفصلة الحلاوة على أرفف سوبرماركت المغد .وقد تُنتَجُ قريباً فواكه عبرجينية بلا بذور ، فهناك جين اسمه SDLS 2 ، يوجد في عدد من النباتات ، مسئول عن قتل ما هو غير مرغوب من الخلايا أثناء تنامى النبات .ألحق بهذا الجين منشط يجعله يُتلف البذور .تمكن باحثون في استراليا واليابان من إنتاج طباق محور وراثياً يقضى على بذوره .تمكن الحثون في استراليا واليابان من إنتاج طباق محور وراثياً يقضى على بذوره .تمكن باحثون في استراليا واليابان من إنتاج طباق محور وراثياً يقضى على بذوره .تمكن باحثون في استراليا واليابان من إنتاج برتقال بلا بذور .

تركيب بذور الزيت

وتركيب بذور الزيت مجال آخر يُدرس فيه تحوير الغذاء لأسباب صحية. أكد الباحثون الطبيون أهمية قلة الذهون في الغذاء ، وأهمية التحول ضد الدهون المشبعة الصلبة إلى الدهون الرّخوة المتعددة غير المشبعة . ترتبط الأولى بمنتجات اللبن والثانية بالزيوت النباتية . يوجد بالنباتات إنزيات تحول هذا النوع من الدهون إلى الآخر . أمكن تحديد الجينات التي تشفر لهذه الإنزيات ، وثقلت إلى محاصيل بذور الزيوت . يوجد كلا النوعين من الدهون في الزيوت النباتية ، لكنا نستطيع بالهندسة الوراثية ان نغير التوازن بين أنواع الدهون من الأقارب اللصيقة لشلجم الزيت . تحمل نسبة من الأحماض الدهنية غير من الأقارب اللصيقة لشلجم الزيوت النباتية التقليدية ، وكذا نسبة أعلى من الأحماض الدهنية غير الأحماض الدهنية على من الأحماض الدهنية . وكذا نسبة أعلى من الأحماض الدهنية . وكذا نسبة أعلى من الأحماض الدهنية .

حُورٌ شلجم الزيت والكانولا لإنتاج سلسلة من الزيوت الخاصة الشركة كابحْين براءات لعدد كبير من أصناف الكانولا . كانت الكانولا عالية اللوريت هي أول زيت محورٌ وراثياً بيع تجارياً عندما أُجيز عرضه بالسوق الكندى عام الموجر تسوق كالجين الآن عددا من الزيوت عالية اللوريت ، الناتجة من كانولا عبرجينية ، تحت الإسم التجارى "لوريكال " Laurical . لا يوجد اللوريت طبيعياً في الكانولا ولا في أى محصول غير استوائى ، وهو يستخدم في الإضافات الغذائية ، بما فيها الطبقة المغلفة للحلويات ، ومُبَيِّضات القهوة ، والقشدة منخفضة الدهن والجبن منخفض الدهن ، وكذا في المطهرات ، ويجلبه تقليدياً مُورِّدو زيت جوز الهند وزيت النخيل من العالم الثالث)أنظر ويجلبه تقليدياً مُورِّدو زيت جوز الهند وزيت النخيل من شجرة غار خليج كاليفورنيا . شجرة غار خليج كاليفورنيا . Whill الإنزي على المسالك البيوكيماوية الموجودة لينتج ومعاض لوريك الدهنية .

تُطورٌ شركة كالجُين أيضاً زيت كانولا عالى المحتوى من الإستياريت -stear ، وهذا قد يستعمل بديلاً للزيوت المهدرجة في المرجرين ودهن الطعام ومنتجات الحلوى . تشير الشواهد الطبية الأخيرة إلى أن المواد التي تسمى أحماض ترانس htrans الدهنية قد تكون ضارة بالصحة ، وهي تتشكل أثناء عملية الهدرجة ، وبها تتحول الزيوت النباتية السائلة إلى الصورة الصلبة للمرجرينات وغيرها من المنتجات الغذائية . والزيوت النباتية عالية الإستياريت قد تلغى الحاجة إلى الهيرجة . يجرى الآن أيضاً تطوير زيوت كانولا تحاكى زيت الخروع وغيره من الزيوت الخاصة .

المحتوىالبروتيني

تحتوى البروتينات الحيوانية على العشرين حمضاً أمينياً الأساسية الكن بروتينات البذور النباتية تفتقر إلى البعض من هذه الأحماض الأمينية. ونباتات المحاصيل الختلفة تفتقر إلى أحماض أمينية مختلفة . فبروتينات اللذة ، الخزنة في حبوبها ، منخفضة في حمضى اللايسين والتربتوفان ، أما بنور البقوليات فينقصها حمضى السستين والميثيونين ، اللذين يحتويان على الكبريت ـ ففول الصويا يفتقر إلى الميثيونين . ولنع حدوث النقص الغذائى عند تناول الغذاء النباتي ، يُنصح حالياً بأكل توليفة من نباتات عدة . فنوليفة الأرز مع اللوبيا أو الفاصوليا مثلاً ، أو الخبر مع الفول ، تحتوى على كل الأحماض الأمينية الأساسية العشرين الكن ، من المكن أن تستخدم المنابلة الوراثية لتوفير كل الأحماض الأمينية الأساسية في نبات غذائي

والبروتينات الخنزنة في البذور هي أول ما يُرشَّعُ للتحوير الوراثي من أجل رفع القيمة الغذائية للنباتات بمنابلة البروتينات .أمكن تحديد الجينات التي تشفَّر لعدد من البروتينات النباتية ، كما أمكن كُلُونتها .تمكن جين مسئول عن بروتين بحبوب القمع يُسمى جلوتينين glutenin من أن يعبر عن نفسه في نبات الطباق ، أما جين الزيين zell الموجود بنباتات الحبوب فمن الممكن أن يُعبر عنه في العديد من المحاصيل ذات الأوراق العريضة إذا أتيح له الجين المنشط المناسب . نُقل جين الفاصيولين phaseolinمن البقول إلى أنواع نباتية أخرى . هناك الآن فول صويا عبرجيني هُنْدُس به جين مأخوذ من جوز البرازيل Bertholletin excelsa وأنتج بذور صوياً غنية في الميثيونين ، كما هُنْدس هذا الجين في الكانولا وأنتجت بذور صوياً غنية في الميثيونين ،

مقاومة الضيروسات

يتكون الفيروس من لب من حمض نووى يحيطه غلاف بروتيني ، ويلزمه أن يصيب خلية كائن حي أخر حتى يمكنه التكاثر وإصابة النباتات بالفيروسات قد تسبب سلسلة من الأمراض ، كثيراً ما تتضمن اصفراراً بالنبات وبثوراً بالأوراق تسبب الأمراض الفيروسية أضراراً اقتصادية بمعظم المحاصيل الزراعية الرئيسية . لا توجد مبيدات كيماوية للفيروسات تترك النبات دون أضرار، وإن كانت المبيدات الحشرية قد تستعمل لمقاومة الحشرات الناقلة للفيروسات .وعلى هذا فإن التحوير الوراثي للنبات قد يُسهم إسهاماً جوهرياً في هذا الجال البعض النباتات مقاومة طبيعية للإصابات الفيروسية ، كما أن العدوي الخفيفة لبعض النباتات قد تعمل كتطعيم طبيعي ضد أي إصابة تالية .ومبدأ "المقاومة المُسْتَحَثَّة-induced resis" tance الذي يُستخدم في تطوير معظم النباتات عبر الجينية المقاومة للفيروس ، مبدأ ياثل ذلك المستخدم في إنتاج فاكسينات الحيوان .تولج في جينوم النبات جينات تشفر لبروتينات موجودة بالأغلفة الفيروسية ، أو يولج غير هذه من تتابعات جينية فيروسية .تقوم بروتينات الغلاف الفيروسي الناتجة بالنبات بتنبيهه لمقاومة الفيروس الحقيقي إذا حدث وأصيب به .ورد الفعل نوعي لمجموعة بذاتها من الفيروسات، وتبقى النباتات حساسة للفيروسات الأخرى.

طورت شركة مونسانتو نباتات طباق وطماطم تحمل جينات لبروتينات أغلفة فيروس الطباق الموزايكي ، تضفى مناعة جزئية ضد هذا الفيروس وضد فيروس الموجودة الطماطم الموزايكي . عَوَّت جينات بروتينات غلاف الفيروس الموجودة بالنباتات عبر الجينية ، في هذه الحالة ، مرحلة مبكرة من عملية تضاعف جزيئات الفيروس .وقد هُنْدِست جينات بروتينات غلاف الفيروس في

البطاطس أيضاً لمقاومة فيروس لف أوراق البطاطس وضد فيروسات Xe Ylلتى تصيب البطاطس ، وكذا في نبات الباباظ ضد فيروس الباباظ الحلقى .تجرى شركة مونسانتو الآن بحوثاً لإنتاج بطاطا مقاومة للفيروس الزغبى المبرقش ، كما قامت شركات أجريجينيتكس أدفانسيد ساينس Pioneer HiBred وغيرها ، Science وبيونير هاى بريد Pioneer HiBred وأبجون Upjohn وغيرها ، من قامت بإجراء التجارب الحقلية على عدد من الحاصيل المقاومة للفيروسات ، من بينها البرسيم الحجازى والحيار والكنتالوب والقرع العسلى .تقدمت مونسانتو في أغسطس ١٩٩٧ بطلب للسماح لها بتسويق بطاطس عبرجينية تحمل جيناً من فيروس لف أوراق الطباق .

من المكن أن تُضْفَى المقاومة أيضاً بدمج جينات أخرى من الرنا الفيروسى في جينومات النباتات وفيروس الخيار الموزايكي (فخم) CMV(واحد من أوسع فيروسات النبات انتشاراً ، ويصيب أكثر من ٨٠٠ نوع من بينها الكثير من محاصيل الفاكهة لسلالات فخم ، ببجانب جينومها الرناوى ، تراكيب من الرنا تسمى التوابع satellites ، وهي توابع للجينوم الفيروسي الأساسي ورنا التوابع لا يشفر لبروتين ، ولا يشبه الجينوم الأساسي للفيروس إلا قليلاً ، لكنه قادر على تحوير قدة الفيروس على الإصابة .من المكن للتوابع الرناوية أن تُفرعف سلالات فخم ، ليحدث انخفاض حاد في الفيروس وتختفي أعراض الإصابة أو تكاد . هُنْدست محاصيل تُعبَّر عن جينات رنا التوابع ، ونتجت نباتات لها درجة عالية من المناعة ضد العدوي بفيروس فخم.

على أن هناك عدداً من الخاطر الإيكولوجية المتفردة يرتبط بالمحاصيل عبر الجينية المقاومة للفيروس ، مخاطر قد تحد من نشرها تحت الظروف الحقلية (انظر الفصل السابع)

مقاومة الفطريات

تسبب الفطريات خسائر فى غلة عدد من المحاصيل الرئيسية ، وهى تعالج عادة برش مبيدات الفطريات ، لكن هناك بروتينات مضادة للفطريات توجد طبيعياً فى نبات الطباق وفى غيره من الأنواع النباتية .استُخدمت الجينات التى تُشَفِّر لهذه البروتينات فى تطوير نباتات عبرجينية تقاوم عدداً من الأمراض الفُطرية .

تحتوى جدر الفطريات على الكيستين chitin على عكس جدر خلايا النبات التي تحتوى على السليولوز ، القريب الكيماوى للكيتين) . يعمل إنزيم الكيتينيز ، وهو البروتين الرئيسي المضاد للفطريات ، يعمل في تحطيم جدر الخلايا الفطرية . هناك أيضاً بروتينات أخرى مضادة للفطر تقدح زناد تفاعلات إضافية دفاعية ضده . ولقد أمكن إنتاج طماطم مقاومة للفطر المُمْرِض رايزوكتونيا سولاني Rhizoctonia solani المسئول عن إضعاف النبات وفساد البادرات ، وذلك بإيلاج جين يشفر لإنزيم الكيتينيز منقول من اللوبيا وفساد البادرات ، وذلك بإيلاج جين يشفر لإنزيم الكيتينيز أيضاً في الطباق ـ الحصول النموذجي لهذه البحوث ـ ضد فطر البقعة البنية Alteria longipes .

ثمة مدخل آخر هو أن نُبُرْمج النباتات المصابة بحيث تنتحر! فالبطاطس المهندسة وراثياً بحيث تموت خلاياها إذا هي أصيبت بمرض فطرى ، لن تنشر المهندسة وراثياً بحيث تموت خلاياها إذا هي أصيبت بمرض فطرى ، لن تنشر المرض في الحقل .أولج العلماء بمعهد ماكس بلانك لتربية النبات في كولونيا بألمانيا ، أو بحوا في البطاطس جيناً يشقّر لإنزيم بارنيز Bacillus amyloliquefaciens . يقوم بكتيرة باسيلص أميلوليكفاشنس هذا الإنزيم بتنمير الرنا ، بما فيه الرنام ، ومن ثم يوقف تخليق البروتينات جميعاً .ألحق بالجين قبل إيلاجه جين منشط من البطاطس ، بحيث إذا ما أصيبت الخلية قام المنشط بتشغيل جين بارنيز ، ليُقتل النبات .أجريت

التجارب الحقلية عام ١٩٩٦ باستخدام صنف البطاطس بينتية Bintje ، وهذا صنف عقيم تحت الظروف الحقلية ، حتى نقلل مخاطر انتقال الجين إلى الأقارب البرية .إذا نجحت التجربة فسيقود هذا المدخل إلى تخفيض هائل في كمية المبيدات الفطرية التي تُستخدم ضد لفحة البطاطس وغيرها من الأمراض .

مقاومة النماتودا

تضم النماتودا nematodes عبيراً منهلاً من الديدان الأسطوانية المتطفلة . تعيش النماتودا من أكلات النبات في التربة ، وتتغذى على الجفور مسببة خسائر سنوية تصل إلى مائة بليون دولار . تُعزى معظم هذه الخسائر إلى زمرتين من النماتودا :غاتودا عُقد الجفور والنماتودا الكيسية . تتضمن المقاومة التقليدية للنماتودا تبخير التربة قبل الزراعة واستخدام الكيماويات ، وهذه مواد سامة غالية الثمن . وقد حظرت دول كثيرة استعمال بروميد المثايل ـ أحد أهم مواد التبخير ـ لأنه يدمر طبقة الأوزون .

تمكن فريق بحثى بالمركز الهولندى لبحوث تربية وتكاثر النبات ، فى فاخننجن ، من تحديد جين يُضفى المقاومة ضد النماتودا عُزِل الجين من بنجر برى عُرف أنه يقاوم النماتودا التى تدمر محصول بنجر السكر التجارى .غير أن تهجين هذا البنجر بالسلالات التجارية باستخدام طرق تربية النبات التقليدية لم يثمر إلا نباتات ضعيفة .تقوم الآن شركات هولندية وداغركية بتطوير سلالات عبرجينية من بنجر السكر تحمل الجين البرى وتقاوم النماتهدا.

هناك مدخل قريب من هذا طوره فريق من جامعة لينز بإنجلترا ، تُنقل فيه جينات يُعبَّر عنها في جزء من النبات ـ وتضفى المقاومة ضد النماتودا ـ إلى جزء أخر من النبات لا يُعبَّر فيه عن الجينات طبيعياً .وعلى سبيل المثال ، فالنماتودا لا تأكل حبوب الأرز بسبب وجود مشبطات البروتين التي تنع الليدان من هضم البروتين المتاح .فإذا نُقلت الجينات التي تشفر لمشبطات البروتين إلى جلور الأرز ارتفع مستوى مقاومتها للنماتودا .وقد تكون لمثل هذه الأغاط من السلالات عبر الجينية تطبيقات واسعة في العالم النامي ، إذ أنها ستكون مقاومة للكثير من أنواع النماتودا التي تصيب المحاصيل .وقد طور فريق ليدز هذا بالتعاون مع شركة أوفانسيد تكنولوجيز احاله . Advanced Tech فريق ليدز هذا بالتعاون مع شركة أوفانسيد تكنولوجيز مناتوطة الجذور بنقل جينات تشفّر لمشبطات البروتييز إلى الجذور لم يُعبَّر عن هذه الجينات في درنات البطاطس التي تؤكل .قامت الشركة (نيماجين هذه الجينات في المحتود والنماتودا الكيسية في سلسلة من الحاصيل بينها البطاطس والطماطم وبنجر السكر .قد يكون لهذا المدخل فوائد هائلة بالنسبة لدول العالم الثالث ، مثل بوليفيا حيث تمثل البطاطس جانباً هاماً من غذاء الناس ، وحيث المعالجة مثيدات النماتودا مكلفة للغاية.

التمثيل الضوئي وتثبيت الأزوت

تم إجراء تحسينات كثيرة فى المحاصيل باستخدام الهندسة الوراثية ، وهناك تحويرات أحرى كثيرة لازالت فى مرحلة التطوير قد تكون لها أهمية بالغة فى المستقبل .أما التحويرات التى تحمل إمكانية أكبر تغيير فى إنتاج العالم من الغذاء فهى :أولاً تحسين كفاءة التمثيل الضوئى ، وثانياً توسيع قدرة النباتات على تثبيت الأزوت .

والتمثيل الضوئى photosynthesisهو العملية الكيماوية التى تستخدمها النباتات الخضراء فى تصنيع المركبات العضوية من ثانى أكسيد الكربون والماء باستعمال طاقة الضوء التى تقتنصها جزيئات الكلوروفيل . تحتاج كل خطوة

من الخطوات العديدة لهذه العملية إلى إنزيم خاص .وقد رأينا عبر هذا الكتاب أن تحوير الإنزيات أمر ممكن عن طريق المنابلة الوراثية .هناك إذن إمكانيات كبيرة للتحسين ، فنحن نعرف أن التمثيل الضوئى ليس بالكفاءة المثلى .يتم التمثيل الضوئى في تراكيب تسمى الكلوروبلاستات .يُشْطَر الماء أولاً إلى مكوّنيه الأيدروجين والأكسجين ، ثم يرتبط الأيدروجين بشانى أكسيد الكربون المُنتَزع من الجولتتشكل جزيئات عضوية ، أولها سكر الجلوكوز .ير الجلوكوز في سبل بيوكيماوية معقدة لتُبنى الأحماض الأمينية والنشويات والدهون والسليولوز.

والإنزيم المتاح لإدخال ثانى أكسيد الكربون إلى دورة الأيض هو إنزيم روبيسكو ribulose bisphosphate carboxylase قد يشكل هذا الإنزيم ما يصل إلى ٥٠ %من محتوى الورقة الخضراء من البروتين على أن إنزيم الروبيسكو هذا ، بجانب ربطه الريبولوز بينفوسفات بثانى أكسيد الكربون ، يقوم أيضاً بربطه بالأكسجين ، ليحلله وينتج ثانى أكسيد الكربون في عسملية تسسمى بالتنفس الضوئى . photorespiration أقيم بحطة روثهامستيد بانجلترا برنامج بحوث يهدف إلى إعادة تصميم جزىء الروبيسكو بتغيير التتابع المشفِّر لجين هذا الإنزيم ، وذلك لتقليل ، أو التخلص من ، تفاعل الأكسدة لهذا الجزىء ، دون مساس بعملية اقتناص ثانى أكسيد الكربون . هذا قد يجعل التمثيل الضوئى أكثر كفاءة.

هناك غطان من التمثيل الضوئى فى النبات .فمعظم نباتات المناطق المعتدلة تستوعب ثانى أكسيد الكربون بالروبيسكو ، كما ذكرنا ، لتشكل جزيئين من حامض ثلاثى الكربون اسمه بج أ Carbon phosphogly P G A ، ومنها فول ثسمى هذه النباتات باسم نباتات ك C3 plants ۳۵ ، ومنها فول الصويا والقمح والشوفان والبطاطس لمكن هناك الكشير من الخاصيل

الاستواثية ، ومن الأعشاب الاستواثية ، التى تقوم أولاً بربط ثانى أكسيد الكربون بجزىء رباعى الكربون يسمى أوكسالوأسيتيت Oxaloacetate وتُسمى هذه نباتات ك ٤ أكثر إتقاناً وتُسمى هذه نباتات ك ٤ أكثر إتقاناً وأكثر كفاءة من سبيل ك ٣ ، فبنفس كمية الضوء تثبّت نباتات ك ٤ قدراً أكبر من ثانى أكسيد الكربون للتمثيل الضوئى ولقد أقيمت برامج للنظر فيما إذا كان ثمة فائدة في نقل سبيل ك ٤ للتمثيل الضوئى إلى محاصيل المناطق

والأزوت (النتروجين) هو الغاز الأكثر وفرة في الغلاف الجوى ، إن يكن غير متاح من الهواء إتاحة مباشرة لمعظم الكائنات ، وهو أساسي لنمو كل الكائنات الحية . تحصل النباتات على الأزوت من التربة في صورة نترات ، وإن كان من المكن لبضع مجاميع نباتية أن تحصل عليه بشكل أكثر كفاءة عن طريق ارتباط تكافلي مع البكتريا . يحدث تشبيت الأزوت بالنباتات البقلية في عقد بجذورها بمساعدة بكتريا في التربة تسمى الريزوبيوم -Rhizo البقلية في عقد بجذورها بمساعدة بكتريا في التربة تسمى الريزوبيوم -bium أمونيا ، ومن ثم إلى أحماض أمينية . تزود العُقَدُ الجينرية البكتريا بالكربوهيدرات كما توفر لها المسكن الخالي من الأكسجين ـ فهذا الغاز يوقف عملية تثبيت الأزوت .من المكن نظرياً إجراء تحويرات في بكتريا الريزوبيوم لتصبح أكثر كفاءة ، كما يمكن أن تنقل جينات إنزيات النتروجينيز إلى النباتات البقولية بحيث لا تحتاج إلى البكتريا.

فى تجارب أُجريت على محصول الدُّخن -millet (Panicum miliace فى تجارب أُجريت على محصول الدُّخن ، سرعة النمو بمقدار ١٧ %عندما لُقحت التربة حول الجذر ببكتيرة تثبت الأزوت (هى Azospirillum miliaceum) لكن تثبيت

النتروجين عملية معقدة ، يتدخل فيها سبعة عشر جيناً بكتيرياً ، كما أنه عملية تستهلك الطاقة أيضاً ، فنباتات الحبوب عبر الجينية التي تثبت الأزوت تُغل أقل من تلك المسمدة اصطناعياً لكن ، قد تُثبّت فائدتها في مناطق يكون فيها استخدام الأسمدة غير عملى ، أو غير مرغوب لأسباب بيئية .

تحمل الملوحة وتحمل ظروف التربة الفقيرة

يمكن في مرحلة زراعة الأنسجة ، عند إنتاج النباتات عبر الجينية ، أن نجرى الانتخاب لِتَحمُّل مجال من الظروف البيئية الصعبة . تتنتج عادة عن زراعة الأنسجة نباتات متطابقة وراثياً (تسمى كلونات clones) ، لكن البعض منها قد يغير تركيبه الوراثي . يسمى هذا باسم التباين الكلوني الخضرى . somaclonal variation ممناها قد يغير أمن الخلايا الكلونية تحت وطأة عوامل بيئية مُجهدة - يمكن نضع عدداً كبيراً من الخلايا الكلونية تحت وطأة عوامل بيئية مُجهدة - يمكن مغلاً أن تعالج مزرعة الخلايا بتركيز عال من الملح في محلول التغذية . تُنمى بعد ذلك الخلايا التي تبقى حية ، كنباتات تتحمل الملوحة .من المكن أيضاً أن تحمل هذه النباتات بعدة ، كنباتات تتحمل الملوحة .من المكن أيضاً

يتوجه نشاط مشروع زراعة أنسجة المحاصيل ، بجامعة كلورادو ، نحو هذا الجال البحثى ، لاسيما نحو تطوير أرز مقاوم للملوحة . لا يمكن استخدام طرق تربية النبات التقليدية لتحسين صفتين متميزتين في نفس الوقت ، لكن تقنيات المنابلة الوراثية تسمح بدمج صفتي مقاومة الملوحة والغلة المرتفعة في نفس النبات عبر الجيني .من بين طرق إنجاز هذا طريقة دمج البروتوبلاستات نماتات مختلفة (والبروتوبلاستات هي خلايا تُزِعت جدرها بالإنزيات وباتت عارية)

ولقد نجحت هذه الطريقة فى دمج بروتوبلاستات من سلالة أرز برية توجد فى مستنقعات المنجروف المالحة ببنجلاديش ، ببروتوبلاستات أرز الطعام . لسلالة الأرز البرية هذه على أوراقها تراكيب ميكروسكوبية تسمى وَبُر الملح salt hairsيتجمع عليها فائض كلوريد الصوديوم .

تُنْتُج نباتات عبرجينية تتحمل الملح ، أيضاً ، بإيلاج جين من خميرة تتحمل البيئات المالحة .يشفّر هذا الجين لبروتين يسبب ضخ الصوديوم خارج الخلايا وبذا يقلل التلف الناشيء عن زيادة مستوى الصوديوم في التربة . يجرى الأن تطوير سلالات من الطماطم والبطيخ والشعير تتحمل الملوحة .

قد تحتوى التربة على مستويات عالية من المعادن وغيرها من الملوِّئات .ولقد طُورت محاصيل عبرجينية تتحمل هذه الظروف ـ أُنتج مثلاً طباق يتحمل مستويات عالية من الكادميوم ، بإيلاج جين مأخوذ من الفأر يشفر لبروتين رابط للميتألوثيونين metallothionein binding ـ تُستخدم النباتات أيضاً في تنظيف الأراضي الملوِّئة ، فيما يسمى بالتنظيف البيولوجي -bioremedia . ولقد تلعب الحاصيل عبر الجينية دوراً في هذا الجال في المستقبل .

تحمل الجفاف

من المكن هندسة نباتات تتحمل الجفاف ، لها جذور تمتد عميقاً فى التربة الجافة ، أو لها القدرة على التربة الجافة ، أو لها القدرة على إجراء تحويرات حسب المحتوى الملحى بخلاياها .أتتجت أولى النباتات عبر الجينية التى تتحمل الجفاف باستخدام جين مأخوذ من خميرة الخباز يشفر لإنزيم تريهالوز . etrehalose بحكن هذا الإنزيم الخميرة من البقاء حية فى حالة جافة . تمكنت نباتات الطباق التى حُورت بهذا الجين من الصمود للتجفيف فى الوقت الذي ماتت فيه نباتات القارنة .

تستطيع النباتات التى تتحمل الجفاف أن تمد من فصول النمو وأن تمد من مجال زراعتها إلى مناطق شحيحة الماء .وعلى هذا فقد تكون مثل هذه النباتات نافعة ليس فقط تحت ظروف التصحر ، وإنما أيضاً في الكثير من الأوضاع الزراعية التى تتطلب الرى لمسلالات المقاومة للجفاف أن تحفظ موارد مائية ثمينة ، كما أنها قد تصبح - بالنظر إلى التقديرات الحالية لمعدلات ارتفاع حرارة الجو بالكرة الأرضية قد تصبح هامة في الكثير من المناطق في المستقبل ، فقط لتحفظ الحاصيل تُزرع في نطاقها الحالى .

تحمل الصقيع: بكتريا بدون جين الثلج وبروتينات مضادة للتجمد

تُقَدر أضرار الصقيع بما قيمته أربعة بلايين دولار سنوياً من الخسائر في الحاصيل .ينشأ الضرر عن تكوّن بلورات ثلجية داخل الخلايا تتسبب في إتلاف هياكلها ، وتجعل أنسجة النبات رخوة عندما تذوب .تؤدى أضرار الصقيع في الحقل إلى تعفن وفساد الخضراوات والفواكه .تنشأ بلورات الثلج على السطوح المنتظمة الشكل ، وهي تتشكل على النباتات فوق بروتينات أغلفة خلايا البكتريا التي تحيا على أسطحها .كان من أول تطبيقات الهندسة الوراثية في مجال إنتاج الحاصيل تطوير بكتريا تقاوم الصقيع ، وكانت هذه واحدة من أول طروح الكائنات المحورة وراثياً في النظام الإيكولوجي .عُزلت بكتريا طافرة من النوع بسيدوموناس سيرنجي . Pseudo الإيكولوجي .عُزلت بكتريا طافرة من النوع بسيدوموناس سيرنجي وأسطح الإيكولوجي .عُزلت بكتريا طافرة من النوع بسيدوموناس هيرنجي وفر السطح المنظم لتشكيل بلورات الثلج .حُلدت هُوية الجين المسئول وأطلق عليه جين المنظم لتشكيل بلورات الثلج .حُلدت هُوية الجين المسئول وأطلق عليه جين "الثلج عنه البكتريا التي تفتقر إلى هذا الجين باسم البكتريا ناقصة "الثلج بجامعة كاليفورنيا ناقصة "الثلج تعامة كاليفورنيا ناقصة "الثلج عامة كاليفورنيا ناقصة "الثلج كالمنافعة كاليفورنيا التي تفتقر المنافعة كاليفورنيا ناقصة "الثلج كالمنافعة كاليفورنيا ناقصة "الثلية كالمنافعة كاليفورنيا ناقصة المنافعة كاليفورنيا بالمنافعة كاليفورنيا التي تفتقر المنافعة كاليفورنيا التي تفتقر المنافعة كاليفورنيا التي تفتقر المنافعة كاليفورنيا التي تفتقر المنافعة كاليفورنيا التي المنافعة كاليفورنيا التي تفتية المنافعة كاليفورنيا التي تفتي المنافعة كاليفورنيا التي تفتية المنافعة كاليفورنيا التي تفتية المنافعة كاليفورنيا التي تفتية المنافعة كاليفورنيا التي الي

فى بيركلى ، قاموا باقتضاب الجين المشفر لبروتين تشكيل الثلج من بكتريا ب .سيرنجى ، فَهَنْدَسُوا بذلك وراثياً البكتريا ناقصة "الثلج".

لم تُغَيِّر إذن المحاصيل ذاتها ، إنما غُيِّرت البكتريا المرتبطة بها رُشَّت معلقات من البكتريا المتحديا ناقصة "الثلج "على المحاصيل لتُخَلِّف النباتات . تنافست البكتريا المحرّرة ، على جذور النباتات ، مع البكتريا المستوطنة وحلت محلها . يتأثر نبات الفراولة بالذات كثيراً بالصقيع ، ولذا كان أول محصول تُختبر عليه هذه البكتريا المحرّرة . أصبح المحصول مقاوماً للصقيع . استخدمت أيضاً البطاطس والطماطم في التجارب الأولى الناجحة لهذه البكتريا . أجرت شركة أدفانسيد جينيتكس سيستمز Advanced Genetics Systems تجارب الفراولة في كاليفورنيا ، سيستمز وقامت شركة مونسانتو بتسويق هذه البكتريا المحورة في الولايات المتحدة .

ولقد تُحوَّر نباتاتُ المحاصيل ذاتها وراثياً لمقاومة أضرار الصقيع .من الممكن أن تُحَرِّن الفواكه والمحاصيل المقاومة للصقيع لفترة أطول من غيرها على درجات حرارة تقل عن الصفر دون أن تفقد قوامها أو نكهتها .وعلى هذا فقد يكون من المفيد اقتصادياً لبائعى التجزئة أن تُهنَّدَس صفة مقاومة الصقيع في الفواكه والثمار التي تتأثر كثيراً بالحفظ بالتجمد ، مثل الفراولة والطماطم. ثمة ميزةً إضافية في الحقل ، هي أن السلالات المقاومة للصقيع ستتمتع بفترة نمو أطول ، وسبكون مجالها الجغرافي أوسع .

جُرِّب مدخلان لتحوير الحاصيل لمقاومة الجليد : تغيير تركيب الدهن فيها ، وإيلاج جينات تشفر لبروتينات مضادة للتجمد . تتضمن التقنية الأولى نفس المدخل الذى استُخمم في تغير تركيب الدهون في بذور الزبت السباب غذائية وصحية . يتغير تركيب جزيئات الليبيدات الدهون مع تغير درجة الحرارة . تُبَدَّل النباتات التي تحيا في درجات الحرارة المنخفضة من ميزان

تركيب دهونها نحو الليبيدات غير المشبعة ، فهذه أكثر سيولة عند درجات الحرارة المنخفضة ، وهذا يحفظ كيان أغشية الخلايا تحت الظروف الباردة ويقلل من أضرار الصقيع .ولقد أمكن في الكثير من النباتات تحديد عدد من الجينات التي تشفر لإنزيمات تحول الليبيدات المشبعة إلى ليبيدات غير مشبعة .والنباتات المقاومة للبرودة أكثر فعالية في تشغيل هذه الجينات ، والمرجح أن تهندس محاصيل تَحْملُ هذه الجينات في المستقبل .

حُدِّدت هُرِية جين يشفر لبروتين مضاد للتجمد في سمكة فلاوندر الشتاء Pseudopleuronectes americanus ، وهذه سمكة قُطْبية يكنها أن تحيا في درجات حرارة منخفضة تُجمد معظم الأسماك غيرها .يرتبط البروتين بالسطح ما بين الماء والثلج ويمنع تشكيل بلورات الثلج .استُعمل الجين في إنتاج نباتات طماطم وطباق عبرجينية مقاومة للصقيع .

العقاقير والفاكسينات

كان الإيلاج التجريبي لجينات ، تشفر لعقاقير علاجية أو فاكسينات -vac و cines ، من بين أهم ما حدث من تطورات في إنتاج المحاصيل عبر الجينية ، فلقد تصبح للمحاصيل يوماً نفس الأهمية الاقتصادية للأبقار والأغنام تنتج البروتينات البشرية في ألبانها للمحاصيل النباتية بضع مزايا تتفوق بها على الحيوانات "كَمُفاعِلات بيولوجية ."فمن المكن بسهولة إنتاج كميات ضخمة من المادة النباتية ، وليس ثمة إلا القليل من المشاكل الأخلاقية تكتنف النباتات المهندمة وراثياً ، كما أن بعض المحاصيل البستانية كالموز قد يوفر مصدراً سهلاً للعقاقير الطبية لاسيما في دول العالم النامي .في عام ١٩٩٧ زرعت شركة أبلايد فايتولوجيز Applied Phytologies وهي شركة مقوها دافيز كاليفورنيا ـ زرعت محصولاً من الأرز عبر الجيني عُبَرٌ في حبوبه مقرها دافيز كاليفورنيا ـ زرعت محصولاً من الأرز عبر الجيني عُبَرٌ في حبوبه

عن إنزيم ألفا -١- أنتى تربيسن alpha-1- antitrypsin ، وقد رأينا أن هذا البروتين البشرى قد عُبِّر عنه في لبن أغنام عبرجينية (انظر الفصل الثالث) والمحاصيل التي تؤكل نيئة أفضلُ في إنتاج الفاكسينات ، لأن الطبخ قد يفسد الكثير من المنتوجات العلاجية . هُندس الموز أيضاً ليحمل فاكسين الالتهاب الكبدى ب ، وقد قُدِّر أن عشرة هكتارات من الأرض تعطى إنتاجاً يكفى لتطعيم كل أطفال المكسيك .

حدث مؤخراً تقدم تقنى هام وهو إنتاج جسيم فيروسى كيميرى ، وهذا توليفة من فيروسى كيميرى ، وهذا توليفة من فيروس بشرى أو حيوانى . يمكن أن يُنّمى هذا الفيروس النباتى الأصلى أن يُنّمى هذا الفيروس النباتى الأصلى أن يُضيبه ، لينتج فاكسينات فعالاً . يتم الآن إنتاج عدد من الفاكسينات فى الموز واللوبيا وغيرهما من المحاصيل .

هندسة القطن: جيئات للون الأزرق وأخرى للبلاستيك

ستستخدم المحاصيل عبر الجينية قريباً في إنتاج مواد خام للصناعة .والقطن واحد من أنجح المحاصيل التي هُنْدست وراثياً .ففي عام ١٩٩٧ كان ربع محصول القطن بالولايات المتحدة ناتجاً عن بذور القطن عبر الجيني .كان هذا القطن يقاوم أخطر الآفات الحشرية التي تصيبه ـ حشرات الجنس هليوثيس المقطن يقاوم أحساباً ، أو تقاوم مبيدي الأعشاب :البروموكسينيل والجليفوسيت .تُصَدَّر الآن بالفعل إلى العالم كله ملابس مصنوعة من قطن محور وراثياً ـ من بينها التي شيرت . Shirt توتُطور الآن جينات تحور خصائص القطن .

يهدف مشروع شركة مونسانتو للجين الأزرق blue gene إلى تطوير نباتات

قطن تحمل جينات غريبة تشفّر لصبغة زرقاء ، وذلك من أجل سوق البلوجنيز blue jeans ولقد تمكنت الشركة بالفعل عام ١٩٩٧ من تصنيع قماش أزرق من هذا القطن وألياف القطن الملوّنة ستقلل بالطبع الحاجة إلى الصبغ وتوفر لوناً ثابتاً متفرداً .في نفس الوقت طورت شركة أجراسيتوس قطناً عبرجيني أليافه تحمل مركباً شبيها بالبوليستر polyester ، بينما قامت الشركة الأم ، مونسانتو ، بتسجيل براءات عدد من الجينات ينتج مواد بلاستيكية فيما يحملها من محاصيل عبرجينية .وعلى سبيل المثال عَبَّرت النباتات عبر الجينية عن جينات لتخليق بلاستيك (PB H (Polyhydroxybutyrate) المحانية إنتاج المواد للاستعمال الصناعي إمكانية هائلة .لقد بدأت الحاصيل المهندسة وراثياً إذن تسهم إسهاماً كبيراً في عدد من المجالات غير مجال إنتاج الطعام .

الفصل السابع

المخاطر الإيكولوجيية

قد تُسبب الكائنات عبر الجينية عند إطلاقها في البيئة عدداً من الخاطر الإيكولوجية الحتملة ، على أن تقدير هذه المساكل أمر مُشْكِل ، فليس للهيئات الحالية سابق خبرة طويل بالكائنات الحورة في البيئة . والجينات العابرة transgenes تورث ، وتظهر في جينومات نسل الكائنات المحورة أو الكائنات الخورة أو الكائنات التي اكتسبت الجين العابر بأية آلية أخرى . وعلى هذا فإذا ما نُشر الجين العابر في البيئة فقد يصبح من المستحيل التخلص منه . يتفحص هذا الفصل ما قد تسببه الكائنات عبر الوراثية من مخاطر إيكولوجية .

تشكل الكاثنات الدقيقة مخاطر خاصة ، نظراً لسرعة معدل تكاثرها ، واستعدادها لتبادل المادة الوراثية ، وصعوبة كشفها في البيئة .أما أهم ما يثير القلق بالنسبة للمحاصيل المهندسة وراثياً فهو (أ) أنها ـ بزيادة قوتها أو قدرتها على التوسع ـ قد تصبح حشائش متوطنة ، (ب) أن الجينات قد تنتقل منها إلى أقاربها البرية ، وتصبح هُجُنُها ضارةً بطريقة ما للفلورا flora المؤونا من المخاطر الفونا .خرى من المخاطر الإيكولوجية.

تقديرالمخاطر

عادة ما تُجرى الاختبارات التجريبية ، على الكاثنات عبر الوراثية ، تحت شروط صارمة ، لتقليل الانتشار المحتمل للمادة الوراثية . فالتشريعات الفيدرالية بالولايات المتحدة ، مثلاً ، تتطلب أن تنقل النباتات المحورة وراثياً في حاويات مغلقة ، وأن تحاط مواقع زراعة هذه المحاصيل التجريبية بخندق

مائي ، وأسوار ، ومناطق خالية من النباتات ، كما يلزم أن تُنْزَع من النباتات الناضجة الأجزاء الحاملة حبوب اللقاح وغيرها من الأجزاء التناسلية .ومع كل هذه الإجراءات فإنا لا نستطيع أن نقول إن أيَّ اختبار حقلي مأمونَّ مائة في المائة .ظهر هذا واضحاً عندما أصابت الفيضانات وسط الغرب الأمريكي في يوليو ١٩٩٣ ، وجرف في ولاية أيوا حقلاً كاملاً من ذرة تجريبية مهندسة لمقاومة الحشرات لم يمكن استرداد أية مادة نباتية ، ربما دُفنَت النباتات تحت بضعة أقدام من طين النهر .ذكر متحدث باسم شركة بيونير هاى ـ بريد إنترناشيونال ـ الشركة ذات العلاقة ـ أن النباتات وقت الفيضان كانت أصغر سناً من أن تنقل المادة الوراثية إلى غيرها من النباتات لكن ، قد تحدث كارثة طبيعية أخرى في وقت مشئوم تتسبب في نشر المادة الوراثية .إذا ما أُطْلَقَت المادة النباتية بالصدفة في البيئة فقد يصبح استرجاعها أمراً متعذراً. وواقعة أيوا توضح صعوبة التنبؤ بالخاطر الإيكولوجية الناجمة عن إطلاق المحاصيل عبر الجينية في البيئة .من المحتمل أن تتوطد بعض الكائنات عبر الجينية التي تُطرح في البيئة على الرغم من كل ما يتخذ من إجراءات ، والأرجح ألا تشكل في معظم الحالات أيَّ تهديد للْمَواطن الزراعية أو الطبيعية غير أنا لا نعرف الكثير عن السبب الذي يُحيل نوعاً ما إلى حشائش ولا يُحيل آخر وثيق القرابة به .في محاولة لتكْميّة المخاطر صدر تقرير عن اللجنة الملكية البريطانية لتلوث البيئة . يقول التقرير إن القدرة على التنبؤ بنتيجة أيَّ طرح تصبح على الأغلب أكبر إذا كان الكائنُ عبر الجيني الذي يُطْلَق صورةً محوّرة من كائن شائع بمنطقة الطرح. تزداد القدرة على التنبؤ أيضاً إذا كان التحوير محدود المدى ، وإذا كانت خصائص المادة الوراثية الجديدة مفهومة جيداً ، وإذا لم تكن الكميات التي تُطرح كبيرة جداً. فالجينات الغريبة معظمها موجود بالفعل في الطبيعة ـ إن تكن في كائنات أخرى _ ومن المفروض أن يكون التنبؤ بعملها أفضل من التنبؤ بعمل جينات مبتكرة ذات تتابع محوّر .

زكَّى تقريرُ اللَّجنة الملكية تقنية الهازوب HAZOP كمدخل نظامى مُحْكَم إلى تحديد الخاطر . فرَّرت هذه التنقنية للكشف عن الخناطر في مصانعً الكيماويات ، وتتضمن فرقاً من الخبراء تحدد الحوادث غير الخطَّلة التي قد تقع أثناء العمليات اليومية .قد تُلْفتُ هذه التقنيةُ الانتباهَ إلى سُبُل لم تكن قبلاً متوقعة يمكن بها أن تتسبب المحاصيل عبر الجينية في مخاطر إيكولوجية ، لكن ليس لها أن تقدم أجوبة واقعية حول احتمال وقوع الحوداث .

يمكن للبيثات الاصطناعية أو العوالم الصغيرة ، والتجارب ضيقة النطاق في الصوب ، والمساحات المسورة المقفولة في الحقل ، يمكن لهذه أن توفر معلومات مفيدة عن النباتات المحورة ، وعن إمكانيات الجينات المنقولة ، عن أثر المقاييس البيثية على تعبير الجينات .لكن التجارب ضيقة النطاق الموضوعة عن المراقبة الدقيقة تختلف كثيراً عن الطروح التجارية واسعة النطاق للمحاصيل عبر الجينية ، فالأوضاع التجارية تتضمن عدداً أكبر من البذور ، كما تتضمن احتمالات أكثر للتفاعل مع الأقارب البرية .إن المطلوب في تقدير المخاطر هو مدخل تدريجي ، من المعمل ، إلى الصوبة ، إلى تجارب الاختبار الحقلية الصغيرة ، إلى الطرح المراقب واسع النطاق .تحمل منظمات مختلفة مسئولية تَقَحَصِ التجارب في المراحل المختلفة (انظر الفصل الحادي عشر ، وعلى هذا يلزم أن توجد صلات تعاون وثيق بين هذه الأجهزة .

هناك قدر كبير من اللاتنبؤية يكتنف الأثار الإيكولوجية للنباتات عبر الجينية ، وعلى هذا فإن نفس الدراسات على المقاييس الإيكولوجية قد تتسبب هي ذاتها في "التلوث الوراثي ."لو أن النباتات "المأمونة "فقط هي

التى تُطْرَح فى تجارب تَكْمية الخاطر ، لأشارت النتائج إلى أن التكنولوجيا مأمونة بلا مخاطر .غير أن هناك من الجاهيل ، أكثر ما يجعل العمل النظرى نافعاً ، ومن ثم فقد أثبت تقدير الخاطر المرتكز على التجارب الحقلية أنه الطريق إلى الإمام ، باستخدام الجينات الواسمة لتعقب سلوك كائنات غوذجية محورة وراثياً في البيئة لم تُصمَّم الزراعات التجارية من أجل الوصول إلى تبصرات إيكولوجية ، وعلى هذا فهناك حاجة إلى تجارب واسعة النطاق تستخدم فيها سلالات نموذجية عبرجينية لدراسة التعدى ونقل الجينات إلى الأقارب البرية .

(المخاطرالتي تشكلها الكائنات الدقيقة عبرالجينية

تشكّل الكاثنات الدقيقة مخاطر إيكولوجية خاصة ، بسبب قصر فترة الجيل ، وارتفاع معدل الطفور ، وقدرتها على ترير المعلومات الوراثية فيما بينها ، في عملية تسمى الاقتران conjugation . ففي أيام معدودة ، أو حتى في ساعات ، يمكن أن ينتج من النسل ملايين تحمل نُسَخاً من الجين المنقول . ثم إن صعوبة كشفها في البيئة إغا يعنى عملياً وجود قدر كبير من الشكوك حول تقدير مخاطر العبرجيني منها . يتم كشف الكاثنات الدقيقة عادة بأخذ عينات من التربة ، وتحضينها في بيئة تنمو بها ، لكن هناك من الكاثنات الدقيقة الكاثنات الدقيقة تما قد يفلت من الكشف . وهناك أيضاً قدر كبير من الغموض يحيط بالطريقة التي تحيا بها هذه الكاثنات ، فبيئتها الطبيعية كثيراً الغموض يحيط بالطريقة التي تحيا بها هذه الكاثنات ، فبيئتها الطبيعية كثيراً ما تكون غير مفهومة جيداً ، والمراقبة الطويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً تتطلب أيضاً معوفة جيداً ، والمراقبة الطويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً تتطلب أيضاً معوفة جيداً ، والمراقبة الطويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً تتطلب أيضاً معوفة جيداً ، والمراقبة الطويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً تتطلب أيضاً معوفة جيداً ، والمراقبة الطويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً تتطلب أيضاً معوفة جيداً ، والمراقبة الطويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً تتطلب أيضاً معوفة جيداً ، والمراقبة المويلة الأمد لكائن دقيق محور وراثياً والمراقبة المحود وراثياً المنافقة التي كشور وراثياً المؤلية الأمد لكائن دقيق محور وراثياً والمراقبة المؤلية الأمد لكائن دقيق محور وراثياً المؤلية المؤلية المؤلية الأمد لكائن والمؤلية الأمد لكائن دقيق محور وراثياً المؤلية المؤلية المؤلية الأمد لكائن والمؤلية المؤلية المؤلية الأمد لكائن والمؤلية المؤلية الم

اتضح أن لا نواع التربة الختلفة أثر على سلوك الكاثنات الدقيقة المهندسة وراثياً في البيئة . تضاف طبيعياً إلى التربة كميات ضخمة من الدنا ناتجة عن الفَضَلات والموت والتعفن . يسمى هذا الدنا باسم الدنا الحر، وعادة ما يتحلل سريعاً لمكن الدنا من الكائنات عبر الجينية قد يمكث في التربة تحت ظروف معينة . فالدنا بالأراضي الطينية مثلاً يلتصق بالحبيبات الدقيقة من التربة حيث يصبح أكثر مقاومة للتحلل .ومن الممكن لبكتريا التربة أن تستوعب هذا الدنا .

إذا ما رُشّت نباتات الفراولة أو البطاطس ، لغرض مقاومة الصقيع ، ببكتريا ب. سيرينجي ناقصة "الثلج "التي تفتقر إلى بروتين يسبب تشكّل بلورات الثلج ، حدث تنافس بين هذه البكتريا وبين الكائنات الدقيقة غير الحورة على الشلج النباتات)أنظر الفصل السادس . (قُرّمت الطلبات الأولى للطرح الحقلي لهذه البكتريا عن طريق شركة أدفانسيد جينيتيكس ساينسيز عام ١٩٨٤ ، وحصلت على الموافقة عام ١٩٨٨ ، وتم أول طرح تجريبي في قطعة أرض صغيرة بمحطة بحوث جامعة كاليفورنيا في أبريل ١٩٨٧ . وفي الشهر التالي قام المحتجون بتخريب الموقع .قيل إن الشركة قد أجرت تجربة غير قانونية في الهواء الطلق ، بأن نشرت البكتريا ناقصة "الثلج "على سقف للعمل قبل أن يُصرَّح لها رسمياً بالطرح . ولقد حدث مثل هذا التخريب أيضاً لتجارب تضمنت كاثنات محورة وراثياً في حالات عديدة بالولايات المتحدة وأوروبا ، الأمر الذي يزيد من مخاطر نشر الجينات العابرة في البيئة .

من أهم أسباب القلق من البكتريا ناقصة "الثلج "المحورة وراثياً ، أنها قد تمكث فى البيئة .ولقد بيَّنت المراقبة الدقيقة فى تجربة طالت ثمانية عشر شهراً قامت بها محطة التجارب التابعة لجامعة كليمسون فى ولاية نورث كارولينا ، بينت أن البكتريا قد بقيت قريبة من النباتات التى رُشَّت عليها لم تكشف دراسات تالية عن وجود بكتريا ب.ميرينجى فى المناطق حول مواقع الرش .مكنت البكتريا ناقصة "الثلج "فى التربة بموقع الرش لفترة بلغت نحو أسبوع بعد الرش .

لدراسة بقاء البكتريا بالتربة قامت شركة مونسانتو بإيلاج جين مأخوذ من إلسريشيا كولاى يُحلِّل نظيراً كيماوياً للاَّكتوز) سكر اللبن (اسمه إكس جال (X-gal) ، بإيلاجه في نوع آخر من البكتريا هو بسيدوموناس أوريوفاشنس . Pseudomonas aureofaciens . عقوم البكتيرة المُهنَّدَسَةُ بإنتاج مادة كيمساوية ذات لون أزرق ساطع إذا عوملت التربة بمادة فَرَّازة تحتوى على الملاكتور كمصدر وحيد للطاقة .هذه التقنية حساسة للغاية حتى ليمكن بها أن نكشف عن وجود بكتيرة واحدة في جرام من التربة .لكن النقاد يجادلون بأن هذه البكتريا لو وصلت الماء الجارى ، لَهَدُدَتْ بقدرتها على تحليل سكر اللاكتوز أيَّ مصنع مَحَلِّي لمنتجات الألبان .

قامت وكالة حمّاية البيئة أيضاً بمراقبة انتشار البكتريا ناقصة "الثلج "في دراسة على قطع صغيرة من الأرض بكاليفورنيا ، فوجدت أن البكتريا لم تنتشر إلى المزروعات الجاورة . والأغلب أن يتسبب الرش ، إذا أجرى وقت سكون الربح ، في تقليل مما تلروه الرباح من رذاذ الرش وفي تقليل نشر البكتريا في البيئة قامت اللجنة الملكية لتلوث البيئة بدراسة شاملة عن المخاطر الإيكولوجية المحتملة للكائنات الحورة وراثياً ، واقترحت أنه إذا ما كان للبكتريا ناقصة الثلج أن تصبح واسعة الانتشار فإنها قد تؤدي إلى تغيرات في المناخ الحلى ، إذ ستمنع تشكل قطرات المطر .كنان تقدير اللجنة أن المشاكل التي يلزم أن تؤخذ في الحسبان بالنسبة للكائنات الدقيقة المهندسة وراثياً .

قد تُشكَّل الكائنات الدقيقة الحُوَّرةُ يجينات تجعلها تقاوم التحلل - عن قصد أو كأثر جانبي لصفة أخرى - قد تُشكَّلُ مخاطر إيكولوجية أكبر ، لأنها تبقي في البيئة فترة أطول . والأغلب أن يتم إضعاف الكائنات المحورة بطريقة ما قبل أن تُطرح ، لضمان ألا تمكث طويلاً في البيئة . يمكن تحقيق ذلك

بإجراء بعض التغييرات في الجينات المتحكمة في المسارات الأيضية بحيث تصبح الكائنات أقل منافسة في البيئة ، أو بإيلاج جينات انتحارية تعوق الكائنات بعد أن تؤدى الدور المطلوب منها "أُقعدَت "الفيروسات العصوية الحورة وراثياً أثناء الطروح الأولى ضد الآفات الحشرية وذلك بإزالة بروتينات الغلاف .وقد أدى ذلك إلى أن أصبحت الفيروسات أقل استقراراً كما قل احتمال بقائها في البيئة لفترات طويلة .وقد يثبت نجاح هذا المدخل بالنسبة لبعض الكائنات المدقيقة ،لكن الفيروس العصوى المُقْعَدَ كان أقل فعالية في قتل الحشرات .ومعنى هذا أن إدخال صفة للتعويق سيقلل من الفائدة التجارية للفيروسات العصوية .

أَبرزت دراسةُ الفيروس العصوى أيضاً الحاجة إلى فحص حساسية الأنواع الحلية في المواطن الطبيعية الغريبة للكائن المهندس للمقاومة . هُنْدس الفيروس العصوى ليكون أكثر فعالية في قتل يرقات الفراشات التي تصيب الكرنب وغيره من الخضراوات ، لكن اتضح أن عدداً من أنواع الفراشات الحلية حساس لهذا الفيروس - إن يكن ذلك تحت الجرعات العالية .

(الخاطرالتي تشكلها المحاصيل المقاومة للفيروس

لنباتات المحاصيل المُهنّدسة وراثياً لقاومة الفيروسات مخاطر إيكولوجية متفردة ترتبط بها .تحمل هذه المحاصيل عبر الجينية تتابعات من حمض نووى فيروسي أدمجت في جينوم النبات (أنظر الفصل السادس) . أمكن التوصل إلى مقاومة فيروس الخيار الموزايكي مثلاً بنقل تتابع جيني من تابع رناوى وهذا تركيب بالفيروس يقلِّل من أعراضه .لكن هذه التوابع الرناوية قد تسببت في بعض الحالات في تفاقم الأعراض لا تقليلها .لوحظ هذا في إيطاليا عام ١٩٩٦ ، عندما أدى تتابع طافر لتابع رناوى إلى إنتشار وباء نكرزة إيطاليا عام ١٩٩٦ ، عندما أدى تتابع طافر لتابع رناوى إلى إنتشار وباء نكرزة من المحدود . كان من

المعتقد أن وجود الصور الضارة من رنا التوابع أمر نادر فى الطبيعة ، ومن ثم فمن المستبعد أن يحدث فى النباتات عبر الجينية .لكن البحوث الأخيرة بينت أن رنا التوابع الضار ينشأ بالطفرة بصورة أكثر شيوعاً عا كان يُظن ، وأن هذه التغيرات قد تتنحلى بميزة انتخابية على الرنا الأصلى .وعلى هذا يصبح من الصعب أن تهمل مثل هذه الطفرات إذا كانت ستحدث داخل تتابعات تحملها النباتات عبر الجينية ، لتترك النباتات أكثر عرضة لهجوم الفيروسات ، ونخاطر بانتشار الحساسية للفيروس إلى نباتات أخرى .

تبيّن أن بمقدور الفيروسات أن تلتقط بعض الجينات من المحاصيل عبسر الجينية ، فقد أوضحت بعض التجارب المعملية أن الفيروسات التي أُخذَت منها جينات لصفات معينة قد استعادت هذه الجينات من النباتات عبر الجينية التي أُوجت فيها . وتقُلُ المادة الفيروسية هذا يعني أن النباتات الأخرى والفيروسات قد تلتقط الجينات العابرة . في إحدى المراسات الكندية تم إعداء والفيروسات قد تلتقط الجينات العابرة شي إحدى المراسات الكندية تم إعداء تمكنت الفيروسات من استرداد هذا الجين من فيروس آخر ، عندما هُندس في تمكنت الفيروسات من استرداد هذا الجين من فيروس آخر ، عندما هُندس في مصنوعة من مادة وراثية فيروسية ، وذلك من جينومات السلالات النباتية الموسات المكن المكن المنات عبرة المنات عبرة الفيروس . تسبب القلق المتصاعد حول إمكانية إنتاج فيروسات «جينة جديدة في أن تقوم وزارة الزراعة الأمريكية في أغسطس ١٩٩٧ بوضع قيود مقترحة على المخاصيل عبر الجينية المهنكسة بمادة وراثية فيروسية . تتضمن قيود مقترحة على المتخدام جينات معينة .

مخاطر التعدى والآثار الضارة على المحاصيل الأخرى

قد تصبح الكائنات عبر الجينية أكثر قوة وأكثر تعدياً ، وقد تصبح هي نفسها حشائش أو أفات . نشأ الكثير من المشاكل العالمية للحشائش عن

جلب كاثنات دخيلة. كائنات نُقلَت من مواطنها الطبيعية إلى أخرى لم تكن توجد بها قبلا .تُقَدِّم هذه.الإدخالات غوذجاً لتقييم أسوإ سيناريوهات الآثار الحتملة لكائن محوّر تَغَيّر ليصبح أكثر تعدياً .وقد يتم إدخال الكائنات الدخيلة بالصدفة ، وقد يكون بسبب طروح تَمَّت عن عمد تنتج عنها أثار إيكولوجية لم تكن في الحسبان .وقد تتمكن عشائر هذه الكائنات الدخيلة من بلوغ مستويات من النمو العددي لم يكن لها أن تبلغها في مواطنها الأصلية ، وذلك بسبب زيادة موارد الغذاء ، أو عدم وجود أعداء طبيعيين كانت تحد من نموها قبيلا ، أو عدم وجود منافسين ، أو لبعض أو لكل هذه العوامل .ولقد تُحَوِّر أنواعُ النباتات الدخيلة من صورة الطبيعة في موطنها الجديد ، كما فعل نبات الكودزو kudzuالمتسلق في جنوب شرقى الولايات المتحدة ، وكما فعل التين الشوكي Opuntia vulgarisفي استراليا .وقد تصبح الأنواع الدخيلة من الحيوانات والأسماك أيضاً مدمرة للغاية إذا أُطلقت في مواطن جديدة ، كما حدث بالنسبة للأرانب في استراليا ولأسماك الفرخ النيلي nile perch فيكتوريا بأفريقيا قد يكون للأنواع الدخيلة المتعدية ـ نباتات كانت أو حيوانات أو أسماكاً ـ آثار خطيرة على الفلورا والفونا الحلية في مواطنها القد تسبب دخول السرخس ونبات الجُوْلَق gorse إلى نيوزيلنده مثلاً في تدمير معظم الفلورا المحلية .

تتراجع إلى حد ما المخاوف من وقوع آثار إبكولوجية فاجعة ، وذلك مع زيادة عدد المحاصيل عبر الجينية المزروعة تجارياً ومع تزايد الخبرة المكتسبة من مراقبة الكائنات الحورة وراثياً في البيئة .على أن هناك قلقاً حقيقياً لابد من أن نوليه الامتمام ، بتقديرات للمخاطر دقيقة وتدابير تضمن أن تُقلَّل إلى أدنى حَدَّ أيةً مخاطر إيكولوجية .

من المكن أن تتحول نباتات الحاصيل عبر الجينية لتصبح هي ذاتها أكثر

عدائية ، وتوطد نفسها كحشائش في محاصيل أخرى .وهذا أمر مقلق بشكل خاص عندما تُهندس مقاومة مبيدات الحشائش في النباتات ، إذ قد يتبقى بالحقل أجزاء من نباتات المحاصيل عبر الجينية ، لتنمو في العام التالى مع ما يعقبها من محاصيل في نفس الحقل ، حيث تصعب إبادتها بسبب مقاومتها لمبيدات الحشائش .وقد تُرحُّل أيضاً ، لأى سبب كان ، مادة من محاصيل عبرجينية قوية إلى المواطن الطبيعية وتهدد بمنافسة عشائر النباتات البرية من أقاربها .

تأسست بالمملكة المتحدة فرقة بحثية ـ فى سيلوود بارك بالإمبيريال كوليدج ، لندن ـ لدارسة التعدى فى محصول عبر جينى هو شلجم الزيت. المعروف أن هذا المحصول يحتل الأراضى غير الزراعية . زرعت النباتات فى ثلاث مناطق مختلفة مناخياً ، فى أربعة مواطن ، عبر ثلاثة مواسم زراعية ، وقورنت نباتات غير محورة ، بنباتات عبرجينية تقاوم مضاداً حيوياً والكاناميسين) ومبيداً عشبياً (جلوفوسيت أمونيوم) ، توصل البحث إلى أن ليس هناك من الدلائل ما يشير إلى أن الهندسة الوراثية للكاناميسين أو ليحمل المبيد العشبى قد تسببت فى زيادة عدوانية شلجم الزيت .

قد تؤدى التحويرات الوراثية للمحاصيل إلى آثار ضارة ببعض الأنواع النافعة . دُرِس آثر المحاصيل عبر الوراثية على الحشرات الناقلة لحبوب اللقاح (الحشرات المُؤبَّرة pollinating) في مشروع مدته ثلاث سنوات تعاونت فيه فرنسا وبلجيكا وبريطانيا ، وبدأ في أواخر عام ،١٩٩٦ يدرس الباحثون تأبير النحل لمحاصيل الزيت المهندسة لإنتاج مشبطات البروتييز ضد الأفات المحشرية . وُجِد في تجارب على نحل تغذى بمحاليل سكرية تحتوى على مستويات عالية من هذه المثبطات ، وُجِد أن النحل يواجه مشاكل في التمييز بين روائح الأزهار .وعلى هذا فقد يتغير سلوك النحل سلبياً في مناطق الزراعات الواسعة من الشلجم عبر الجيني .

مخاطر انتشار الجينات العابرة

على أن هناك تهديداً محتملاً أخطر إيكولوجياً من الكائنات عبر الوراثية نفسها تصبح حشائش أو آفات ، هو أن الجينات العابرة ستنتشر .فتهجين النباتات عبر الجينية بأقاربها البرية سيُنتج نسلاً يحمل الجين الدخيل .

اتضح أن التهجين يحدث بين شلجم الزيت)براسيكا نابَصْ-Brassica na pus عبر الجيني المقاوم لمبيدات الأعشاب وبين قريبه البري براسيكا كامبيستريس Brassica campestris منذ الجيل الرجعي الأول ليعطى نباتات عبرجينية تشبه العشب البرى ولها مظهره وتتمتع بخصب مرتفع .وقد وُجدت الأعشاب عبر الجينية المقاومة للمبيد العشبي جلوفوسينيت أمونيوم، في موقع التجربة في الربيع التالي بين نباتات جاءت عن بذور سقطت في وقت جنى محصول العام الفائت .ومما يزيد خطر انتشار الجينات العابرة أيضاً أن حبوب لقاح شلجم الزيت تستطيع أن تخصب نباتات تبعد عنها ٢,٥ كيلومتر. كُشف أيضاً عن نقل الجينات من الفجل Raphanus sativus إلى أقاربه من الحشائش البرية الموجودة على مسافات منه تصل إلى الكيلومتر . تظهر "قوة الهجين "في النسل الناتج عن هذه التهجينات ، الذي ينتج كميات من البذور أكبر بكثير من النباتات الطبيعية .ولقد اتضح مؤخراً أن الجينات العابرة من شلجم الزيت المقاوم لمبيدات الأعشاب يمكث لبضعة أجيال في هُجُن الشلجم والفجل ـ والأخير من الحشائش الشائعة في المنطقة الزراعية الحيطة .ولقد كانت هذه الحشائش الهجينة مقاومةً للمبيد العشبي اتضح أيضاً ارتفاع معدل ومجال التدفق الجيني من قطعة أرض صغيرة مزروعة بالبطاطس عبر الجينية. وُجدت الجينات العابرة في ٧٢ %من نباتات البطاطس غير الحورة الجاورة مباشرة للنباتات عبر الجينية ، كما عُثر عليها أيضاً في نحو ٣٥ %من النباتات غير الحورة الموجودة على مبعدة ١٠٠١متر .كل هذه الدراسات تبين السهولة التى بها تنتشر الجينات العابرة إلى الأقارب البرية ، والسرعة التى بها توطد الجينات نفسها فى البرية إذا ما كانت محايدة أو نافعة.

إذا ما وجدت الجيناتُ الغريبة نفسها في الأقارب البرية لنباتات الحاصيل ، من خلال تهجين المحصول بالأعشاب ، فإنها قد تقع تحت طائلة تنظيم جيني يختلف عن التنظيم الذي صُمِّمت له .ولقد تحصل نتائج لا يمكن التنبؤ بها تنشأ عن تعبير للجينات مجهول قد يحدث ، أو تفاعلات بين الجينات مجهولة قد تحدث ، أو آثار مجهولة قد تحدث للجينات من خلال الجنس والتأشيب recombination ، أو عن الجهولات الإيكولوجية العامة التي تتعرض لها عشائر النبات .وعلى هذا فمن المستحسن أن تُطْرح نباتات عبرجينية عقيمة كلما أمكن ، حتى يكون تبادل حبوب اللقاح مع الأقارب البرية غير مثمر . يلزم أيضاً أن تظل النباتات المحورة لقاومة المبيدات حساسةً لمجموعة رئيسية واحدة على الأقل من المبيدات العشبية. والأرجح أن تكون بذور الحاصيل ، لا حبوب اللقاح ، هي أهم وسيلة لنشر الجينات . تسافر البذور مسافات طويلة ، من تجار البذور ، إلى المزارعين ومصانع التجهيز ، مما يوفر فرصاً هائلة لتناثرها في النقل .ولقد يكون لانتشار الجينات العابرة في أنواع الحشائش آثاره على التنوع البيولوجي إذا كان للحشائش عبر الجينية أن تصبح عدائية بخاصة على أنَّا لابدأن نذكر أن هناك عوامل تشكل تهديدات للتنوع البيولوجي أكبر حجماً وفورية _ تدمير البشر للمواطن الطبيعية مثلاً .

لم يُطْرح حتى الآن إلا محاصيل مألوفة بها تغيرات وراثية قليلة لمكن هناك الآن نباتات عبر جينية تُطور لتَحَمَّل الجفاف وتثبيت الأزوت ولغير هذه من الصفات المعقدة .وقد يؤدى هروب الجينات العابرة الحاملة هذه الصفات ، في البيئة الأوسع ، إلى أن تصبح النباتات عالية العدوانية .قد يؤدى اتساع نطاق نوع ما يحمل صفة تَحَمَّلِ الجفاف إلى تغييرات إيكولوجية هائلة ، وليس لنا في مثل هذه الحالات أن نفكر في نوع عبر جيني بعينه ، إذ ستتأثر مواطن بأكملها .

سبق الحديث عن نقل الجينات من النباتات إلى الفيروسات ، لكن ً نقل الجينات قد يتم أيضاً من النباتات إلى زمر أخرى من الكاثنات الدقيقة. هُنْدسَتْ وراثياً نباتات شلجم الزيت ، والخردل الأسود ، والداتوره والبسلة العَطرة ، لتحمل جينات مقاومة المضادات الحيوية . زرعت النباتات سوياً في تجربة مع الفُطر أسبرجيلُس نَيْجر Aspergillus niger . وقد حدث في كل حالة أن استوعب الفُطر جين مقاومة المضادات الحيوية . يشيع استخدام جينات المضادات الحيوية كواسمات في المحاصيل عبر الجينية ، وقد يكون للانتشار الأفقى لهذه الجينات العابرة إلى الكاثنات الدقيقة آثار إيكولوجية واسعة ، فمن المكن نظرياً أن تنتقل من الكاثنات الدقيقة آثار إيكولوجية أخرى من النباتات والحيوانات ، بل وحيوانات المزرعة ، مما قد يتسبب في تعزيز مقاومة هذه الحيوانات للعقاقير البيطرية .

قد تكون الحيوانات عبر الجينية أسهل في الاحتواء من الكائنات الدقيقة أو النباتات ، لكنها قد تصبح في المستقبل سبباً للقلق . تُستخدم الأرانب كحيوانات تجارب ، مثلاً في دراسات إنتاج البروتين في اللبن ، كما أنها قد تُربَّى في المستقبل كمفاعلات بيولوجية لإنتاج العقاقير الصيلية .للأرانب تاريخها في المساكل الإيكولوجية ، وهي تتطلب احتواءً فعالاً إذا كان للتحويرات الوراثية آثارٌ في البرية غير متوقعة .والأسماك عبر الجينية ليست مُدبَعِنَة ، ويكن لعظم الأنواع أن تحيا برياً حيث تفصح عن قدرة تكاثرية عالية .فالسالمون الباسيفيكي ، مثلاً ، الذي هُنْدس وراثياً فلم يعد يهاجر سنوياً من المياه المالحة إلى المياه العذبة ، هذا السالمون قد يشكل خطراً إيكولوجياً كبيراً .فبدلاً من أن تعود الأسماك إلى أنهارها التي نشأت بها كي تضع بيضها ، فإنها تبقى لتعيش وتتغذى بالمحيط ، ليزيد معدل غوها وترتفع قيمتها الاقتصادية .لو أن أسماك السالمون هذه هربت من المزارع التي تربي

بها ، وحلَّت محل رفاقها البرية لَتَعَرَّضَت النظم الإيكولوجية لأنهار شمال غرب الولايات المتحدة إلى فوضى هائلة . في هذا ما يبيِّن كيف أن تحويراً وراثياً صُيلاً قد يتسبب في آثار إيكولوجية ضخمة .

من المكن أن تُحْتَوى أو أن تُقعّد الكائناتُ الخورة وراثياً .غير أن الجينات العابرة هي التي ستنتشر لتسبب المشاكل الإيكولوجية المحتملة .قد تكون للجينات أجندتُها الخاصة .اقترح ريتشارد دوكينز في كتابه الهام "الجين الأناني "أن الجين هو الوحدة الأساسية للانتخاب الطبيعي ، ومن ثم تكون كل هذه الكائنات الزائلة مجرد آلات تخلقها الجينات لإنتاج جينات أكثر. وقد اتضح أن الجينوم كما ذكرنا أكثر مرونة ودينامية مما أفتُرِض قبلاً .يُسهم وجود العوامل الوراثية المتحركة ، واستعداد الخلايا لاستيعاب الدنا الغريب ، من الفيروسات مثلاً ، يُسهم في أن يظل سلوك الجينوم أمراً مبهماً لدينا .تقول نظرية الفوضي)الكاوس (إن السلوك المعقد في جوهره سلوك لا يمكن التنبؤ به. يصرة مركزية الجين إذن إلى صورة متشائمة عن المدى الذي يمكن أن يصل إليه تحكمنا في منابلة الجينومات المعقدة .الؤكد أنَّ ستهرب الجينات العابرة في نهاية الأمر إلى البيئة الأرحب .وكما يقول م .كرايتون منظر المعاسرة في نهاية الأمر إلى البيئة الأرحب .وكما يقول م .كرايتون منظر الهندسة الوراثية غير الحكومة ـ يقول : " ستجد الحياة لها طريقاً ."

دار جدل داخل الاتحاد الأوروبي في يوليو ١٩٩٧ حول :من سيكون المسئول عن الإضرار بالبيئة ، وذلك عندما أعلن البرلمان الأوروبي أن الواجب أن تكون الشركات هي المسئولة عن أية أضرار تقع للبيئة أو الصحة بسبب إطلاق الكائنات المحورة وراثياً إن هروب الجينات العابرة إلى البيئة الأوسع أمر حتمى. القضية إذن هي نماذا يحدث عندما تدخل ـ لا إذا ما دخلت ـ الجينات العابرة إلى أنواع أو سلالات لم تُصمَّم لها يلزم أن يتطرق التدبير أثناء تطوير الكائنات المحورة وراثياً إلى التأكد من أن النتائج الإيكولوجية الناجمة هي أقل ما يمكن ـ وإن كانت طبيعة الجينوم تعنى أن اللا تأكد سيظل دائماً موجوداً .

الفصل الثامن

الخاطر بالنسبة لصحة الإنسان

من المستبعد أن تشكل الأغذية الحورة وراثياً مخاطر على صحة الإنسان ، لكن الطبيعة المتفردة لهذه الأغذية تبرر مراقبتها مراقبة دقيقة ، فتطويرها يتضمن نقل الجينات بين الأنواع ، وقد تكون للجينات العابرة آثار غير متوقعة . هناك مصدران رئيسيان للقلق بشأن هذه الأطعمة المحورة وراثياً : فهى قد تسبب الحساسية لدى البعض ، ثم إن البكتريا التى تحيا بأمعاء الإنسان قد تكتسب مناعة صد المضادات الحيوية من الجينات الواسمة الموجودة بالنباتات عبر الجينية .

الأليرجينات

والأليرجية الفورى . ففى الاستجابة المناعية الطبيعية تقدح مادة غريبة ـ فرط الحساسية الفورى . ففى الاستجابة المناعية الطبيعية تقدح مادة غريبة ـ سمى الأنتجين antigen ـ وناد إنتاج أجسام مضادة . والأجسام المضادة نوعية لا تتيجينات بعينها ، فالأجسام المضادة تكيف نفسها حول أنتيجيناتها وتخطمها . دخول الكائنات المقيقة المُرْضة مثلاً في الجسم ، يدفعه إلى الإسراع بإنتاج وفرة من الأجسام المضادة تعمل في الدفاع ضد أي هجوم تال . أما في الاستجابة الأليرجية فإن مواداً غير مؤذية (اليرجينات (اليرجينات) تقوم بإثارة سلسلة من الألير مية أو الحساسية هي مصطلح عام يضم تحته أغاطاً مختلفة من الاستجابات المناعية والحالات الباثولوجية ، من بينها الربو وحمى مختلفة من الاستجابات المناعية والحالات الباثولوجية ، من بينها الربو وحمى القش والإكزيما ، وسكته العوار كحبوب لقاح ، وقد تُحقّن ، وقد تُلتقط تُستنشق الأليرجينات ، كغبار أو كحبوب لقاح ، وقد تُحقّن ، وقد تُلتقط بالملامسة ، وقد تؤكل . هناك مواد غذائية معروفة بأنها تسبب الحساسية عند استنشاقها ، فعلى سبيل المثال تسبّبت الأليرجينات بالغبار الذي تصاعد عند

تفريغ شحنة فول صويا من باخرة ، بما يحمله من إليرجينات ، عندما اختلط بتلوث الهواء ، تسببت في وباء ربو في برشلونة عام ١٩٨٧ . أما الحساسية للطعام فتنشأ دائماً عن تعاطى غذاء يقدح استجابة بالجهاز الهضمي ، كالقيء أو الإسهال ، أو استجابة تؤثر في الجسم كله ، كالإكزيما أو الأرتيكاريا في الجلد .

هناك نسبة تتراوح بين ١ %و٢ % من سكان معظم دول الغرب لديها استجابات أليرجية ضد أنواع معينة من الأغذية . وأكثر أشكال الحساسية شيوعاً هي الحساسية ضد اللبن ، والبيض ، والفول السوداني وغيره من أنواع النُّقْل ، والمحار ، والرخويات ، والسمك ، وفول الصويا ، والحبوب . وهناك أيضاً من الفواكه والخضراوات ما يسبب استجابات أليرجية في مجاميع صغيرة من الناس مثل الفراولة والمشمش والجزر والكرفس . ولقد حُدِّدت هُوية الجينات التي تشفر للكثير من البروتينات المسببة للحساسية ، ومن ثم أصبح من المكن تجنُّبها عند التحوير الوراثي للكائنات التي تُستعمل في الغذاء. بل ولقد تُستخدم الهندسة الوراثية في إزالة بروتينات الحساسية من النباتات الغذائية ، فعلى سبيل المثال: أزيل تجريبياً باليابان بروتينّ بالأرز يثير استجابات السرجية . ونَقُل الجينات إلى منتَج غذائي قد يغير المدى الذي يسبب فيه هذا المنتَج الاستجابات الألِّيرجية لدى ذوى الحساسية . والأرجح أن تكون معظمُ المواد الجديدة بالأطعمة الناتجة عن الهندسة الوراثية بروتينات موجودةً بمقادير أثرية. لكن هذه الكميات الأثرية للأسف تكفى إذا وجدت بالطعام لكى تقدح زناد استجابات فسيولوجية . قامت شركة بايونير هاى ـ بريد بتطوير صويا عالية القيمة الغذائية بإيلاج جين مأخوذ من جوز البرازيل brazil nut يشفِّر للمثيونين ، وهذا حمض أميني أساسي لا يوجد بالصويا . لكن هذه العملية نَقَلَت أيضاً من الجوز إلى الصويا أأيرجيناً غذائياً رئيسياً ، فأصبحت الصويا عبر الوراثية تسبب نفس الاستجابات الأليرجية التي يسببها الجوز. ظهر هذا عندما أُجريت اختبارات السيرم والجلد على متطوعين معروفين بحساسيتهم لجوز البرازيل.

فى عام ١٩٩٢ قررت مصلحة الغذاء والدواء IFDAالأمريكية ضرورة اختبار الأطعمة المهندسة وراثياً للحساسية ، وأن تُبطَّق ، إذا كانت قد طُوِّرت باستخدام دنا من أيَّ من الأطعمة المعروفة بقدحها زناد الحساسية . من شأن هذا القرار أن يُمكِّن من تحديد أية مشاكل من قبيل مشكلة جوز البرازيل ، لكنه لا ينطبق على معظم الأغذية المحورة وراثياً . فقرار مصلحة الغذاء والدواء هذا لا ينطبق مثلاً على المحاصيل المحورة بجينات بكتيرية ، ولا يلزم إذن أن تُختبر هذه لوجود الأيرجينات . إنها سياسة تحابى الصناعة على حساب المستهلك .

تُستخدَم منتجات فول الصويا في الوصفات البديلة للبن الأطفال إذا كانوا حساسين لمنتجات الألبان ، وكذا في منتجات لبنية ، بلالبن ، للبالغين . وقد بدأت الصويا المقاومة للمبيدات العشبية التي تحمل جينات من البكتريا ، بدأت تأخذ طريقها للاستعمال الواسع في مثل هذه المنتجات . ستكون المخاطر الأليرجية قليلة من استعمال صويا مونسانتو المقاومة للراوند أب ، إذ أن هذه الصويا لم تُحَوَّر لتغيير تركيبها الكيماوي . لكن المحتوى البروتيني كثيراً ما يُغيَّر عندما تُجرى الهندسة الوراثية بهدف تغيير القيمة الغذائية للأطعمة ، ويلزم عندما تُجرى الهندسة المائتجات بدقة لاحتمال أن تسبب الحساسية .

ولقد تؤدى حبوب لقاح المحصول عبر الجينى ، التى يجمعها النحل ، إلى مشاكل حساسية لدى مستهلكى عسل النحل . هناك دراسة أجريت بجامعة ليستر ، لحساب وزارة الزراعة البريطانية ، بيَّنت أن بروتينات حبوب اللقاح عبر الجينية قد تبقى فعالةً فى العسل لبضعة أسابيع . قد تكون الخاطر ضئيلة ، لكن ، بالنظر إلى تزايد عدد المحاصيل المهندسة وراثياً فى الريف ، فإن مثل هذه الخاطر المحتملة لابد أن تؤخذ جدياً فى الاعتبار . توضح هذه الحالة كيف أن التحوير الوراثي فى كائن قد يؤثر فى مادة غذائية لا علاقة له بها على الإطلاق .

تتزايد الحساسيات في الدول الصناعية ، فقد تزايد الربو مثلاً بنسبة ٣٠% منذ السبعينات كما تضاعفت حساسية الجلد إلى أكثر من ضعفن .

والسبب يكمن في ما قد حدث من تحويرات في البيئة وفي أسلوب الحياة . فالمثات من الكيماويات التي تُدْخِلُها الأنشطة البشرية في البيئة تسبب المساسية . والتعرف على الأليرجين الذي يسبب أعراضاً معينة أمر صعب . وقد رُبِطَت الإضافات الغذائية بالأليرجية والحساسية المفرطة للغذاء والنشاط المفرط لدى الأطفال . ثمة تقرير صدر عن الجماعة الأوروبية في الشمانينات يقول إن هناك نسبة تتراوح ما بين ٥٠،٠ % و ٥٠،٠ % من السكان لديهم حساسية مفرطة للغذاء . كانت الصبغة تارترازين tartrazine (E102)لتلوين الطعام هي أولى الإضافات الغذائية التي رُبطت مؤكداً بالمشاكل الأليرجية . وليس من المتوقع ، مع زيادة تخليق الأطعمة باستخدام الهندسة الوراثية ، أن تتراجع مشاكل الاستجابة الأليرجية للأطعمة .

(الكائنات الدقيقة المقاومة للمضادات الحيوية

تولج الجينات الواسمات روتينياً في المحاصيل عبر الجينية لتمييز النباتات المحورة عن غير الحورة (أنظر الفصل الثاني). من الطرق الشائعة لإجراء ذلك أن ننقل إلى النبات جينات تُضفي مقاومة صد مضادات حيوية معينة . تنتج الكائنات الدقيقة المضادات الحيوية كدفاع ضد ما يهاجمها من البكتريا ، وقد أدى هذا إلى انتخاب طبيعي لبكتريا ذات اليات لمقاومة المضادات . من الممكن أن تُعزّل من هذه البكتريا الجينات التي تُضفي المقاومة وأن تُنقل إلى النبات . فطماطم فليفر سيفر مثلاً التي أنتجتها مونسانتو تحمل جيناً يضفي المقاومة ضد الكاناميسين والنيوميسين ، أما ذُرّة البي تي التي طورتها سيبا جايجي/نوفارتيس فتضفي المقاومة ضد الأمبسلين . توضع جينات واسمات المضادات الحيوية هذه بالنباتات عبر الجينية في مجاورة جينات الصفات المرغوبة فهي مرتبطة بها ، فإذا ما عوملت المادة النباتية بالمضاد الحيوي ، لم يبق منها حيا سوى المادة المحورة وراثيا .

والمضادات الحيوية التى تُستعمل فى انتخاب النباتات المحورة تُستخدم أيضاً فى علاج الإنسان والحيوان بالكثير من الدول . تدَّعى بعض الدراسات أن جينات مقاومة المضادات الحيوية لا تشكل أى خَطَر على الإنسان أو الحيوان . على أن ثمة قلقاً يثور من انتقال جينات المقاومة هذه إلى البكتريا التى تحيا بأمعاء البشر والحيوانات ، فهذا قد يقلل من فعالية عقاقير المضادات الحيوية فى العلاج . أوصت اللجنة الاستشارية للأغذية والمعاملات الجديدة ، مثلاً ، الحكومة البريطانية عام ١٩٩٦ أن تصوت فى الاتحاد الأوروبي ضد التصريح بتسويق ذرة البي تى . قالت إن وجود جين بحاله لمقاومة المضادات الحيوية يشكل خطراً غير مقبول ، لاحتمال انتقاله إلى ميكروفلورا أمعاء الإنسان والحيوان ، فالذرة تُستخدم دون أن تعامل فى أغذية الحيوان . على أن الاتحاد الأوروبي صرح فى النهاية بتسويق هذه الذرة ، وإن كانت لبعض الدول تحفظات على المخاطر المحتملة من جين المقاومة الواسم على الحيوان والإنسان .

من المُسلَّم به عموماً أن الجهاز الهضمى يعمل كحاجز طبيعى للدنا ، فحموضة أمعاء الإنسان والحيوان تحلل الدنا . يتحلل معظم الدنا بالتأكيد بهذه الطريقة ، لكن بعض الدنا يبقى فى الأمعاء وفى دم الحيوانات ، كما تقول دراسات عُذَيت فيها فئران على عليقة تحمل الدنا . وعلى هذا فإن الدنا بالغذاء المأكول قد ينتقل ـ نظرياً ـ إلى بكتريا الأمعاء . تقوم الضغوط الانتخابية بتفضيل البكتريا التى تحمل جينات مقاومة المضادات الحيوية خلال أى فترة يُعلَّم فيها الإنسان أو الحيوان بهذه المضادات ، وبذا تسود مثل هذه البكتريا المقاومة فى الأمعاء ، الأمر الذى قد يقلل فعالية مضادات حيوية معينة عندما تُستخدم فى علاج الإنسان أو الحيوان . والأرجح أن حيوية معينة عندما تُستخدم فى علاج الإنسان أو الحيوان . والأرجح أن تحمل الأطعمة الختلفة الحورة وراثياً مخاطرً مختلفة بالنسبة لنشر مقاومة تحمل الأطعمة الختلفة الحورة وراثياً مخاطرً مختلفة بالنسبة لنشر مقاومة

المضادات. تأتى أكبر الخاطر عن الأطعمة التى [تحمل كائنات حية كاملة بها دنا غريب، فالاقتران يحدث كثيراً بين البكتريا أ أ م ١] ويؤدى إلى الكثير من التبادلات فى المادة الوراثية. زكّت اللجنة الاستشارية السابقة ألا تحمل مثل هذه الأطعمة ـ كتلك التى تحتوى مثلاً على بكتريا حمض اللاكتيك ـ أية واسمات مقاومة للمضادات. أما المادة النباتية التى تُطبخ فالخطر المتوقع منها ضئيل ، ومثلها أيضاً البذور غير المطبوخة للنباتات الحورة ، وتأتى عن الأغذية عالية التصنيع أقل مخاطر نقل مقاومة المضادات الحيوية .

تقول شركة سيبا - جايجى فى دفاعها عن ذرة البى تى ، إنه حتى لو انتقلت جينات مقاومة الأمبسلين إلى الكائنات الدقيقة بأمعاء الإنسان أو الحيوان ، فإن هذا لن يؤدى إلى عواقب خطيرة إكلينيكية أو بيطرية ، فالكائنات المُمْرِضةُ للإنسان والحيوان لها بالفعل مستوى عال من المقاومة ضد هذا المضاد الحيوى . حدث هذا فى الإنسان بسبب الاستخدام المفرط للأمبسلين كعلاج . لقد أدى الاستعمال المكثف للمضادات الحيوية عموماً إلى تطوير مقاومة واسعة الانتشار فى الكائنات المُمْرضة ، بل لقد اقترُح أن بينات مقاومة المضادات الحيوية كانت تُعْطَى فى مصاحبة المضادات منذ بداية استخدامها الإكلينيكى ، بل وحتى أن الجينات المفردة التى تُفْهى بداية استخدامها الإكلينيكى ، بل وحتى أن الجينات المفردة التى تُفْهى المقاومة ضد العديد من المضادات كانت بالفعل واسعة الانتشار فى المخدسينات ، وإن غدت أكثر شيوعاً فى السنين الأخيرة . على أن الشواهد المضادات الحيوية ، وهذا يعنى أن ادعاء سيبا - جايجى بعدم أهمية هذا المضادات الميام ، ليس سوى خداع . فالخطأ لا يُبَرِّر خطاً يتلوه .

أما بالنسبة لحيوانات المزرعة ، فلقد قُورِن الخَطر من واسمات المضادات المجوية بالخطر المباشر لتطور مُقَاوَمَة المضادات بسبب المضادات تُقدَّم مباشرة

في غذاء الحيوان . لقد دأب المزارعون على إضافة جرعات منخفضة من المضادات الحيوية إلى غذاء الحيوان لفترة تربو على الخمسين عاماً ، وذلك بهدف الحافظة على صحة الحيوان. أما الانتشار الواسع لاستخدام المضادات الحيوية في غذاء الماشية فيعود فقط إلى منتصف الثمانينات. تُقَدَّم المضادات الحيوية لتحسين كفاءة الغذاء التحويلية ، ومن ثم تحتاج إلى غذاء أقل للوصول إلى وزن التسمين ، وأصبح الكاناميسين وغيره من المضادات المستخدمة كواسمات فَرَّازَة في النباتات عبر الجينية ، أصبحت بالفعل تُستعمل بشكل واسع في غذاء الحيوان. ولقد تَوَافَقَ تزايد استخدام المضادات الحيوية في علائق الحيوان مع زيادة في انفجارات تَسَمُّم من سلالات إ . كولاى وسالمونيلا تيفيموريوم Salmonella typhimurium ، في الوقت الذي تتنامى فيه الشواهد على إمكان انتقال البكتريا المقاومة للمضادات الحيوية من الحيوانات إلى الإنسان . وهذا أمر يثير القلق لأن نفس المضادات التي تستعمل في علاج الحيوان كثيراً ما تستعمل لعلاج الإنسان . تسمح الولايات المتحدة باستخدام البنسلين والكلوروتتراسيكلين chlorotetracyclineفي علائق الحيوان كمنشطات للنمو ، على الرغم من أن كلا هذين المضادين يستخدمان روتينياً في علاج الإنسان . وقد وُجدت في إحدى الحالات بكتريا مقاومة للفانوميسين vanomycin في صديد بحرح سببته شوكة رفع شاحنة لعامل في مخزن تعبئة دواجن ، وورد ذكر الدواجَّن على أنها المصدر المحتمل لهذه البكتريا المقاومة للمضاد الحيوي.

أما ذلك التأكيد بأن الجينات الواسمات ، التى تضفى صفة مقاومة المضادات الحيوية ، لن تسهم كثيراً فى رفع مقاومة الكائنات الدقيقة بالأمعاء للمضادات ، هذا التأكيد ليس سوى مضاربة محفوفة بالخاطر . فقد يكون هذا الإسهام جوهرياً ـ مثلا ، أو انتشر استخدام ذرة البى تى فى تغذية الحيوان ، فقد يصبح الكاناميسين وأقاربه من المضادات أقل فعالية في علاج الحيوان ، وقد يكون كذلك أيضاً بالنسبة لحالات إكلينيكية معينة . في عام ١٩٩٧ أثارت اقتراحات بمد تسويق طماطم زينيكا Zeneca حبر الجينية لتشمل الطماطم الكاملة والمعبأة ، أثارت قلقاً لوجود جين مقاومة الكاناميسين بها . والكاناميسين واحد من العقاقير التي يُلْجأ إليها كمحاولة أخيرة في علاج مرض التدن الرئوى (السل) المتعدد المقاومة . وهذا مرض آخذ في الانتشار . والأمبسلين هو الآخر واسع الاستعمال في العلاجات التي تحتاج إلى تعدد المضادات الحيوية . هناك تقرير صدر في يوليو ١٩٩٤ عن اللجنة الاستشارية يزكّى أن يتضمن تقدير الأمان لواسمات المضادات الحيوية ، تقييماً للاستخدام الإكلينيكي للمضاد الحيوي ، ولاحتمال نقل جينات المقاومة إلى ميكروبات الأمعاء والتعبير عن نفسها فيها ، ولسمية منتجات الجين .

لقد أصبح تطوير بدائل لواسمات مقاومة المضادات الحيوية أمراً مرغوباً فيه بالكثير من المحاصيل عبر الجينية التي تصل إلى غذاء الإنسان ، على الرغم من أن الكثيرين يرون ألاً ضرورة لذلك . دَعَتْ اللجنة الاستشارية في تقريرها إلى مزيد من البحوث في تطوير نُظُم واسمات فَرَّازة بديلة . من بين البدائل الموجودة حاليا هناك البتر الإنزي لحذف الجينات الواسمات في الكائنات الدقيقة ، وهناك واسمات مقاومة مبيدات الأعشاب في نباتات الحاصيل . ستطرح بعض الواسمات البديلة مشاكلها الخاصة ، والأفضل أن يُجرى تحليل لكل حالة على حدة لاختيار أفضل نظام للوسم .

الفصل التاسع بعض القضايا الأخلاقية والعنوية

أثار تطبيق الهندسة الوراثية لإنتاج الغذاء عددا من القضايا الأخلاقية والمعنوية ، وسنتفحص في هذا الفصل ثلاثاً من هذه القضايا : أخلاقيات نقل جينات بعينها ، وما إذا كان التحوير الوراثي يزيد من معاناة الحيوان ، ثم ما إذا كان من الجائز أخلاقياً أن تصبح الحياة مأكية خاصة .

الجينات الحساسة أخلاقيا

قد يكون للمستهلكين اعتراضات أخلاقية خاصة على الأغذية المحورة وراثياً. في عام ١٩٩٣ صدر أول تقرير عن (لجنة أخلاقيات التحوير الوراثي واستعمالات الغذاء »، وكانت الحكومة البريطانية قد شكلتها تحت رئاسة جون بولكينجهورن . حددت اللجنة ثلاثة مجالات قد تثير القلق الأخلاقي :

١ ـ نقل جينات الإنسان إلى الحيوانات التي تُستخدم طعاماً للإنسان .

٢ - نقل الجينات من حيوانات تُحَرِّم بعض الأديان أكل لحومها ، إلى حيوانات لحومها محللة .

٣ - نقل جينات حيوانية إلى نباتات محاصيل قد تصبح بذلك غير مقبولة لدى
 النباتيين . أما القضايا الأخلاقية الأوسع فكانت خارج نطاق عمل اللجنة .

لم تكن للجينات الحساسة أخلاقيا أية علاقة آنذاك إلا بعدد قليل من الأطعمة ، لكن التقرير كان يهدف إلى توضيح الأمر لصنّاع القرار في المستقبل . لهذا وضعت اللجنة الحقائق التالية في الاعتبار :

١ - بسبب كُلُونة الجينات وعملية النسخ ، تكون الغالبية العظمى من الجينات منسوخة ، وليست هي الدنا الأصلى .

۲ ـ تؤدى الجينات دورها البيولوجي فقط داخل سياق الكائن الحي الذي تعمل به .

٣ ـ لا يتضمن النَّنتَجُ الغذائى النهائى فى بعض التكنولوجيات أيًّا من المادة عبر الجينية الأصلية ، أو النُّسَخ المُكلونة منها . والكثيرون من وراثيى الجزيئات يعتبرون أن الجينات المنقولة هى بالفعل نسخٌ مُخلَقة من الجين الأصلى المعزول ، ذاك لأن عملية الكُلونة تخفف من هذا الجين تخفيفاً هائلاً . على أن توجيهات اللجنة كانت تهدف إلى كشف أى « ظل أخلاقى » قد يُرْبَط بالأغذية المحورة وراثياً .

ولقد كان احتمالُ نقل الجينات البشرية إلى الطعام قضيةً تشغل بالفعل اللجنة الاستشارية للأغذية والمعاملات الجديدة . لايزال إنتاج الحيوانات عبر الجينية ، ولحد كبير ، أمراً يصيب حيناً ويخيب أحياناً . فبجانب كل حيوان مُحوَّر ينجح ، هناك الكثير عالم ينجح . تستوعب الحيوانات الرواد الجينات البشرية وتُنتج العقاقير الصيللية ، لكن الحيوانات التي لم ينجح تحويرها قد تحتوى على بعض الجينات البشرية التي لم تعبَّر عن نفسها كما يجب . ليس لمثل هذه الحيوانات قيمةً بالنسبة لإنتاج العقار ، وإن كانت لها قيمتها كحيوانات مزرعة . وعلى هذا رأت اللجنة أن الواجب أن تُعامل كل الحيوانات الناتجة عن أي برنامج تحوير وراثي على أنها محورة ، إذ ربما كانت تحمل جينات بشريةً لم تُكشَف .

أما استخدام جينات من حيوانات تُحَرِّمها بعض الأديان ، فهو قضية معقدة . ولقد وجدت لجنة الأخلاقيات أن لجماعات الأديان الختلفة وجهات نظر مختلفة بالنسبة للهندسة الوراثية ، وإن كانت جميعاً تتفق على أن الهدف من نقل الجينات هو مفتاح الموقف الأخلاقي عندها . فجماعات المسلمين تقول إن الجينات المنقولة تظل تحتفظ بأصلها ، فالجين المأخوذ من بقرة يظل جين بقرة ، بينما ترى جماعات اليهود أن الجينات تتخذ طبيعة

الكائن الذى إليه نُقلَت . تضع جماعات المسلمين حداً واضحاً بين تحسين النوع من خلال طرق التهجين التقليدية وبين الهندسة الوراثية ، بينما تميل جماعات المسيحيين واليهود إلى القول إن البشر قد مُنحوا القدرة على منابلة الطبيعة ، وليست الهندسة الوراثية سوى بعض من هذه القدرة .

أما إنتاج النباتات عبر الجينية فلم يُثِر إلا القليل من القضايا الأخلاقية . على أن هناك جينات من بكتريا وأسماك وحيوانات قد أولجت في نباتات المحاصيل . تسبب الحالة الأخيرة قلقاً لدى النباتين vegetarians ، فالكثيرون منهم قد يرون أن أكل الأغذية النباتية التي تحمل جينات حيوانية هو أمر غير مقبول . لكن «جمعية النباتين» قد صَلَّقت على الجبن المصنوع باستخدام خميرة تحتوى على جين الكيموزين chymosin . و «جبن النباتين» هذا هو بديل للجبن المصنوع بكيموزين معدة العجول . نقل جين النباتين، هذا هو بديل للجبن المصنوع بكيموزين معدة العجول . نقل تجريبياً إلى منقول من سمكة الفلاوندر flounderيحمى من التجمد ، نقل تجريبياً إلى الطماطم لمنع أضرار الصقيع . على أن الغالبية العظمى من الجينات التي الطماطم النباتات عبر الجينية مأخوذةً من البكتريا أو من نباتات أخرى .

الرفق بالحيوان

أثار تطبيق الهندسة الوراثية لتحوير حيوانات المزرعة قلقاً حول رفاهة الحيوان . وعلى الهغم من أن تطوير الحيوانات عبر الجينية قد بدأ منذ منتصف الثمانينات إلا أن القضايا حول طرق تخفيف معاناة الحيوانات وكيفية تنظيم إنتاجها لم تزل بعد دون حل .

يقول كولين تَضْع في كتابه « المهندس في الحديقة » إن الهندسة الوراثية لا تثير أية قضايا جديدة بالنسبة للرفاهة أو الأخلاق ، ذاك لأن تربية الحيوان . التقليدية قد أنتجت بالفعل تحسينات في إنتاج الغذاء ضارةً بصحة الحيوان . ولقد فاقم من هذه الآثار الضارة ما ذاً وانتشر من استخدام هرمونات النمو

ومن استخدام وحدات التربية المكثفة . أما الهندسة الوراثية فهى تفسح للمربى مجالاً أوسع لتحقيق تحسين وراثى . من الممكن أن نفضى بالخصائص المفيدة لإنتاج الغذاء إلى آماد أبعد ـ نستطيع مثلاً أن ننتخب أبقاراً لها ضروع الحبر حتى من حجمها الحالى . لقد تزايد حجم ضرع البقرة من خلال طرق التربية التقليدية ، وتزايد معه مرض التهاب الضرع الموجع المؤلم (انظر الفصل الثالث) . من الممكن أن نصل من الحيوانات عبر الجينية إلى إنتاجية أعلى لكن الأرجح أن تكون هذه الحيوانات أكثر عرضة للكرب وللمرض .

اتضح أن الحيوانات عبر الجينية تُطوّر بالفعل مشاكل بسبب آثار الجينات الغريبة . نُقِل جين لهرمون النمو البقرى إلى أجنّة أغنام وخنازير وثبت أن ما يحدث من ارتفاع مستوى هذا الهرمون لفترة طويلة يؤذى صحة الحيوان . ربما كانت حالة «خنازير بلتسفيل» هى أحطر ما أُعلِن من مشاكل : فى أواسط الثمانينات دُمج جين لهرمون النمو البشرى فى أُجنة خنازير بمحطة وزارة الزراعة الأمريكية فى بلتسفيل بغرض زيادة معدل النمو . أصيبت «خنازير بلتسفيل » هذه بالتهاب مفاصل حاد ، وظهرت بها تشوهات فى العمود الفقرى ، كما أصيبت بالعمى أو الحول ، وكانت عقيمة . يستشهد معارضو الهندسة الوراثية كثيراً بهذه الدراسة ، ولقد تسببت حقاً فى الكثير من الدعاية السلبية ضد من يريدون إنتاج حيوانات عبرجينية للغذاء الآدمى . تم أيضاً بالفعل تجريبياً إيلاج جينات بشرية فى الأبرانب والأسماك .

ربما كان الواجب أن يوجَّه القلق حول قضية الرفق بالحيوان نحو كل الحيوانات المرباة تحت ظروف الزراعة المكثفة ، لا أنَّ نختص بللك الحيوانات المحورة وراثياً . إن القوانين الحالية الخاصة بالرفق بالحيوانات عبر الجينية لا تزال في أغلبها غامضة . ثمة قانون بالولايات المتحلة يعطى قضية الرفق بكل حيوانات المزرعة التى استُحْدمَتْ في التجارب ، فإذا ما حُوِّر الحيوان وراثياً لإنتاج بروتين

للاستخدام الطبى خضعت حمايته فى معظمها إلى قوانين مصلحة الغذاء والدواء ـ نفس القوانين التى تحكم إنتاج العقاقير من البكتريا . تسمح القوانين الأمريكية بإنتاج قطعان من الحيوانات عبر الجينية ، على الرغم من عدم إجراء دراسات على الآثار طويلة المدى على صحة الحيوان . أما ما يغطى العمل على الحيوانات عبر الجينية فى انجلترا فهو قانون الإجراءات العلمية على الحيوان ، الصادر عام ١٩٨٦ . تُمنح التراخيص إذا كانت الفوائد للبشر تفوق الكُلْفة ، والكلفة هنا هى معاناة الحيوان . ولقد ازدادت الكلفة على حساب الحيوان فى السنين الأخيرة . نادت الجمعية الملكية لحماية الحيوان بوقف الهندسة الوراثية إذا كانت ضارة ـ بأى شكل ـ بصحة الحيوان ورفاهيته ، لكنَّ يصعب تحديد المعاناة التي يقاسيها الحيوان من جَرًاء المناباة الوراثية .

تقول الاستفتاءات العامة إن للكثير من اعتراضات الناس على الهندسة الوراثية أساساً أخلاقياً. تَنْتُج الألبان واللحوم في الدول الصناعية بكميات كافية حقاً ، وعلى هذا فإن تربية الحيوانات عبر الجينية إغايتم بغرض الربح ليس إلا . فإذا قورنت المعاناة التي تنجم عن التحوير الوراثي للحيوانات بالفوائد ، أصبح استخدام الحيوانات عبر الجينية في إنتاج الطعام مسألة فيها نظر من الناحية الأخلاقية ، فالغاية هنا لا تبرر الوسيلة .

أما تطوير الحيوانات عبر الجينية بغرض إنتاج العقاقير الطبية فهو هدف ذو فوائد واضحة ، إذ يوفر حاجات طبية محددة . لكنا نستطيع أن ننتج هذه العقاقير أيضاً من البكتريا باستخدام العمليات البيوتكنولوجية . وعلاوة على ذلك فإن الناس لا يقبلون أخلاقياً بعض الاستعمالات الطبية للحيوانات عبر الجينية _ مثل بعض ما يجرى من بحوث في نقل أعضاء الحيوان إلى الإنسان . يتزايد الطلب العالمي على نقل الأعضاء بنسبة تبلغ ١٥ %كل عام ، في وقت يظل فيه معدل التبرع بالأعضاء ثابتاً ، وبذا تكون لهذه الأبحاث فوائدُ متوقعة هائلة . تطور شركة إيموتران Imutran حنازير مُؤنسَنة humanized هندست

بجينات بشرية بحيث لا تُرْفَض أعضاؤها عند نقلها للإنسان. ولقد نجحت عملية زراعة أنسجة هذه الخنازير في البشر، على أن ما أثير مؤخراً حول أحد فيروسات الخنزير الارتجاعية retrovirus (فقد هاجم هذا الفيروس الخلايا البشرية في المعمل) قد يُحد كثيراً من نقل أعضاء الخنزير إلى البشر.

هل الدنا هو الحياة ؟

يعترض الكثيرون ـ أخلاقيا ـ على تسجيل البراءات لصور الحياة الختلفة . أما بالنسبة للشركات فإن إصدار البراءات أمر جوهرى لحماية استثماراتها فى البحوث والتطوير . يُعتبر قانون البراءات أمراً ضرورياً لارتقاء تجارة البيوتكنولوجيا الجديدة .

يكون الاعتراض الأخلاقي على تسجيل البراءات أَحَدُّ ما يكون بالنسبة للحيوانات ، وبالذات بالنسبة للمادة الوراثية للإنسان . كان أول حيوان تُسَجَّل براءته هو فأر السرطان OncoMouse ، وقد تم ذلك عام ١٩٨٨ . يُطوِّر هذا الفارُ عبر الجيني السرطان بعد ولادته ببضعة أسابيع . مُنحت البراءة لجامعة هارفارد لاستخدام هذه الفشران في اختبار الآثار المُسرَّطنة للعقاقير وغيرها من المواد الكيماوية ـ فهذه الحيوانات حساسة جداً للمُسرَّطنة للعقاقير وغيرها من المواد من فرز الكيماويات المُسرَّطِنة . مَوَّلت شركة دو بونت البحوث الأولى ، من فرز الكيماويات المُسرَّطنة . رفض المكتب الأوروبي للبراءات (م أ ب) EPO في البداية أن يمنح هذا الفار براءة ، إذ شعر أن الفوائد الذي سيجنبها البشر من ورائه لا تعادل المعاناة التي ستقاسيها الحيوانات ـ وهذه جملة موجودة في قانون الحيوانات الانجليزي الصادر عام ١٩٨٦ ، وفي غيره من التشريعات الأوروبية . البراءات بعده لعدد كبير من الحيوانات عبر الجينية . وعلى سبيل المثال ، فعلى عام ١٩٩٥ كان ما يزيد على ١٩٠ براءة وقد مُنحتُ لسلالات من الفتران عبر الجينية المحورة لعيوب جينية مختلفة .

عارضت جماعة الضغط المسماة « الشفقة في تربية الحيوان بالعالم » ، عارضت إصدار البراءات ، وذلك لأسباب تتعلق بالرحمة بالحيوان . فعلى سبيل المثال فقد عورض إصدار براءة لشركة بريساجين Bresagen الاسترالية تغطى خنازير عبرجينية تنتج هرمون نمو زائد ، وذلك لأن هذه الحيوانات كانت تعانى من التهاب المفاصل وقرحة المعدة ومرض السكر .

منح المكتب الأوروبي للبراءات (م أ ب) أول براءاته للجينات البشرية عام ١٩٩١ ، وكانت لجين هـ٣ ريلاكسين H2_relaxin . وفي عام ١٩٩٥ حاولت جماعة من أعضاء البرلمان الأوروبي إلغاء هذه البراءة قائلة إن الترخيص ببراءة لجين بشرى لا يعادل إلا الترخيص ببراءة لحياة بشرية ، ومن ثم فهو أمر لا أحلاقي . دافع م أ ب عن قراره قائلاً إن «الدنا ليس هو الحياة» . لم يجد م ب أو في مناقشاته ، فارقاً أحلاقياً بين الترخيص ببراءة لجين بشرى وبين الترخيص لبراءة بوين بشرى وبين الترخيص لبراءة بوين بشرى وبين الرائية البشرية على مشروع الجينوم البشرى الذي يرمى إلى الانتهاء عام ٢٠٠٥ من سلسكة الجينات الماثة ألف (أو نحوها) الموجودة بالطاقم الوراثي البشرى ، وعلى القضية الخلافية لقيام المعاهد القومية للصحة في أمريكا بتسجيل براءة لجينات مأخوذة من الشعوب المجاهد القومية للصحة في أمريكا بتسجيل براءة

أصبح على محامى البراءات أن يتعاملوا مع العدد المتزايد من طلبات براءات تختص بتحويرات وراثية ، براءات يرى الناس أن لها تضمينات أخلاقية . لم يقصد أبداً أن يصبح المحامون محكمين يقررون ما هو صحيح وماهو خطأ والجدل الأخلاقي لدى المحامين يصرفهم عن مهمتهم الأصلية . على أن قانون البراءات الأوروبي البراءات الأوروبي المحادر عام ١٩٧٣ تسجيل أيَّ ابتكار يكون « نشره أو استغلاله معارضاً للمأخلاقيات أو النظام العام » (المادة ٥٢ - أ) . ولقد ضُمنً هذا في قانون البراءات التي تشجع السلوك البراءات العام ١٩٧٧ تسجيل براءات الاختراءات التي تشجع السلوك

العدوانى أو اللا أخلاقى أو المنافى الصلحة المجتمع. ولقد استخدمه ، وخاب مسعاهم ، معارضو براءة فأر السرطان ، على أساس أنه يشجع القسوة على الحيوان ، ومعارضو تسجيل براءات المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب على أساس أنها تشجع رش المحاصيل دون تميز بالكيماويات الزراعية .

وافق البرلمان الأوروبي في ١٦ يوليو ١٩٩٧ على مسودة أمر توجيه بشأن الحماية القانونية للابتكارات البيوتكنولوجية ، توجيه يسمح بتسجيل براءات للكائنات الحية والجينات ، بما فيها الخلايا والجينات البشرية . أيّد التوجيه تسجيل براءات صور الحياة ، لأول مرة في القانون الأوروبي . وعنلما يصبح هذا التوجيه قانوناً في عام ١٩٩٨ ، ستُمنح البراءات ـ من ناحية المبدأ ـ فقط للإبتكارات التي يشبت أن بها خطوة مبتكرة في الإنتاج ، وأن إجراءاتها تدخل في حلود أخلاقية معينة . ثمة تعديل قاد إلى إنشاء لجنة للأخلاقيات البيولوجية تفحص قرارات معينة . ثمة تعديل قاد إلى إنشاء لجنة للأخلاقيات البيولوجية تفحص قرارات أن النقاد يقولون إن التمييز بين الابتكارات وبين الاكتشافات لم يعد واضحاً ، اسبب صياغة التوصية ، وبذا يُفتح الباب أمام الشركات الخاصة لتسجيل براءات جينات وتتابعات جينية بنفس تركيبها الموجود بالطبيعة .

اهتم هذا التوجيه أيضاً بقضايا الرفق بالحيوان ، فبه فقرة تستثنى من التسجيل عمليات تحوير الحيوان «التى تسبب على الأرجح معاناته أو تعويقه البدنياً دون فائدة طبية جوهرية للإنسان أو الحيوان . وكلمة «طبية» هذه تعنى أن الفوائد الزراعية لن تفوق بالضرورة معاناة الحيوان ، وقد يكون هذا سبباً لرفض إصدار براءات لحيوانات عبرجينية حُوَّرت مثلاً لسرعة النمو .

والهندسة الوراثية ، مثل غيرها من التكنولوجيات ، قد تُوجّه إلى خير المجتمع وقد لا تُوجه الله عند إصدار المجتمع وقد لا تُوجه ، وعلى المجتمع أن يستلهم القيم الأخلاقية عند إصدار التشريعات المنظّمة لهذه التكنولوجيا ، بحيث لا تتعلب الحيوانات بلا مبرر ، وبحيث تُطوّر تطبيقات مقبولة أخلاقياً ، توفر للناس فوائد حقيقية .

الفصل العاشر

الفن المربيح لتسجيل البراءات

وَثُقّت الشركات متعددة الجنسية براءات patents كبير من الكائنات المحورة وراثياً ومن تقنيات إنتاجها . تمنحهم هذه البراءات حقوق الملكية الفكرية لمكائنات والجينات أو العمليات ، لمدة تصل إلى عشرين عاماً . تأتى الأرباح في مجال إنتاج الغذاء عن بيع بذور المحاصيل عبر الجينية الموثّقة ، وهذا يعطى ربحاً أكثر ما تتصور ، كما سيبيّن هذا الفصل ، بسبب اتفاقيات ترخيص الجينات ، واتفاقيات التجارة الدولية ، ومَدّ حقوق الملكية الفكرية ترخيص الجينات ، واتفاقيات التجارة العالم بأسره . وتسجيل براءات بذور المحاصيل قد يؤثر سلباً على المزارعين ، لاسيما في العالم الثالث .

تسجيل براءات النباتات

تُمْنَح حقوق تسجيل البراءات مقابل الكشف عن معلومات. تَمْنَع هذه المعلومات الآخرين من انتهاك حرمة البراءة ، وتسمح لهم بمعرفة سر البراءة عند انقضاء أجلها ، وتمنع إصدار أى براءات أخرى للمبتكرات المسجّلة . تَعْتبر الشركات المتعددة الجنسية أن براءات منتجات البيوتكنولوجيا أمر جوهرى لحماية استثماراتها الضخمة فى البحوث والتطوير . يمكن للشركات حاملة البراءات أن ترخص للغير بحقوقها فى مقابل جُعْل royalty أو أجر ، يُدفع مثلاً على استعمال بذور الحصول عبر الجينى ، وعلى كل البذور الناتجة فيما بعد من هذه النباتات عبر الجينية طوال فترة سريان البراءة .

سنجد من الناحية التاريخية أن حماية صور الحياة ، عن طريق ما يشبه البراءات ، قد عوملت معاملة منفصلة عن البراءات الخاصة بالمواد غير الحية

. مُنحَت «حقوق مربى النبات» للمربن لحماية السلالات الجديدة من الحاصيل، ولقد حدث ذلك بالولايات المتحدة لأول مرة عام ١٩٣٠ عندما صدر « قانون حماية النبات، الذي يغطى السلالات التي تتكاثر لا جنسياً ـ وافتُرض أن تكون هذه السلالات الجديدة متميزة حتى تفي بمتطلبات الجدة . وفي عام ١٩٦١ وقّعت ثمان عشرة دولة «الاتفاقية النولية لحماية سلالات النبات الجديدة» . وقد مَنَحَتْ هذه الاتفاقية المربين حقوق الملكية الفكرية على سلالاتهم الجمديدة . وفي عام ١٩٧٠ وَسَّع قانون حماية سلالات النبات من حقوق المربين فَضَمَّ السلالات التي تتكاثر جنسياً . وحقوق مربى النبات تحميه من إعادة بيع البذور ، لكنها تسمح لأيّ مُرَبِّ بأن يستخدم البذور كأب لأجيال قادمة ، كما تسمح للمزارع بأن يخزن بذور المحصول المحمى وأن يعيد زراعتها . كان ثمة عقبات قانونية في الماضي في مُنْح البراءة الكاملة للسلالات الجديدة ، من بينها ضرورة أن تكون السلالة ما يمكن تكثيره ، وضرورة توفير الوصف الكامل للابتكار ، وحقيقة أن « مادة البدء » هي من «منتجات الطبيعة» ، وليست ابتكارات جاءت فقط عن القدرة الإبداعية للعقل البشرى.

كان إثبات أن السلالة مما يمكن تكثيره عقبة كبرى فى الماضى أمام مربى النبات ، فلقد كان من الصعب ـ إن لم يكن من المستحيل ـ تكثير السلالات النباتية الجديدة الناتجة عن الطفرات ، على الرغم من مهارة المربين ومناهجهم الموطدة . يُسلِّم قانون حماية سلالات النبات بأن الخطوط المرباة داخليا inbred المصحوبة بالانتخاب يسهل توثيق براءات لها ، ذلك أن عملية التلقيح الذاتى المصحوبة بالانتخاب للصفات المرغوبة ستؤدى إلى بنور ذات جينومات متماثلة حكون مثل هذه الخطوط متميزة نسبياً ومتماثلة وثابتة . على أن هذا في حد ذاته يوفر صورة بديلة للحماية ، إذا وضعنا فى الاعتبار حاجة المزارع لشراء بنور

جديدة لكل محصول . يسمع قانون حماية سلالات النبات بمراقبة الخطوط المراة داخلياً المستخدمة في إنتاج الهجُن ، وفي هذا ضمان عملى بحماية الهجُن ، ومن المكن بنفس الشكل تسجيل براءات الخطوط الأبوية عبر الهجينية المرباة داخليا . بُذِلَ قدر كبير من الاستثمارات في إنتاج البذور الهجينة ، وأصبحت معظم محاصيل الخضروات هجُناً بفضل مجهودات مربى النبات . وعلى هذا يُقبّل توثيق الخطوط الصادقة التوالد pure breeding الخياصيل الخاصيل الخورة وراثياً . تُهجَن هذه الخطوط بسلالات أخرى لإنتاج الحاصيل الهجينة التي تحمل الجينات الغريبة .

والمواد غير الحية أسهل فى الوصف من النباتات ، لأنها لا تتغير مع الزمن بطريقة تفسد هذا الوصف ، لكن تطبيق مفهوم حقوق الملكية الفكرية على السلالات النباتية الجديدة قد ساعد فى إزالة عقبة «الوصف الكامل» عند تسجيل البراءات .

نظرت بالولايات المتحدة عام ١٩٨٠ قضية هامة قياسية (يُقَاس عليها) مهدت الطريق لتوثيق براءات صور الحياة : قضية دياموند ضد شاكرابارتى ، في إذ رفضت المحكمة للمرة الأولى مبدأ «إن هذا من منتجات الطبيعة» . في هذه القضية حكمت المحكمة العليا للولايات المتحدة بأنه من الممكن أن توثق براءةً لسلالة جديدة من بكتريا بسودوموناس Pseudomonas بعد أن استأنف مَنْ طُوروها الدعوى ضد قرار مكتب البراءات والعلامات التجارية برفض إصدار البراءة . طُورت هذه البكتيرة لالتهام بقع زيت البترول ، وقد منحت البراءة لشركة جنرال إليكتريك . حكمت المحكمة بأن البكتيرة ليست نوعاً عا يوجد طبيعياً ، وإنما هي نتيجة لابتكار بشرى .

مُنِحت جامعتا ستانفورد وكاليفورنيا أولى البراءات العريضة للبيوتكنولوجيا، فيما بين عامى ١٩٨٠ و ١٩٨٤، وذلك لتقنية الدنا المُطَعَّم الأساسية التى طوّرها بُويَر وكوهين ـ استعملا التقنية في إنتاج الإنسولين وفاكسين الالتهاب الكبدى ب وغير ذلك من المنتجات في البكتريا . كانت البراءة تغطى معظم تقنيات المنابلة الوراثية التى كانت تُستخدم آنشذ . ولتقليل ما قد يحدث من اعتراضات ، تبنّت جامعة ستانفورد سياسة غير مانعة وتسعيراً متواضعاً نسبياً للترخيص باستعمالها . ولقد أدى هذا إلى الانتشار الواسع للتقنية الأمر الذى قاد إلى الكثير من التطويرات التجارية الهامة الأخرى في البيوتكنولوجيا . غير أن النقاد قد جادلوا بأن بحوث ستانفورد إنما قد مولتها أموال دافعي الضرائب ، وأن تسجيل براءة هذه البحوث قد وفرت للجامعة ملاين الدولارات ، بينما يعود دافعو الضرائب في الصناعة الطبيعة العريضة للبراءة ـ التى بدأ انتهاء أجلها عام ١٩٩٧ لكنها كانت بعثابة إشارة توجيه لطلبات البراءة في المستقبل .

مُورِست لزمان طويل ضغوط تجارية كبيرة لتسجيل براءات نباتات المحاصيل . امتدت حقوق مربى النبات لتشمل فقط البيع الأول للبذور ، أما تسجيل البراءة فيعنى أن يدفع المزارعون ومربو النبات جُعْلا لحامل البراءة مع كل جيل من الزراعة لاحق ناتج عن البذور الأصلية طوال فترة سريان البراءة . ثم إن حقوق مربى النبات لا تحمّى إلا المنتجات ، أما نظام البراءات فيحمى المنتجات مثلما يحمى العمليات ، نعنى أنه يوفر لحامل البراءة جُعلا أكبر .

تنص الاتفاقية الأوروربية للبراءات لعام ١٩٦٢ على أنه لا يجوز إصدار براءات (للعمليات التي هي في الجوهر بيولوجية» . على أن المكتب الأوروبي للبراءات (م أ ب EPO) . في ميونيخ . قد أصدر في أواخر الثمانينات ، ولعدد من السنين ، براءات لنباتات وحيوانات عبرجينية ، وذلك بفحص الحالات واحدة واحدة . مُنحت أول براءة واروبية لنبات

مهنكس وراثياً عام ١٩٨٩ لشركة لوبريزول Iubrizolالتى طلبت الحقوق على تقنية حُوِّرت بها نباتات عباد الشمس والألفا ألفا وفول الصوبا بحيث تُخزِّن بروتيناً أكثر. وفي عام ١٩٩١ اقْتَرَحَت مسوّدة أمر توجيه directive تتخزِّن بروتيناً أكثر. وفي عام ١٩٩١ اقْتَرَحَت مسوّدة أمر توجيه لا تنتج عن تقدمت بها المفوضية الأوروبية أن منتجات البيوتكنولوجيا لا تنتج عن عمليات بيولوجية وإنما عن ابتكار بشرى ، ومن ثمَّ فهى تقبل الحماية بالبراءة . رُفِض هذا الأمر التوجيهي في البرلمان الأوروبي عام ١٩٩٥ الأسباب أخلاقية تتعلق بتسجيل براءة صور الحياة والجينات البشرية ، ولأنه قد يصطدم بحقوق مربى النبات والمزارعين ، وأوقفت المفوضية الأوروبية أثناء ذلك منح البراءات للكائنات عبر الجينية .

فى حرص بالغ أعادت المفوضية الأوروبية كتابة أمر التوجيه على ضوء الاعتراضات السابقة ، لتتم فى يوليو ١٩٩٧ الموافقة على مسودة « أمر توجيه بشأن الحماية القانونية للابتكارات البيوتكنولوجية » . كان بالتوجيه عدد من التعديلات يكفل عدم جواز تسجيل براءات اكتشافات مثل الجينات فى صورتها الطبيعية . ناورت الشركات متعددة الجنسية كثيراً ، وتمكنت من اقناع أغلبية أعضاء البرلمان الأوروبي بأهمية إصدار أمر التوجيه بالموافقة على إصدار البراءات ، لضمان أن تقف الصناعة البيوتكنولوجية الأوروبية على قدم المساواة مع منافساتها بالولايات المتحدة واليبابان ، وأن يبقى الوضع والبحث العلمي راسخاً . عزف مشجعو الهندسة الوراثية على وتر « الخوف من أن تتخلف أوروبا عن الركب » ، وسنقابل نفس هذه النغمة في الجدل حول الموافقة على تسويق الأغذية المحورة وراثياً . على أن أعنف المناورات قد جاء عن الشركات متعددة الجنسية المتمركزة بالولايات المتحدة ، التي كانت متلهفة على تسويق منتجاتها وتوسيع أعمالها في أوروبا ـ تلك الشركات التي متلهفة على تسويق منتجاتها وتوسيع أعمالها في أوروبا ـ تلك الشركات التي تتقط متلهفة م بأ . لم يشترط أمر تقدمت بطلبات التسجيل والتي كانت تنتظر موافقة م بأ . لم يشترط أمر

التوجيه أن تُلقى على حاملى البراءة مسئولية إجراء البحوث أو الإنتاج فى المنطقة التى صرحت بالبراءة ، لكنه سيساعد أيضاً شركات البيوتكنولوجيا الصغيرة فى أوروبا ، كما سيزيل مشاكل الكثير من الالتباسات القانونية ، وهو يعزز موقف الصناعة ، إذ يضمن أن تُمنح البراءات على الأرجع للمنتجات الزراعية الحورة وراثياً ، كما أنه يُعَقِّد الأمر أمام اعتراض المنظمات على تسجيل براءات صور الحياة على أسس أخلاقية (أنظر الفصل التاسع) . كان لدى م ب أ عندما ووفق على أمر التوجيه رصيداً لم يُنْجَزُ من طلبات لتوثيق يبلغ نحو ألف ومائتين من النباتات ونحو ستمائة من الحيوانات .

ثار الكثير من النزاع بين الشركات حول تسجيل البراءات . فَجُّرت الطبيعة العريضة للكثير من البراءات ، والتضارب بينها ، سلسلةً من الدعاوي القانونية ـ قضايا قد تكون لنتائجها آثار مالية هاثلة على الشركات المعنية . في عام ١٩٩١ طلبت شركة أي سي أي ICI توثيق براءة لطماطم مهندسة وراثياً تبقى صلبة عند النضج . كانت شركة كالجين المنافسة قد حصلت على براءة لنبات عاثل ، طماطم فليفر سيفر . نتج كلا الصنفين من الطماطم عن تقنيات إسكات الجينات : كانت شركة أي سي أي قد استخدمت جين تفعيل بينما استخدمت شركة كالجين جين تعطيل . طلبت أي سي أي أن توثق مقطعاً من الدنا أولجت في الطماطم ، وكان لدى كالجين براءة تغطى تقنيتها لإنتاج طماطم عبرجينية . أبرزت مثل هذه القضايا ما يحدث من ارتباك عندما تُمنح البراءات للجينين وللعمليتين. تَلَتْ هذه القضية قضيةً أخرى في عام ١٩٩٣ عندما قام مكتب البراءات والعلامات التجارية (م بع ت) بمنح شركة إينزو بيوكيم Enzo Biochem حقوق براءة تكنولوجيا التعطيل المستخدمة في إنتاج العديد من المحاصيل عبر الجينية . مَنَحت هذه البراءاتُ الشركة حقوقاً عريضة على استخدام رناوات مستحدثة تسمى رناوات التعطيل توقف نشاط جينات بذاتها فى أى محصول . حاولت هذه الشركة على الفور أن تقاضى كالجين لأنها تتعدى على البراءة وتستخدم تكنولوجيا التعطيل فى إنتاج محاصيل من بينها طماطم فليفر سيفر (وإن كانت قد خسرت القضية) .

فى عام ١٩٩٥ أصدر م بع ت الأمريكى براءةً لشركة ميكوجين - ١٩٩٥ المبيد gen تحول لها الحق على أية طريقة تُحوَّر بها جينات بروتين بى تى المبيد للحشرات بحيث تشبه جينات النبات . هذه شركة صغيرة نسبياً ، ومن ثم فقد فضلت عدم الدخول فى معركة تكلفها كثيراً مع شركة مونسانتو الضخمة والتى طورت تكنولوجيا عائلة . وعلى هذا قامت بالتفاوض معها للوصول إلى اتفاق بالترخيص . تُفسح النزاعات حول البراءات الآن الجال لاتفاقيات تعاون فى الترخيص . ثم إن الشركات متعددة الجنسية تتولى ـ بالتدريج ـ إدارة الكثير من صغار شركات البيوتكنولوجيا ، لتُترك براءات نباتات الخاصيل الأساسية فى أيدى عدد محدود من الشركات .

أنشىء نظام البراءات بالولايات المتحدة وأوروبا وغيرها ليعتنى بالابتكارات الميكانيكية ، وأصبح عليه الآن أن يعتنى بتحويرات النَّظُم البيولوجية . كانت البيراءات تصدر للشركات أو الأفراد لمنحهم حقوق الملكية الفكرية على ابتكاراتهم ، أما الآن فقد أصبحت الشركات المتعددة الجنسية هى التي تحمل البراءات . ففي عام ١٩٩٠ جاء نصف ما قُدَّم من طلبات تسجيل البراءات إلى م ب أعن ثمان لا أكثر من الشركات المتعددة الجنسية ، وكان ثُلثُ الطلبات عن ثلاث فقط من هذه الشركات ، هى مونسانتو وسيبا جايجي ولوبريزول . أصبح للشركات متعددة الجنسية الآن تأثير هاثل على عملية تسجيل البراءات عريضة ، وانشغل المحاصيل الغذاء الرئيسية التي ترتبط بالأمن الغذائي .

براءات تغطى أنواعا برمتتها

فى أكتوبر ١٩٩٢ منح مكتب البراءات والعلامات التجارية (م بع ت) براءةً خلافيَّة لشركة أجراسيتوس Agracetus وكان صاحبها الوحيد آنئذ هو و ر . جريس (وإن كانت ملكيتها الآن لشركة مونسانتر) . خولت البراءة للشركة الحقوق على كل صور القطن المهندس وراثياً أيا كانت التقنيات المستخدمة أو الجينات المولجة لإنتاج النباتات عبر الجينية . وفي عام ١٩٩٤ استخدمة أو الجينات المولجة لإنتاج النباتات عبر الجينية . وفي عام ١٩٩٤ براءة أجراسيتوس هذه . وافق م بع ت على إعادة النظر في البراءة ، وعلى نهاية العام كان وقد رفضها لأنها أهملت الإشارة إلى تحويرات في القطن تمت في شركة أخرى ، ولأن إنتاج القطن المهندس وراثياً قد غدا بالفعل «واضحا» للعلماء في هذا الجال . في نفس الوقت مضت أجراسيتوس وتقدمت بطلبات للعلماء في هذا الجال . في نفس الوقت مضت أجراسيتوس وتقدمت بطلبات رفضت في فبراير ١٩٩٤ طلب البراءة الذي تقدمت به الشركة والذي يغطى رفضت في فبراير ١٩٩٤ طلب البراءة الذي تقدمت به الشركة والذي يغطى «بسبب تضميناتها بعيدة المدى على اقتصاديات قطن الهندى لعام ١٩٧٠ : «بسبب تضميناتها بعيدة المدى على اقتصاديات قطن الهندى

لم تكن براءة القطن إلا أولى الطلبات التى تقدمت بها أجراسيتوس للحصول على براءات تغطى أنواعاً برمتها من محاصيل هامة زراعية وصناعية . حصلت الشركة على براءة قاذفة أكسيل Accellلجينات (أنظر الفصل الثاني) التى تستخدم فى إيلاج الجينات فى نباتات المحاصيل . ساعدت هذه التقنية التى تمتلكها الشركة فى حصولها على براءات تغطى الأنواع . ادعت الشركة أنها تحتاج إلى براءة حماية عريضة تحمى بها استثماراتها فى تطوير المحاصيل عبر الجينية . وفى ٢ مارس ١٩٩٤ حصلت الشركة من المكتب الأوروبى للبراءات (م أ ب) على براءة لفول الصويا

المهندس وراثياً . كانت هذه البراءة تغطى كل فول الصويا الحور وراثياً ، بغض النظر عن التقنية المستعملة أو عن البلازما الجرثومية المستخدمة . إنها ترقى بالفعل إلى احتكار كل الصويا المهندسة ورانياً داخل دول الجماعة الأوروبية لمدة سبعة عشر عاماً ـ فترة سريان البراءة . تقدمت الشركة أيضاً بطلبات براءة نوع فول الصويا في الولايات المتحدة وكل الدول المنتجة لهذا الفول . أثيرت اعتراضات قانونية ـ لم تنجع ـ ضد هذه البراءة . فعلى سبيل المثال طعنت المؤسسة الدولية لتقدم الريف (م دت ر) في هذه البراءة الأوروبية لأنها تخالف فقرة النظام العام في ميثاق البراءات الأوروبي ، تلك التي ترفض تسجيل براءات أي ابتكار يكون «نشره أو استغلاله معارضاً لأخلاقيات هذا النظام» . دفعت م دت ربأن البراءة تتعارض مع الأخلاقيات العامة ، لأن السماح لشركة واحدة باحتكار البحث الوراثي في واحد من أهم محاصيل الغذاء في العالم إنما يشكل تهديداً للأمن الغذائي العالمي .

وعلى منتصف التسعينات ، عندما تملّكت مونسانتو شركة أجراسيتوس ، كانت الشركة قد نجحت فى الحصول على براءات تغطى كل المنابلات الوراثية للقطن وفول الصويا ، وكانت لديها براءات قيد النظر تتعلق بالأرز والفول السودانى والذرة . تقدمت أجراسيتوس بطلبات لتسجيل براءات إنتاج نباتات أرز مُحَوَّر إلى مكاتب البراءات حول العالم . ولقد قُدِّم أول طلب للمكتب الأوروبي للبراءات فى ١١ مايو ١٩٩٧ . كان المعتقد أن هذه البراءة تسعى لتسجيل حقوق الشركة على كل أرز يُحوَّر باستخدام طرق تتضمن أجنة الأرز غير الناضجة والأقراص المريستيمية ، ولتغطى سلالتي إنديكا أجنة الأرز غير الناضجة والأقراص المريستيمية ، ولتغطى سلالتي إنديكا أيضاً ملكيتها لقاذفة الجينات أكسيل لإضفاء صفة مقاومة مبيدات Gulfmont

الأمريكية ، وسلالة أي أر - ٤٤ IR-54من المعهد الدولي لبحوث الأرز (إيرى) IRRI . يضم هذا المعهد - ومقره الفلبين - أكبر مجموعة في العالم من البلازما الجرثومية للأرز ، وقد بَنْل الكثير للحفاظ على التنوع البيولوجي لهذا المحصول . تثير مثل هذه الطلبات ثائرة النقاد في العالم النامي ، فإذا كان إيلاج جين غريب واحد في سلالة من سلالات إيرى سيجعلها من ممتلكات أجراسيتوس (مونسانتو) ، فالمؤكد أن ستجنى الشركات متعددة الجنسية أرباحاً جد هائلة من أبحاث مربى النبات بالعالم الثالث . إن سلالات المحاصيل على العموم هي جهد آلاف السنين من الانتخاب الاصطناعي. لقد عمل الكثير من المزارعين والمربين على طول العالم وعرضه ، عبر سنين وسنين ، للوصول بسلالة الحصول إلى المرحلة التي يمكن فيها أن يُهُنَّدَس وراثياً ، ثم . . . إذا بتحوير وراثي واحد يجعلها ملكية خاصة لمنظمة تجارية ! نشطت المؤسسة الدولية لتقدم الريف (م دتر) بالذات في إبراز تضمينات براءات أنواع المحاصيل الرئيسية . من المكن أن يُسْتَعَل عدد محدود من البراءات العريضة في التحكم في مجالات بأكملها من البحوث . فبراءة فول الصويا على سبيل المثال تثبط عملياً كل البحوث الأخرى على الصويا المحورة وراثياً ، وكل تطوير . فإذا ما طور باحثون بجامعة أوروبية مثلاً نبات صويا عبرجيني يحمل صفة مرغوبة ، فسيُّعتبر هذا اعتداءً على براءة أجراسيتوس إذا لم يحصلوا على ترخيص من الشركة أو دفعوا لها جُعلاً ـ على الرغم من استخدامهم تقنيات ومواد وراثية تختلف عما لدي الشركة . تمنع قوانين البراءات المُزارع من الاحتفاظ ببنور الصويا المهندَسة وراثياً ، أو بذور غيرها من الحاصيل التي تغطيها براءات تشمل النوع برمته . ومحصولا الصويا والقطن ـ اللذان سعت أجراسيتوس بنشاط للحصول على براءات نوعيهما ـ ليسا هُجُناً كما أن التلقيح فيهما مفتوح . وعلى هذا فإن المزارعين في مناطق كثيرة من العالم يقومون روتينياً بحفظ جزء من المحصول الاستخدامه كبذور للموسم التالى . صحيح أن البراءات لا تسرى إلا في اللول التي تعترف بها ، لكن اتفاقيات التجارة الدولية تمنح حقوق البراءات الأن قوة عالمية ، كما سنوضح فيما بعد بهذا الفصل . وفضلاً عن ذلك فإن المسركات متعددة الجنسية حاملة البراءة أن تمنع في دول المقر استيراد المواد الخام أو البضائع المصنعة من المحاصيل المهندسة وراثياً التي تغطيها براءات (النوع برمته » ، إذا لم يوافق حامل البراءة ـ قطن الملابس مثلاً من الهند ، أو عجينة الصويا من البرازيل . أكد جوفري هو ترين ، المدير العام للمعهد الدولي للموارد النباتية في روما ، أكد للمؤسسة الدولية لتقدم الريف :

أن منح البراءات التى تغطى كل السلالات المهندسة وراثياً من نوع نباتى ، بصرف النظر عن الجينات المعنية أو طريقة نقلها ، إنما يضع فى يدى مبتكر واحد إمكانية التحكم فيما نزرع فى حقولنا وفى حداثقنا . بجرة قلم أنكرت عملياً بحوث عدد لا يحصى من المزارعين والعلماء فى قانون واحد للسَّطْو الاقتصادى .

اتفاقيات التعاون بين المؤسسات

تصبح الشركات متعددة الجنسية الحاملة لبراءات عريضة على تقنيات ومحاصيل رئيسية ، تصبح ، وبشكل يتزايد ، هى المعيار فى البيوتكنولوجيا الزراعية . ينتج عن هذا قدر أكبر من تداخل الترخيصات ومن الترتيبات بين الشركات لاستخدام التكنولوجيا وتطويرها . ثمة اتجاه هام فى البيوتكنولوجيا هو « اتفاقية التعاون بين المؤسسات » ، وبه تتعاون الشركات ، على أساس انتقائى ، إذا ما كانت خبراتها تتكامل أو كانت لها اهتمامات فى السوق متوازية . وعلى هذا فقد نشأت شبكات تحالفات ومشاريع مشتركة بين كبريات الشركات متعددة الجنسية ، تُمكنها من التحكم فى مجالات كبريات الشركات متعددة الجنسية ، تُمكنها من التحكم فى مجالات

هناك اتفاقية غطية للربط ما بين الشركات وقعت عام ١٩٩٦ بين كالجين ومونسانتو ، حصلت بموجبها كالجين على ترخيص ، دون جُعْل ، باستخدام تكنولوجيا من مونسانتو (بلور راوندأب ريدى Roundup Ready) مع جينات كانولا تخص شركة كالجين . في المقابل حصلت مونسانتو على ترخيص ، دون جُعْل ، باستخدام تكنولوجيا لكالجين لتطوير الحاصيل . حَصَّلت شركة كالجين جُعلا من مونسانتو على مبيعات بلور محاصيل نتجت باستخدام تكنولوجيا كالجين .

بعد أن مُنحت أجراسيتوس براءة نوع فول الصويا برمته فى أوروبا ، جَوَّرت الترخيص لمونسانتو (التي تمتلك الآن أجراسيتوس) ، بذلك أصبح فول صويا الترخيص لمونسانتو (راوندأب ريدى) وقد غطته اتفاقية تجويز الترخيص للغير هذه . أما قاذفة الجينات أكسيل ، التي صدرت براءتها لأجراسيتوس ، فقد رَخَّصْت باستخدامها لمؤسسات تعمل فى تطوير نباتات عبرجينية . كانت كُلَّفة إيلاج جين فى الذرة عام ١٩٩٤ ، مثلاً ، هى ٢٠ ألف دولار أمريكى للنبات ، بجانب الجُعْل . ربما كان هذا معقولاً بالنسبة لمونسانتو فى ذلك الوقت ، لكنه بجعرال التكنولوجيا بعيدة عن متناول القطاع العام وعلماء العالم النامى .

كان لإعادة التشكيل وتجويز الترخيص للغير ، أيضا ، تضمينات خطيرة بالنسبة للشركات الصغيرة - التى قد تُضطر إلى إغلاق أبوابها ، تجرى التسويات بين الشركات عن طريق عملية « خذ وهات » وقد لا يكون لدى الشركات الصغيرة الكثير لتساوم به على مائدة المفاوضات . بل لقد ارتاب بعض المعلقين فى أن الشركات الكبرى تعمل بالفعل على زيادة قوانين النباتات المهندسة وراثياً حتى تضعف الموقف التنافسي للمؤسسات الصغيرة الاكثر إبداعاً . ربما فَسرٌ هذا الموقف المتناقض المبدئي لمونسانتو وغيرها من كبار اللاعبين فى منظمة الصناعات البيوتكنولوجية الأمريكية ، إذ عضلت

اقتراح وكالة حماية البيئة بأن يُعْتَبَرَ من مبيدات الآفات كلُّ المحاصيل المهندسة لمقاومة الآفات والأمراض . تعرف الشركات الكبرى للكيماويات الزراعية والبيوتكنولوجيا أنه من الصعب على الشركات الصغيرة أن تشق طريقها للدخول إلى السوق في وجود العوائق الضخمة المصطنعة التي تنجم عن تزايد التشريعات . لا يُطلَب حتى الآن بالولايات المتحدة إلا القليل من التقييم الحكومي للموافقة على السلالات عبر الجينية ـ مقارنة بما هو مطلوب عند تطوير مبيد آفات جديد ـ وهذا أمر به تزدهر الشركات الصغرى . من مصلحة الشركات الكبرى أن يبطؤ تطوير منتجات منافسة ، لاسيما منتجات الشركات الصغيرة المبدعة التي قد تأكل جزءاً من الأسواق . والأرجح أن تفشل شركات المقاولات بسبب الروتين الحكومي والتأجيلات الطويلة والاثباتات الحقيلة المكلفة ، أو أن تُباع لشركات مثل مونسانتو ، كما حدث بالفعل كثيراً . ستكون نتيجة هذا انخفاض عدد المنتجات البديلة وارتفاع السعر بالنسبة للمزارع ومصنعي الأغذية والمستهلكين .

يتأكل بسبب البيوتكنولوجيا الفاصل بين الجامعات وبين الصناعة ، بين البحث البحث والبحث التطبيقى . للتطويرات الجديدة فى التقنيات الوراثية أهمية تجارية مباشرة ـ مشلاً تقنيات نقل الجينات إلى نباتات الحبوب أو تقنيات كلونة (استنساخ) الحيوانات عبر الجينية . تسعى كلا الجهتين الآن لتسجيل البراءات فى ذات المجالات . ولقد أدى هذا إلى تزايد التعاون بين الجامعات وبين متعددات الجنسية ، وأصبح لمعظم باحثى الجامعات الآن ، فى مجال البيوتكنولوجيا ، روابط قوية بالصناعة . الوضع المستقل للبحث الجامعى الذى لا يسعى إلى الربح ، غدا موضع شك . تقلل عملية البراءات تدفق المعلومات من الجامعات بسبب الاعتبارات التجارية ، وهذا أمر سيىء بالنسبة للباحثين بالدول النامية .

اتفاقيات الترخيص بالجينات

قامت كبريات شركات الكيماويات الزراعية والبيوتكنولوجيا بصياغة اتفاقيات ترخيص licensing agreementsيلزم أن يوافق المزارع على توقيعها وأن يلتزم بما جاء بها إذا رغب في استخدام البذور عبر الجينية للشركة . بهذه الطريقة يمكن لمتعددات الجنسية التحكم في متلكاتها من الجينات . تعطى اتفاقية «جينات راوندأب ريدي » لصويا مونسانتو. التي يوقعها المزارع حتى يمكنه شراء هذا الفول ـ تعطى الشركة سلطة فريدة في بابها ، على الطريقة التي بها يستخدم المزارع البذور ، وعلى المُدْخَلات التي تلزم لزراعتها ، وعلى حقها في الوصول إلى المزرعة التي بها تنمو النباتات . على المزارع أن يدفع لمونسانتو « رسم تكنولوجْيَا» قدره ٥٠ دولاراً عن كل شيكارة من البذور تزن ٥٠ رطلاً -بجانب الثمن المرتفع للبذور ، وأن يعطى لمونسانتو الحق في أن تتفقد وتفحص زراعات الصويا لمدة تصل إلى ثلاث سنوات . على المزارع أيضاً أن يستخدم مُنتَّجَ الشركة من مبيد الأعشاب جلايفوسيت (راوندأب ريدي) ولا غيره ، فاستخدام أي ماركة أخرى من الجلايفوسيت يعتبر انتهاكاً للاتفاق . يتنازل المزارع أيضاً عن حق الاحتفاظ أو إعادة زراعة البذور ذات البراءة ، أو بيع البذور الناتجة عنها . فإذا أخل المزارع بالاتضاق ، فعليه أن يوافق على ﴿ أَن يدفع لمونسانتو تعويضاً لتسوية الأضرار يساوى ماثة ضعف الرسوم السارية آنئذ لجين راوندأب ريدي ، مضروباً في عدد وحدات البذور ، بالإضافة إلى أتعاب المحاماة، ، وهذا يعنى أن المزارع قد يخاطر بفقد مزرعته إذا هو تصرف وفقاً لما كان يُعتبر حتى الآن «حقوق المزارعين».

يعترف مفهوم حقوق المزارعين - الذي صادقت عليه منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأم المتحدة - يعترف بأن المزارعين قد أسهموا كثيراً في حفظ الموارد الوراثية ، وأنه من الواجب أن يشابوا كما أثيب مربو النبات «بحقوق مربى النبات». تغطى حقوق المزارعين حق المزارع على أرضه وملكيته ، وحقه في الاحتفاظ بالبنور والمقايضة بها . لكن مونسانتو ترى أن حق المزارع في الاحتفاظ بمحصوله من البنور والمقايضة بها إنما هو انتهاك لحقوق البراءة التي تحملها . عندما ظهرت بنور راوندأب ريدى تحمس لها معظم ـ لا كلَّ ـ مربى فول الصويا الراغبين في زيادة أرباحهم ، ووافقوا على شروط مونسانتو . زُرعت مساحات وصلت إلى ٥ أو ١٠ ملايين هكتار بالولايات المتحدة عام ١٩٩٧ . كما زُرع فول الصويا عبر الجيني هذا خارج الولايات المتحدة للمرة الأولى في عام ١٩٩٧ ـ في الأرجنتين مثلاً .

سيطبق اتفاق ترخيص راوندأب ريدى أيضاً على محاصيل أخرى هُننست بجينات راوندأب ريدى ، من بينها الكانولا والذرة وبنجر السكر ـ وإن كانت تفاصيل الاتفاق ستتباين ما بين المحاصيل المختلفة . قالت مونسانتو إن اتفاقية الترخيص لعام ١٩٩٧ مع مزارعى صويا راوندأب ريدى قد حملت عدداً من الشروط أقل ما يوجد في اتفاقية ١٩٩٦ ـ وأن ذلك قد تم استجابة لمطالب المزارعين .

أهول الشركات المستقلة للبدور

فى ثمانينيات هذا القرن وتسعينياته قامت الشركات متعددة الجنسية بتجديد تنظيمها وبالاندماج سويا من أجل استغلال إمكانات البيوتكنولوجيا والهندسة الوراثية ، لتضع ، فى كثير من الحالات ، تحت نفس السقف شركات الكيماويات الزراعية وشركات البلور وشركات العقاقير الطبية . كانت صناعة البلور يوماً قطاعاً عيَّزاً له مؤسساته الخاصة . على أن الكثير من شركات البلور قد دُفعَت فى السبعينات إلى الاندماج حتى لا تغلق أبوابها . فعلى سبيل المثال ، سنجد أن عدداً من مؤسسات البلور البريطانية . من بينها شركة صاطون Sutton وشركة كاثبيرت £Cuthbert قد أصبحت الآن جزءاً من

وشركة بيونير هاى - بريد Pioneer Hi_Bred شركة بذور كبيرة متخصصة ، وتمتلك حصة من أكبر حصص سوق مبيعات البذور في العالم ـ لكنها تعتبر الاستثناء . تتم معظم مبيعات البذور من خلال الشركات الكبرى متعددة الجنسية للكيماويات الزراعية ، التي ابتاعت في زمن قصير شركات البذور ، لتسيط على الأرجح - قريباً - على معظم السوق .

والتحكم فى البذور هو المفتاح إلى الاستغلال المربح للتحسين الوراثى فى نباتات المحاصيل . فعلى سبيل المثال مضت مونسانتو ولعدد من السنين تشترى شركات البذور ـ وكان من بينها هارتس Hartz وديكالب Dekalb وهايبريد هريت بروجرام Hybrid Wheat Program . وفى يناير ١٩٩٧ اشترت مونسانتو شركة هولدين فاونديشن سيدز Hybrid Wheat Program . تنتج شركة هولدين هذه النباتات المُرَّالةَ داخلياً ، أو بذور الآباء ، التي تستخدمها شركات التجزئة لإنتاج البذرة الهجين التي تباع للمزارعين . يحمل أكثر من ٣٥ %من الذرة التي تزرع بالولايات المتحدة مادة وراثية طورتها هولدين ، وهذا يعطى مونسانتو مكاناً عتازاً ، منه تعزز وتُسَوَّق ما تملكه من جينات مثل جينات بي تي ييلدجارد YieldGard في الذرة ، وراوندأب ريدي .

للشركات متعددة الجنسية أن تطلب جُعْلاً على البذور الخورة وراثياً ، ولها أن تبدأ في تسويقها باعتبارها أفضل من سلالات البذور الأقدم والأرسخ . ولقد تتزايد أمام المزارعين صعوبة الحصول على البذورالبلدية من كبار مُورِّدى البذور . أضف إلى ذلك أن قانون تجارة البذور في أوروبا يحرم زراعة وبيع البذور غير المرخصة الناتجة عن السلالات البلدية . ولما كانت قبضة كبرى الشركات الزراعية متعددة الجنسية تتحكم الآن في شركات البذور ، فإن النقاد يخشون أن تتمكن هذه الشركات من التدخل بشكل مؤثر غير مشروع في نُظُم ترخيص البذور في أوروبا وفي غيرها من دول العالم . وقد ينجم

عن ذلك تحيز محتمل يحابى السلالات التجارية عبر الجينية التى تتمتع بحماية البراءات. ثارت مقاومة سكان الريف من صغار المزارعين والبستانيين للحفاظ على سلالات المحاصيل الزراعية غير المرخصة . كان الكثير من هذه سلالات تجارية ، لكن شركات البنور رأت أنها لا ترغب فى توزيعها . أُسْقِطَ الأن من قوائم البنور عبد هائل من السلالات بعد أن بيعت السركات العائلية الصغيرة . للبعض من هذه السلالات خصائص مطلوبة للمحاصيل عبر الجينية ـ بطء النضج مثلاً فى الطماطم .

ثمة جمعية تسمى جمعية هنرى ضابلداى للبحوث -bleday Research Association (ج ه ض ب) تدير الآن مكتبة «تراثنا من البذور» ، للحفاظ على الأصول الوراثية المحلية للخضراوات البريطانية . وفي تقديرها أننا قد فقدنا منذ السبعينات الآلاف من أصناف الخضراوات البريطانية . وهذا اتجاه يتكرر في الكثير من الدول الصناعية . لا تستطيع ج ه ض ب قانوناً أن تبيع ما في مكتبتها من بذور ، فمثل هذه البذور لا تقع بالقاثمة القومية لسلالات الخضراوات ، لكن أعضاء الجمعية قد أنشأوا نظاماً لهم يكنّهم من الوصول إلى أصناف البذور هذه . وهذه الجمعية هي واحدة من مجاميع الضغط المنتشرة بالعالم والتي تقوم بحملات لحماية التنوع الحيوي للخضراوات ضد ما يرون أنه يحدث عن تصنيع الزراعة من تتحات للتنوع الحيوي .

الجات والماى (اتفاقية الاستثمار متعددة الأطراف): التجارة الحرة والحقوق الكرضيّة لتعددات الجنسية

ظهرت الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (الجات GATT) عام ١٩٤٨ ، كتدبير مؤقت ، كمبادرة من الولايات المتحدة التي رأت في « التجارة الحرة » ركنا من أركان نظام ما بعد الحرب . كان الهدف الرئيسي للورات الجات السبع التي عقدت حتى عام ١٩٨٦ هو إجراء (تخفيض جوهرى في التعريفات وغيرها من معوقات التجارة ٤ . وفي سبتمبر ١٩٨٦ بدأت الدورة الثامنة ، أو دورة أوروجواى ، لتمتد المفاوضات لأول مرة فتشمل الكثير من القضايا التي تخرج عن نطاق القضايا التقليدية للجمارك والتعريفات ، وكان من بين القضايا الجديدة موضوع التطويرات التكنولوجية .

في دورة أوروجواي هذه مُدَّت إلى المستوى الكُرَضي قضية إصدار البراءات لصور الحياة باستخدام مفهوم (حقوق الملكية الفكرية) . أصبح صاحب البراءة هو المالك المعترف به عالمياً لصور الحياة الجديدة ، وأصبح لبراءته الحماية الكاملة لمدة عشرين عاماً . مَنَح هذا الشركات متعددة الجنسية التي تحمل براءات بذور عبرجينية ، منحها الحقوقَ المانعةَ لاستعمال تلك البذور في العالم بأسره . غدت قوانين البراءات الوطنية في العالم ثانوية بالنسبة لقوانين البراءات في الدول التي مَنَحَتْ البراءات للشركات متعددة الجنسية . أضافت هذه التغييرات في الجات إلى الموجود فعلاً من العواثق المديدة التي أقامتها الدول الصناعية أمام دول العالم الثالث . لم يكن العالم النامي مُنَظَّماً بما يكفى للتَّهْلَزة lobbyingداخل الجات ، ولذا كان اشتراكه محدوداً في وضع مسودة الصيغة النهائية ، في الوقت الذي عززت فيه الولايات المتحدة قدرتها على أن تفرض بالقوة حقوق الملكية الفكرية داخل التجارة الدولية . فإذا ما عارضت دولة تشريع الجات خاطرت بتعرضها للعقاب التجاري ، ليس فقط بالنسبة للسلعة أو الخدمة محل النزاع ، وإنما بالنسبة للسلع جميعاً . أبرز نُقَّاد الجات أن الاتفاقية تحابي الشركات متعددة الجنسية . أصبحت الجات في منظور العالم الثالث ، بكل ما يرتبط بها من تهديدات العقاب التجاري ، أصبحت الوسيلة الجديدة التي بها تحتفظ الدول الصناعية بالسيطرة على اقتصاديات العالم في عصر ما بعد الاستعمار.

فى يناير ١٩٩٤ بدأ إعمال اتفاقية التجارة الحرة لشمال أمريكا (النافتا -NAF) ، لتزيل حواجز التجارة ما بين كندا والولايات المتحدة والمكسيك . قلمت هذه الاتفاقية غوذجاً لما تكون عليه الاتفاقيات متعددة الأطراف فى المستقبل . ولقد قادت نفس دورة أوروجواى إلى تشكيل منظمة التجارة العالمية (م تع ولقد قادت نفس دورة أبيرة أبي تشكيل منظمة التجارة العالمية (م تع القانونية والمؤسسية لنظام التجارة متعددة الأطراف ، أنشئت لتكون بمثابة منتدى تتطور فيه العلاقات التجارية بين الدول من خلال الجدل الجماعى والتفاوض وإقرار الأحكام . وَقُعت ١٩٠٣ دولة على قرارات التجارة الدولية لهذه المنظمة ، وتتعرض للجزاءات العقابية كل دولة تتجاهل قصداً أحكامها . وتطبيق اتفاقيات التجارة الحوارات الجارة .

قامت الولايات المتحدة بالفعل بالدفاع عن مصالحها تحت م تع . طلبت حكومة الولايات المتحدة ، نيابة عن مونسانتو ، أن تعلن م تع أن الحظر الأوروبي على السوماتوتروبين البقرى المهندس وراثياً هو حظر غير قانوني . تعتزم حكومة الولايات المتحدة أن تستخدم م تع في إعلان أن أي حظر على الأغذية المحورة وراثياً المصدرة من الولايات المتحدة - إذا كان لها نفس تركيب الأغذية غير المحورة - إنما هو حظر مخالف للقانون . في يونيو ١٩٩٧ استخدمت الأغذية غير المحورة م تع لتصررً على أن تقوم الهند بتعديل قوانين البراءات بها ، بل لقد هدت بأنها لن تجد اتفاقية العلوم والتكنولوجيا مع الهند - وهو ما قد يوقف تمويل ١٣٠ مشروعاً . لا تسمح قوانين البراءات بالهند - التي أبطلت الهند براءة لأجراسيتوس تسرى على النوع كله - كما ذكرنا - أبطلت الهند براءة لأجراسيتوس تسرى على النوع كله - كما ذكرنا - مستخدمة قوانينها الوطنية للبراءات . وبعد أن انضمت الهند عام ١٩٩٥ لنظمة التجارة العالمية قدمت المكومة مشروع قانون يتفق مع ارشادات الملكية

الفكرية ، فاعترض عليه مجلس الشيوخ . قال المجلس إن البراءات ستجعل ثمن الأدوية الأساسية أكبر ما يتحمله الفقراء ، كما ستسمح لشركات البلور بأن تجعل الزراعة مكلفة جلاً بالنسبة لمزارعي الكفاف . لكن مجلس تسوية المنازعات بالمنظمة حَكمَ ضد الهند ، الأمر الذي يعني أن لأيَّ من أعضاء م ت أن يتخذ إجراء انتقامياً ضدها ، بما يحمله ذلك من نتائج فاجعة لصادراتها . وتحت هذا الضغط الرهيب تم تعديل قوانين البراءات الهندي .

حابى تكريض التجارة العالمية الشركات متعددة الجنسية ، ولقد تعززت قوتها المتزايدة خلال سلسلة من المفاوضات عُقدت في باريس عام ١٩٩٧ : اتفاقية الاستثمار متعددة الأطراف (الماي MAI) . في البداية اقترح الاتحاد الأوروبي أن تُطَوِّر معاهدة استثمار كُرضية داخل م ت ع ، لكن الولايات المتحدة خشيت أن يتسبب حضور دول العالم الثالث في تمييع الإجماع على الاستثمار ، وعلى هذا قادت الولايات المتحدة المفاوضات داخل منتدى آخر: منظمة التعاون الاقتصادي والإغاء (م ت إ OECD) حيث يمكن التوصل إلى اتفاق بين التسعة والعشرين دولة صناعية الأعضاء . تهدف الماي إلى وضع مجموعة من القواعد الكرضية للاستثمار تمنح متعددات الجنسية حقوقاً غير مقيدة وحريات لشراء وبيع وتحريك عملياتها حيثما تريد وعندما تريد حول العالم ، متحررة من تدخل الحكومات أو القوانين . وعلى سبيل المثال ستُقيَّدُ وبشدة قدرة الحكومات على استعمال سياسة الاستثمار كوسيلة لتحقيق أهدافها الاجتماعية والاقتصادية والبيئية . سيصبح على الحكومات أن تعامل الشركات متعددة الجنسية بشكل « لا يقل تفضيلاً» عن الشركات القومية . لن يكون على هذه الشركات متعددة الجنسية تحت الماى أية التزامات إضافية أو مسئوليات تجاه الدول التي تعمل بها . توجد مقرات أكثر من ٩٥ %من الشركات الكبرى متعددة الجنسية في دول منظمة التعاون الاقتصادي والإغاء. أما الدول خارج هذه النظمة فسيكون لهاحق الموافقة على توقيع الاتفاقية عندما تنتهي المفاوضات . ستُمنح الشركات متعددة الجنسية في هذا الدستور الكرضي الجديد حقوقاً سياسية معزّزة وسلطة وأماناً ، يخشى النقاد من أنها عملياً سترقى إلى ما يعادل حكم الشركات للعالم .

حقوق اللكية الفكرية والموارد الوراثية للعالم الثالث

تُسهم أَفقر دول العالم بنسبة تبلغ ٩٥,٧ %من المواد الوراثية للعالم. من بين الأمور التقليدية للفلاحة أن يحتفظ المزارع بجانب من بذور المحصول الناتج في عام يزرعها في العام الذي يليه ، فيوفر بللك ثمن شراء البذور. وهذه الممارسة في حد ذاتها تعتبر انتخاباً مستمراً لزيادة المحصول ولمقاومة الأفات والأمراض. فإذا ما استخدم الفلاح بذوراً محورة وراثياً كان عليه أن يدفع جُعلاً للشركة حاملة البراءة . يدفع الفلاحون تحت أحكام الجات و م عبالغ سخية للشركات متعددة الجنسية إذا هم احتفظوا بالبذور لزراعتها العام التالي ، حتى لو كان المحصول من المحاصيل المحلية في بلادهم ، أما بالنسبة للبذور الهجينة فإنهم لا يستطيعون ، من أصله ، أن يعيدوا زراعتها بنجاح ، ويلزم شراؤها في كل موسم . لدى الشركات متعددة الجنسية إذن أسباب اقتصادية قوية لتشجيع إنتاج البذور عبر الجينية ، ذات البراءة ، المحاصيل الغذاء الرئيسية على حساب غيرها من البذور .

تقول الشواهد إن الشركات تعتزم أن تفرض بالقوة أحكام البراءات تحت م تع . سيضع هذا عبء الإثبات على الفلاحين إذا ما ثار نزاع بينهم وبين الشركات ، ولقد تَمْنَعُ نفقاتُ القضية الغالبية العظمى من المزارعين من الاعتراض . وكما رأينا ، فقد رتبت مونسانتو الأمر بالنسبة لبذور صويا راوندأب ريدى ، في الولايات المتحدة ، بحيث يمكنها .. بجانب أشياء أخرى .. أن تتحقق من أن المزارعين لا يحتفظون ببذور محصول عام لإعادة زراعته في العام التالى . للشركة فريق من «مراقبى الحقول» مهمته التأكد من إذعان المزارعين لشروط اتفاقية الترخيص .

تُحد اتفاقيات التجارة وقوانين إصدار البراءات من الإستخدام التقليدي neem (Azadirachta in- للنباتات في العالم الثالث . استخدمت شجرة النيم (dica لقرون طويلة في الهند كمصدر للمبيدات الحشرية _ بجانب استخدامات أخرى عديدة تقليدية . تُزرع أشجار النيم على جوانب الحقول ، حيث يُصنع المبيد الطبيعي في الموقع بجرش البذور ونقَعها في الماء ثم غَرْف المستحلب من أعلى . وهي توفر صورةً لحماية المحاصيل اقتصاديةً وصديقةً للبيئة . تعمل المادة الفعالة - الأزاديرا ختين azadirachtin - كمادة منفرة وطاردة للعديد من الآفات الحشرية . لا تحمى قوانين البراءات الوطنية هذه الطرق التقليدية للاستخلاص ، ولا الطرق الحمديشة التي طورها العلماء الهنود . حصلت بعض شمركات الكيماويات بالولايات المتحدة على سلسلة من البراءات لوصفات لإنتاج مستحلبات ومحاليل ثابتة أساسها النيم . يسمح ثبات هذه المنتوجات بتخزينها وتسويقها . حصلت شركة و ر . جريس W.R. Grace مثلاً على براءة صورة مَّن الَّازَاديراختين السُّتَخُلُص من بلور النيم تباع تحت الاسم التجاري « مارجوسان _ أو » Margosan_O . تؤكد الشركات أنَّ هذه المنتجات تختلف في التركيب عن المنتج الأصلى الطبيعي بما يسمح بإصدار براءات لها . اتهم النقاد الشركات الأمريكية للكيماويات (بالقرصنة الفكرية) . اشترك الفلاحون الهنود في احتجاجات عارمة ضد مَدّ البراءات في الجات ، بينما ذكر فاندانا شيفا ـ مدير جماعة الضغط الهندية المسماة « مؤسسة البحوث العلمية والإيكولوجية » ـ «أن الجدّة إنما توجد أساساً هناك في جهل الغرب» .

تبدو أحكام الجات بشأن الملكية الفكرية متناقضة مع القرارات التى اتخذها مؤتم قمة الأرض الذي عقد في ريو عام ١٩٩٢ ، والتى أجازتها بعد ذلك أيضاً اتفاقية الأم المتحدة للتنوع البيولوجي في بوينس أيريس عام ١٩٩٦ ، إذ تقول هذه بضرورة أن تُدفع بعض العوائد المالية للدول التي نشأت بها الموارد الوراثية . حُدِّد عدد من مراكز تنوع الحاصيل يقابل المناطق التي دُجِّنت فيها هذه الحاصيل لأول مريكا (مشلاً : الأفوكادو، الفاصوليا، موة . تضم هذه المناطق جنوب ووسط أمريكا (مشلاً : الأفوكادو، الفاصوليا،

القطن ، الذرة ، الفول السوداني ، البطاطس ، الفلفل الأحمر ، الطباق ، الطماطم) وشمال شرقى أفريقيا (مثلاً : الموز ، الشعير ، البن ، البصل ، اللوبيا ، نخيل البلح ، اليام ، القطن المصرى ، القمح ، العدس) وأواسط آسيا (مثلاً : اللوز ، التفاح ، الفول ، الجنزر ، الحمص ، البصل ، البسلة ، القمح ، القوم) والصين (الشاى ، المنحن ، الشوفان ، البرتقال ، الخوخ ، الرواند rhubarb ، فول الصويا ، قصب السكر) . سنجد مشلاً أن كل الأصناف التجارية من فول الصويا المزروعة تجاريا بالولايات المتحدة قد جاءت عن قدر محدود من المادة الوراثية وصلت في سنة إدخالات المتحلة قد جاءت عن قدر محدود من المادة الوراثية وصلت في سنة المواضح إذن أن معظم محاصيل الغذاء الرئيسية قد نشأت خارج دول الغرب . ثمة تقرير مَوَّته هيئة المعونة المسيحية يقول إن القرصنة البيولوجية تسلب من الدول النامية أربعة بلاين ونصف بليون دولار في العام .

تحمل بنوك الجينات والحدائق النباتية بالدول المتقدمة قدراً كبيراً من الموارد الوراثية من العالم النامى . تجادل الشركات الغريبة بأن الواجب أن تستثنى موارد البذور هذه من اتفاقية الأم المتحدة للتنوع البيولوجى ، التى تنص على ضرورة أن يكون للدول التى تُكتشف بها النباتات نصيبٌ من العوائد التى تجنيها الشركات منها . على أن بند المشاركة في الأرباح لا ينطبق إلا على عينات النبات المأخوذة من البرية بعد يوم ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٩٣ .

يُقَدَّر أن الحدائق النباتية تحتوى على ما يصل إلى نصف نباتات العالم، ومعظم هذه الحدائق النباتية تحتوى على ما يصل إلى نصف نباتات الأدوية مع الحدائق النباتية، وقامت بشراء بعض النباتات النادرة للالتفاف حول اتفاقية التنوع البيولوجي مستخدمة ثغرة بداية التنفيذ (في نهاية عام ١٩٩٣). كانت أولى الحالات هي عقداً مقترحاً بين شركة فايتيرا Phytera الأدوية (ومقرها الولايات المتحدة) وحديقة النخيل في فرانكفورت بألمانيا. في دراسة استطلاعية قامت بها المؤسسة الدولية لتقدم الريف تأكد أن شركات

الأدوية قد اتصلت بكل الحدائق النباتية التي قامت بالرد على الاستطلاع. من بين الأسباب الرئيسية لنجاح شركات الأدوية في الحصول على هذه الموارد النباتية أن الكثير من الحدائق النباتية بالدول الصناعية تواجه الآن تخفيضاً كبيراً في ميزانيتها وتحتاج العون المالي الذي تقدمه هذه الشركات. لكن البعض من كُبريات الحدائق النباتية تبذل الآن محاولات ذات شأن لتضمن ألا تُستغل مواردها النباتية إلا لمصلحة الدول المتقدمة والدول النامية كليهما . شرعت الحدائق اللكية في كيو ، ببريطانيا ، في إنشاء بنك بذور جديد للألفية القادمة ، سيوسِّع من مجموعتها العالمية الضخمة فعلاًّ من البذور ، والهدف هو استيعاب كل الحياة النباتية لبريطانيا بجانب ١٠ همن فلورا المناطق الجافة وشبه الجافة بالعالم . قامت اللوتريا القومية البريطانية بتمويل هذا المشروع بمبلغ ٢١,٥ مليون جنيه استرليني . قدمت كيو تأكيداتها بأنها ستفحص جيداً كلُّ طلبات شركات الأدوية لتضمن أن تتحول الفوائد أيضاً إلى « معاونينا بالجنوب» . في نفس الوقت استمر (صائدو الجينات) gene hunters العاملون لحساب الشركات متعددة الجنسية ينقبون بحثاً عن الموارد الوراثية داخل مناطق التنوع البيولوجي الشرى ، مثل الغابات الاستوائية المطيرة . قام كاليستوس جوما بوصف المدى الذي مضى إليه هذا التنقيب، وحاول أن يبرهن على أن استغلال الموارد الوراثية قد أصبح أمر أمن قومي وإقليمي . تَسْتخدم متعددات الجنسية فرقاً من المحامين مرتفعي الأجر لتسهيل عملية الحصول على البراءات ، في الوقت الذي يتعذر فيه على الدول النامية أن تثبت أن الجينات المعنية هي في الأصل من مواردها الوراثية المحلية . والأرجح أن سيصيب تطبيق بند اتفاقية التنوع البيولوجيِّ الذي يقضى بأن تستفيد

الدول النامية من تطوير الموارد الوراثية . يصعب اقتفاء أثر المادة الوراثية ، وهي مما يمكن تخزينه لسنين طويلة . على أن الدول النامية قد بدأت تقيم العواثق بلاد ثرية في أنواع البن والحبوب ـ منعت تصدير البذور . ولقد يُقَيَّد قريباً التنقيب عن المواد النباتية في الكثير من الدول النامية بإحكام القوانين .

ولقد يصل الأمر إلى الحد الذى تفقد فيه الدول النامية جزءاً كبيراً من دخلها من النقد الأجنبى عندما تقوم الدول المتقدمة بزراعة محاصيلها النقدية الرئيسية بعد معاملتها بتقنيات الهندسة الوراثية وزراعة الأنسجة . تُهدّد الدول المنتجة لزيت جوز الهند بمحاصيل الكانولا المهندسة وراثياً ذات المحتوى العالى من حمض اللوريك الدهنى ، وسيكون على الدول المنتجة للفانيليا والكاكاو والبيرثروم أن تتنافس قريباً مع البدائل الناتجة عن البيوتكنولوجيا (انظر الفصل الثالث عشر) .

فى حديثه أمام مؤتمر الأيم المتحدة للغذاء المنعقد فى نوفمبر ١٩٩٦ ، تَخَوَّف اسماعيل سراج الدين ، رئيس الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية ، تَخَوِّف من أن براءات البيوتكنولوجيا قد تخلق « تمييزاً عنصرياً علمياً» يحرم ٨٠ %من البشر فى العالم النامى من التقدم العلمى ، ذاك أن حقوق البراءات سيستمر توسيعها ، وستتمكن الشركات متعددة الجنسية من براءات تغطى أى تحوير فى محاصيل الغذاء الرئيسية . سيبطؤ تدفق التكنولوجييا والمعلومات والمواد الوراثية إلى العالم النامى مع براءات البيوتكنولوجيا . وهذا يختلف عن الوضع تحت «حقوق مربى النبات » ، التي فيها يتم تبادل المواد والمعلومات لصلحة دول العالم الثالث . فى نفس الوقت تُستَبْعد من اعتبارات حقوق الملكية الفكرية المعارف الهاثلة ، عن الموارد الوراثية ، التي تحتفظ بها الشعوب فى الدول النامية . يبدو أن الدول التي تسيطر على البيوتكنولوجيا هى التي ستحدد مستقبل الزراعة فى العالم .

الفصل الحادى عشر قوانين الكائناتِ المحوَّرة وراثياً وقوانين المنتجات الغدائية

هناك من يعتبر تطبيق الهناسة الوراثية فى الزراعة مجرد توسيع لتقنيات معروفة للتربية يمكن استيعابها داخل الإطار التنظيمي الموجود . من ناحية أخرى هناك من يعتبرون الهناسة الوراثية شيئاً يختلف جذرياً عن التقنيات التي كانت تُستخدم قبلاً ، ويرون ضرورة أن تُعامَل معاملة منفصلة تحتاج فيها إلى إجراءات إضافية لتقدير المخاطر وإلى قوانين أكثر صرامة . يميل المُسرَّعون إلى توفيق الهناسة الوراثية داخل التشريعات الموجودة ، حيثما أمكن . لم تعامل التحويرات الوراثية كحالات خاصة إلا تحت ظروف خاصة أمكن . لم تعامل التحويرات الوراثية كحالات خاصة إلا تحت ظروف خاصة حمثلاً عندما تنتَّج عنها تغييرات جوهرية في تركيب الغذاء . أما إمكانية تحريك الجينات بين الكائنات أثناء إنتاج الطعام فيرى فيها الكثير من المستهلكين موضوعاً جد خطير ، ومن ثم يطلبون التأكد من أن يُطبَّق من التشريعات ما يكفى لحماية مصالحهم .

تتشابه فى اللول الصناعية ، وبصورة مجملة ، الأطر التنظيمية لمراقبة الطروح التجريبية من الكائنات المحورة وراثياً وتطويرها وتسويقها . فى عام ١٩٨٦ نشرت منظمة التعاون الاقتصادى والإغاء (م ت إ إ OECD) ـ وهذه محكمة مهمتها توفيق التشريعات ما بين الحكومات ـ نشرت توصياتها بشأن أمان الدنا المُطعّم . رأت م ت إ إ أن وضع إطار عام إغا يمثل خطوة هامة لزيادة فوائد البيوتكنولوجيا كُرْضيا ، يضمن أن يُدفع لكل طرف ما يستحقه . لم تكن هذه التوصيات ملزمة لأى من الدول الأعضاء ، لكنها أثرت في

قوانين الكثير من هذه الدول ـ الولايات المتحدة مثلاً وألمانيا وهولنده واليابان . وفي عام ١٩٨٨ نشسرت المفسوضية الأوروبية EC أيضاً إطاراً لتنظيم البيوتكنولوجيا داخل الاتحاد الأوروبي لمعاونة الدول الأعضاء في التوفيق ما بين تشريعاتها . وقد قاد هذا إلى الأمر التوجيهي ٢٢٠/٩٠ / EEC بشأن الطروح الطوعية للكائنات المحورة وراثياً في البيئة .

على أن الكثير من الدول النامية يفتقر إلى إطار تنظيمى فعال للهندسة الوراثية ، ومن ثم فقد يُستغل هذا من قبل الشركات متعددة الجنسية في تطوير أو تسويق أغذية محورة وراثياً تقيدها لسبب أو لآخر اللوائحُ في الدول الصناعية (انظر الفصلُ الرابع عشر).

الإطار التنظيمي بالولايات المتحدة

تنظم شئون الكائنات المحورة وراثياً بالولايات المتحدة من خلال عدد من الأجهزة تعمل متعاضدة : وزارة الزراعة الأمريكية (وزاً USDA) ومصلحة الغذاء والدواء (مغ د FDA) ووكالة حماية البيئة (وح ب EPA) والوزارات داخل آحاد الولايات .

فوزارة الزراعة هى المستولة عن تنظيم أمور النباتات والحيوانات عبر الجينية المستخدمة فى إنتاج الطعام . نشأت هذه الوزارة عام ١٨٦٧ عن لجنة البراءات وكانت مهمتها الأصلية هى توزيع النباتات والبذور على المزارعين . تختص هذه الوزارة الآن بتنظيم ما يتعلق بنباتات الغذاء من خلال قسم مراقبة صحة الحيوان والنبات (أفيس APHIS) . تشرف أفيس على تطبيق القانون الفيدرالى لأفات النبات الذى يجيز تنظيم الحركة بين الولايات والاستيراد والاختبارات الحقلية «للكاثنات المحورة أو الناتجة عن الهندسة الوراثية إذا كانت آفات نباتية ، أو كان ثمة سبب للاعتقاد بأنها آفات نباتية » . وتطبيق مصطلح «آفة نباتية» على كائن محور وراثياً إغا يعنى أنه لم يتأكد بعد أنه مصطلح «آفة نباتية» على كائن محور وراثياً إغا يعنى أنه لم يتأكد بعد أنه

النس بأفة ». تُصلر أفيس تصاريح لمن يرغب من الشركات أو المؤسسات أو الأفراد في نقل نباتات محورة وراثياً أو اختبارها حقلياً. على الطالب أن يملأ استئمارة مُقَصَّلة (استئمارة أفيس رقم ٢٠٠٠) يصف فيها بالتفصيل المواد المطلوب نقلها أو اختبارها حقلياً. ترسل هذه الاستئمارات بعد استيفائها إلى وحدة تصاريح البيوتكنولوجيا التابعة الآفيس. فإذا كان بالطلب أجزاء تحتوى على أسرار تجارية أو معلومات سرية ، فعلى الطالب أن يقدم نسختين ، واحدة تحمل المعلومات السرية والأخرى لا تحملها. ترسل النسخة الأخيرة إلى المسئولين خارج أفيس لتقييم المعلومات ـ مثلاً إلى وزارات الزاعة في الولايات المعنبة .

تصدر تصاريح أفيس للنقل والاستيراد ، أو تُرفَض ، خلال ٦٠ يوماً من تاريخ استلام الطلب . تقوم أفيس بتقدير أولَّيَّ للمخاطر يرتكز على المعلومات الخاصة بالكائن واستخداماته المقصودة ، ثم تتصل بوزارات الزراعة في الولاية أو الولايات المعنية . يشترك المسئولون في الولايات مع أفيس في تسهيلات الفحص والأمان واجراءات التشغيل . فإذا أُجيز التصريح ، أصبح سارياً لمدة عام من تاريخ صدوره .

أما تصاريح أفيس للطرح فى البيئة فتصدر عادة ، أو تُرْفَض ، فى غضون ١٢٠ يوماً . تشترك أفيس مع وزارات الزراعة بالولايات فى وضع تقرير عن المُقْتَرَح يَضُم تقييما بيئياً . تتطلب الاستثمارة ٢٠٠٠ معلومات أكثر عند التقدم بطلب تصريح باختبار حقلي لكاثن محور وراثياً ، أو بطرحه فى البيئة . يلزم أن يُقَدِّم الطالب تفاصيل هذا الكائن ، والجينات التى نُقلت إليه ومنتجاتها ، وسبب الطرح ، والتصميم التجريبي ، والاحتياطات التي يلزم اتخاذها لمنع أى تسرب غير مقصود . قد تتضمن الاحتياطات الخاصة للنقل والاختبار : حاويات مغلقة للنقل إلى الموقع الحقلى ، وأقفاصاً حقلية تمنع والاختبار : حاويات مغلقة للنقل إلى الموقع الحقلى ، وأقفاصاً حقلية تمنع

تسرب حبوب اللقاح ، وتكييس النباتات baggingلنع التلقيح الخلطى بينها فإذا صدر التصريح قام موظفو أفيس بمعاينة موقع الحقل قبل الطرح التجريبي ، وفي أثناثه ، ومن بعده . تُراقب المواقع الحقلية لفترة عام بعد الطرح التجريبي لإعدام أية نباتات قد تكون موجودة .

والحصول على تصريح بالطرح الحقلي عملية طويلة . على أن أفيس قد قدمت عام ١٩٩٣ بديلين لإسراع الاجراءات بالنسبة لمحاصيل معينة وأوضاع خاصة . أما البديل الأول فهو (طريقة الإخطار ، Notification ، وهو يجعل إجراءات التصريح سكسة بالنسبة لستة محاصيل محورة وراثياً: الذرة ، فول الصويا ، القطن ، البطاطس ، الطماطم ، الطباق . لهذه المحاصيل تاريخ بالولايات المتحدة يشهد بأمان الطرح في الاختبارات الحقلية . أما غير هذه من المحاصيل فَينُظُر في أمر إدخاله في طريقة الإخطار حالة حالة . يُخْطر المتقدمون أفيس بما يطلبون نقله قبل النقل بعشرة أيام على الأقل وقبل الطرح التجريبي بثلاثين يوماً على الأقل . فإذا رأت أفيس أن الطلب لا يفي بشروط طريقة الإخطار أحاله إلى لجان التصاريح المعتادة . في مايو ١٩٩٧ أعلنت أفيس أن طريقة الإخطار ستمتد قريباً إلى كل أنواع الحاصيل الشاثعة أما البديل الثاني فهو « طريقة الالتماس » Petition التي تسمح لمن يشاء أن يطلب كتابة إخراج نبات ما من قائمة النباتات الأفة . فإذا ووفق على الطلب أعفيت سلالة النبات من القانون الفيدرالي لأفات النبات، وبمكن بعد ثذ أن ينقل ويزرع دون الحاجة إلى تصريح من أفيس . لابد أن يحتوى الالتماس على تفاصيل وراثة المادة المنقولة وأصلها ، كما يلزم أن يحتوي على تقييم للآثار السلبية المحتملة على البيئة التي قد تنشأ نتيجةً لطرح النبات. تُنْشُر كل الالتماسات في دفاتر القيد الفيدرالية ، ولمن يشاء من الجمهور أن يعلِّق في ظرف ستين يوماً بالموافقة على الالتماس أو رفضه ، بينما يسمح لأفيس بفترة تصل إلى ١٨٠ يوماً للموافقة أو الرفض . إذا نجحت الاختبارات الحقلية وجب أن يُكتب التماس إلى وزارة الزراعة للإعفاء قبل أن يُسمح بالتسويق التجارى للمحصول المهندس وراثياً. يتطلب هذا الالتماس معلومات إضافية عن الاختبار الحقلي ، منها معلومات الأمان البيثى للمُنْتَج.

لوزارة الزراعة في كل ولاية سلطة تحديد المُتتَج الذي يُسمح بتسويقه في الولاية ، وقد يمتد هذا إلى المنتجات المحورة وراثياً ، كما حدث عندما أعلنت ولايتا ويسكونسين ومينسوتا وقف تسويق السوماتوتروبين البقرى المُطعَم في أوائل التسعينات . للولايات الحق في مراقبة الكائنات المحورة وراثياً ، وتتباين طرق التنفيذ ما بين الولايات . يحظى البعض من الولايات بعدد أكبر من طلبات الطرح الحقلي ـ مثل ولاية أيوا التي تتميز بالتربة الخصبة النموذجية لزراعة الكثير من الحاصيل عبر الجينية الشائعة . وضعت أيوا والبعض غيرها من الولايات إجراءات فحص رسمية للتعامل مع النباتات المحورة وراثياً ، وجاناً استشارية أعضاؤها من جامعات الولاية ومعاهدها . تتلقى الولايات من وزاً ـ آفيس طلبات الحصول على التصاريح ، فتفحصها وتعيدها .

تُنظَّم الأقسام - في وزارة الزراعة الأمريكية ومصلحة الغذاء والدواء (مغ د) منتجات الصحة الحيوانية والبشرية ، ومن بينها ما ينتج عن المنابلة الوراثية . تقع على كاهل مغ د المسئولية الأولى في تنظيم الإضافات الغذائية والأطعمة الجديدة ، وإن كانت اللحوم والدواجن من صلاحيات وزارة الزراعة . لمصلحة الغذاء والدواء حت القانون الفيدرالي للغذاء والدواء ومستحضرات التجميل - أن تزيل من الأسواق ما تراه غير مأمون من الأطعمة . وهذا القانون يجعل المنتجين مسئولين عن أمان الأطعمة التي يسوقونها وجودتها .

في مايو ١٩٩٢ اتخذت مغ د قراراً بمقتضاه تُعتبر الأغذيةُ الناتجة عن

سلالات النباتات عبر الجينية الجديدة ، معادلةً للأطعمة الناتجة عن الطرق التقليدية ، إلا في حالات خاصة . ذكرت م غ د عدداً من الحالات بلزم فيها أن تُجرى تقديرات الأمان ، منها وجود بروتينات عُرِف بأنها تسبب الحساسية ، ووجود جينات واسمات الحساسية ، ووجود جينات واسمات تشفر لمضادات حيوية . وعلى هذا ، فإن سياسة م غ د لا تتطلب إجراء فحص الأمان إذا كانت المنتجات الغذائية هي نفس تلك الناتجة عن الحاصيل غير الحورة .

تختص وكالة حماية البيشة (وح ب) بشئون تنظيم الكائنات المحورة وراثياً ، ويُنحَوَّلُها إياها قانونان : القانون الفيدرالي لمبيدات الحشائش ومبيدات الفُطريات ومبيدات القوارض الذي يوكل إليها أمر تنظيم توزيع وبيع واستخدام واختبار مبيدات الآفات _ أما الثاني فهو القانون الفيدرالي للغذاء والدواء ومستحضرات التجميل ، الذي يفوضها في وضع مستويات التفاوت المسموح tolerance levelsمن بقايا مبيدات الأفات ، وكذا مراقبة أية آثار ضارة قد تكون للسموم على الكائنات غير المستهدفة والكائنات النافعة في الحقل . تعتبر وكالةُ حماية البيئة من مبيدات الآفات أن كلُّ نبات محور وراثياً يحتوى على سموم حشرية . وعلى هذا فإن لوائح الرش بتوكسين البي تى تُطبق على النباتات عبر الجينية التي يُعَبَّر فيها عن توكسين البي تي. لوكالة حماية البيئة أيضاً أن تعفى المبيدات الحشرية من لوائحها إذا اعتبرتها آمنة للاستخدام الآدمي . ولقد امتد هذا الاعفاء ليشمل بعض النباتات عبر الجينية - مثلاً النباتات المقاومة للفيروس التي تحتوى على جينات تُعَبِّر عن بروتينات الغلاف الفيروسي ، والنباتات التي تحمل جينات تنظيمية تشجع نشاط جينات موجودة طبيعياً في تلك النباتات . تتشاور وزارة الزراعة مع و ح ب عند فحص التجارب الحقلية للنباتات المبيدة للآفات. يود الكثير من العلماء لو رأوا مدخلاً أكثر عقلانية للوائح التنظيم بالولايات المتحدة . ناورت متعددات الجنسية كثيراً ضد أى قانون يتوجه خاصة إلى منتجات البيوتكنولوجيا ، مُفَضَّلة استخدام اللوائح الحالية . تفسر هذه الضغوط التجارية حقيقة أن سلالة جديدة من نبات عبرجيني تعتبر (آفة » عند وزارة الزراعة بينما تعتبر « مبيد أفات » عند وزارة الزراعة بينما تعتبر « مبيد أفات » عند وزارة الزراعة بينما تعتبر « مبيد أفات » عند وكالة حماية البيئة .

الإطار التنظيمي بالمملكة المتحدة

أما في بريطانيا فقد تأثر الإطار التنظيمي بتوصيات منظمة التعاون الاقتصادي والإنماء ، كما وَسُّع من مسئوليات المنظمات الموجودة لتشمل الهندسة الوراثية . يلزم أولاً أن تُخْطَر اللجنة التنفيذية للصحة والسلامة قبل استخدام الكاثنات الحورة وراثياً في أية تجارب. يُحَمِّل قانونُ الصحة والسلامة في العمل (الصادر عام ١٩٧٤) صاحبَ العمل مسئولية توفير بيئة مأمونة للعمل ، كما يُحَمِّل المستخدمين مستولية ألاَّ يُعَرِّضُوا الجمهور لمخاطر يمكن تفاديها . في عام ١٩٧٨ أُدخلت إلى لوائح الصحة والسلامة تنظيمات خاصة بالهندسة الوراثية . اعتُبرت الهندسة الوراثية (خطرة جدا) بحيث تستلزم الفحص قبل الشروع في أي عمل . تتضمن الطلبات المقدمة للجنة التنفيذية للصحة والسلامة تفاصيل الطروح التجريبية المقترحة من الكاثنات الحورة وراثياً ، والتسهيلات المتاحة ، والمراقبة المفروض إجراؤها ، وترتيبات تقدير الخاطر . ترسل المقترحات إلى اللجنة الاستشارية للتحوير الوراثي التي تقوم بتقييم كل مقترح باستخدام ارشادات اللجنة التنفيذية ، ثم تبدى رأيها بالقبول أو الرفض . تركز اللجنة الاستشارية عادة على النواحي البيولوجية للمقترح بينما تركز اللجنة التنفيذية على نواحي الاحتواء الفيزيقي بالمعاينة في الموقع الحقلي . تُعتبر اللجنة الاستشارية للتحوير الوراثي - التي أنشئت عام ١٩٨٤ ـ هي لجنة الحراسة ، وتتألف من عثلين عن الصناعة ، واتحادات

أصحاب العمل ، والعلماء المتخصصين ، كما تستشيرها أيضاً وزارة الزراعة والمايد والغذاء وغير هذه من المالح الحكومية .

فإذا وافقت اللجنة التنفيذية للصحة والسلامة على مقترح ، أمكن البدء في اتخاذ الخطوة التالية نحو طرح مخطط للكائن المهندس وراثياً في البيئة . كان هذا في البداية يخضع لإرشادات اللّجنة الاستشارية للتحوير الوراثي التي صدرت عام ١٩٨٦ وكانت الإرشادات تتطلب في البداية أن يُجرى تقييم للمخاطر المحلية . استُعملت ارشادات اللجنة الاستشارية لأول مرة عام ١٩٨٦ لطرح فيروس عصوى محور وراثياً (أنظر الفصل الخامس) . وفي عام ١٩٨٩ اقترحت اللجنة الملكية للتلوث البيئي ـ مرتكزة على إرشادات اللجنة الاستشارية وعلى الخبرة المكتسبة من طروح الفيروس العصوى ـ اقترحت هيكلاً تنظيمياً للتحكم في طرح الكائنات المحورة وراثياً في البيئة . تُعَطِّى الآن الطروح بلاثحة « الكائنات المحورة وراثياً (الاستعمال الحكوم) » ولاثحة « الكائنات المحورة وراثياً (الاستعمال الحكوم) » ولاثحة « الكائنات المحورة وراثياً (اللاستعمال الحكوم) » ولاثحة

تصدر تصاريح طرح الكائنات المحورة وراثياً عن اللجنة الاستشارية للطَّرح في البيئة ، التابعة لوزارة البيئة ، والتي يرأسها البروفسور جون بيرينجر . أما بالنسبة لمبيدات الآفات فيتطلب أيضاً الإخطار عنها ، كما ينص قانون حماية الغذاء والبيئة وقانون صحة النبات ، كما تلزم موافقة وزير شئون البيئة قبل الطرح الحقلي للكائنات المحورة وراثياً .

فإذا ما تمت التجارب الحقلية وجب أن يتوفر بالمنتجات ما تتطلبه لواثح مبيذات الآفات أو اللوائح الطبية أو الغذائية . تخضع كل الأغذية لقانون سلامة الغذاء الذى يشترط أن يكون الغذاء صالحاً للاستهلاك الآدمى ولا يضر بالصحة بأى شكل . ثمة مجموعة إضافية من الاحتياطات تطبق على الأطعمة المحورة وراثياً . أما طلبات تسويق الأغذية الجديدة ، فَتُرسُل إلى اللجنة الاستشارية للأغذية

والمعاملات الجديدة ، وهذه هيئة مستقلة من الخبراء ، رأستها لسنين طويلة البروفسور ديريك بورك ، مهمتها تقديم المشورة لوزيرى الصحة والزراعة بشأن كل ما يتعلق بتصنيع الأغذية الجديدة أو الأغذية الناتجة عن عمليات صناعية جديدة . لهذه اللجنة أن تطلب روتينياً من الشركات تقديم بيانات عن تركيب الغذاء على فترات منتظمة لتراقب استمرار ثبات الخطوط المحورة وراثياً . تعمل هذه اللجنة جنباً إلى جنب مع « اللجنة الاستشارية للغذاء » و « لجنة سمية الكيماويات في منتجات أغذية المستهلكين وفي البيئة » .

تحول الطلبات إلى اللجنة الاستشارية للغذاء لتقييم الخطر على البشر من الكيماويات التى قد توجد بالغذاء أو عليه ، ولتقديم المشورة إلى الوزيرين بشأن تبطيق الغذاء وتركيبه وأمانه الكيماوى . كثيراً ما تطلب هذه اللجنة الاستشارية رأى لجنة سمية الكيماويات حول سمية الكيماويات بالغذاء ، لتُصدر (اللجنة الاستشارية) لواتح التبطيق للأغذية المحورة وراثياً . في عام ١٩٩٦ بدأت اللجنة في توفيق هذه الإرشادات مع قرارات الاتحاد الأوروبي بشأن الأغذية الجديدة ومقومات الغذاء . من المتوقع أن تُنشأ بالمملكة المتحدة في عام ١٩٩٨ وكالة مستقلة لمعايير الغذاء ، تتحمل مسئولية هذه المواضيع بدلاً من وزارة الزراعة .

أما الأغذية المحورة وراثياً ومقومات الغذاء التي تحتاج إلى موافقة اللجنة الاستشارية للأغذية والمعاملات الجديلة فتشمل خميرة الخباز، وإنزيات تصنيع الجبن التي تنتجها الخميرة والبكتريا عبر الجينية، وصلصة الطماطم عبر الجينية، والصويا من فول الصويا المقاوم لمبيدات الأعشاب، والزيت من شلجم الزيت المحور وراثياً، والذرة من الأصناف المقاومة للحشرات، والطماطم التي تؤكل طازجة. لم يسوق البعض من هذه بعد بالمملكة المتحدة لأنه يحتاج إلى إجازة على المستوى الأوروبي أولاً. تتخذ الآن أخطر القرارات باللول أعضاء الاتحاد الأوروبي وبشكل يتزايد على المستوى القومي. وسيكون موضوع الفصل التالى هو الموافقات على تسويق الأغذية المحورة وراثياً في أوروبا.

الفصل الثاني عشر

موافقات تسويق الأغذية المحورة وراثياً في أوروبا

من الملاحظ أن الغالبية العظمى من التماسات الموافقة على تسويق الأغذية المحورة وراثياً كانت تختص ببعض مقومات الأغذية المُصنَّعة . يغلب أن تدخل هذه المقومات الحورة وراثياً كمكون من مكونات الأطعمة الشائعة لا كمفردات منفصلة يمكن للمستهلك أن يقبلها أو يرفضها . حدث انعدام التمييز هذا في بريطانيا والولايات المتحدة عندما خُلط لبن الأبقار المعاملة بالسوماتوتروبين المُطمَّم بالمحصول العام من اللبن في أواَخر الثمانينات (أنظر المفصل الثالث) . في هذا الفصل سنتعقب فول الصويا والذرة المحورين وراثياً خلال عملية الموافقة على التسويق ، وسنتفحص ما ثار من خلاف حول انعدام قدرة المستهلك على التمييز بين المحور وغير المحور من محاصيل .

اتخاذ القرارات في الجماعة الأوروبية

للجماعة الأوروبية أربع مؤسسات رئيسية : المفوضية ، والجلس ، والبرلمان الأوروبي ، ومحكمة العدل الأوروبية . تتألف المفوضية من سبعة عشر عضواً ، يُعَيَّن كل منهم لمدة خمسة أعوام ، وهي اللجنة المنوط بها اقتراح السياسة والتشريع وتنفيذ القرارات ، ولها أن تتخذ الإجراءات القانونية ضد الدول الأعضاء التي لا تعمل بمقتضي أحكام الجماعة . أما الجلس فمهمته مناقشة اقتراحات المفوضية واتخاذ القرارات ، وللمفوضية أن تعدل هذه القرارات أو أن تأخذ بها . وقد تتباين عضوية الجلس ، إذ قد يضم أحيانا الوزراء الختصين ، وزراء الزراعة مثلاً ، على أن يلتقي رؤساء الحكومات مرتين على الأقل كل عام في مجلس أوروبي . يتألف البرلمان الأوروبي من ١٥٨

عضواً ينتخبون انتخاباً مباشراً لمدة خمس سنوات ، ومهمته مراقبة أعمال المفوضية وإقرارها ، لكنه لا يُعِدُ التشريعات . تفصل محكمة العدل في أمور تفسير وتطبيق قانون الجماعة ، وأحكامُها مازمة للدول الأعضاء .

تقوم المفوضية والمجلس بسن اللواتح ، وإصدار الأوامر التوجيهية ، واتخاذ القرارات ، ووضع التوصيبات ، وإبداء الآراء . تسرى اللواتح على كل الدول الأعضاء ولا تحتاج إلى موافقة البرلمانات الوطنية . تصبح اللوائح سوابق قانونية إذا كانت تتعارض مع القانون الوطني . تنص الأوامر التوجيهية على نتائج يلزم المجازها خلال فترة معينة ، وعلى الدول الأعضاء أن تضيف إلى قوانينها أو أن تعدلها لبلوغ الأثر المنشود ، فإذا قصرت الدول الأعضاء في تطبيق أمر توجيهى فللمفوضية أن تحيل الموضوع إلى محكمة العبدل الأوروبية .

تُتّخدُ القرارات بشأن الأغذية المحورة وراثياً بمقتضى الأمر التوجيهى رقم الطروح الطوعية للكائنات المحورة وراثياً في البيئة . بدأ سريان هذا الأمر الطروح الطوعية للكائنات المحورة وراثياً في البيئة . بدأ سريان هذا الأمر الموجيهي عام ١٩٩٠ ، إن تكن ثمة تعديلات قد أجريت به فيما بعد للحصول على التصريح بالتسويق داخل الاتحاد الأوروبي تحت الأمر ١٩٧٠ بنزم التقدم بطلب إلى أول دولة سيسوق بها المُنتَج . تُرسل صورة من هذا الطلب إلى المفوضية ، بينما تقوم اللجان الاستشارية في هذه الدولة العضو مثلاً اللجنة الاستشارية للأغذية والمعاملات الجديدة بالمجلتوا ـ تقوم بإجراء مثلاً اللجنة الاستشارية المجلدة أو المُقوم الغذائي . ترسل المفوضية إلى كل الدول الأعضاء صوراً من الدول الأعضاء الحق في الاعتراض لدى المفوضية ، للمخاطر . لكل من الدول الأعضاء الحق في الاعتراض لدى المفوضية ، وللممفوضية القرار الأخير بشأن الموافقة أو الرفض .

صویا مونسانتو « راوندأبریدی »

بحلول سبتمبر ١٩٩٦ كانت الولايات المتحدة قد وافقت على تسويق سلسلة من المنتجات الغذائية المحورة وراثياً ، من بينها منتجات من فول الصويا والذرة والكانولا المقاومة لمبيدات الأعشاب ، وبطاطس وذرة مقاومة للحشرات ، وطماطم محورة النضج . وعلى عام ١٩٩٧ وافقت حكومة الولايات المتحدة موافقة نهائية على ثمانية عشر طلباً للهندسة الوراثية في الزراعة ، كما تمت أيضاً إجازات بالتسويق لجموعة عريضة عائلة مختارة في كندا واليابان .

فى عام ١٩٩٦ تمت بالولايات المتحدة أول زراعات واسعة النطاق لمحاصيل محورة وراثياً: زُرع ١,٢ مليون هكتار بنباتات عبرجينية من فول الصويا والقطن والذرة وغيرها من المحاصيل . والصويا والذرة كلاهما من السلع الزراعية التى تنقل بعد الحصاد إلى مراكز إقليمية حيث تُجمع غلة المزارع فى صوامع هائلة للتخزين . يتم الشحن بعد ذلك فى شكل حصص ضخمة سهلة التداول ـ أفضل طرق التوزيع من الناحية الاقتصادية . رأت شركات البذور ، والمزارعون ، وشركات النقل بالبواحر ، رأت ألا سبب يدعو ألا تُعامل نفس هذه المعاملة المحاصيل الناتجة عن البذور المحورة وراثياً ، لتُخلط بالمحاصيل الناتجة عن بذور غير محورة ـ فمنتجات البذور المحورة فيما يُعْتَقَدُ تتطابق مع منتجات غير المحورة فيما يُعْتَقَدُ تتطابق مع منتجات غير الحورة .

وعلى شهر سبتمبر ١٩٩٦ كانت المفوضية الأوروبية قد وافقت على تسويق عدد من المحاصيل المحورة وراثياً في السوق الأوروبي تحت الأمر التوجيهي ٢٢٠/٩٠. كانت كل هذه الموافقات تختص بمحاصيل مهندستة لمقاومة مبيدات الأعشاب : طباق مقاوم للبروموكسينيل bromoxynil (في يونيو ١٩٩٤ لشركة سايتا SEITA) ، وشلجم زيت مقاوم للجلوفوسينيت أمونيوم

(فى فبراير ۱۹۹٦ لشركة بلانت جينيتيك سيستمز -Plant Genetic Sys لشركة (فى مايو ۱۹۹٦ لشركة بدسته) ، وشيكوريا مقاومة للجلوفوسينيت أمونيوم (فى مايو ۱۹۹٦ لشركة بيو ـ زادن Bejo _ Zaden) وفول صويا مقاوم للجليفوسيت (فى إبريل ۱۹۹۲ لشركة مونسانتو) .

فى عام ١٩٩٦ كانت بذور فول الصويا راوندأب ريدى لشركة مونسانتو ، المقاوم للجليفوسيت تمثل نحو ٢ %من جملة المحصول الأمريكى . وفول الصويا من محاصيل التصدير الهامة ، إذ يُصدَّر ما يزيد على ٤٠ %من جملة المحصول إلى أوروبا . وفي عام ١٩٩٧ كانت الصويا المحورة وراثياً تمثل نحو ١٥ %من جملة المحصول ـ وقد رُسمت الخطة لزيادة هذه النسبة . وافقت المفوضية الأوروبية على تسويق هذه الصويا في أوروبا عام ١٩٩٦ ، برغم موجة القلق المتصاعدة حول هذا المحصول عبر الجيني . اهتم النقاد خاصة باحتمال انتشار مقاومة مبيد الأعشاب إلى المحاصيل الأخرى والحشائش باحتمال النسابع) ، وبالاستجابات الأليرجية المحتملة ووجود جينات مقاومة المخيوية (انظر الفصل النامن) ، وبزيادة الاعتماد على الكيماويات التي ستدخل إلى البيئة الكيماويات التي ستدخل إلى البيئة وقرك الزراعة بعيداً عن نظم الإنتاج المستدامة (انظر الفصل الرابع عشر) .

دُجِّن فول الصويا (Glycine max) أول ما دُجِّن في شمال الصين في نحو القرن الحادى عشر قبل الميلاد، ولم ينتشر بشكل واسع في الزراعة الغربية حتى القرن العشرين . حدث هذا التوسع السريع في زراعته بالولايات المتحدة أساساً ، حيث شكِّل ما يقرب من ٢٠ %من المساحة المزروعة بالعسالم في الثمانينيات . زُرع بالولايات المتحدة عام ١٩٩٤ ما يقرب من ١٥ %من المحصول العالمي من فول الصويا : قُلَّر محصوله الكلي بنحو عشرة ملايين طن ، قيمتها الحقلية تبلغ نحو ١٩٨٨ بليون دولار أمريكي . تحمل بدور

الصويا نسبة مرتفعة من البروتين) (٤٠ %) ومن الزيت (٢٠%) ، وهي غنية بالفيتامينات والمعادن ، وتعتب مادة غذائية متعددة الاستعمالات وتدخل في عدد كبير من الأغذية الصنَّعة . يحمل دليل أغذية الصويا الأمريكي المنتجات التالية : البذور الكاملة ، الإيداميم Edamame (الصويا الحارة ، التي تجني صغيرة) ، بروتن الصويا المستخلص ، مركزات بروتن الصويا ، بروتين الصويا المُشكَّل textured ، الليسيشينات ، الميزو ، الناتُو ، بروتين الصويا والطوفو Tofu ، منتجات الطوفو ، الحاوى الجميدة غير اللبنية ، الأوكارا ، لن الصويا ، جن الصويا ، زبادي الصويا ، دقيق الصويا (كامل الدهن ومنزوع الدهن) ، مجروش الصويا ، مسحوق الصويا ، رقائق الصويا ، لَبّ الصويا ، زيت الصويا ، صلصلة الصويا ، التمبه tempeh . وعلى هذا فسنجد بالسوبر ماركت عددا كبيراً من الأغذية التي تحمل منتجات الصويا. من المقومات الشائعة في الأغذية هناك اللسيثين (الذي ستعمل كمستحلب ورسِّخ) وبروتين الصويا المُشكِّل ودقيق الصويا وزيت الصويا. والبروتين المُشكِّل بالسوق عادة ما يكون بروتين صويا ، وكثيراً ما يكون الزيت النباتي في السوق زيت صويا.

هكذا نجد فول الصويا بأغذية في مثل تنوع: الخبز، واليسكويت، والكعك، وأغذية الأطفال، والسُّجَّق، وبدائل اللحم، ومكرونة الباستا، والآيس كريم، والآيس كريم غير اللبني وسواه من الحلوي غير اللبنية، والشيكولاته وغيرها من أصناف الحلوى. من السهل إذن أن نفهم كيف أن ثلاثين ألفاً من المنتجات الغذائية ونحو ٢٠ %من كل الأغذية المصنَّعة في بريطانيا وغيرها من الدول الصناعية، كيف أنها جميعاً تحمل عملياً صويا محورة وراثياً.

فى نوفمبر ١٩٩٦ وصلت أولى رسائل الصويا الممزوجة المحورة وراثياً من الولايات المتحدة إلى الميناء البلجيكى أنتوبرب، بعد موافقة المفوضية الأوروبية على تسويقه فى أوروبا بسبعة أشهر. رفضت شركة مونسانتو مرة بعد مرة صيحات تنادى بتبطيق هذه الصويا، كما رَفضَها أيضاً المُصلَرون، ومن بينهم آرشر دانييل ميدلاند، وكارجيل، وكذا اتحاد فول الصويا الأمريكى. قالوا جميعاً إن فول الصويا المهندس وراثياً يعادل تماماً نظيره غير المهندس من ناحية الأمان والقيمة الغذائية. وَرَفْضُ تبطيق شحنات الصويا غير المعنى حرمان باثع التجزئة، ومن ثم المستهلك، من حرية شراء الصويا غير الحورة إن رغب.

نظّمت جرينبيس مظاهرة بالموانىء الأوروبية حيث تُفرَّغ شحنات الصويا ، وقيّد المحتجون أنفسهم بأسيجة أحواض السفن في محاولة لمنع التفريغ . أوقفت أولى الاحتجاجات في أنتويرب عندما حصلت شركة كارجيل على حكم يقضى بغرامة على جرينبيس قدرها مليون فرنك بلجيكى عن كل ساعة تعطَّل فيها المظاهرة التفريغ . كما حدث في نوفمبر ١٩٩٦ ، عند انعقاد مؤتمر قمة الغذاء في روما ، أن خلع المتظاهرون ملابسهم حتى العرى أثناء المؤتمر الصحفي لوزير الزراعة الأمريكي دان جليكمان ـ وذلك احتجاجاً على استيراد الصويا المحورة . في نفس الوقت نظمت جرينبيس ، وغيرها من جماعات البيئيين ، احتجاجات ضد الصويا المحورة بالولايات المتحدة . وفي جماعات البيئيين ، احتجاجات ضد الصويا مهندسة وراثياً في أيوا ، وفي حادثة أخرى رشوا حقلاً بأكمله بصبغة غير سامة قرنفلية اللون .

يبدو أن شركة مونسانتو متعددة الجنسية ـ ومقرها الولايات المتحدة ـ قد استخفت بالقلق العام حول الهندسة الوراثية بأوروبا . اختارت الشركة أن تتجاهل النصيحة من الأوروبيين وأخذت بنصيحة الاقتصاديين بالولايات المتحدة، وبذا صرفت عنها تجار الجملة وتجار التجزئة والمستهلكين الراغبين في شحنات صويا مُبطَقة. انخفضت كمية الصويا المُصلَرة إلى أوروبا نتيجة لللك بما قد يصل إلى ٢٠ - ٣٠%. تأمل مونسانتو أن تعود الصادرات إلى سابق عهدها، إذ ترى أن المحاصيل الحورة وراثياً ستصبح عما قريب مقبولة لدى معظم المستهلكين. ولقد حدث نتيجة لللك أن بحث الأوربيون عن بدائل لصويا راوندأب ريدى، فاتجهوا عام ١٩٩٦ إلى كندا حيث الصويا غير المحورة، وإزدادت صادرات كندا من الصويا في ذلك العام عن العام السابق بنحو ٢٠٥٠ طن مترى.

ثارت في ألمانيا أشد المعارضات ضد الصويا الحورة وراثياً ، حتى لتضطر شركات يونيليفر Unileverونسله `Nestle وكرافت ياكوبس زوخارد K.J.Suchard إلى ألا تُستخدم في الأغذية المصنَّعة زيتَ الصويا الناتج عن أية مصادر تحتوى على راوندأب ريدى . فإذا ما وُجد عدد مُعْتَبُر من المستهلكين يرفض شراء المنتجات التي تحتوى على أغذية مهندسة وراثياً ، أصبح من المعقول اقتصادياً في بعض الدول أن تتوفر البدائل . تستخدم شركة يونيليفر ألمانيا عادة نحو ٥٠٧ همن مجموع الصويا الأمريكية التي يستوردها الاتحاد الأوروبي، الأمر الذي يوضح مدى الضرر الذي أصاب صادرات الولايات المتحدة بسبب المستهلكين . أعلنت شركة زوخارد _ وهي رابع أكبر شركات إنتاج الأغذية حجماً في أوروبا ـ أعلنت في فاكس منها إلى جرينبيس عزمها على ألا تستخدم غير الصويا المزروعة بالطرق التقليدية . على أن الشركات في معظم دول أوروبا قد استمرت تستخدم الشحنات غير الميَّرة من زيوت الصويا في منتجاتها من الأغذية المنتَّعة . استمرت يونيليفر الملكة المتحدة تَدُّعي أنه كان من المستحيل عليها أن تتجنب استعمال الصويا المحورة وراثياً في منتجاتها ببريطانيا ـ وتشمل هذه المنتجات: مرجرين فلورا وبلوباند ، وأيس كريم كورنيتُّو وسوليرو ، وأغذية بيرد أى المجمدة . لو أن ضغط المستهلك في بريطانيا كان في قوة نظيره في ألمانيا ، إذن لكانت النتيجة مشابهة ـ كذا كتب دافيد كينج محرر مجلة جين إيثكس نيوز GenEthics News .

حَظَرت سويسرة (وهي ليست عضوا بالجماعة الأوروبية) استيراد الصويا المحورة وراثياً ، لكنها قررت في أبريل ١٩٩٧ التخلي عن هذا الحظر برغم احتجاجات البيئين والمستهلكين .. وذلك حتى تتوافق مع قرار المفوضية الأوروبية بالموافقة على تسويق الصويا الحورة . سَمَحَ هذا القرار لمصنّعي الشيكولاتة السويسرية باستخدام الليسيئين المصنوع من الصويا المستوردة من الولايات المتحدة . كانت بعض الشركات أثناء الحظر قد استخدمت بالفعل ليسيئين من الشحنات الختلطة من الصويا المحورة وغير المحورة ، فسحبت من السوق ٥٠٥ طن من منتجاتها . سحبت شركة توبليرونه Toblerone السوق من الشيكولاته ، ثم قالت إنها لن تستخدم ثانية الليسيئين من الصويا المحورة وراثياً ، على الرغم من السماح به ، لأن ثانية الليسيئين من الصويا المحورة وراثياً ، على الرغم من السماح به ، لأن

فى إبريل ١٩٩٦ وافقت المفوضية الأوروبية على استيراد وبيع صويا مونسانتو (راوندأب ريدى) داخل دول الاتحاد الأوروبي . ما أن حل وقت وصول المحصول في نوفمبر ١٩٩٦ حتى كان الرأى العام وقد تحول بعنف ضد الأغذية المحورة وراثياً في الكثير من الدول الأوروبية . كان معنى هذا أن تواجه المفوضية الأوروبية صعوبة أكثر في الوصول إلى قرار بشأن ذرة سيبا - جايجي عبر الجينية ، التي كان من المفروض أن تصل الموانيء الأوروبية بعد صويا مونسانتو بوقت قصير .

ذرة بي تي سيبا - جايجي

فى سبتمبر ١٩٩٦ كانت المفوضية الأوروبية تنظر فى طلبات الموافقة على تسويق بضعة محاصيل فى أوروبا ، من بينها محاصيل أخرى مقاومة لمبيدات الأعشاب ، مثل شلجم زيت وذرة تقاوم الجلوفوسينيت أمونيوم (شركة بلانت جينيتيك سيستمز وشركة أجروإيفو AgroEvo) وذرة مقاومة للحشرات (شركة بيونير هاى بريد ، وشركة مونسانتو ، وشركة سيبا—جايجى) . تحمل ذرة سيبا—جايجى المقاومة للحشرات جينا يشفر لسم بى تى ، وكذا جيناً يضفى المقاومة ضد مبيد الأعشاب جلوفوسينيت أمونيوم . وكان طلب سيبا—جايجى (التي أصبحت الأن جزءاً من شركة نوفارتيس المتعددة الجنسية ، ومقرها سويسره) هو أكثر الطلبات إثارة للخلاف . كانت شحنات الذرة الحورة فى طريقها إلى أوروبا عندما كانت المفرضية الأوروبية تنظر فى أمر الموافقة .

والذرة Zea mays هي ثاني أهم المحاصيل التجارية في العالم. بلغ محصول الذرة الأمريكي عام ١٩٩٦ ما يزيد على ٥٦٠ مليون طن، صُلرً منها ٧١ مليون طن. تبلغ قيمة صادرات الذرة من أمريكا إلى دول الاتحاد الأوروبي نحو ٥٠٠ مليون دولار، وسالالات الذرة الحديثة هجينة، فلا يكنها البقاء خارج النظام الزراعي. تُحوَّلُ الذرة الصوانية استخدم في عدد ذات الحبوب الكبيرة الدقيقية، إلى غذاء للحيوان، كما تستخدم في عدد كبير من الأغذية المصنعة، مثل زيت الذرة، ودقيق الذرة، ومسحوق الذرة، وشراب الذرة، ووجبات الفطور، والسيمولينا، والدكستروز، والنشا المُحوَّل وساك أن الذرة هي المادة الحام لما يزيد على ٥٠٠٠ منتج ذي قيمة مضافة. هناك أصناف أخرى من بينها الذرة السكرية -٣٥٠ منتج ذي قيمة مضافة. (Zmays var. sacchara في أُجِنَّته السكر بدلاً من النشا. (ومذا صنف يزرع كخضار ويجمع في أُجِنَّته السكر بدلاً من النشا.

حبوبها عند التحميص . تُقُسُّم صادرات أمريكا إلى أوروبا (ومعظمها من الله السوانية) إلى قسمين ، فيستخدم نحو ٢٠ %منها في الأغذية المصنعة ، و٨٠ % في غذاء الحيوان .

هُنْدست ذرة سيبا-جايجي لمقاومة ثاقبات الذرة الأوروبية ومقاومة مبيد الأعشاب جلوفوسينيت أمونيوم ، وهي تحمل - مثل غيرها من النباتات عبر الجينية _ جيناً مقاوماً لمضاد حيوى يعمل كواسم كَشَّاف (انظر الفصل الخامس). تقدمت سيبا-جايجي/نوفارتيس في البداية إلى السلطات الفرنسية تطلب الموافقة على عرض إنتاجها من اللرة المحورة وراثياً بالسوق الأوروبية . وافقت السلطات الفرنسية ، وأرسلت الملف إلى المفوضية الأوروبية في مارس ١٩٩٥ ، ليعرض على كل الدول الأعضاء ، وفي مارس ١٩٩٦ اقترحت المفوضية الموافقة على الطلب . لكن البرلمان الأوروبي صَوَّتَ في ٢٥ أبريل ١٩٩٦ ضد تسويق الذرة عبر الجينية ، إذ رفضه عدد من الدول الأعضاء (النمسا ، الدانيمرك ، السويد ، الملكة المتحدة) وامتنع البعض الآخر عن التصويت (ألمانيا ، اليونان ، إيطاليا ، لوكسمبورج) . اعترضت النمسا والسويد لأن اقتراح المفوضية الأوروبية لم يتضمن تبطيق الذرة ببطاقة تعلن أنها المحورة وراثياً ، أما المملكة المتحدة فقد كان ما يُقْلقُها هو مخاطر انتشار مقاومة المضاد الحيوى إلى الحيوانات وإلى الإنسان . لكن أثر البرلمان الأوروبي _ كما ذكرنا قبلاً _ أثر محدود على اتخاذ القرار على الستوى الأوروبي.

بعد اختلاف الدول الأعضاء حول القضية ، طلب من مجلس البيئة أن يناقش الترخيص بعرض اللرة في السوق . كانت المحاوف المُثَارة هي ١) الزيادة المحتملة في استخدام مبيدات الأعشاب ، ٢) الإنتاج المستمر من توكسينات بي تي قد يؤدي إلى زيادة مقاومة الحشرات لها ، الأمر الذي قد يقلل كفاءة

الرش بالبى تى الذى يقوم به المربون العضويون والذى يُستخدم فى برامج الوقاية البيولوجية ، ٣) استعمال المضاد الحيوى الأمبسلين كواسم قد ينقل مقاومة المضاد إلى الكائنات الدقيقة بالأمعاء ، ٤) الأثر الأليرجينى المحتمل للإنزيات المحديدة التى ستنتجها النباتات المستخدمة فى غذاء الإنسان . تتطابق هذه المخاوف مع تلك التى أثارتها جماعات البيئيين والمستهلكين ، وإن أضافت هذه الجماعات أيضاً قلقها بشأن عدم التمييز التبطيق .

دخلت المفوضية الأوروبية إذن فترةً من الجدل المطول حول ذرة سيبا-جامجي / نوفارتيس ، ورأت أن تترك القرار النهائي حتى تصلها توصيات ثلاث لجان متخصصة (لجان : الغذاء ، وغذاء الحيوان ، ومبيدات الآفات) . تأخرت هذه اللجان عن موعدها الحدد، وامتد التأخير خلال نوفمبر وديسمب ، بينما وصلت شحنات الذرة إلى الموانيء الأوروبية ، ازدادت الضغوط للوصول إلى حل بعد أن حُجزت الذرة في الموانيء. وفي ١٠ ديسمبر عَلَّت المفوضية الأوروبية الأمر التوجيهي ٢٢٠/٩٠ لتسهيل إجراءات التسويق . وفي ١٨ ديسمبر ١٩٩٦ وافقت المفوضية على تسويق الذرة المحورة في أوروبا ، بعد أن رأت اللجان العلمية الثلاث ألا خطر هناك على الإنسان أو الحيوان من استهلاكها . صرح مصدر وثيق الصلة بلجنة البيئة بقوله: « مكثنا ننتظر هذه الآراء لمدة ستة أشهر ، وكان من الصعب علينا ألا نقبلها اليوم ، . جاء رد الفعل عنيفاً من جماعات المستهلكين والبيئيين ضد هذا القرار، إذ رأوا فيه انحيازاً نحو المصالح السياسية والتجارية على حساب سلامة الجماهير والبيئة . اعتبرته «جرينبيس » واحداً من أخطر القرارات غير المستولة التي اتخذتها المفوضية .

كان القرار يعني أن تدخل السوق آلافُ الأطنان من الذرة المحجوزة في الموانئ الأوروبية ، كما يعني ألاً تحتاج المنتجات الغذائية التي تدخل الذرة فى تكوينها ، إلى أى تبطيق خاص . قال النقاد إن المفوضية الأوروبية قد استسلمت تحت الضغط الرهيب من قبَل الولايات المتحدة والشركات متعددة الجنسية . فقد أرسل وزير الزراعة الأمريكى ـ على سبيل المثال ـ وفداً إلى بروكسل للدهازة ضد أى تقييد يفرض على التسويق ، قائلاً إن الاعتراضات ترتكز على «علم فاسد» ، وأنها قد تعوق التجارة . ومعنى هذا أن فرض الحظر على الذرة قد يسبب حرباً تجارية فورية ، فالولايات المتحدة تعتبر مثل هذا الحظر غير قانونى تحت قوانين التجارة الحرة لمنظمة التجارة العالمية . يلزم للدفاع عن أى حظر توضيح أن المحصول لا يفى بالمعايير المقررة ، أو تقديم شواهد علمية متينة على خطورته على الصحة أو غيرها ، والأرجح أن تستخدم الولايات المتحدة قوتها في منظمة التجارة العالمية إذا شعرت بأن صادراتها من الحاصيل عبر الجينية قد عوملت في أوروبا معاملة جائرة .

اعترفت المفوضية الأوروبية في ديسمبر ١٩٩٦ بأن ثمة استيرادات غير قانونية من الذرة الأمريكية المحورة وراثياً قد تمت منذ اليوم الأول من أكتوبر . تقول شهادات الاستيراد بدخول ١٩٠٠ - ٥٠٠٠ طن كل أسبوع من هذا المحصول الذي يحمل نسبة من ذرة سيبا جايجي / نوفارتيس المحورة ، وذلك من خلال مواني أنتويرب وروتردام ولشبونة وبرشلونة . كانت الشحنات المستوردة في حاصل الأمر غير قانونية قبل أن يصدر قرار المفوضية بشأن الذرة المحورة وراثياً . بَدَت المفوضية عاجزة عن منع الاستيراد ، واعتمدت على الدول الأعضاء في إجراء التفتيش الذي يضمن تطبيق تشريعات الجماعة الأوروبية . نَبَّه النقاد إلى أن الوضع ، بعد أن تحولت الدول الأعضاء إلى سوق واحدة وأزيلت نقط التفتيش على الحدود بينها ، كان يسمح بحرية نقل الذرة . التي تستوردها دولة إلى أي دولة أخرى من الدول الأعضاء . لم تجد المفوضية ما يدعو إلى اتخاذ إجراءات وهي على وشك اتخاذ قرار بشأن استيراد الذرة .

أصبحت الدول الأعضاء - ومنها مَنْ له تحفظات جوهرية على الذرة عبر الجينية - أصبحت عملياً عاجزة بعد صدور قرار المفوضية . لم يعد متاحاً أمامها إلا القليل من الخيارات القانونية لمنع استيراد الذرة - بخلاف التهديد باتهام المفوضية أمام محكمة العدل الأوروبية بانتهاك الأمر التوجيهي رقم ٢٢٠/٩ . كان لهذا التهديد لو نُقِّد أن يشكل ضغطاً على المفوضية لسحب موافقتها . لكن هذا لم يحدث ، إنما استخدمت الدول الأعضاء فقرة وقائية لتمنع الاستيراد مؤقتاً .

لوقف الاستيراد غير القانوني خلال عام ١٩٩٦ ، كان الأمر يتطلب إثبات وجود الذرة المحورة في أي شحنة بذاتها . وفحص الشَّحنة بحثاً عما تحمله من الذرة المحورة وراثياً لا يشبه _ كما قيل _ إلا البحث عن إبرة في كومة قش . كانت الذرة المحورة وراثياً تشكل ما يقل عن ١ %من المحصول ، وكان الأمر يستلزم اختبارات عملية لتمييزها من الذرة غير الحورة . توفرت الأن اختبارات عكن بها تحديد هوية المُنتَج الحور داخل الشحنات. فعلى سبيل المثال تستخدم شركة جينيتيك أي دى Genetic ID (في أيوا) أجهزة تفحص بدقة تركيب عينات دنا الحصول وتحدد أية تتابعات جينية محورة. تستطيع هذه الأجهزة أن تكشف عن وجود حبة ذرة محورة واحدة من بين عشرة آلاف حبة غير محورة . تعمل هذه الشركة مع كبار منتجى الأغذية الأوروبيين عن يهتمون بهذا الاختبار لمراقبة شحنات الصويا في المستقبل عندما تشكل المنتجات الحورة وراثياً نسبة من المحصول الكلى أعلى. ثمة شركة ـ هي شركة سنترال صويا Central Soya كانت توفر منذ أواخر ١٩٩٦ صويا تحمل شهادة بخلوها من صويا راوندأب ريدي ـ كانت تتعامل في صوبا من مصادر كندية فقط ، إذ لم تكن كندا في ذلك الوقت تزرع الصويا المحورة . لا يزال من الممكن الحصول على صويا غير محورة ، مضمونة ، من دول أمريكا الجنوبية. ثم وقعت انعطافة أخرى في يناير ١٩٩٧ عندما أثارت إحدى الأكاديميات الأمريكيات المخاوف حول مصداقية اختبار الذرة المحورة وراثياً. قالت مرجريت ميلُون إن الذرة قد حصلت في البدء على قرار الإجازة من مصلحة الفذاء والدواء الأمريكية وغيرها من اللجان الاستشارية دون أن يُعرف شيء عن الجين الواسم الفرّاز: تعنى أن القرار قد اتُخذ بناء على بيانات عن مبيد الأعشاب ومقاومة الحشرات فقط. ولقد كان وجود الجين الفراز ـ الذي يُضفى المناعة ضد المضاد الحيوى ـ هو السبب الرئيسي في قلق المستشارين من العلماء الأوروبين.

وفي ٦ فبراير ١٩٩٧ أصبحت النمسا هي أول دولة أوروبية تعتبر استيراد وتسويق الذرة عبر الجينية لشركة سيبا-جايجي/ نوفارتيس عملاً غير مشروع ، برغم موافقة المفوضية الأوروبية على تسويقها في ١٨ ديسمبر ١٩٩٦ . استخدمت النمسا فقرة الحماية (البند١٦) في الأمر التوجيهي ٩٠/٩٠ ، الذي يسمح للدولة العضو أن تحظر لمدة ثلاثة أشهر تسويق المنتجات المحورة التي أجازتها المفوضية ، إذا ما رأت الدولة أنها تشكل مخاطر على البيئة أو على الصحة . بررت وزيرة الصحة النمساوية كريستا كرامر هذا القرار بأن أشارت إلى الشكوك المستمرة داخل وزارتها حول آثار النُّرة عبر الجينية على الصحة . وتبعتها لوكسمبورج في ٧ فبراير ، إذ قررت نفس الحظر لنفس الأسباب . كان القلق في الدولتين يتركز حول واسم المضاد الحيوى واحتمال تطوير بكتريا الأمعاء مقاومةً ضد الأمبسلِّين وغيره من المضادات الحيوية البنسلينية . كان أمام المفوضية الأوروبية ثلاثة أشهر تقرر فيها ما إذا كان هذا الحظر يشكل إعاقة بلا موجب للحركة الحرة للبضائع داخل السوق الأوروبية ، أو إن الخطر على البيئة أو الصحة يُسوِّغ مَدُّ هذا الحظر إلى أوروبا . قالت فرنسا _ وكانت النشطة في تشجيع قبول الذرة في السوق الأوروبية _

قالت إنها ستجيز تسويق الذرة المحورة وراثياً ، فقط إذا ما بُطِّقَت كما يجب . ثم أنها أعلنت في ١٣ فبراير ١٩٩٧ أن زراعة الذرة المحورة محظورة في فرنسا . عَجَّل هذا باستقالة أليكس كان رئيس اللجنة القومية للهندسة البيوجزيئية من منصبه . قال إن سياسة الحكومة » غير متناسقة « ، فهي تقول إن الذرة مأمونة ، ثم تحظر زراعتها ، ولذا لم تدع أمامه خياراً سوى الاستقالة . كانت إيطاليا هي الدولة الثانية في الاتحاد الأوروبي التي تحظر (في ٤مارس) زراعة الذرة المحورة ، تزرع فرنسا وإيطاليا سنوياً ثلثي محصول الاتحاد الأوروبي من الذرة ، البالغ ٣٣ مليون طن .

أدَّت السياسات المتباينة للدول الأعضاء بشأن المحاصيل المحورة وراثياً إلى انشقاقات خطيرة داخل السوق الأوروبية الموحدة . فعلى ربيع ١٩٩٧ كانت ثلاث عشرة دولة من دول الاتحاد الأوروبي الخمس عشرة وقد ثارت شكوكها حول الترخيص بالذرة عبر الجينية . قالت المفوضية الأوروبية إنها تُعِدُ تعديلات أخرى في الأمر التوجيهي ٢٢٠/٩٠ لمحاولة حل الخلافات . وقَمَت المدول الأعضاء تحت ضغوط لاتخاذ فعل ما ، حتى لو كان رمزياً ، إذ بدا أن الرأى العام يتحرك ضد استيراد وتسويق الاغذية غير المبطقة من المحاصيل عبر الجينية .

فى ٨ إبريل ١٩٩٧ أدان البرلمانُ الأوروبى المفوضية الأوروبية لإجازتها استيراد الذرة الخورة وراثياً. صوّت أعضاء البرلمان ، بشكل مُدوّ (٤٠٧ صوتا ضد ٢) فى صف قرار يتهم المفوضية «باللامسئولية» عندما وافقت على ذرة سيبا-جايجى/نوفارتيس ، بالرغم من سابق تصويت الدول الأعضاء ضد الموافقة ، ورفض البرلمان الأوروبى لها . ادعى القرار أيضاً أن « الواضح أن الاعتبارات التجارية قد هيمنت على عملية اتخاذ القرار حتى الآن» . ذكر قرار البرلمان أن الشكوك لا تزال موجودة حول أمان اللرة المحورة وراثياً ، وحول

مخاطر انتقال جين واسم إلى البشر مقاوم للمضادات الحيوية . طالب القرار بنشر التقارير الكاملة للجأن العلمية الثلاث التى استندت إليها المفوضية في الترخيص باستيراد الذرة ، كما طالب بمراجعة إجراءات الترخيص بتسويق منتجات الأغذية المحورة وراثياً حتى « تظهر على الوجه الصحيح آراء الدول الأعضاء والبرلمان الأوروبي التي أفصح عنها ديوقراطياً» . وفي خلال عام ١٩٩٧ أعربت دول من الأعضاء من بينها النمسا ولوكسمبورج وإيطاليا عن بالح قلقها من احتمال أن تتسبب جينات البي تي بالمحاصيل عبر الجينية في أن تطور الحشرات مقاومة للرش بالبي تي والرش هذا مكون هام في مقاومة الأفات بالمزارع العضوية .

فى استفتاء تم فى خمس دول أوروبية أجرته مورى MORIبتكليف من جرينبيس ، اتضح أن ٥٩ %من الجماهير يعارضون تطوير ودخول الأغذية المحورة وراثياً ، بينما كانت نسبة الموافقين ٢٧ %فقط . قال ٧٧ %إن أكلهم مثل هذه الأغذية لن يسعدهم . أعلن متحدث باسم جرينبيس ـ معلقاً على نتيجة استفتاء مورى ـ : « يلزم أن يحترم المُشرَّعُون مثل هذا التفضيل الصريح الذى عبو عنه المستهلكون الأوربيون» . لكن هناك بدول أوروبا المختلفة مواقف مختلفة بشأن الهندسة الوراثية وإنتاج الغذاء . عارضها السويديون بشدة (٧١ %معارضون) وكان البريطانيون هم الأقل اهتماماً المريدين بشدة (١٦ %معارضون) وكان البريطانيون هم الأقل اهتماماً ألمانيا والنمسا (ولم تشتركا في استفتاء مورى) فكان بهما أعلى مستويات المعارضة للأغذية المحورة وراثياً في أوروبا .

فى أوائل ١٩٩٧ شهدت ألمانيا مظاهرات عامة عارمة ضد الطاقة الذرية واستنساخ الحيوان، وكذا ضد الأغذية المحورة وراثياً. تعكس هذه القضايا البيئية قوة حركة الخُضْر السياسية داخل ألمانيا، وهي حركة تهتم خاصةً بسوء استخدام الوراثة على ضوء السياسات اليوجينية المخزية لألمانيا في الماضى . أُجرى استفتاء فى ألمانيا قام به معهد علمى ، فاتضح أن ٨٠ % من الشعب الألمانى لا يريد أن يأكل الأغذية الحورة وراثياً . ولقد تسبب ضغط المستهلك بالفعل فى أن تُقْلع شركات تصنيع الغذاء الألمانية عن استخدام الصويا الحورة وراثياً ، بينما انهمك تجار الجملة والتجزئة يبحثون عن مصادر الذرة غير المحورة من أجل السوق الداخلى .

بيّنت الاستفتاءات التي أُجريت بالنمسا عام ١٩٩٧ أن نحو ٨٠ - ٩٠ % من الشعب يعضد إجراء استفتاء شعبي بشأن قضية الغذاء المحور وراثياً . وأدارت طلّب ثلثا محلات السوبر ماركت ألا تَتَمَوَّن بأغذية محورة وراثياً ، وأدارت الصحيفتين الأكثر توزيعاً حملةً يومية تعضد حظر مثل هذه الأغذية . نجحت حركة الحَضْر القوية في النمسا قبلاً في الفوز باستفتاء شعبي عام ١٩٧٩ ، قاد إلى حظر الطاقة النووية . أُجرى استفتاء شعبي في الأسبوع المنتهى يوم ١٥ أبريل ١٩٩٧ ، بادر به ائتلاف من الجماعات البيئية ونَظَمه وزير الداخلية النمساوي ، وكانت نتيجته أن وقع ١٩٠ مليون شخص ـ خُمْس جمهور الناخبين ـ وقعوا عريضة ضد استخدام الهندسة الوراثية في إنتاج الطعام .

ونتيجة الاستفتاء الشعبى ليست من الناحية القانونية مُأْزِمَةٌ للحكومة النمساوية ، لكنها تشكّل ضغطاً هاثلاً عليها كى تحسم القضية . ناقشت الحكومة ـ وكانت آنثذ ائتلافاً بين الديموقراطيين الاشتراكيين (يسار الوسط) وحزب الشعب (يين الوسط) — ناقشت الطلبات المُحَدَّة للاستفتاء . تضمنت هذه الطلبات حظراً على إنتاج الأغذية المحورة وراثياً في النمسا ، وتعليق نشاط الاختبار الحقلي للمحاصيل عبر الجينية ، وحظر استيراد الصويا عبر الجينية ، أدركت الحكومة أن قبولها لعدد من اقتراحات الاستفتاء سيمكنها من التأثير في سياسة الاتحاد الأوروبي . كانت النمسا بالفعل تخرق عملياً قوانين الاتحاد الأوروبي بقرارها الصادر في ٢ فبراير الذي

يعظر استيراد ذرة بى تى لشركة سيبا-جايجى/ نوفارتيس . استجابت الحكومة للاستفتاء الشعبى بأن رفضت التخلى عن هذا الحظر ، وأخبرت المفوضية الأوروبية بأنها ترغب فى رفع الأمر إلى محكمة العدل الأوروبية إذا رأت المفوضية أن الحظر غير قانونى . ستجرى سويسره استفتاء شعبياً مماثلاً بشأن الهندسة الوراثية فى عام ١٩٩٨ .

كان من المنتظر أن يصدر في يوم ١٤ مايو ١٩٩٧ قرار المفوضية بشأن حظر النمسا استيراد ذرة بي تي سيبا - جايجي/ نوفارتيس ـ أي عند انقضاء الشهور الشلاثة للحظر . نظرت لجنة على المستوى الأوروبي في الموضوع ، الشهور الشلاثة للحظر . نظرت لجنة على المستوى الأوروبي في الموضوع الكنها قالت إنها لم تتمكن من الانتهاء من مداولاتها في الوقت الملاثم . أصبح وضع المفوضية حرجاً ، ذلك أن الولايات المتحدة ستعتبر مد الحظر غير على الذرة خرقاً لقوانين التجارة الحرة ، فإما أن تعتبر المفوضية الحظر غير قانوني ، لتُخضِب بلك حكومات بضع دول أخرى ، أو أن تمد الحظر عبر أوروبا ، وهنا قد تقوم منظمة التجارة الدولية ـ تحت ضغط متعددات الجنسية من ذوات المقر الأمريكي ـ بالحكم بأن الحظر غير قانوني . وأخيراً ، وفي من ذوات المقر الأمريكي ـ بالحكم بأن الحظر غير قانوني . وأخيراً ، وفي تنهي الحظر ، الذي فرضته كلَّ منها من جانب واحد ، على ذرة سيبا حكماً من جايجي / نوفارتيس . كانت النمسا عند كتابة هذا تجدُّ تطلب حكماً من محكمة العدل الأوروبية . والأغلب أن تحدث صراعات كهذه حول موافقات محكمة العدل الأوروبية . والأغلب أن تحدث صراعات كهذه حول موافقات النسويق بالنسبة لغير هذا من الحاصيل عبر الجينية .

فى سبتمبر ١٩٩٧ أعلنت النرويج عن خطط لحظر ستة منتجات محورة وراثياً رُخَّ صَت بها المفوضية الأوروبية ، من بينها ذرة سيسا- جايجى/نوفارتيس . والنرويج ليست عضواً كاملاً في الإتحاد الأوروبي ، لكنها جزء من المنطقة الاقتصادية الأوروبية التي أنشئت عام ١٩٩٢ لتوسيع السوق

الواحدة للاتجاد . ورغم ذلك فقد هدد الاتحاد الأوروبي باتخاذ اجراءات عقابية ضد منتجات النرويج إذا ما نُفّذ قرار الحظر .

موجة جديدة من المحاصيل

وصلت عام ۱۹۹۷ شَحنات مختلطة أخرى من المحاصيل المحورة وغير المحورة التى وافقت عليها المفوضية . تضمنت هذه الشحنات سلالات ذرة عبرجينية من مونسانتو ، وأجرإيفو AgrEvo ، وبيونير هاى بريد ، ونورثراب كينج Northrup King . هُندست هذه المحاصيل لصفتى مقاومة الحشرات ومقاومة مبيدات الأعشاب . في عام ۱۹۹۷ استُورد من كندا لأول مرة زيت من كانولا مقاومة لمبيدات الحشائش من إنتاج أجرايفو ، وسيستخدم في المرجرين وغيره من الأطعمة المُصنَّعة . تزرع الآن بعض هذه المحاصيل عبر الجينية تجارياً داخل أوروبا .

استمرت متعددات الجنسية خلال عام ١٩٩٧ تبرر عدم الفصل بأن الأطعمة الناتجة عن المقومات المحورة تشبه نظيراتها عن غير المحورة ، بينما طفقت تقاوم أية مطالبة بالتبطيق (أنظر الفصل الثالث عشر) : أعلن اتحاد تجارة الحبوب والأعلاف (الجافتا Gafta) ـ الذي يمثل تجار العالم للشحنات السائبة ـ أعلن في مارس ١٩٩٧ أن مثل هذا الفصل » لم يعد خياراً قابلاً للتطبيق « بالنسبة لتلك السنة أو لأية سنة قادمة . من ناحية أخرى أعلن الاتحاد الأوروبي للتجزئة (Eurocommerce) أن الفصل محن إذا دفعته قوى السوق . طالب اتحاد التجزئة ـ المتأثر بالمستهلكين ـ بالفصل والتبطيق حيثما أمكن ، فردت الجافتا بأن مزارعي الولايات المتحدة سيحتاجون إلى حوافز »سنخية « للموافقة على الفصل .

فى ذلك الوقت خشيت صناعات الكيماويات الزراعية والبيوتكنولوجيا فى أوروبا من أن تتخلف إذا وُضِعت العقبات في طريق تسويق المحاصيل المحورة وراثياً . استغلت متعددات الجنسية مسألة «خوف أوروبا من التخلف» في بذل ضغوط سياسية على صُنّاع القرار . وافق الاتحاد الأوروبي في أواثل عام ١٩٩٧ على ثمانية طروح لمنتجات غذائية محورة وراثياً ، مقارنة بأربعة وحشرين في الولايات المتحدة .

فى عام ١٩٩٧ كانت المفوضية تنظر فى أمر الموافقة على محاصيل إضافية مقاومة للأعشاب أو للحشرات ، من بينها كانولا (شلجم زيت) مقاومة بلوفوسينيت أمونيوم (لشركة بلانت جينينيك سيستمز Plant genetic بلوفوسينيت أمونيوم (لشركة بلانت جينينيك سيستمز (لشركتى نورثراب كينج وبيونير هاى بريد) . وفى يونيو ١٩٩٧ وافقت المفوضية على سلالتين من كانولا شركة بلانت جينيتيك سيستمز للاستخدام فى علائق الحيوانات وفى تطوير بذور عبرجينية . أكدت الشركة ـ وقد أصبحت الآن جزءاً من شركة أجرإيفو ـ أنها ستُبطِّق أكياس البنور التى ستباع للمزارعين . أتيحت هذه البنور عبر الجينية لمزارعى الاتحاد الأوروبي بدءاً من يوليو ١٩٩٧ . على هذه البنور عبر الجينية لمزارعى الاتحاد الأوروبي بدءاً من يوليو ١٩٩٧ . على

تنظر المفوضية الأوروبية أيضاً عام ١٩٩٨ في أمر عدد آخر من محاصيل محورة وراثياً ، من بينها طماطم عبر وراثية تؤكل طازجة . تُسوَّق بالولايات المتحدة الآن طماطم فليفر سيفر لشركة كالجين ، ولقد وافقت حكومة المملكة المتحدة عليها بالفعل بعد أن أخذت رأى اللجنة الاستشارية للأغذية والمعاملات الجديدة . قد تصبح هذه الطماطم هي أول ثمار طازجة عبرجينية تخطى بالموافقة على التسويق في أوروبا . وعلى هذا فالأغلب أن يكون هذا القرار قراراً مقلاداً .

الفصل الثالث عشر قضية التبطيق الملحة

بعد أن أدرك المستهلكون المدى الذى تستخدم فيه المقومات المحورة وراثياً بالأغنذية المصنعة ، تعالت الأصبوات تطالب بتبطيق Iabellingهذه المأكولات . قاومت صناعة الأغذية تبطيق معظم الأطعمة المحورة وراثياً ، على أساس أنها تعادل نظيرتها الناتجة عن مقومات غير محورة . سنفحص في هذا الفصل الآراء المعضدة والمعارضة للتبطيق الإلزامي لكل الأغذية المحورة وراثياً ، وكذا تطور تشريعات التبطيق في أوروبا .

دروس من الأغدية الشعَّعة

من خبرتها في تشعيع الغذاء تعلمت صناعة الأغذية أن التبطيق قد يضر بها . طُوِّرت تفنية التشعيع الغذاء الانتخاريادة فترة عرض ثمار الفاكهة والخضروات ، وهي تتضمن قذف الغذاء بأشعة جاما التي توقف عملية التعفن وتقتل البكتريا اللَّوَّنَة . ومثل التشعيع مثل الثمار عبر الجينية التي تبقى فترة أطول على الرف ، فقد ادَّعِي أن التشعيع يخلف الثمار مأمونة كغير المعاملة وبنفس قيمتها الغذائية ، وإن كان النقاد قد دفعوا بأن التشعيع قد يُستخدم في تمرير أطعمة دونه ما صلَّحت للبيع .

هُذّبت تقنيات التشعيع فى السبعينات بوضع مستويات موصى بها لمقدار التشعيع ترتكز على بيانات من برنامج بحثى مكثف . لكن جماعات المستهلكين شنّوا استنكارات فعالة ضد استخدام التشعيع طريقة لحفظ المعام . ربط ريتشارد بيشيونى المعارض ، ربط التكنولوجيا بالصناعة النووية بالولايات المتحدة ، حيث اقترحت منتجات ثانوية محتملة الخطر تنشأ من

صناعة الأسلحة النووية (السيزيوم - ١٣٧ والكوبالت - ٦٠) كمصادر لأشعة جاما التى تستخدم فى تشعيع الأطعمة ، وحذَّر من مخاطر التلوث بالسرَّطِنَات . أما فى المملكة المتحدة فقد تنامى القلق بين المستهلكين فى أواخر الثمانينات ، ودعمته تقارير تقول إن المستويات العالية من التشعيع قد تحطم فيتامينات الطعام . وعلى الرغم من توكيد الصناعة بأن الطبخ مثالاً يحطم فيتامينات أكثر من التشعيع ، فإن ضغوط المستهلكين كانت تهدف يحطم فيتامينات أكثر من التشعيع ، فإن ضغوط المستهلكين كانت تهدف إلى التبطيق الطوعى للمعروض من الأغذية المستَّعة بمحلات السوبر ماركت . وقد انتهى هذا إلى التبطيق الإجبارى . يفضل المستهلك إذا ما خيًر الأ يشترى منتجات عوملت بالإشعاع المؤيِّن . وبسبب قلة المبيعات توقفت محلات السوبر ماركت عن تخزين الأطعمة المشععة .

الحجج ضد التبطيق الإجبارى: الفذاء ليس مختلطاً

تخشى الصناعات الغذائية من استجابة عائلة عند تبطيق الأغذية بأنها مهندسة وراثياً، ومن ثم فهى تقف فى معارضة التبطيق الإجبارى . يلزم التمييز بين الأغذية التى هى كائنات محورة وراثياً والتى تحتوى على مثل هذه الكائنات، وبين الأغذية التى تنتج عن عمليات الهندسة الوراثية . صحيح أن الفواكه والخضراوات الحورة لحياة أطول على الرف ، أو للطعم ، أو للتركيب ، هى كائنات بواضح الأمر مهندسة وراثياً ، ومن ثم فالأغلب أن تبطق هكذا ، إلا أن معظم المنتجات الغذائية المهندسة وراثياً هى أغذية مصنعة . كثيراً ما تتلف الجينات الغريبة ذاتها أثناء التصنيع ، وتصبح المنتجات النهائية فى الكثير من الحالات مطابقة للمنتوجات الصنوعة من المادة غير المحورة .

كان أول ما سُوِّق من الأطعمة المحورة وراثياً في الملكة المتحدة بوريه

الطماطم وجبن النباتين . خَزّنت سلسلتا السوبر ماركت سينزبورى وسيفواى بوريه الطماطم هذا ، ولم يكن عدم التبطيق بالقانون محظوراً ، لكنهما قررتا طوعاً أن تبطِّقاه . لا يحتاج جبن النباتيين ـ المصنوع باستخدام كيموزين محور وراثياً ـ أن يُبطِّق مختلفاً عن غيره ، لا في المملكة المتحدة ولا في الولايات المتحدة ، وقد قامت سلسلة كو ـ أوب Co_opللسوبر ماركت بتخزينه ثم بَطُقَتْهُ طوعاً .

لا يوجد أى دليل علمى فى الكثير من الحالات يشير إلى أن طرق الإنتاج باستخدام الهندسة الوراثية ، فى ذاتها ، تغير من تركيب الغذاء بصورة جوهرية أو متسقة . تطلب الصناعة الغذائية ، ولها الحق ، أن يكون التبطيق على أساس منطقى وعلمى صارم . قالت مونسانتو إنها ستعضد التبطيق لو أمكن أن نثبت أن المنتجات المصنوعة من زيت الصويا المحورة تختلف عن المنتجات المصنوعة من مصادر غير محورة ، وهى فى هذا إنما تتبع توصيات الكودكس Codex الجهاز الدولى الذى أنشىء لمراقبة الموصفات القياسية للغذاء) التى تقول إن التبطيق الإجبارى لا يلزم إلا إذا ثبت وجود فروق فى الغذاء) التى تقول إن التبطيق الإجبارى لا يلزم إلا إذا ثبت وجود فروق فى حالة الغذاء هامة ترجع إلى عملية التحوير الوراثى . كان التغير الوراثى فى حالة صويا مونسانتو يختص ببروتين يحور مسلك الإنزيم الذى يسده مسيد الأعشاب . لن يجد الجبن الغريب طريقة إلى منتجات زيت الصويا ، وإن كنا قضيتها بأن نشرت بيانات توضح عدم وجود اختلافات بيوكيماوية بين قضيتها بأن نشرت بيانات توضح عدم وجود اختلافات بيوكيماوية بين التركيب الكيماوى للصويا المحورة وغير المحورة .

تجادل الصناعة الغذائية بأنه طالما كانت الطرق التقليدية للتغيير الوراثى - كالتهجين بين سلالات المحاصيل - لا تحتاج إلى أن تُبطَّق على المنتج، فمن غير اللازم أن تُبطَّق تقنيات الهندسة الوراثية هي الأخرى، فالمنتج الغذائي النهائي ليس مختلفاً. تختص المعلومات التي توضع على بطاقات الأغذية ، عموماً ، بتركيب ومواصفات الغذاء لا بتفاصيل عمليات تصنيعه ، وتبطيق كل الأغذية التي تستخدم الهندسة الوراثية في مرحلة من مراحل إنتاجها - كما تقول الصناعة الغذائية - إنما سيعطى الإشارة إلى المستهلك بأن الغذاء بشكل ما غير مأمون ، بينما الوضع في واقع الأمر ليس كللك . وعلى هذا فإن البطاقات تصم الأغذية المحبورة ظلماً . ثم إن التبطيق التفاضلي للمنتوجات المتكافئة من الدول الختلفة قد يصطلم باتفاقيات التجارة الدولية الحرة إذا رأت دولة أن منتجاتها تُسوَّق في غير إنصاف . كثيراً ما يكون المستهلكون غير عارفين بالتقنية الجديدة في إنتاج الغذاء ، وقد يشعرون بالقلق نحو التحويرات في غذائهم التقليدي . تقول الصناعات الغذائية إن تعريف الجمهور بهذه التكنولوجيا الجديدة لإنتاج الغذاء سيعيد إليه الطمأنينة .

تزرع المحاصيل السلعية - كالصويا والذرة - كما ذكرنا في مساحات شاسعة زراعة تجارية . يُجمع إنتاج مناطق بحالها ويُباع دون تعبثة ، وبذا يمتزج الحور بغير المحور من المحصول ، الأمر الذي يجعل التبطيق عند خطوط التوزيع أمراً وصعباً . يلزم أن تُفْصَل الأغذية المحورة وراثياً في مرحلة مبكرة إذا كان للتبطيق أن يكون فعالاً ، لكن الصناعات الغذائية لا تجد في هذا أمراً مقبولاً ، لاسيما وأنها تعتبر المنتج الغذائي النهائي مطابقاً . يقول منتجو المحاصيل السلعية إن الفصل سينطلب تطوير نُظُم جديدة لتوزيع الغذاء ، وأنه سيسبب تصدعاً بالغاً في النظم الحالية ، القومي منها والعالمي ، بل إن تكاليف الفصل في بعض المحاصيل قد تفوق قيمة المُنتج نفسه ، وعلى هذا سيتعذر عمليا استخدام الخصائص التي تسمح للمزارعين بإنتاج الغذاء بشكل اقتصادي - خصائص مثل مقاومة الحشرات أو مقاومة مبيدات الأعشاب .

يُعَارَضُ التبطيق الإلزامي أيضاً لأسباب سياسية . طالب عدد من السياسيين بالمملكة المتحدة في عام ١٩٩٦ بالتبطيق الإجباري ، لكن اللجنة البرلمانية المنتدبة للعلوم والتكنولوجيا بمجلس الشيوخ البريطاني أوصت بألا تُبَطِّق الأغذية إجبارياً . وافقت لجنة بولكينجهورن لعام ١٩٩٣ ، وبعدها المجنة الاستشارية للغذاء - المسئولة عن قرارات التبطيق بالمملكة المتحدة .. وافقتا على أن تبطيق كل غذاء ينتج باستخدام الهندسة الوراثية هو أمر لا يتماشي مع مقتضى الحال .

ثم إن التبطيق الإجبارى قد يهدد أيضاً التطوير المستمر للأغذية المحورة وراثياً ، بسبب المانعة المبدئية للمستهلك . سيكون هذا أمراً سيئاً بالنسبة للصناعة برمتها في وقت تتوق فيه الكثير من الدول الصناعية إلى تشجيع تطوير البيوتكنولوجيا ، وقد يؤدى إلى التخلى عن مشاريع زراعية ربما أثمرت عوائدها في المستقبل .

الحجج في صف التبطيق الإجباري: حق المستهلك في الاختيار

أيا كانت التغيرات البيوكيماوية والخاطر المحسوبة ، فإن التبطيق يمثل حقاً للمستهلك أن يعرف ما بغذائه ، وحقه في اختيار الغذاء الذي يشتريه ويأكله . أقلق جماعات المستهلكين أن يُذكر على المستهلك حقّه الأساسي في الاختيار . يرى الكثيرون من المستهلكين والجماعات البيئية أيضاً اختلافات جوهرية بين الأغذية الناتجة عن الهندسة الوراثية وتلك الناتجة عن غير هذه من تقنيات التحسين الوراثي ، مثل الطرق التقليدية لتربية النبات . يقلقهم ما قد يحدث من تغيرات في تركيب الغذاء لا يمكن التنبؤ بها تجعله بطريقة ما غير مأمون . هم لذلك يدفعون بضرورة تبطيق كل الأغذية المحورة بطيق حكل الأغذية المحورة .

قد يكون لدى المستهلكين لأى ما سبب اعتراضات أخلاقية أو معنوية ضد الهندسة الوراثية في ذاتها ، غير أن إصرار الصناعات الغذائية على أن يكون التبطيق مبنياً على أسس علمية سيُحدُّ من حرية هؤلاء في الاختيار . صحيح أننا قد نستطيع أن نثبت علمياً أن الأغذية من المحاصيل المحورة مطابقة لغيرها من غير المحورة ، إلا أن المستهلك قد يرغب في تجنب هذه الأطعمة بسبب طريقة تصنيعها .

يرتكز التأكيد بتطابق الأغذية المصنعة باستخدام مقومات محورة أو غير محورة ، على مبدأ التكافؤ الوطيد ، وهذا يتضمن تُكْمِية aquantifying من خصائص الغذاء المنتقاة ، فإذا ظهر أنها متكافشة اعتبرت الأغذية متكافشة في كل الخصائص الأخرى . يؤكد نقاد هذا المنهج على أنه يركز على الخاطر المحتملة التي يمكن توقعها بناء على خصائص معروفة ، بينما يُهُملُ المخاطر التي لا يمكن التنبؤ بها والتي قد تنشأ عندما تُحورً الكائنات باستخدام الهندسة الوراثية .

وقد تحتوى الأغذية المحورة وراثياً على جينات لقاومة المضادات الحيوية تستخدم كواسمات فرازة ، وهذه قد لا تؤثر في التركيب الكيماوى للأطعمة ، لكنها تثير القلق . اقترحت جماعات المستهلكين أن وجود هذه الجينات ، هي وغيرها من الصور الأخرى من الواسمات ، تُسوِّعُ التبطيق الإجبارى للمنتج الغذائي بغض النظر عن وجود جينات أخرى . سبَّبَ جين واسم يشفّر لمضاد حيوى في حالة ذرة سيبا جايجي / نوفارتيس ، سبَّبَ من القلق ما سببته جينات تشفر لمسمَّ نوعي للحشرات ، وإنزَّم يُبْطِلُ سمية مبيد أعشاب ، وذلك بلانظر إلى الخطر الكامن على صحة الإنسان من هذا الواسم .

تزايد فى التسعينات تعضيد المطالبة بتبطيق واضح دالٌ للأغذية المحورة وراثياً . لم تكن الشحنات الختلطة من فول الصوّيا الحورّ وغير المحور تعطى

بائعي التجزئة أو المستهلك مجالاً للاختيار عند شراء الأطعمة المُصنَّعة التي قد تحمل الصويا المهندسة وراثياً . بحلول ديسمبر ١٩٩٦ كان ثمة ما يزيد على ثلاثمائة من منظمات المستهلكين ومنظمات الصحة والزراعة وقد شرعت في مقاطعة عالمية للصويا والذرة المحورة وراثياً. حثت المنظمات المشتركة المستهلكين على مقاطعة منتجات بذاتها : كرانش نسله ، سيميلاك (بديل لبن الأطفال) ، بطاطس ماكدونالدز المقلية ، تتبيلة سلطة كرافت ، دقيق شوفان كويكر ، الكوكاكولا . أما في الولايات المتحدة فقد نشطت بخاصة مؤسسة « الاتجاهات الاقتصادية » ، ورئيسها جيريمي ريفكين ، في تحريك المعارضة ضد الأطعمة المحورة وراثياً . كان موقفهم بالنسبة للوائح التبطيق هو : « إذا كان منتجو الغذاء فخورين بمنتجات (العالم الجديد الشجاع) هذه ، فلماذا يخافون من تبطيقها ؟ » من بين الجماعات ذات الصوت العالى التي انضمت إلى المحتجين كانت جماعة الطهاة . انضم ٠٠٠ طباخ بالولايات المتحدة إلى « حملة الطعام النقى» ، ووضعوا ملصقات على قوائم الطعام تقول : «نحن لا نقدم أطعمة مهندسة وراثياً » . أما في بريطانيا ، فقد أعرب كبار الطهاة عن « قلقهم من عدم تبطيق ما يقدمونه إلى زبائنهم من أطعمة قد تحتوى على منتجات محورة وراثياً » .

أوروبا تتخذ قرارها

فى يوم ١٢ مارس ١٩٩٦ اتخذ البرلمان الأوروبى - الجمعية التشريعية للاتحاد الأوروبى - قراراً يدعو إلى أن تُبطَّق كل المنتجات المهندسة وراثياً عا يفيد هذا التحوير ، وأن تُباع مستقلة عن المنتجات غير الحورة . على أن البرلمان - ودوره فى الأصل استشارى - كان لا يزال بعيداً بعض الشيء عن أن تُدرج طلباته فى تشريعات الاتحاد الأوروبي . اعترى القلق جماعات الخضر ، بحق ، عندما سعت المفوضية الأوروبية إلى تمرير خمسة (من بين

ستة) تعديلات رئيسية أقرها البرلمان الأوروبي في تشريعات تبطيق الأغذية المحورة وراثياً. كان موقف البرلمان الأوروبي على خلاف رغبة المفوضية في تجنب التبطيق الإجباري . ومثلما كان الوضع بالنسبة لقرار الموافقة على دخول الأغذية المحورة وراثياً إلى السوق الأوروبي ، كان من بين الأسباب الرئيسية لمقاومة المفوضية للتسويق أن ذلك قد يقدح زناد حرب تجارية مع الملايات المتحدة .

جادلت متعددات الجنسية ذات المقر الأمريكي بأن التبطيق قد يشكل عائقاً أمام التجارة ـ يحابى الأغذية غير الحورة غير المبطقة في أوروبا على حساب معادلاتها من الولايات المتحدة . تحتوى الأغذية الحورة على نفس المقومات ، سوى أنها نتجت عن الهندسة الوراثية . واتفاقيات التجارة لا تولى اعتباراً لطرق الإنتاج . تساند منظمة التجارة الدولية (م ت د) حقوق التجارة الحرة ، ولها سلطة فرض العقوبات على الدول التي تتجاهل أحكامها . تتطلب هذه الأحكام من الدولة المستوردة أن تقدم الدليل على أن المنتَج ضار ، ولا تطالب الدولة المصدرة بأن تثبت أنه مأمون . دافعت الولايات المتحدة عن مصالحها التجارية مستخدمةً اتفاقيات التجارة في بضع حالات سابقة . فعلى سبيل المثال . عندما تحركت كندا لحظر الأغذية المشععة بسبب قلق المستهلكين ، اعتبر هذا الحظر غير قانوني تحت نصوص اتفاقية التجارة الحرة بين كندا والولايات المتحدة . ولقد استخدمت الشركاتُ بالولايات المتحدة م ت د لإلغاء حظر للاتحاد الأوروبي على منتجات ماشية معاملة بالسوماتوتروبين البقرى ، كما سبق وذكرنا . في نفس الوقت فشل اقتراح أوروبي ، مرة بعد مرة ، لحظر فراء الحيوانات التي يتم صيدها بفخاخ الرِّجْل leg_hold traps ، بسبب ادعاءات الولايات المتحدة وكندا وروسيا بأن هذا انتهاك لحقوق التجارة الحرة . كما أهملت المفوضية الأوروبية أيضاً

أمراً توجيهياً يحظر بيع المنتجات الختبرة على الحيوانات ، بسبب احتمال انتهاكه لاتفاقيات التجارة الحرة .

على نهاية عام ١٩٩٦ كانت ألمانيا والنمسا والدانيمرك والسويد تعضد التبطيق الكامل لكل الأغذية المحورة وراثياً . في نحو ذلك الوقت أعربت لجنة البيئة التابعة للبرلمان الأوروبي عن قلقها من العدد الكبير من الترخيصات الذي أصدرته المفوضية الأوروبية تحت الأمر التوجيهي ٩٠ / ٢٢ قبل أشهر معدودة من استصدار قانون بلائحة جديدة مقترحة . ادعت لجنة البيئة أن هذا يعرِّض قضية التبطيق للخطر ، لأن اللائحة الجديدة تتطلب اجراءات أكثر انضباطاً للتبطيق .

وفى ديسمبر ١٩٩٦ وافق الاتحاد الأوروبي بعد مناقشات مطوله على لائحة « الأغذية الجديدة ومقومات الأغذية » . تمثل هذه اللائحة حلا وسطاً للتبطيق ، ولا تطلب وضع بطاقات على كل الأغذية الناتجة من الكاثنات المحورة وراثياً . يجرى تبطيق الأغذية تحت هذه اللائحة الجديدة ، فقط إذا كانت تحتوى على كاثنات «حية» محورة وراثياً ، أو إذا كانت تحمل مقومات محورة اليست معادلة للمقومات الموجودة فعلاً ، أو كانت تحتوى على مواد ليست موجودة بالأطعمة الأصلية أو مواد تسبب في مشاكل أخلاقية ومواد تسبب في مشاكل أخلاقية كجينات الحيوانات . على المتقدمين أن يقدموا بطاقة يُنْظَر في أمرها بالنسبة للأغذية المحورة من الفئات السابقة . أقر البرلمان الأوروبي في ستراسبورج بتاريخ ١٦ يناير ١٩٩٧ لائحة الأغذية الجديدة ومقومات الأغذية هذه ، بتاريخ ١٦ يناير ١٩٩٧ لائحة الأغذية الجديدة ومقومات الأغذية أو وأصبحت سارية المفعول ابتداء من ١٥ مايو ١٩٩٧ تحت اسم لائحة مقومات الغذاء التي يبدأ عرضها في السوق بعد ١٥ مايو ١٩٩٧ ، ولا تطبق مقومات الغذاء التي سبق الموافقة عليها ، ولا على الأحد عشر مُنْتَجاً التي

كانت لا تزال تحت الفحص . وعلى هذا فإن الذرة عبر الجينية والصويا عبر الجينية والصويا عبر الجينية التى سبق الموافقة على تسويقها لا تحتاج إلى تبطيق . على أن البرلمان الأوروبي قد طالب بأن يطبق قانون الاتحاد الأوروبي بأثر رجعي بحيث يغطى ذرة سيبا - جايجي / نوفارتيس الحورة .

هوجمت هذه اللائحة الجديدة لأنها غامضة جداً بحيث تتعدد تفسيراتها ، ولأنها عريضة للغاية . هاجمها عدد من جماعات البيئيين ، من بينها جماعة جرينبيس ، التي قالت إنها تهيىء المنافذ لمن يود تجنب تبطيق أغذية تحتوى على مقومات مهندسة وراثياً . فالأغذية تحتاج إلى التبطيق إذا كانت « معادلةً فعلياً » للمنتجات الموجودة . وعلى هذا فإن الأغذية المصنَّعة ، كتلك التي تحتوي على صويا مهندسة وراثياً ، لا تحتاج إلى تبطيق ، لأنها تعتبر «ميتة» أو لا « تختلف فعلياً» عن الأغذية المعائلة غير المحورة . كما لا تحتاج إلى التبطيق أيضاً تحت هذه اللائحة أغذية أخرى مصنعة مثل عجينة الطماطم وجبن النباتين . لكن اللائحة تُلزم بتبطيق كل الفواكه والخضراوات الطازجة . فعلى سبيل المثال ، تحتاج طماطم فليفر سيفر أن تبطُّق ، وهي التي وافقت المملكة المتحدة على أن تؤكل طازجة ، كما اعتبرها الاتحاد الأوروبي عام ١٩٩٧ خاضعةً للأمر التوجيهي ٩٠ / ٢٢٠. تقول ندوة علم الوراثة إن نسبة ما يتطلب التبطيق من كل الأغذية الناتجة باستخدام الهندسة الوراثية لا يتعدى ٥ أو ١٠ %. انتقلت جرينبيس أيضاً اللائحة لأنها لم تضع قواعد لكان وضع البطاقة ولصياغتها أو حجمها . وهذا قد يؤدى إلى بطاقات تقول « مُنْتَجَة بأحدث التكنولوجيات » أو أية عبارة أخرى غامضة . ثم إن اللائحة لم تعالج تعقيدات سلاسل التموين الغذائي ولم تتعرض لقضية مهمة هي قضية تمييز الحوّر عن غير الحوّر من الأغذية .

كانت اللائحة الجديدة تشبه قوانين تبطيق الأغذية بالولايات المتحدة في

ذلك الحين ، حيث لا يلزم تبطيق الأغذية المصنوعة باستخدام أية عمليات للهندسة الوراثية أو البيوتكنولوجيا إذا ما كان تركيب الغذاء معادلاً عملياً للأغذية المُتتَجّة باستخدام الطرق التقليدية . على أن ضغوط المستهلكين والضغوط السياسية في أوروبا كانت تتعاظم تطلب تشريعات تبطيق أكثر صرامة .

يرى المكتب الأوروبي لاتحادات المستهلكين أنه من اللغو أن تبطَّق المنتجاتُ المسنّعةُ من واردات متزجة في المحاصيل المحورة وغير المحورة ، ببطاقات تقول إنها قد تحتوى على مواد محورة وراثياً . ستنتشر مثل هذه البطاقات ، إذ لا يخلد يخلو _ مثلاً _ غذاء مصنع من منتجات الصويا . دعا المكتب الأوروبي هذا بائعي التجزئة وأرباب الصناعات الغذائية أن يبنلوا ضغوطهم على المورِّدين كي يفصلوا بين الشحنات حتى يمكن للتبطيق أن يكون فعالاً . على أن اللائحة الجديدة ، إذ فرضت التبطيق على المنتجات التي حدث بها بسبب الهندسة الوراثية أكبر تغير في التركيب ، هذه اللائحة كانت محاولة أولى لتثير انتباه المستهلكين إلى ما يسببه عدم الفصل من ارتباك .

أحس تجار التجزئة بأنهم عاجزون نسبياً عن التحكم فيما يشترون من صويا وذرة ، بسبب الشحنات المختلطة التي وصلت عام ١٩٩٦ . عَبَّر أحد المديرين بسلسلة آيسلاند Icelandبانجلترا ـ مثلاً ـ عن غضبه وإحباطه وقال إن «سماح مونسانتو بتسويق منتجات لا يمكن تبطيقها على نحو واف كان أمراً غير مسئول ، وفي أواخر عام ١٩٩٦ عضدت سلسلة أيسلاند وجماعات التجزئة التعاونية نداءات المستهلكين بضرورة تبطيق الأغذية المحورة وراثياً . يبدو أن معظم محلات السوير ماركت في انجلترا لم تكن من ناحية المبدأ تعارض الأغذية الحورة وراثياً ، لكنها قالت إنها إنما تود أن تسمح لزبائنها بحرية الاختيار ، إذ توفر لهم منتجات تضمن أنها غير محورة وراثياً .

اختارت تيسكو Tesco وأيسلاند وسومرفيلد 'Visomerfield تستخدم فى منتجاتها الخاصة سوى الصويا غير المحووة ، ولقد وقّع بعض الموزعين الأمريكان معها اتفاقيات لتوفير مصادر صويا غير محورة ابتداء من عام ١٩٩٧ . وعلى هذا فإن التبطيق الإجبارى ـ عملياً ـ لن يتسبب الآن فى انتشار تبطيق كل الأغذية المسنّعة ، لأن تجار التجزئة قد مضوا يبحثون عن الأطعمة والمقومات غير المحورة . وعلى سبيل المثال ، ارتفعت صادرات كندا من الصويا مع زيادة الطلب على مصادر الصويا غير المحورة .

تستجيب محلات السوير ماركت في مناطق أخرى من أوروبا ، أيضاً ، إلى زيادة القلق لدى المواطنين ، فلقسد حظرت سلسلة السسوير مساركت السويسرية الشهيرة ميجروس Migros في أواثل ١٩٩٧ أن تعرض على أرففها المنتجات التي يُحتمل أن تحتوى على صويا محورة . لم يُحَوِّر عام أرففها المنتجات التي يُحتمل أن تحتوى على صويا محورة . لم يُحَوِّر عام أرفعها من فول الصويا والذرة إلا حصة صغيرة نسبياً ، أما في عام ١٩٩٧ فقد زُرعت من البنور الحورة حصة أكبر ، وستزداد هذه النسبة في السنين القادمة ، الأمر الذي سيدفع باثمى التجزئة إلى التأكيد على أن قضية التبطيق قد أصبح لها الآن من الأهمية ما يحتاج إلى الحسم .

فى ديسمبر ١٩٩٦ أعلنت الصناعات الغذائية فى هولندة أنها ستشير بالبطاقات فوق منتجاتها الغذائية إلى ما إذا كانت تحمل أية مقومات من صويا محورة وراثياً . وبدءاً من أبريل ١٩٩٧ ظهرت البطاقات بالمحلات ، لتمثل أول تحرك كهذا فى أوروبا . فتح هذا أيضاً فجوة محتملة فى السوق الأوروبية الموحدة ، فللدول الأوروبية الأخرى أن تعتبر هذه الحركة الهولندية معوقاً للتجارة . وبعد فترة وجيزة أعلنت فرنسا والدانيمرك أيضاً أنهما ستطلبان تبطيق الأغذية المصنعة بصويا وذرة مهندسة وراثياً . أما فى مارس

التبطيق . واستجابةً لهذه المبادرات قررت المفوضية الأوروبية أنَّ للدول الأعضاء أن تفرض قوانين قومية لتبطيق الأغذية المحورة وراثياً .

فى أبريل ١٩٩٧ أوماً فرانتس فيشلر ، المفوض الزراعى للاتحاد الأوروبى ، إلى تغير موقف المفوضية الأوروبية فى اتجاه رأى المستهلكين ، وكان ذلك من خلال صفحت على « شبكة العالم أجمع » World Wide Web (WWW) ، إذ أعرب فيها عن رأيه الخاص بضرورة التبطيق دون النظر إلى اختلاف الأغذية أو علم اختلافها عن المنتجات التقليدية ، وبضرورة أن يتم الفصل والتبطيق على طول سلسلة الإنتاج والتوزيع من المزرعة وحتى تاجر التجزئة .

ظلت الصناعات الغذائية تصر على أن الفصل بين المنتجات ليس خياراً مطروحاً ، لكن منظمات المستهلكين وتجار التجزئة في أوروبا - ومعهم اتحاد تجار التجزئة البريطاني - كلها كانت ترى أن المفروض أن يكون الفصل مكناً . تلقت ادعاءات الصناعات ضربة قاسية من التقارير التي قالت إن المزارعين وتجار الحبوب بالولايات المتحدة قد قاموا بالفعل بفصل الذرة المحورة وراثياً بطريق غير رسمي . في عام ١٩٩٧ أعادت سيبا - جايجي شراء نسبة كبيرة من محصول ذُرتِها البي تي لتبيعها كبذور للموسم التالي ١٩٩٨ ، بينما وعدت ديكوجين أن تعيد شراء أي كمية من ذُرتِها البي تي (نيتشرجارد وحدت ديكوجين أن تعيد شراء أي كمية من ذُرتِها البي تي (المتشرجارد مثل هذه الحالات . في نفس الوقت قام بعض المزارعين والتجار بفصل ما لديهم من ذرة ، فقد كانوا يعرفون ما يجرى من جدل في أوروبا ، ولم يرغبوا في أن تتبب نسبة ضئيلة من الذرة المحورة في التأثير على شحناتهم .

زاد الاتحاد الأوروبي من تصلب موقفه بشأن التبطيق خلال يونيو ويوليو ١٩٩٧ ، استجابة للضغوط المتزايدة من الدول الأعضاء ومن جماعات المستهلكين ، فأصدر قوانين جديدة تتطلب التبطيق الاجبارى لكل الأغذية الحورة وراثياً . وافق الاتحاد في ٢٣ يوليو على ضرورة أن يُبطَق المصنّعون كل منتجاتهم ، بما فيها الأغذية المصنّعة ، بحيث توضح البطاقات ما إذا كانت المنتجات «تحتوى» ، أو « قد تحتوى» على مقومات مهندسة وراثياً . ولقد تُذكرُ أيضاً نسبة المادة المحورة وراثياً في المنتجات . وهذا يعنى أنه بدءاً من ٢٣ يوليو ١٩٩٧ سيصبح على الشركات أن تقدم بطاقة مُقْتَرَحَة مع طلب الموافقة على التسويق . أدخلت إرشادات التطبيق هذه في الأمر التوجيهى ٩٠ / ٢٢٠ كجزء من المراجعة الشاملة لهذا الأمر في أواخر ١٩٩٧ . على أن القوانين الجديدة لم تَمْض إلى حد فرض إجراء الفضل .

أملت المفوضية الأوروبية أن تُوجَّة الإرشادات لطمة ضد الفصل ، لأن مزج المنتجات المخورة بغير المحورة لم يعد يعفى الأغذية من التبطيق . ولتجنب انتشار بطاقة « قد يحتوى » عند وجود أية شواهد على أن المنتجات تحتوى على مادة محورة وراثية . سيساعد في هذا عدد من تقنيات التحقق التي تتطور الآن بسرعة .

فى سنة ١٩٩٧ كادت إرشادات المفوضية الأوروبية بخصوص التبطيق أن تفسد العلاقات التجارية بين الاتحاد الأوروبى والولايات المتحدة . أكدت الولايات المتحدة أنها لن تتخلى عن موقفها بالنسبة لقضية الفصل ، لتجعل إرشادات التبطيق صعبة التطبيق . وبالإضافة إلى ذلك فقد يتقرر عدم قانونية لائحة التبطيق تحت قواعد منظمة التجارة العالمية ، إذا رأت الولايات المتحدة أن تعترض عليها في أى وقت . لكن قرار المفوضية بعدم مد القانون إلى موضوع الفصل ، ما يسمح للشركات بأن تعمل بمقتضى الأمر التوجيهي م ، ٢٠/ دون الحاجة إلى فصل المنتجات المحورة عن غير المحورة ، هذا القرار قد يكون كافياً كتنازل يقى من التبطيق الإجبارى . في هذه الأثناء كان ثمة قد يكون كافياً كتنازل يقى من التبطيق الإجبارى . في هذه الأثناء كان ثمة

ضغوط تبذل داخل أوروبا لإقرار الفصل . على أن المفوَّض الزراعى فرانتس فيشلر لم يتمكن من اقناع وزير الزراعة الأمريكى دان جليكمان بقبول مبدأ الفصل ، لأن الولايات المتحدة تعتقد أنه يشكل خطراً على صادراتها الزراعية . وعلى هذا فقد كان على المفوضية الأوروبية أن ترفض الفصل بسبب عقوبات تجارية أمريكية خاصة .

كان المفروض أن يبدأ تطبيق التبطيق الإجبارى بالاتحاد الأوروبى فى أول نوفمبر ١٩٩٧ ، وأن يطبق بأثر رجعى على صويا مونسانتو راوندأب ريدى، وعلى ذرة بى تى شركة نوفارتيس . أجلت المفوضية الأوروبية تنفيذ القوانين تحت الضغوط السياسية والتجارية المستمرة . فى الوقت نفسه بدأت متعددات الجنسية فى ١٩٩٧ التحرك نحو التبطيق ، إذ توقعت صدور قرارات أكثر صرامة ، فقد أعلنت نوفارتيس مشلاً أنها ستشرع فى تبطيق بعض منتجاتها المحورة وراثياً ، وبدأت بوضع بطاقات على أجولة بذور الذرة للتعريف بمحتواها من بذور محورة أو غير محورة ، كما بدأت شركة بلانت جينيتيك سيستمز فى تبطيق أجولة بذور الكانولا عبر الجينية ، كشرط لموافقة الاتحاد الأوروبى على تسويقها فى عام ١٩٩٧ .

التبطيق السلبي والغذاء العضوي

وعلى الرغم من أن متعددات الجنسية ومنظمة التجارة العالمية واتفاقيات التجارة الحرة قد أحبطت في النهاية التبطيق الإجبارى لكل الأغذية الحورة وراثياً ، إلا أن الوقائع الأخيرة قد أثبتت وجود سوق مفتوح للأطعمة إذا يطقت على أنها خالية مؤكداً من المقومات الحورة وراثياً ، أو أنها قد صنعت دون استخدام الهندسة الوراثية . ثار قلق بعض قطاعات الصناعات الغذائية بشأن مثل هذا التبطيق السالب ، الذي قد يلتهم بعضاً من حصّتها في السوق . صحيح أن كبريات متعددات الجنسية في الصناعات الغذائية قد

أثارت مناقشات اقتصادية ضد فصل الخاصيل التجارية ، إلا أن بعض الموردين قد تمكنوا من الحصول على امدادت من هذه المحاصيل مضمونة غير محورة لتصنيع منتجات ، تحمل البطاقات الإجبارية ، للأسواق الملاثمة .

قالت جماعات الستهلكين في حملتها للتبطيق الإجباري لكل الأغذية المحورة وراثياً ، قالت إن هذه الحاصيل هي النقيض للأغذية الطبيعية . ولقد ساعد هذا الضغط في منع كل غذاء ناتج عن محاصيل عبرجينية من أن يُبطِّق على أنه «عضوى» - في أوروبا وفي الولايات المتحدة . وعلى هذا فإن زراعة المحاصيل عبر الجينية تحت الظروف العضوية لا يمنحها بطاقة «عضوية». مَدُّ أعضاء البرلمان الأوروبي في مايو ١٩٩٧ القانون ٢٠٩٢ /٩١ بشأن الإنتاج العضوي للمنتجات الزراعية ، ليشمل المنتجات الحيوانية بجانب الحاصيل النباتية . وهذا يعني أن استخدام الهندسية الوراثية في الحيوان أو في المحاصيل سيمنع الغذاء الناتج من أن يبطِّق « كعضوى » لحماية ثقة المستهلك في المنتجات العضوية . وافق الاتحاد في ديسمبر ١٩٩٦ على تبطيق المنتجات العضوية على أنها خالية من الكائنات المحورة وراثياً (ك م و GMO) ، واقترح أن يُصَكُّ لوجو بهذا المعنى يوضع على منتجات المزارع العضوية بدءاً من يناير ١٩٩٨ في الاتحاد الأوروبي . وفي استجابة لهذا الاقتراح ، هددت الحكومة الأمريكية ومتعددات الجنسية المتمركزة بالولايات المتحدة باتخاذ الإجراءات القانونية من خلال منظمة التجارة العالمية إذا ما ظهر هذا اللوجو. حاولت مونسانتو قبل ذلك أن تقاضى شركات بالولايات المتحدة حاولت أن تبطق منتجات ألبانها على أنها خالية من السوماتوتروبين البقرى الناتج عن الهندسة الوراثية ، عندما وجدت لمثل هذا التبطيق أثراً إيجابياً على مبيعات هذه الألبان. وفى يوليو ١٩٩٧ مندًّ إرشادات المفوضية الأوروبية استخدام التبطيق السالب ، بأن سمحت للمصنعين أن يبطقوا طوعياً أى طعام أُجيز على أنه لا السالب ، بأن سمحورة وراثياً ببطاقة تقول إنه « لا يحتوى على » أو « لا يتضمن » . فى نفس الوقت بدأ تجار التبجزئة هنا وهناك فى أوروبا بمدون التبطيق الطوعى إلى الأغذية المحورة وراثياً . أعلن اتحاد تجار التجزئة البريطاني مشلاً أن سلاسل السوبر ماركت الرئيسية ببريطانيا ستبطّق من ١٩٩٨ المنتجات التى تحمل صويا أو ذرة أمريكية على أنها تحتوى على مقومات محورة وراثياً .

تت الموافقة على التبطيق الإجبارى للأغذية المحورة وراثياً - فى أوروبا على الأقل - بسبب الضغوط المتواصلة من المستهلكين والسياسيين ، بينما بدأ تجار التجزئة يوفرون امدادات بديلة من المحاصيل التجارية للزبائن الذين لا يرغبون فى الأطعمة المصنوعة بمقومات مهندسة وراثياً . لكن ارشادات التبطيق الإجبارى للمفوضية الأوروبية لا تزال عملياً واقعة تحت تهديد قوانين التجارة الحرة ، ولا زالت الشركات متعددة الجنسية والحكومة الأمريكية مستمرة فى مقاومة فصل الحاصيل ، ذاك الذى سيجعل التبطيق أكثر فعالية ، ومعنى هذا أن ما كسبه المستهلكون فى حرية الاختيار لا يزال ناقصاً ، وقد لا يدوم طويلاً .

الفصل الرابع عشر الآثار على العالم الثالث

سيكون لتطبيقات الهندسة الوراثية في الزراعة آثار عديدة على العالم الثالث ، البعض منها شبيه بتلك التى نراها بالدول الصناعية . سَيُواجَه المستهلكون في كل مكان بنفس المخاطر الصحية المحتملة (أنظر الفصل الثالث الثامن) وبنفس المقاومة لتبطيق الأغذية المحورة وراثياً (أنظر الفصل الثالث عشر) . طُورت المحاصيل عبر الجينية وسط وعود بأنها ستساعد العالم الثالث في أن يُطِّعم نفسه ، غير أن هذا الادعاء على ما يبدو قد أهمل العوامل الاجتماعية والسياسية المعقدة التى تُسْهم في الجوع . في الوقت نفسه سنجد أسواق المنتجات الزراعية التي تهم اقتصاديات العالم الثالث وقد هَدُتها بالدول الصناعية بدائل تُروع باستخدام البيوتكنولوجيا الحديثة لزراعة هدّتها بالدول العبرجينيات من محاصيل المناطق المعتلة .

ثم إن الكثير من المخاطر الإيكولوجية المحتملة التى قد تنجم عن الكائنات المحورة وراثياً عاثل ما نلقاه بالدول الصناعية (أنظر الفصل السابع) ، وإن كان التعارض أكثر وضوحاً فى العالم الثالث بين النَّظُم التقليدية في الزراعة وبين النظم المكثفة المثلى لزراعة المحاصيل عبر الجينية . قيل إن استخدام الهندسة الوراثية سيؤدى إلى مدخلات كيماوية أقل بسبب دمج مقاومة الأفات ومقاومة الأمراض فى النبات ، إلا أن المحاصيل عبر الجينية حتى الآن لم تكن متناغمة مع الزراعة المتواصلة sustainable agriculture .

المحاصيل عبر الجينية والجوعي في العالم

هل من المكن أن تساعد الهندسة الوراثية في التخفيف من الجوع

والجاعات باللول النامية ؟ المؤكد أن الشركات متعددة الجنسية المشتغلة في إنتاج المحاصيل عبر الجينية تعتقد بصحة هذا ، بل وتستخد م في الترويج لبيع محاصيلها هذه عبر الجينية . على أن النقاد يجادلون بأن مثل هذه الادعاءات تُهمل الأسباب الرئيسية للجوع والجاعات ، ويؤكدون على أن زرادة كمية الطعام في كوكبنا ليست بالضرورة هي الحل الإطعام الجوعي من هذا العدد المتزايد من البشر . ركزت متعددات الجنسية على تطوير محاصيل تعطى عوائد عالية ، لا على تطوير المحاصيل التي تُسهم في حل مشاكل الطعام في العالم . من المنطقي أن نتوقع أن تسعى الشركات لترفع من أرباحها إلى أقصى حد ، لكن ليس هناك حتى الآن ما يزكّى ادعاءاتها بأنها تقدم إسهامات هائلة في إمدادات العالم الغذائية .

تزايد إنتاج العالم من الغذاء في العقود الأخيرة بمعدل بلغ نحو ١ % في العام . لكن ، تزايد أيضاً عدد من لا يجدون الغذاء الكافى . والجوع لا يأتى بسبب تفاقم قلة الغذاء ، وإنما لأن هذا الغذاء لا يصل إلى من يحتاجه . بسبب تفاقم الغذاء والزراعة (الفاو) التابعة للأم المتحدة أن هناك بالعالم ١٨٠٠ مليون شخص لا يجدون من الغذاء ما يكفى حاجاتهم الأساسية ، بينما يعانى ٤٠٠ من مجموع سكان العالم من سوء التغذية . والسبب الرئيسي لسوء التغذية هو الفقر . والفقر ينشأ عن مزيج معقد من العوامل الاجتماعية والسياسية . للنمو السكاني أهمية كبيرة ، لكنه موصول بطبيعته بقضايا الفقر والأمن الغذائي . أما الظروف التي رستخت هذا الفقر المتفشى بالعالم الثالث فقد وقعت في عصر الاستعمار . ولقد بقيت هذه الظروف أيضاً في مرحلة ما بعد الاستعمار ، بسبب ديون العالم الثالث ، واتفاقيات التجارة الحرة ، والزراعة الصناعية التي ركزت على الزراعات الأحادية نجاصبل التصدير ، بجانب عوامل أخرى . الخاصيل عبر الجينية في بعض الحالات هي بعض من مشكلة الفقر في العالم الثالث ، وليست الحل لها .

ولقد تناقصت بثبات قدرة أفريقيا على إطعام نفسها خلال العقود القليلة الماضية ، لأن محاصيل التصدير قد حلت محل محاصيل الغذاء التى تزرع للاستهلاك الحلى . وإنتاج محاصيل التصدير لا يرتبط بالحاجات الزراعية الحلية بدول العالم الثالث ، فلقد نجد قطاعات تصدير زراعية مزدهرة فى بعض الدول التى تعانى من الأزمات . ففى أثناء الجاعة الإثيوبية عام ١٩٨٤ ، كانت المولة تصدر إلى أوروبا بناً ولحوماً وفواكه وخضراوات . وفى أواسط المنهان ، عندما ضربت الجاعة دول الساحل : بوركينافاسو ، ومالى ، والنيجر ، والسنغال ، وتشاد ، كانت هذه الدول تنتج محصولاً قياسياً من القطن للتصدير إلى الدول الصناعية . سياسات الحكومات ووكالات العون القطن للتصدير إلى الدول الصناعية . سياسات الحكومات ووكالات العون توفى بالحاجات الغذائية الوطنية . يُظن عادة أن الجفاف هو سبب الجاعات ،

تناقص بصورة عامة التنوع في محاصيل العالم الرئيسية ، إذ حلت المحاصيل النقدية أو محاصيل التصدير - التي عادة ما تزرع زراعة أحادية - محل محاصيل الغذاء الحلية . والزراعات الأحادية دائماً ما تكون عرضة لتفشى الآفات والأمراض بسبب تماثلها الوراثي ، أما الحاصيل المتنوعة وراثياً فالأغلب أن يكون بها من النباتات ما يستطيع أن يقاوم الآفات والحشرات . تكشف الزراعات الأحادية من النباتات عبر الجينية عن درجة عالية من التماثل الوراثي ، الأمر الذي يثير احتمال الاخفاق الكامل للمحصول في مواجهة الآفات أو الأمراض الضارية ، بل لقد اتهمت الزراعات الأحادية في مواجهة الآفات في الماضي بأنها السبب في إخفاق الحاصيل . فمجاعة البطاطس في أيرلنده في أربعينات القرن الماضي كان سببها لفحة البطاطس من القطر فيتوفئورا إنفستانس Phytophthora infestans المدى دمر محصولاً من سلالة واحدة لا أكثر وأدي إلى وفاة ما يزيد على المليون

شخص. ثمة سلالات من هذه اللفحة تهدد المحاصيل اليوم، ولقد ظهر أكثر ما عُرف منها ضراوة بالكسيك عام ١٩٩٢. بل وسنجد أن بعض السلالات قد غدت الآن مقاوِمة تماماً لمبيدات الفُطريات. هدد التماثل المفرط أيضاً محصول الذرة بالولايات المتحدة في عام ١٩٧٠، وقد ثبت أن هذا المحصول حساس للغاية لفطر لفحة الأوراق هلمنثوسبوريوم مايزيس -porium maysis الذي انتشر من الجنوب شمالاً بسرعة بلغت ١٥٠ كيلومتراً في اليوم ودمر تماماً ١٥٠ كمن المحصول الكلي للذرة بأمريكا.

بالكثير من دول العالم الثالث مصادرً وراثية تضمن لها مدًا متواصلاً من الغذاء ، فمزارعو الهند مثلاً يزرعون أكثر من خمسين ألف صنف من الأرز. أوضح مَسْحٌ أُجرى بقرية واحدة في شمال شرق الهند أن الفلاحين يزرعون هناك أكثر من سبعين صنفاً . وهذه الاستراتيجية تعنى أنه إذا ما حلث وتعرضت بعض هذه الأصناف إلى مشاكل من الأفات أو الأمراض في سنة ما ، فإن غيرها سوف يحيا . أما الأصناف الحلية ، التي تسمى أحياناً بالأصناف البلدية ، فقد جرى تربيتها على مدى أجيال طويلة ، وأصبحت مكيفة للظروف الحلية بمنطقة تربيتها . ليس للمحاصيل عبر الجينية مثل هذا التكيف الحلى . وعلى هذا فإن تربية النبات التقليدية تحل المشاكل بصورة كافية وتصون في نفس الوقت الاستمرارية . أما الاقتراح الذي توعز به بعض الشركات متعددة الجنسية بإمكانية هندسة زراعات أحادية باستخدام جينات غريبة لإنتاج غذاء منزن من محصول واحد يفتقر بطبيعته إلى أحماض أمينية معينة (أنظر الفصل السادس) ، هذا الاقتراح ليس بديلاً عن غذاء متزن مشكِّل من محاصيل متنوعة . أما إنتاج مثل هذه الزراعات الأحادية من محاصيل عبرجينية ، بتماثلها الوراثي المرتفع ومتطلباتها العالية من المُدْخَلات الكيماوية ، فالأرجح أن يؤدى إلى تقويض الأمن الغذائي والتنوع الحيوى. من الجدير بالملاحظة أن معظم المنتجات الغذائية من الخاصيل عبر الجينية قد سُوِّقت إلى المستهلكين في الدول الصناعية الثرية ـ مثلاً طماطم فليفر سيفر لشركة كالجين التي هُنْدست لتقليل تكاليف صناعة صلصة الطماطم، وبطاطس مونسانتو عالية النشا سريعة القلى لسوق الوجبات السريعة . تتضمن التطويرات الأخيرة صنفاً عبرجيني من الفاصوليا البيضاء (بريم (Prim) يسبب رياحاً في البطن أقل، وقد تصل إلى السوق قريباً سلسلة من الفواكه عبر الجينية التي هُنْدست للطُّعْم . تتوفر الآن بالأسواق الغربية طماطم ومحاصيل أخرى محورة وراثياً . وكل هذه ليست منتجات صُمَّمت لتخفيف الجوع في العالم الثالث .

تحاول متعددات الجنسية أن تزرع مساحات واسعة من الحاصيل عبر الجينية في العالم الثالث - مثلاً طماطم وبطاطس تطلبها سلاسل مطاعم الوجبات السريعة . يندر أن تتوافق هذه المحاصيل مع الأطعمة المحلية التقليدية أو مع خطط الفلاحين المحليين . لم يتم العمل المكثف حتى الآن إلا على عدد معدود من المحاصيل : القطن ، الطباق ، الذرة ، البطاطس ، فول الصويا ، الطماطم ، الكانولا . لم تُولِ الشركات اهتماماً كبيراً بالأغذية التى تزرع أساساً بالعالم الثالث ، مثل المدُّن والكاسافا واليام . يُبْخَس من شأن هذه المحاصيل دائماً . لم تفعل متعددات الجنسية الكثير بخصوص الحاصيل ذات المحاصيل دائماً . لم تفعل متعددات الجنسية الكثير بخصوص المحاصيل الأقل قيمة رغم أهميتها ، من الخضراوات والفواكه . كانت الحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب على قمة أجندة البحوث والتطوير للشركات متعددة الجنسية ، أما البحوث التى تهدف إلى تحسين التمثيل الضوئى ، أو تثبيت الجنسية ، أما البحوث التى تهدف إلى تحسين التمثيل الضوئى ، أو تثبيت الأزوت ، أو مقاومة الجفاف ، والتى قد يكون لها أكبر الأثر على إنتاج العالم من الغذاء ، فلا تزال في مرحلة مبكرة .

خطفت البحوث على المحاصيل الاستواثية الأضواء في عام ١٩٩٦ عندما أصبحت الكاسافا (Manihot esculenta). وهي مصدر هام من مصادر كربوهيدرات الغذاء في أفريقيا - أول محصول استوائي يحظى بأولوية المنابلة الوراثية . طُورت في ذلك الوقت تقنيات خاصة لإنتاج نباتات كاسافا عبرجينية . والكاسافا من النباتات التي تصعب تربيتها بالطرق التقليدية ، وتفقد الكثير من انتاجيتها بسبب الحشائش والأفات والمُمْرِضَات . كان هدف البحاث إنتاج سلالات عبرجينية يُحسَّن فيها النشا نوعاً وكماً ، وتتميز بمحتوى أعلى من البروتين ومستويات أقل من الجليكوسيد السام ، وهذا توكسين يلزم أن يُستخلص من الجلور قبل استهلاكها . في نفس العام مقاومة للفيروس المبرقش ناعم الملمس (FMV) .

لمعظم معاهد البحوث الرئيسية في الدول النامية الآن برامج بحوث في البيوتكنولوجيا . تمتلك بعض هذه المعاهد مجموعات ضخمة من سلالات المحاصيل الرئيسية _ مثل الأرز بالمعهد الدولي لبحوث الأرز (إيري IRRI) بالفلبين ، والبطاطس بالمركز الدولي للبطاطس (سيب CIP) في بيسو ، بالفلبين ، والبطاطس بالمركز الدولي للبطاطس (سيب CIMMYT) في بيسو والذرة بالمركز الدولي لتحسين الذرة والقمح (سيميت Thanky في المكسيك . تمثل هذه المجموعات مصدراً وراثياً قيِّماً لتطوير السلالات عبر الجينية . على أن هذه المعاهد ، وغيرها من المراكز الدولية للبحوث الزراعية حول العالم ، قد ركزت في أول الأمر - وكثيراً بالتعاون مع متعددات الجنسية - ركزت ، مثل الثورة الخضراء قبلها ، على تطوير سلالات عالية الإنتاج من المحاصيل - وهذه تتطلب مَدْخَلات غالية الثمن . ولقد يتطلب الأمر من هذه المعاهد ، إذا كان لها أن تُسْهِم في مقابلة الحاجات الغذائية للسكان المحلين ، المعاهد ، إذا كان لها أن تُسْهِم في مقابلة الحاجات الغذائية للسكان المحلين ،

تأثر اختيار الحاصيل التي ستخضع للمنابلة الوراثية ، في أول الأمر ، بحقيقة أن الباحثين يستخدمون نباتات « نموذج » دُرسَت تجريبياً لسنين طويلة . كان أول نبات عبرجيني طُوِّر هو الطباق ، وتبعه اثنان من أقاربه : الطماطم والبطاطس، وتلاهما الحاصيل التجارية مثل فول الصويا والذرة. كانت مقاومة الأعشاب هي الخصيصة السائدة في التحوير، لأنها تمثل أكثر تطبيقات الهندسة الوراثية ربحاً بالنسبة للشركات متعددة الجنسية . فإذا كانت الموجة الأولى من المحاصيل عبر الجينية قد نجحت ، فلقد تُنْتَج تجارياً تحويراتُ أخرى نافعة ـ تحويرات لا تُعتبر في الوقت الحاضر مفيدة مادياً. ادعت شركة كالجين على سبيل المثال أنْ قد كان عليها ـ لجرد أن تبقى ـ أن تركز على المنتجات المهمة تجارياً في العالم المتقدم. هناك الآن عدد من المحاصيل عبر الجينية في مرحلة التطوير ، قد يكون لها اسهامات قَيِّمة في زراعة الكفاف بالعالم الثالث. من بين هذه المحاصيل سلالات مقاومة للجفاف، ومحاصيل مقاومة للنماتودا والحشرات وغيرها من الآفات والأمراض الشائعة بالعالم النامي. ولقد تُطَوَّع التقنيات التي طُوِّرت لزيادة إنتاجية المزارع السمكية في الدول الصناحية ، تُطُوّع لتُستخدم على أنواع الأسماك الهامة للعالم الثالث ، مثل الشبوط (.Cyprinus spp) والصُّلُور . (Oreochromis spp.) والبلطى (Clarius spp.)

إذا كان تطبيق الهندسة الوراثية سيفيد الدول النامية ، فقد يصعب أن تُنقل التكنولوجيا دون بعض التنازلات في استقلالية شعوب العالم الثالث . فكل المحاصيل عبر الجينية التي نُقلت لحد الآن قد سُجلت براءاتها في العالم الصناعي ، وهي تحتاج إلى مُدْخَلات كيماوية زراعية خاصة يلزم أن تُشترى من متعددات الجنسية ، كما أنها ستُزرع على حساب الأصناف المحلية . فإذا كان لها أن يُضح للتأكيد من إنتاج سلالات للزراعة الصناعية ذات

المدخلات المرتفعة السعر، نحو أصناف تُعلَّو بالعالم الثالث تلاثم ظروف الكفاف الزراعية . غاية الأمر أن الحل للفقر والجوع لا يمكن أن يتم بتطبيق التكنولوجيات الجديدة إذا ما ظلت النواحي الهيكلية والثقافية والسياسية للمشكلة دون حل .

المحاصيل عبر الجينية : تبعية كيماوية أم زراعة متواصلة ؟

كان الكثير من البحوث الأولى على الخاصيل الخورة وراثياً يهدف إلى إنتاج محاصيل مقاومة للإصابة بالأفات والأمراض ، ما يقلل من استخدام مبيدات الآفات . ولقد كان من المتصرَّر أن هذا سيجعل الخاصيل ملاثمة لمارسة برامج المكافحة المتكاملة للآفات وبرامج المقاومة الحيوية . رُوِّجَ للتكنولوجيا إذن على أنها أحد مقومات الزراعة « الخضراء » أو المتواصلة .

يكن تلخيص مفهوم التواصل بالقول إن على كل جيل أن يمرر إلى الجيل الذي يليه مجموعةً من الأصول البيئية غير المنقوصة ، وذلك بمقابلة حاجات الحاضر دون التفريط في حاجات المستقبل ، والتنمية المتواصلة هي تنمية تحفظ توازناً ملائماً مع الطبيعة . وفي الزراعة المتواصلة يُصانُ التنوع الوراثي للمحاصيل ، وتُحفظ التربة خصبة ، ويُخفض التلوث إلى الحد الأدنى ، ولا تتفاقم مشاكل الآفات . تتضمن الزراعة المتواصلة عمارسات المقاومة الرشيدة للأفات والحشرات ، والدورة الزراعية ، وتنويع الحاصيل ، والتحميل ، والمقاومة البيولوجية ، والحفاظ على المياه ، وإعادة تدوير الموارد والخصبات الطبيعية . ولقد بينت الزراعة العضوية الحديثة أنه من المكن أن يكون الكثير من هذه ولقد بينت الزراعية التقليدية مربحاً ومتوافقاً مع المنجزات التكنولوجية .

لكن الهندسة الوراثية لا تعتبر في الوقت الحاضر متناسقة مع الزراعة المتواصلة ، ويرجع ذلك أساساً إلى تركيزها على إنتاج محاصيل عبرجينية مقاومة لمبيدات الأعشاب . افترض الكثيرون من المعلقين في الأيام الأولى

للمندسة الوراثية أن الشركات متعددة الجنسية المنتجة للكيماويات الزراعية ستستجيب في حذر إلى استخدام الهندسة الوراثية التي وعدت بتخفيض استعمال الكيماويات في وقاية النبات. غير أن استجابة هذه الشركات كانت بالتحرك في حماس نحو تطوير محاصيل مقاومة لميدات الأعشاب. تتطلب هذه المحاصيل يقيناً مبيدات الأعشاب لبلوغ أقصى إنتاجية لها ، ولقد تخلق طلباً إضافياً على البذور وعلى الكيماويات الزراعية ، اللذين كثيراً ما توفرهما نفس الشركة متعددة الجنسية . بلغت نسبة المحاصيل التي حُورت لمقاومة مبيدات الأعشاب ٤٥ %من طروح المحاصيل عبر الجينية بالدول الأوروبية وذلك في الفترة من ١٩٩٢ حتى ١٩٩٥ . ولقد تكرر نفس هذا الاتجاه على طول العالم وعرضه ، وإن كانت هذه النسبة تتناقص الآن بعد الانتباه إلى عدد من الصفات الأخرى تُهَنَّدَس في الحاصيل بصحبة صفات مقاومة مبيدات الأعشاب. تؤخذ الحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب عادة على أنها ستزيد على الأرجح من استخدام هذه المبيدات (أنظر الفصل الرابع) ، وهذا سيخلق مشاكل بيئية إضافية ، إذ ستؤثر زيادة انجراف رذاذ الرش على المواطن الطبيعية ليلوث مجاري المياه والأنهار.

فاستخدام جينات توكسين البي تى في إنتاج محاصيل عبرجينية مقاومة للحشرات ، قد يهدد فوائد استخدام الرش بالبي تى في برامج المكافحة المتكاملة (انظر الفصل الخامس) . يستخدم الرش بالبي تى الآن في الزراعة المتواصلة منخفضة المدخلات ، لأن البي تى متخصص للغاية في الأفات الحشرية ، ومن ثم فهو لا يؤذي وسائل المكافحة البيولوجية . فإذا ما زُرعت مساحات واسعة بمحاصيل عبرجينية تحمل جينات البي تى فستتزايد مقاومة عشائر الأفات الحشرية للتوكسين .

صُمِّمَت الحاصيل عبر الجينية ، التي طُورت حتى الآن ، لتلاثم زراعة

صناعية عالية المدخلات ، تماماً مثلما كان الحال مع السلالات عالية الإنتاج من محاصيل الثورة الخضراء . نجحت الثورة الخضراء نجاحاً هائلاً في زيادة انتاجية المحاصيل بسبب تطويرها سلالات عالية الغلة والاستخدام المكثف للمدخلات الكيماوية ، لكن هذا قد تسبب في تصدع الكثير من مارسات الزراعة المتواصلة . يقامر من يزرع السلالات عبر الجينية بخطر الوقوع في دوامة مشابهة من استخدام نفس الكيماويات مع محاصيل تتطلب مستويات مرتفعة من المدخلات الكيماوية إذا كان لها أن تبلغ الغلة الموعودة ـ لاسيما مدخلات الأسمدة . تستخدم الولايات المتحدة وحدها في الوقت الحالي ما يزيد على ١٢ مليون طن من الأسمدة سنوياً . يتزايد استعمال الأسمدة الآن بشكل مذهل : فاستهلاك الأسمدة في الفترة ما بين ١٩٨٠ و ١٩٩٠ يعادل كل ما استُهلك من أسمدة في تاريخ البشرية كله . واستخدام الأسمدة هذا يسبب مشاكل بيشية : فزيادة الأزوت هي المستولة عن ازدهار الطحالب ، وضُخَان smog المدينة ، وموت الأشجار ، وارتشاح المواد الغذائية النباتية من التربة وفقدان المواطن الرهيفة . تتطلب المحاصيل عبر الجينية ، تماماً مثل سلالات المحاصيا, عالية الغلة التي انتجتها الثورة الخضراء ، تتطلب مستويات عالية من الري ، وفي هذا استنزاف لموارد المياه الثمينة لاسيما في الدول النامية . وبالإضافة إلى ذلك فإن الأرجح أن تكون هذه المحاصيل فعلياً أقلُّ مقاومة للجفاف والفيضانات والأمراض ، مقارنة بالسلالات الزراعية التقليدية .

من الممكن عملياً تخفيض استخدام الأسمدة بتطوير سلالات من المحان عملياً تخفيض استخدام الأسمدة بتطوير سلالات من المحاصيل عبرجينية تُثَبِّتُ الأزوت . انتُجت سلالات الأرز التي كان لها أن تسود أثناء الثورة الحضراء ، أنتُجت لاستجابتها المثلى للأسمدة الكيماوية ، الأمر الذي كان يعنى الانتخاب ضد قدرتها الطبيعية على تثبيت الأزوت عن طريق بكتريا الريزوبيوم Rhizobiumعلى جذورها . لا يلزم بالضرورة أن

تمضى المحاصيل عبر الجينية لتكرر الآثار السلبية للثورة الخضراء ، وإنما يُقْتَرض أن تُستخدم في حل البعض منها . وعلى سبيل المثال فإن إنتاج سلالات تتحمل الجفاف سيسهم في الحفاظ على الماء ، بتقليل الرى .

لكن من المستبعد في أحوال كثيرة أن تعتبر المحاصيل عبر الجينية هي أنسب التكنولوجيات لإنتاج الطعام. تكون الممارسات التقليدية في الزراعة ، والتي تتضمن التحميل أو تعدد الحاصيل مع دورة زراعية ، تكون فعالة في التحكم في مشاكل كوكبة من الأفات والأمراض والحشائش. يُمارس تعدد المحاصيل بنجاح في الكثير من اللول النامية ، حيث نشأت التقنيات قبا, بدء استخدام مبيدات الآفات بسنين طويلة . سنجد مثلاً في أفريقيا أن ٩٨ %من اللوبيا تُزرع مُحمَّلة مع محاصيل أخرى ، أما في نيجيريا فإن ما يزيد على ٨٠ %من كل الأراضي الزراعية يزرع بمحاصيل متعددة multiple cropping . والميزات هنا هائلة ، خصوصاً بالنسبة للمزارع الصغير ، فهذه تمثل صورة فعالة للغاية ومجانية للتحكم في الآفات ، فَتَكَاثُرُ عشائر الحشرات على الحاصيل إذا ما زرعت مختلطة كثيراً ما يكون أقل منه في الزراعات الأحادية monocultures ، كما تقل أيضاً مشاكل الأمراض الفطرية والفيروسية ، وغالباً ما تكون الغلة الكلية عند التحميل أعلى إذا ما قورنت بالحاصيل الأحادية . إن هذا استخدام أمثل للأراضي المتاحة والموارد البيئية ، ثم إنه يقلل من اجتياح الحشائش ، فمساحة التربة المغطاة تكون أكبر ، ويقل أيضاً تأكل التربة soil erosion ، ولقد تزداد أيضاً خصوبتها وتقل المُدْخلات الكيماوية . تمثل المكافحة المتكاملة ، التي تتضمن المقاومة البيولوجية مع كميات أقل من مبيدات الآفات ، تمثل مَدْخَلاً بديلاً نجح كثيراً في السيطرة على الآفات عبر السنين الأخيرة في اللول النامية . من المكن أن تصبح المكافحة المتكاملة متوافقة مع مارسات الزراعة التقليدية .

يرى ناقدو تطبيقات الهندسة الوراثية في الزراعة أنها استيراتيجيات رفيعة عالية المُدخلات ، لا تعنى سوى « ورطة تكنولوجية » جديدة . اقتُرح نقل الجينات المُقْردة كحل لسلسلة من المشاكل ، مشاكل لها في الواقع إجابات جاهزة لدى الزراعة التقليدية . أما الخطر بالنسبة للدول النامية فيكمن في أن المحاصيل عبر الجينية قد تحل محل تكنولوجيا الطرق التقليدية الأكثر ملاءمة . يُروَّج للمحاصيل عبر الجينية الآن على أنها علمياً هي الأكثر تقدماً وأنها الأفضل مقارنة بالسلالات القديمة ، ولقد يتسبب ذلك في أن يُنْظَر إلى المارسات التقليدية ، خطأ ، على أنها متخلفة بشكل ما . أما الحقيقة فهي أن التحصميل والسلالات البلدية المقاومة ، والنباتات الحلية المبيدة للحشرات ، كلَّ هذه قد توفي في معظم الحالات البلدية المقاومة ، والنباتات الحلية المبيدة للحشرات ، كلَّ هذه قد توفي في معظم الحالات ما يكفي من وقاية ضد الآفات والأمراض .

فإذا كانت المحاصيل عبر الجينية قد طُورت لتحيا في التربة الضعيفة وبحيث تعطى محصولاً طيباً في ظروف الجفاف ، فهناك خطر في أنها قد تسبب الرَّضا وتؤدى إلى إهمال مصادر التدهور البيشي . في مثل هذا السيناريو سينتظر المزارع إلى أن يأتيه الحل الإيكولوجي الجديد ، بينما تتدهور البيئة أكثر وأكثر . إن تطبيق الحلول التكنولوجية ليس بديلاً عن مواجهة الأسبال الحقيقية لتدهور البيئة .

ولقد يظهر أن للمحاصيل عبر الجينية أثراً سلبياً على التنوع الحيوى كما ذكرنا آنفاً . فالتكنولوجيا تمثل حلاً يهدف إلى إنتاج عدد محدود من السلالات النافعة هُنْدس لحل مشاكل معينة . وقد يُرَوِّج للمحاصيل عبر الجينية ذات التماثل الوراثي العالى ، على حساب السلالات التقليدية ، بسبب جينات تجعلها أكثر ربحاً ، جينات تملكها شركة . هناك أيضاً قلق يثور حول انخفاض التنوع الحيوى في حيوانات المزرعة ، وهذا اتجاه قد يُفاقِم منه

تطوير حيوانات عبرجينية . توصل تقريرٌ لمنظمة الأغذية والزراعة إلى أن سلالات حيوانات المزرعة تختفى فى العالم بأسره بمعدل سنوى يبلغ ٥ % ، أى ست سلالات فى الشهر . والحيوانات المحورة وراثياً ، مثلها مثل الحاصيل عبر الجينية ، قد صُمَّمَت لزراعة عالية المدخلات مكثفة مُصَنَّعة .

إن إدراك أن النباتات عبر الجينية ستؤدى إلى زيادة الاعتماد على الكيماويات الزراعية لن الأمور العجاب ، لأن تطوير هذه النباتات فى البداية كان يَعدُ بإمكانية حقيقية لحماية المحاصيل بصورة أكثر حميمية مع البيئة وبتخفيض المدخلات الكيماوية . كان المتوقع أن يؤدى تخفيض استخدام مبيدات الآفات إلى تقليل الخاطر الصحية التى يتعرض لها عمال الزراعة ، وتقليل ما يصل إلى الأنهار من كيماويات وما يتبقى على الأغذية من مبيدات . لم يُنْجَز إذن الوعد بأن المحاصيل عبر الجينية مقوماً فى برامج المكافحة المتكاملة وأن تكون نافعة فى تُظُم الزراعة المتواصلة .

الآثارالاقتصادية

سيتضمن نقلُ تكنولوجيا الهندسة الوراثية إلى العالم الثالث في معظم الحالات شركات متعددة الجنسية . ومبيعات الكثير من هذه الشركات يعادل الدخل القومي الكلي للدول النامية التي ستعمل بها . هناك عدد من القضايا الخلافية الرئيسية حول أنشطة متعددات الجنسية في مجال الهندسة الوراثية في الزراعة . فما هي الصورة التي سيدخل بها رأس المال إلى الدولة ؟ هل مستؤدي التكنولوجيا إلى اتساع الفجوة بين الفقراء والأغنياء ؟ وما هو المدى الذي سيبلغه نقل التكنولوجيا ؟ (نعني مشلاً كم من البحوث والتنمية سيجرى في الدولة النامية وهل ستحتفظ الشركة باحتكار التكنولوجيا ؟) هل ستحل ألمنتجات الجديدة محل المنتجات المحلية ؟ وهل التكنولوجيا مناسبة ؟ ما مدى ملاءمتها للظروف الحلية ؟

سيامل الفلاحون فى اللول النامية أن يرفعوا من دخلهم بزراعة المحاصيل عبر الجينية ، لكنهم سيواجهون بأن عليهم أن يَلفعوا أكثر لشراء البنور عبر الجينية . ولقد تستفيد عمليات الزراعة الواسعة النطاق من هذه التكنولوجيا ، لكن الأمر ليس كذلك بالنسبة لمعظم فلاحى العالم الثالث ، لأنهم لا يستطيعون تحمل النفقات الإضافية لأسعار البنور عبر الجينية وغيرها من المُدْخَلات المطلوبة مثل الأسملة والرى ومبيدات الآفات . تتوفر مثل هذه المدخلات لأصحاب المزارع الكبيرة ، لكنها تفوق طاقة الكثير من صغار الفلاحين . وعلى هذا فإن التكنولوجيا بوضعها الحالى لا تقلل الفجوة بين الأغنياء والفقراء ، كما أنها ليست مهيأة لتُوافق الظروف المحلية السائدة بالدول النامية . فإذا ما استمر هذا الاتجاه ، فلن يستفيد من « الثورة الجينية » مَنْ هم في حاجة حقيقية إلى المزيد من الغذاء . لابد أن تتدخل الحكومات بشكل ما إذا كان للفوائد أن تصل إلى فلاحى الكفاف وذوى الحيازات الصغيرة .

تُمَوِّلُ الشركاتُ متعددة الجنسية معظم الأبحاث في البيوتكنولوجيا والمحاصيل عبر الجينية ، كما يتزايد تأثيرها في توجيه ما يُجرى من برامج البحوث . يبطؤ تدفق المعلومات التقنية إلى العالم الثالث بسبب تسجيل براءات المحاصيل عبر الجينية . يكاد يكون تطوير الكائنات عبر الجينية قد تم كله في معامل متعددات الجنسية بالدول الصناعية ، والحماية التي تُسْبِعُها البراءة على هذه الشركات تعنى أن تُحْكِم قبضتها على بذورها عبر الجينية . فإذا كانت متعددات الجنسية قد طَوَّرت أصنافاً مقاومة للجفاف أو للأفات من أجل أسواق الدول النامية ، فَسَتُستَجُّل البراءات بحيث لا يمكن زراعتها لا بترخيص ، والعادة في الممارسات الزراعية التقليدية أن يحتفظ الفلاح ببذور موسم لزراعتها في الموسم التالي ، لكن متعددات الجنسية ستلزمه بدفع مجمُّل إضافي إذا هو احتفظ بالبذور عبر الجينية المسجلة براءتها ، بل إن

اتفاقيات ترخيص الجينات قد تمنع الفلاح من الاحتفاظ ببذور محاصيل معينة . تنشط متعددات الجنسية في الترويج لبذورها عبر الجينية ، فتبخس بنلك قيمة الأصناف التقليدية من المحاصيل . والسلالات البلدية ، كما ذكرنا ، كثيراً ما تكون مكيفة للظروف المحلية ، ولا تخضع لحماية البراءات .

وقد يجد فلاحو العالم الثالث أيضاً أن أسواقهم تضمحل في مواجهة منافسة البدائل الناتجة بالعالم الصناعي ، بدائل زرعت كعبرجينيَّات مناطق معتملة أو نتجت باستخدام ميكروبات محورة وراثياً . أنتجت كالجين على سبيل المثال كانولا محورة وراثياً تحمل مستويات عالية من حمض اللوريك الدهني الذي يستخدم في صناعة الصابون والشامبو والمطهرات والحلوي . تستخلص هذه الأحماض تقليدياً من زيت جوز الهند وزيت نوى النخيل ، ولا تُستخلص من أى نبات غير استوائى ، والفلبين هي أكبر مُصَدِّر عالمي لزيت جوز الهند ، ويشكل ٧ %من دخل الدولة من الصادرات الكلية . يوفر هذا الحصول وظائف مباشرة وغير مباشرة لنحو ٢١ مليون فيليبيني ، أي ٣٠ %من سكان هذه الدولة . ثمة تقرير عن المؤسسة الدولية لتقدم الريف يشير إلى أن اقتصاديات الفلبين وغيرها من الدول المصدرة لزيت جوز الهند ، مثل إندونيسيا وماليزيا ، قد تتأثر بشدة من الزراعات الواسعة النطاق للكانولا عبر الجينية في شمال أمريكا وفي أوروبا . والولايات المتحدة هي أكبر مستورد لحامض اللوريك . في عام ١٩٩٥ زُرع ما يزيد على ٨٠٠٠ هكتار بالكانولا عالية اللوريك في جنوب شرقى أمريكا ، وارتفعت المساحة عام ١٩٩٧ إلى ٢٨٠٠٠ هكتار ، وزيادة المساحة أمر محتمل . وافقت شركة بروكتور وجامبل Proctor and Gamble ، وهي واحدة من أكبر مُشترى حمض اللوريك ، وافقت على شراء الحمض الناتج من الكانولا عبر الجينية . ونبات الكانولا عالى اللوريك ليس سوى أول طابور لكالجين من زيوت النبات المُملَّكَة proprietary ، فعلى عام ١٩٩٦ كانت كالجين وقد حصلت على ٤٥ براءة تختص بنباتات زيت.

على أن صادرات زيت النخيل من ماليزيا إلى أوروبا قد ازدادت فى المدى القصير ، وذلك بسبب الطلب على بدائل لزيوت الصويا غير المميَّزة التى تحمل صويا محورة وراثياً . وعلى هذا فإن استمرار معارضة المستهلكين فى أوروبا للأطعمة الناتجة من المحاصيل عبر الجينية ، إنما يساعد دول العالم الثالث وهى تتكيف للتغيرات السريعة فى الإنتاج الزراعي التي بدأتها البيوتكنولوجيا .

ستتأثر أسواق الحاصيل الاستوائية بسبب التطورات في البيوتكنولوجيا، محاصيل من بينها الفانيليا والكاكاو والسكر ، إذ يتحول إنتاج هذه الحاصيل من المناطق الاستواثية إلى المعامل بالدول الصناعية . والفانيليا -Vanilla planifo (lia) محصول تصديري هام في مدغشقر ، وجزر كومورو والريونيون . توفر هذه الدول سوياً نحو ٩٨ %من إنتاج العالم من الفانيليا . هناك في مدغشقر ما يزيد على السبعين ألفاً من صغار الملاك يعملون في زراعة الفانيليا ، كما يمثل هذا المحصول ١٠ الممن دخل الدولة من النقد الأجنبي . أما في جزر كومورو فإن الفانيليا تشكل نحو ٦٠ %من نظام الصرف النقدى . ولقد أصبح من المكن الآن إنتاج الفانيليا بأخذ أنسجة النبات وتنميتها تحت ظروف زراعة الأنسجة ، الأمر الذي يهدد اقتصاديات هذه الدول . والولايات المتحدة هي أكبر مستورد للفانيليا في العالم. ثمة شركات أمريكية (ومن بينها شركة دافيد ميكاثيل David Michael وشركة إيسكاجينيتيكس Escagenetics) قد قامت بتطوير التقنيات اللازمة ، لتَعْرض المُنتَج بسعر يقل عن أسعار المنتجين الزراعيين . بل وتقوم شركة دافيد ميكائيل ، ومقرها فيلاطفيا ، بالتعاون مع جامعة ديلاوير بتطوير سلالات من الفانيليا أكثر قدرة على التحمل كي توسع من مجال زراعتها . أما إسكاجينيتيكس ، ومقرها كاليفورنيا ، فتَدُّعي أن في إمكانها إنتاج الفانيليا بتكاليف تقل كثيراً عن تكاليف مستخلص الفانيليا . تقدمت الشركة تطلب براءة لُنْتَج لها اسمه «فيتوفانيليا» Phytovanilla ، وأخر اسمه «فيتوفانيلّين» Phytovanillin .

والكاكاو (Theobroma cacao) هو ثانى أهم سلعة استواثية تصديرية فى التجارة العالمية . توجد معظم أشجار الكاكاو فى غرب أفريقيا ، والنصف منها تقريباً علكه صغار الملاك . تُطوِّر الشركات الأمريكية الآن (مثل شركة دى إن إيه بلانت تكنولوجى DNA Plant Technology وشركة هيرشى فودز Hershey Foods) سلالات جديدة من الكاكاو باستخدام تقنيات زراعة الأنسجة . تهدف البحوث بالولايات المتحدة واليابان إلى إنتاج زبدة الكاكاو لمُصنَّعى الشيكولاته عن طريق تحوير إنزيمى لزيوت نباتية أرخص ، أو عن طريق تنمية خمائر ذات أحماض دهنية محورة . سيكون لهذه التطورات عن طريق آثر كبير على اقتصاديات أفريقيا .

ينتج نحو ٢٠ %من سكر العالم من قصب السكر -Saccharum offici السكر جزءاً هاماً من اقتصاديات الكثير من العالم الثالث . تشكل صادرات السكر جزءاً هاماً من اقتصاديات الكثير من الدول النامية . جزر الكاريبي مثلاً تصدر أكثر من ٧٠ %من إنتاجها ، وتعتمد كثيراً على محصول السكر . انهار سعر سكر القصب في الشمانينات بالسوق العالمي ، ولم يكن ثمة أمل كبير في أن يستعيد وضعه . عَجُّل من تدهور قصب السكر تشجيع المفوضية الأوروبية لبنجر السكر ودعمها لزارعي البنجر ، التصبح أوروبا مصدرة للسكر . أما الآن فإن البيوتكنولوجيا تُسرع من هذا التدهور بإنتاج بدائل للسكر وإنتاج مُحلِّيات جديدة . كان أول بدائل للسكر هي المُحلِّيات المشتقة من النشا ـ مثل شراب الذرة عالى الفركتوز المصنوع من الذرة ـ التي تنتج عن تكنولوجيا الإنزيات ، وشركة أرشر دانييلز ميدلاند Archer Daniels Midland هي الولايات المتحدة كريات الشركات المنتجة أمحليات الفرة التي يُروَّج لها في الولايات المتحدة من

على حساب السكر المستورد . تُستخدم مُحلِّيات الذرة الآن فى أكثر من ٩٥ %من المشروبات الخفيفة التى تباع بالولايات المتحدة . وصلت السوق فيما بعد سلسلة من بدائل السكر المُخلَّقة كيماوياً ، كان من بينها الأسبرتيم aspartame ، وقد سُجُّلت براءته باسم ج . د . سيرل G.D.Searle عام ١٩٧٤ ، ويباع تحت اسم تُتْراسويت NutraSweet . تقوم شركة نتراسويت كيلكو NutraSweet Kelco إنصنيع كيلكو وغيره من مقومات الغذاء ذات الصلة .

أما أخطر ما يهدد سكر المناطق الاستوائية الآن فهو تطوير بروتينات أحلى كثيراً من السكر . تُفَسِّر الحلاوة الفائقة لهذه البروتينات بوجود ألُّفَة لها قوية للارتباط بمستقبلات الحلاوة على اللسان . ينتج التوماتين من نبات توماتوكوكُّص دانيلياي Thaumatococcus daniellii ، الذي يطلق عليه اسم كاتيمفي katemfe في مناطق غرب ووسط أفريقيا حيث ينمو طبيعياً . تبلغ حلاوة التوماتين ٢٥٠٠ ـ ٣٠٠٠ ضعف حلاوة السكروز (سكر القصب) . كانت شركة تيت ولايا, Tate and Lyle هي أول شركة سَوَّقت التوماتين تحت اسم تالين Talin ، وكانت شركة يونيلفر Unileverهي أول من عزل الجين المُشَفِّر للتوماتين وأول من أولجه في البكتريا . ولقد هُنْدس هذا الجين الآن في البكتريا والخميرة لإنتاج التوماتين في قوارير التخمير لدي عدد من الشركات. فعلى سبيل المثال أنتجت شركة إنجين Ingeneتوماتيناً مُطَعَّماً باستخدام الخميرة -Ingeneتوماتيناً مُطَعَّماً باستخدام siae . عُبِّر عن جين التوماتين أيضاً في الطباق وفي بعض محاصيل الغذاء ، وقد تم ذلك في عدد من الشركات متعددة الجنسية كانت تبحث عن طريقة أرخص لإنتاج كميات ضخمة من هذا البروتين . أصبح من المتوقع الآن إنتاج محاصيل غذائية أكثر حلاوة باستخدام هذه التقنية .

لا يزال صائلو الجينات من الشركات متعددة الجنسية يجوبون بلاد العالم

الثالث بحثاً عن بروتينات تشبه التوماتين . هناك مثلاً اهتمام بنبات يسمى ليبيه دولسيز Lippia dulcis كان الهنود المكسيكيون يضغونه منذ قرون . كما تُسَوِّقُ إحدى الشركات التابعة لسوزوكي في اليابان بروتيناً من نبات بيرتوني (Stevia rebaudiana) لذي ينمو طبيعياً في باراجواي ومناطق من جنوب شرقى أسيا ويدخل في طعام الأهالي هناك. تستخدم جامعة كاليفورنيا زراعة الخلايا المهندسة وراثياً في إنتاج بروتين المونيللين Monellinالذي تبلغ حلاوته ثلاثة آلاف ضعف حلاوة السكروز، وذلك من جين مأخوذ من نبات توتية الصدفة Dioscoreophyllum cumminisii الذي ينمو طبيعياً بغرب أفريقيا . كما أن شركة كيرين Kirinالصناعة الجعة في اليابان تنتج كميات صناعية من المونيللين بهندسة بضع نسخ من صورة محورة من جين توتية الصدفة هذا ، في خميرة كانديدا يوتيليس Candida utilis . هناك جزىء آخر له أهميته هو جليكوبروتين الميراكيولين miraculinالمعزول من نبات ريتشارديلاً دولسيفيرا Richardella dulcifera . والميراكيولين في حد ذاته ليس حلواً ، لكن له إمكانية خاصة في الأغذية الحورة وراثياً تأتى عن أثره على مستقبلات الطعم ، إذ يُحوَّل الطعمَ الحامض إلى حلو ـ مثلاً ، الطعم الحامض للبرتقال .

يُطَوَّر الآن عدد من مُحَلِّيات بروتينية أخرى ، أُعُلِن أن البعض منها أحلى من السكروز ٧٥٠٠ مرة . من بين عيوب الكثير من هذه البروتينات أنها تُحَلَّف طعماً مُرًا بالفم ، لكن أمكن علاج ذلك باستخدام هندسة البروتينات . لهذه البروتينات من الحلاوة ما يكن معه إضافتها إلى الأغذية المستعدة دون أن نرفع السعرات الحرارية للمُتَتَّج . ولقد قامت متعددات الجنسية بتسجيل براءات هذه الجزيئات في الدول الصناعية كما سجلت عمليات التصنيع . فعلى سبيل المثال ، تمتلك شركة بياتريس للأغذية Beatrice Foods بالولايات المتحدة ـ الشركة التى مولت بحوث إنجين Placatrice Foods بالولايات المتحدة ـ الشركة التي مولت بحوث إنجين عما العزل وكُلُونَة جين التوماتين من نبات كاتيمفى ـ

تمتلك براءات الجين وتعبيره في الخميرة . من الممكن أن يكون الاستعمال الهندسة الوراثية في إنتاج المُحلِّبات البروتينية آثارٌ مدمرة على إنتاج قصب السكر بالعالم الثالث حيث لا تزال حياة الملايين تعتمد على تصدير السكر .

هناك إذن سلسلةٌ من محاصيل التصدير المهمة التي تزرع بالعالم الثالث، ستواجه منافسة من بدائل بالدول الصناعية ناتجة عن استخدام البيوتكنولوجيا والهندسة الوراثية . لم تعد ميزة الأراضي والمناخ المناسب هي أهم العوامل لإنتاج الزيوت والمُنكِّهات والمُحَلِّيات والعديد غيرها من منتجات محاصيل المناطق الاستوائية . ستقوم الدول المسلحة بالمعرفة العلمية والتكنولوجية باحتكار أسواق زراعية جديدة لتُصاب الكثير من الدول النامية بحسائر هائلة في دخلها من التصدير . يلزم أن توزع الدول النامية صادراتها وتخالف بينها فلا تعتمد على محصول تصديري واحد (فمدغشقر مثلاً تعتمد على صادراتها من الفانيليا). أما الآن، وبعد أن أصبح في الإمكان تصنيع الكثير من المنتجات الزراعية باستخدام تكنولوجيا الهندسة الوراثية ، فقد تغدو الخيارات أمام الزراعة الاستوائية أكثر تقييداً . ولقد تتسبب البيوتكنولوجيا الجديدة ، على المدى الطويل ، في تحويل جذرى للإنتاج الزراعي بعيداً عن الدول النامية ، فتسوء مواقفها التجارية ، ومديونيتها وتبعيتها العامة للدول الصناعية . وحتى لو تمكنت الدول النامية من التغلب على العقبات ، مثل مشاكل البراءات ، ثم استطاعت أن تنتج المُحَلِّيات والمُنكِّهات باستخدام البيوتكنولوجيا ، فإن الملايين من الوظائف الزراعية ستتعرض للخطر .

تُسَوَّق منتجات الهندسة الوراثية كثيراً وبطريقة فَظَّة فى دول العالم الثالث . سُوَّق السوماتوتروبين البقرى المطعم لمزارعى الألبان بالمكسيك بأسعار زهيدة ، حيث لم يُواجَه بنفس المقاومة التى واجهها بالدول الصناعية . تخطط الشركات متعددة الجنسية ، لاسيما شركة جين فارم GenPharm كى تُسوِّق بالعالم الشالث أيضاً بديلاً للبن الأطفال الرُّضَّة رُفِعت قيمته

الغذائية بالهندسة الوراثية . سينتج هذا البديل من مسحوق لبن أبقار عبرجينية تعطى مستويات عالية من بروتين اللاكتوفيرين alactoferrin في ألبانها . والأرجح أن يفيد هذا اللبن المبتسرين من المواليد . لكن أيًّا كانت محاكاة لبن الأبقار عبر الجينية لتركيب لبن الأم ، فإنه يحمل لا يزال مخاطر تلوث الماء ، كما أنه لن يوفر الناعة التي تُضفيها الرضاعة الطبيعية . تزكى منظمةُ الصحة العالمية الرضاعةَ الطبيعية لمدة سنتين أو أكثر في الدول النامية لهذه الأسباب . فالبديل من اللبن الجُفف لابد أن يُمزج بالماء ، وهذا يُسَهِّل تلوثه بالميكروبات المَرَضية . يتعرض أطفال الرضاعة الطبيعية لإصابات أقل بالاسهال والالتهاب السحائي وأمراض الأمعاء والأذن والجهاز التنفسي والبولي ، وتقدر منظمة أوكسفام Oxfam أن نحو مليون ونصف مليون وليد يموتون سنوياً بسبب الرضاعة الصناعية . يكتسب أطفال الرضاعة الطبيعية أيضاً الوقاية بسبب ما يوجد بلبن الأم من أجسام مضادة تهاجم الميكروبات مباشرة أو تمنعها من اختراق الأنسجة . ويبدو أن هناك أيضاً في لبن الأم عواملَ تدفع الجهاز المناعي للطفل لينضج مبكراً . قامت متعددات الجنسية في الماضي بحملات دعائية تزكى بدائل لبن الأم في الدول النامية وتعارض ما تذهب إليه منظمات الصحة والمعونة من ضرورة التركيز على الرضاعة الطبيعية . قوطعت منتجات شركة نسله 'Nestleفي الفترة من ١٩٧٧ حتى ١٩٨٤ رداً على تسويقها التهجمي لبدائل الألبان للأطفال الرُّضَّع بالعالم الثالث. وفي عام ١٩٨١ أقرت منظمة الصحة العالمية قواعد دولية لتسويق بدائل لبن الأم . اعترفت بوجود سوق قانوني لبدائل لبن الأم ، لكنها حددت طريقة الإعلان عنها وترويجها في الدول النامية . ولقد قبلت نسله وغيرها من متعددات الجنسية هذه القواعد . غير أن أوكسفام وغيرها من المنظمات غير الحكومية قد أبلغت عن انتهاكات مستمرة لهذه القواعد ، ومن ثم فلا يزال اللبن البديل للرضَّع في العالم الثالث قضية خلافية .

تُوافق الشركات متعددة الجنسية ، التي تقوم ببحوث تتضمن كائنات

مهندسة وراثياً ، على إجراء تجاربها في الدول التي ترحب بذلك. نَقلَت شركاتٌ مقرها ألمانيا مشلاً مكانَ عملياتها الخاصة بالأدوية إلى الولايات المتحدة بسبب صرامة اللوائح في ألمانيا . وفي عام ١٩٨٦ حَمَلَ موظفون عنظمة بان أميريكان Pan Americanللصحة فاكسيناً فيروسياً من الولايات المتحدة إلى الأرجنتين في حقيبة دبلوماسية لإجراء تجربة على الماشية دون إخطار السلطات المختصة في الأرجنتين أو في الولايات المتحدة . ولقد يتزايد بدول العالم الثالث إجراء التجارب التي تُحَرِّمُها قوانين الدول الصناعية والقوانين بهذا العالم أقل صرامة – بكل ما يحمله ذلك من مخاطر إيكولوجية إذا حدث وبقيت الكاثنات المحورة وراثياً في البيئة .

التكنولوجيات الزراعية الجديدة إذن قد لا تساعد في تغذية الجوعي ، وإنما قد تزيد من المشاكل الاقتصادية للدول النامية ، وتُفاقم فيها الفقر وسوء التغذية . أما إذا أمكن تطويع التكنولوجيا للحاجات الخاصة للدول النامية فإن بعض الماصيل عبر الجينية قد تُسهم إسهاماً ايجابياً في إنتاج الطعام ـ ولكن فقط إذا رُبطَت بسياسات لإصلاح الأراضي أوغير ذلك من التغيرات الاجتماعية والسياسية التي تحبِّذُ توزيع الغذاء على مَنْ هم في أمس الحاجة إليه . تتناقص مساحة الأراضي المتاحة للزراعة في الكثير من المناطق بسبب عمليات التصحر desertification . ثمة حاجة إلى سلالات جديدة من المحاصيل تعطى غلة طيبة ، وتتحمل في نفس الوقت الجفاف وظروف التربة الفقيرة ، سلالات تقاوم الأفات والأمراض ولا تتطلب إلا القليل من المبيدات ، سلالات يمكنها أن تَستغل بكفاءة الموارد البيئية دون أسمدة اصطناعية . على أن ألواجب ألا تُنشَر هذه الحاصيل دون معالجة الأسباب الإيكولوجية لتدهور البيئة . للهندسة الوراثية إمكانية ضخمة لزيادة الإنتاج الزراعي ، وقد يكون الاختبار الحقيقي لها هو إنجاز هذا الهدف في العالم الثالث ـ لكن ليس لها إلا أن تَحلُّ جزءاً صغيراً من المشكلة . ولا يجب أن ننسى هذا عند تقييم مكاسب ومخاطر إطلاق الكائنات عبر الجينية في البيئة .

الفصل الخامس عشر مستقبلُ الأغذية المُحَوَّرةِ ورَاثياً

إذا كان لنا أن نصدق استطلاعات الرأى ، فلنا أن نقول إن شكوك المستهلكين تتزايد بالنسبة للأغذية المحورة وراثياً . سيكون المستهلكون هُمْ مَنْ سيحدد في نهاية الأمر مدى نجاح هذه الأطعمة في ساحة السوق ، من خلال قرارات الشراء وعن طريق ضغوطهم على بائعى التجزئة والحكومات . وقد تُحدِّدُ النتيجةُ أيضاً المدى لتطور التطبيقات الزراعية للهندسة الوراثية على المستوى العالمي . فلقد ألحت متعددات الجنسية مثلاً إلى ضرورة أن تحقق أرباحاً من منتجاتها عالية القيمة ، في أسواق الدول الصناعية أولاً ، قبل أن تُوجِّه استثماراتِها في المحاصيل عبر الجينية لإنتاج الغذاء بدول العالم الثالث .

من يستفيد ؟

لكى نفهم كيف أصبحت الأغذية المحورة وراثياً وبسرعة جزءاً من طعامنا ، من المفيد أن نوجز الآن مَنْ يستفيد منها . دُفعَت ثورة إنتاج الغذاء هذه في الأساس بالعوامل الاقتصادية ، فلقد قُدِّر مثلاً أن السوق المحتمل للمنتجات المرتبطة بالبيوتكنولوجيا داخل الاتحاد الأوروبي سيصل على عام ٢٠٠٠ إلى ٢٨٧ بليون دولار ، وسيأتي ٧٠ %من هذا النمو من قطاع الزراعة والغذاء .

تستفيد متعددات الجنسية بطرق شتى من تطوير وبيع الغذاء المحور وراثياً . أما النموذج للشركة الحديثة متعددة الجنسية العاملة داخل هذا الجال فهو اندماج عدد ما يلى : شركة كيماويات زراعية ، شركة بذور ، شركة تصنيع غذائى ، شركة للمستحضرات البيطرية أو الدوائية . والدنا عنصر شائع فى

كل هذه الجالات، ومن المكن استخدامه بشكل واسع فى مجالات عديدة. من المكن أن تُسْتَعَل فى أقسام مختلفة الفتوحات البحثية فى زراعة الأنسجة أو تكنولوجيا نقل الجينات، مثل إنتاج الطعام أو الدواء. ومن المكن أن تستخدم التطويرات فى أحد أقسام الشركة لفتح أسواق وأرباح لقسم آخر منها . فعلى سبيل المثال تساعد الحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب فى زيادة المبيعات من المبيد الذى تنتجه نفس الشركة . وحتى لو لم تُرَسُّ كحميات إضافية من المبيد على الحاصيل ، كما تدعى لا تزال متعددات الجنسية العاملة بهذا الجال ، فإن اتفاقيات ترخيص الجينات تضمن ألا يرش المزارع المحاصيل عبر الجينية إلا بالكيماويات التى تعتمدها الشركة .

تأتى معظم أرباح تطوير المحاصيل عبر الجينية من بيع البذور ، التى تباع بعلاوة مع مبالغ للجُعُل تدفع فيما بعد . تمثل الحاصيل عبر الجينية التى أنتجت حتى الآن استمراراً لسلالات الثورة الخضراء عالية المدخلات عالية الإنتاج . تتطلب هذه البذور مدخلات عالية من الكيماويات الزراعية والاسمدة حتى تحقق غلتها العالية . يدفع المزارعون بالولايات المتحدة نحو الأسمدة حولار في العام ثمناً للأسمدة ، ونحو 9,4 بليون ثمناً للمعدات الزراعية ، وما يزيد على الثلاثة بلاين ثمناً لبنور محاصيل الغذاء الرئيسية . وصل سوق الكيماويات الزراعية بالولايات المتحدة في عام ١٩٩٥ رقماً قياسياً هو 10,5 بليون دولار ، والأرجح ألاً تُقلِّلُ المحاصيلُ عبر الجينية هذه قياسياً هو 10,5 بليون دولار ، والأرجح ألاً تُقلِّلُ المحاصيلُ عبر الجينية هذه الأرقام .

سيجنى المزارعون على المدى القصير أرباحاً ضخمة من المحاصيل عبر الجينية ، فتقليل الحشائش ومشاكل الآفات والأمراض سيؤدى إلى ربح وفير . زراعة ذرة البى تى أو القطن عبر الجينى سيقلل ما يُنْفَق على المبيدات

الحشرية ، والمحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب تقلل من الخسائر التى تسببها الحشائش . يتضح حماس الكثيرين من المزارعين لهذه الأصناف من ضخامة ما يشترونه من البنور عبر الجينية ، واستعدادهم لدفع علاوة السعر . لكن تكنولوجيا الهندسة الوراثية في الوقت الحالى لا تقدم حلا متواصلاً للمشاكل الزراعية (أنظر الفصل الرابع عشر) . يخاطر المزارعون بالسقوط في دوامة إذ يتزايد اعتمادهم على المدخلات الكيماوية . يفقد مَنْ يزرع منهم البنور عبر الجينية حقوقهم أيضاً على البنور عبر الجينية المُبرَّاة ، ويفقدون تحكُّمهم في طريقة زراعة الحاصيل ، لأن الشركات التي توفر لهم ومبيدات الحشرات من مبيدات الحشرات ومبيدات الخصرات على علامة تجارية بذاتها ، ومبيدات الأعشاب ومبيدات الفطريات ، التي تحمل علامة تجارية بذاتها ، وستُفرض عليهم طرق استخدام الأسمدة ، وعدد خطوط الزراعة ، وكمية ومياه الري ، وتقنيات الحصاد . سيعلمونهم في الواقع كيف الزراعة !

تستفيد شركات تصنيع الغذاء من وفرة المواد الخام التي صُمَّمت لتوافق حاجاتها . أنتجت طماطم وبطاطس عبرجينية محتواها من الجوامد مرتفع ، ومن ثم يمكن بها أن تزداد أرباح تصنيع وبيع بوريه الطماطم والبطاطس المقلية . تزداد زراعة البطاطس الآن في المناطق الاستوائية المرتفعة . ويُقلَّرُ أن يُررع ثلثُ بطاطس العالم عام ۲۰۰۰ بالدول النامية ، مقارنة بأربعة في المائة فقط عام ۱۹۵۰ . يقول مدير عام مركز البطاطس الدولي في بيرو إن الأولوية بالعالم النامي ستكون لتطوير سلالات تقابل احتياجات صناعة الغذاء السريع ، بينما تتوسع شركات مثل ماكدونالنز داخل العالم الثالث . تُنْتَجُ الآن فواكمه وخضراوات عبرجينية تمكث وقتاً أطول حتى تنضج وحتى تفسد ، وعلى هذا يقل ما يتلف من الغذاء قبل التصنيع . الهندسة الوراثية تساهم بالفعل في تحسين اقتصاديات إنتاج الأغذية المصنعة .

تستفيد محلات السوبر ماركت أيضاً من إنتاج الفاكهة والخضراوات التى تبعقى طويلاً على الرف، إذ تقل في هذه الخسسارة من التلف، وإن كانت المحاصيل عبر الجينية الموجودة حتى الآن قد طُوِّرت أساساً من أجل الأغذية المصنّعة . يتطلب عبر الجيني من الفواكه الطازجة والخضراوات بطاقة تقول إنه محور وراثياً . وقد يكون للتبطيق أثر ضار على مبيعات الأغذية الطازجة من فواكه وخضراوات وأسماك ، وهي التي يُظن كثيراً أنها أكثر « صحية » . بل ولقد اقترح البعض أن الأسماك عبر الجينية قد تؤثر سلباً على الصورة التسويقية للأسماك الطازجة ككل .

يُحْبِطُ باتعى التجزئة ألا يعرفوا أى الأطعمة المصنَّعة يحتوى على مقومات مهندسة وراثياً. ولقد كان الإحباط حاداً بخاصة في عام ١٩٩٦ عندما وصلت من الولايات المتحدة شحنات مختلطة من فول الصويا وأخرى من الذرة . بل لقد قام بعض هؤلاء التجار بتغيير مُورَّديهم لضمان أن ما يعرضونه لا يحتوى على أطعمة ناتجة عن الهندسة الوراثية .

الأرجع أن يُعوِّض المزارعون من المستهلك ما يدفعونه من زيادات في ثمن البنور عبر الجينبة ، وهذا لا يستقيم مع الآنجاه العام إلى انخفاض أسعار الغذاء منذ الحرب العالمية الثانية . ولقد يتجاوز مصنّعو الغذاء وبائعو التجزئة عن بعض ما يكسبونه من استخدام المنتجات طويلة العمر ، لكن من المستبعد على وجه العموم أن تتسبب الهندسة الوراثية في انخفاض أسعار الغذاء . إذن ، كيف سيستفيد المستهلكون؟ إن المستهلكين لا يعرفون عادة أنهم يأكلون في غذائهم المُصنَّع عبرجينيَّات في منتجات الصويا أو الذرة أو البور الزيتية (أو أنهم يشربون لبن أبقار عومًلت بالسوماتوتروبين المُطعم) ، لأن هذه المقومات تُضاف إلى مجمل مخزون السلع الغذائية ، ثم إن هذه السلع لا تُبطَّق : لا يحصل المستهلكون بالضرورة على منتج أفضل نوعية ،

والحق أن متعددات الجنسية تصر على أن المحاصيل الحورة ـ كالصويا ـ لا تختلف عن غير الحور منها . وعلى هذا فإن المستهلكين لا يحصلون من الجديد إلا على القليل ـ فالأغذية المحورة حتى الآن قد أصبحت وفيرة ـ ولا يحصلون على أية فوائد غذائية ولا يعود عليهم شيء من انخفاض تكاليف الإنتاج .

من ناحية أخرى ، سيحظى المستهلكون عما قريب بنخبة من الأغذية
«المُفَصِلَة» ، حُورت للنكهة والرائحة والتركيب والشكل وغير ذلك من
صفات . سيجرى تسويق هذه الأطعمة المحورة وراثياً بشدة ، وستتميز بفوائدها
الصحية - في المدى القصير على الأقل . ستَمنَّل جزءاً صغيراً نسبياً من
الطعام المحور وراثياً ، والأغلب أن يتطلب تسويقها في العالم كله تبطيقاً
خاصاً . ستكون هذه الأغذية «التفصيل» هي أكثر استخدامات
البيوتكنولوجيا الجديدة وضوحاً في إنتاج الغذاء . فطماطم فليفر سيفر مثلاً
استعقبها سلسلة من ثمار أخرى بطيئة النضج أيضاً ، ورقائق بطاطس سريعة
القلى قليلة الزيت ، وخضراوات ، وفواكه مهنكسة تحمل جينات للحلاوة .
وتصبح القضية هي ما إذا كان المستهلك سيرى في هذه التحويرات تبريراً
يكفي للتدخل في الطعام بمثل هذه الطريقة الجذرية .

المخاطر المحسوسة والعوائد

قد يتوقف قبول الناس للأطعمة الحورة وراثياً على إدراكهم بالخاطر والفوائد. هل فوائد هذه الأغذية تفوق مخاطرها المحتملة ؟ في مسوح صُمِّمت لمعرفة ما تحب الجماهير أن توجّه إليه البيوتكنولوجيا الحديثة ، استُخدم مقياس لمقارنة مخاطر وفوائد سلسلة من تطبيقات الهندسة الوراثية . والخطر هو تقييم لاحتمال حدوث نتائج غير مرغوبة ، ويتم التقدير عادة إحصائياً ، من الخبرات السابقة . لكن « مبدأ الألفة » -familiarity princi

عاهداً لا يوجد في تقييم مخاطر الهندسة الوراثية . وفي ضوء البحوث الأخيرة ، قد لا يكون لدينا من المعارف أو من تفهم تنظيم الجينات ، ما يمكّننا من التنبؤ بمخاطر المهندسة وراثياً . تحتاج إذن إلى مدخل (حالة بحالة) . وحتى لو أمكن تقدير المخاطر من البيانات العلمية ، فالأرجح أنْ سنجدها مخالفة لما يشعر به الناس تجاه مخاطر الأغذية المحورة وراثياً . والأغلب أنْ سيتأثر ما يتوقعه الناس من مخاطر بحقيقة أن نتائج الأخطار على البيئة قد تكون خطيرة لا تُعْكس ، وعلى هذا فحتى لو كانت الخاطر ضئيلة فَسيَّضَخَم من شأنها . ولقد أمكن تحديد عدد من الخاطر المصاحبة للأغذية المحورة وراثياً ، وكان منها انتشار الجينات العابرة في البيئة (أنظر الفصل السابع) واحتمال تطوير مقاومة البكتريا التي تحيا بأمعاء الإنسان للمضادات الحيوية (أنظر الفصل الثامن) . والخاطر البيئية على وجه الخصوص تقترح حاجتنا إلى أسباب مقنعة جداً لتبرير التحوير الوراثي للكائنات .

من الممكن أن يتغلب الناس على رفضهم الأولى للتكنولوجيا ، إذا كانت هذه التكنولوجيا توفر ما يعتبرونه حاجات ضرورية لهم . لكن والأغذية التى نتجت عن الهندسة الوراثية حتى الآن هي تحويرات لأغذية موجودة بوفرة وبنوعية ممتازة . ولقد يُنظَر في تشكك إلى أية تحويرات لتحسين مذاق الخضراوات ، فالناس دائماً يرون أن طعم الأصناف التقليدية أفضل . أما التحويرات لأسباب صحية ، مثل تغيير تركيب الأحماض الدهنية ، فليست بالبديل الحقيقي لتغيير الطعام إذا ما تعلق الأمر بالصحة . والأمر هنا يختلف عن استخدام الهندسة الوراثية في حقل الدواء ، حيث الحاجة مُلحة لهذه التقنية . يشير عدد من استطلاعات الرأى أن الناس تعضد تطبيقات الهندسة الوراثية التي تُنتج مشلاً العقاقير التي تنقذ الحياة ، أكثر من الهندسة الوراثية التي تُنتج مشلاً العقاقير التي تنقذ الحياة ، أكثر من العنباتات عبر الجينية دائماً ما تُعتبر أقل قبولاً من النباتات عبر الجينية .

فى استطلاع أجرى بأوروبا عام ١٩٩٦ اتضح أن الناس يرون أن إنتاج الخاصيل المقاومة للحشرات وللأمراض هو الأكثر نفعاً والأقل خطورة والأكثر قبولاً من الناحية الأخلاقية ، مقارنة بالأغذية ذات الحياة الأطول على الرف أو الحورة للمذاق أو للتركيب البيوكيماوى . لكن ، أحرزت كل التطبيقات المتعلقة بالطعام تقديرات أقل من تقديرات التطبيقات الطبية .

يرى الكثيرون أن استخدام الهندسة الوراثية في إنتاج حيوانات المزرعة بالدول الصناعية أمرٌ غير ضرورى ، فاللبن متوفر بالفعل بكميات كافية ، وكذا اللحم ، بل وقد يزيد الإنتاج عن اللازم . يقول النقاد إن التكنولوجيا تُستخدم أساساً لزيادة أرباح متعددات الجنسية ، أما بالنسبة لمعظم المستهلكين فهي مريبة أخلاقياً ، لأن الغاية لا تبرر الوسائل التي يُعتقد أنها تسبب كربا كبيراً للحيوانات . أما تطوير حيوانات عبرجينية لإنتاج عقاقير علاجية في ألبانها فله منافع واضحة مفهومة ، إذ يوفر حاجات طبية محددة . على أنَّا نستطيع أن ننتج هذه العقاقير أيضاً من البكتريا باستخدام عمليات بيوتكنولوجية .

لا يعادل المخاطر المحتملة من الأغذية عبر الجينية في كثير من الحالات إلا منافع للمستهلك تبدو قليلة ، أما ما تجنيه متعددات الجنسية والمزارعون ومنتجو الغذاء فقد تكون له آثار مذهلة ، من النواحي الاقتصادية ، ومن تقليل الفاقد من مصادر الغذاء ، وعن طريق عوامل أخرى عديدة . وما تجدر الإشارة إليه أنه حتى لو اتضح أن مخاطر هذه التكنولوجيا تافهة ، فإن ذلك في حد ذاته لا يكفى لضمان قبول الناس لها . لقد توصل عدد من اللجان الاستشارية إلى أن تشعيع الطعام مأمون ، لكن المستهلكين رفضوه .

ولما كانت المنافح التى تعود على المستهلكين من معظم الأغذية المهندسة وراثياً ضئيلة ، فإن دقة المعلومات المتاحة وكميتها تصبح أمراً حاسماً في تقدير الخاطر. لكن معظم التطويرات الأخيرة فى البيوتكنولوجيا والهندسة الوراثية قد أصبحت محاطة بالسرية ، حمايةً للمصالح التجارية . وضعت الشركات متعددة الجنسية استثمارات ضخمة فى تكنولوجيا الهندسة الوراثية ، وهى تستخدم قوانين حقوقً الملكية الفكرية فى حماية هذه الاستثمارات . يتطلب الحصول على براءات التقنيات والجينات والكائنات عبر الجينية عدم النشر المسبق . ستُخفى الشركات أيضاً المعلومات حتى لا تستفيد الشركات المنافسة من تفاصيل التقدمات التقنية . ففى سوق تنافسيً للغاية سريع التحرك تصبح للسرية التجارية أهميةً قصوى .

يُقْلِقُ عدد من جَماعات المستهلكين عدم وجود تقييم مستقل لبيانات الشركة ، عندما تطلب الحصول على موافقة بتسويق الأغذية المحورة وراثياً . وهناك أيضاً حقيقة أن المألوف ألا تتاح البيانات ليفحصها الجمهور . ولقد بين التقييم المستقل لبيانات الشركة ، في بعض الحالات التي أمكن فيها إجراؤه ، فروقاً بين البيانات الشركة ، في بعض الحالات التي أمكن فيها مونسانتو عن التهاب الضرع في الأبقار المعاملة بالسوماتوتروبين المُطعّم (أنظر الفصل الثالث) ، كما تكشفت شذوذات في البيانات التي تقدمت بها عام الفصل الثالث) ، كما تكشفت شذوذات في البيانات التي تقدمت بها عام أسبارتيم aspartame ، فقد وَجَدَ فحص مستقلٌ للبيانات أن ما استخلصته أسبارتيم قامريكا ، من الوصول إلى بيانات سيرل ، وذلك بإعمال قانون حدية المعلومات ، لكن مثل هذا لن يكون مكنا في معظم دول العالم حرية المعلومات ، لكن مثل هذا لن يكون مكنا في معظم دول العالم .

ثمة شعور لدى الناس بأن الهندسة الوراثية تحمل خطراً ما . لم يفعل مناخُ السرية العام الذى تفرضه الأسباب التجارية ، وافتقارُ الأغذية المحورة

إلى الفصل والتبطيق ، وسوءً العلاقات العامة لدى صناعة الأغذية ، لم تفعل هذه جميعاً إلا زيادة القلق من الأغذية المجورة وراثياً .

معركة كسب القلوب والعقول

ظنّت الشركات متعددة الجنسية العاملة في الصناعات الغذائية أن تطبيق الهندسة الوراثية سيقابَلُ بالترحيب بسبب ما اعتبرته آثاراً طيبة على إنتاج المحاصيل وعلى البيئة ، لكنها اكتشفت لدهشتها أن الكثيرين يرون في منتجات الهندسة الوراثية غذاءً ملوثاً . حسبت هذه الشركات إذن أنها لو تمكنت من تعريف الناس بالبيوتكنولوجيا والهندسة الوراثية فإنهم سيتحولون إلى رأيها . لكنها قد لا تجد من المستهلكين العقلاء مَنْ تكسبهم إلى صف قضية الأغذية المحورة وراثياً . إن القضية _ قَبِلَتْ هذه الشركات أم لم تقبل - قضية مشحونة بالعواطف تطرق أعماق المدى المجهول الذي يحق للبشر بلوغه في عمليات الحياة . حددت لنا استطلاعات الرأى التنافر بين اهتمامات الجماهير اهتمامات المحماهير بشأن الأمان والخطر ، وبين اهتمامات الجماهير بشأن القبول الأخلاقي لتطبيقات الهندسة الوراثية .

من بين المشاكل الرئيسية التى تواجه صناعة البيوتكنولوجيا ، كما ترى الاستطلاعات ، أن أعداداً كبيرة من المستهلكين لا يصدقون ما يصدر عنها من معلومات . بَيَّنت المسوح أيضاً أن الصناعة لم تستطع بعد أن تنقل رسالتها إلى الناس بصورة فعالة ، على عكس جماعات الضغط التى تعمل بميزانيات ضئيلة . قام مكتب تقييم التكنولوجيا بإجراء مسح ذائع الصيت عام ١٩٨٧ في أمريكا ، سُئِل فيه الناس عن مدى تصديقهم لما تذيعه الجماعات المختلفة عن مخاطر الكائنات المحورة وراثياً . كان أساتذة الجامعات هم أكثر من يصدقهم الناس ، يليهم موظفو وزارة الصحة العمومية ورجال البيئة ، أما أكثر من لا يصدقهم الناس فهى المؤسسات التى تصنع

المنتجات ، وأجهزة الإعلام . في مسح آخر أحلث ، قام به بارومتر أوروبا Eurobarometer عام ١٩٩٦ ، اتضح أن المنظّمات البيئية هي أكثر من يثق الناس بأنهم يقولون الحقيقة عن المحاصيل عبر الجينية ، وحظيت الصناعة والإعلام بأقل ثقة .

فَحَصَ مسح بارومتر أوروبا أيضاً مستوى المعارف البيوتكنولوجية لدى المستركين في الاستطلاع ، واتضح أن مستوى المعرفة ضعيف الارتباط بتعضيد تطبيقات البيوتكنولوجيا . هناك عدد آخر من المسوح الأحدث قد توصل إلى نتيجة مشابهة ، منها مسح تم في بريطانيا مولته وزارة التجارة والصناعة أجرى على أناس يعيشون في مناطق قريبة من حقول تجريب المحاصيل عبر الجينية . وبالإضافة إلى ذلك فإن استطلاعات الرأى التي أجريت عام ١٩٩٦ قد أوضحت أن قبول الهندسة الوراثية لم يتغير عما كان عليه في استطلاعات تمت في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات عندما كان ما يعرفه الناس عن التكنولوجيات الوراثية أقل . يبدو أن هذه النتائج تقوض اعتقاد الصناعة بأن الناس على الأرجح سيقبلون الهندسة الوراثية إذا عرفوا عنها أكثر .

كثيراً ما يشعر المستهلكون بألاً حول لهم ولا قوة إزاء ما يحدث فى طعامهم من تغيرات كبرى ، لاسيما عندما لا يفهمون السبب فى هذه التغيرات ، وعندما لا يجدون وسيلة فعالة يصل بها إلى الأسماع ما يشغل بالهم . فى الدانيمرك انخفضت مقاومة الناس للبيوتكنولوجيا بعد أن مررت الحكومة قانوناً يلزم الصناعة والوزارات بأن تستشير الجمهور فيما يُقترح من تنظيمات تغطى التكنولوجيا والهندسة الوراثية : هذا برهان على أن إشراك الجماهير فى عملية اتخاذ القرار يقلل من عداوة الناس للبيوتكنولوجيا . لنا أن نقارن هذا بالوضع فى دول الاتحاد الأوروبي الأخرى ، حيث الاهتمام أقل با يشغل

الناس . ففى الملكة المتحدة مشلاً هناك منفذ فى عملية الاستشارات الحكومية يسمح للشركات بأن تمضى فى التجارب الحقلية للمحاصيل عبر الجينية قبل أن ينقضى الوقت انحدد للجماهير لإبداء رأيها . حدث هذا عندما كتب البعض عن مخاوفه من تجربة أجرإيفو AgrEvoفى سفولك على بنجر السكر المقاوم للجلوفوسينيت أمونيوم ، وذلك قبل انقضاء المهلة المحددة فى ٢١ مارس ١٩٩٧ ، إذ أحيطوا علماً بأن الموافقة الحكومية قبد صدرت بالفعل فى ١٧ مارس . فعلت الشركة ما فعلته فى حدود التشريعات التى تتطلب مثلاً أن يُعلن عن التجربة فى الصحافة الحلية ، لكنها تسمح فى نفس الوقت بالاسراع فى التطبيق إذا كانت التجربة الحقلية المزمع إجراؤها تشبه تجارب أجيزت قبلاً . هذا يعنى أن الجمهور سيجد صعوبة فى معارضة راحاة الحاصيل عبر الجينية التى يتزايد شيوعها .

تعرف الشركات الآن أن مهمة تسويق الأغذية الناتجة عن الهندسة الوراثية مهمة صعبة ، ومن المفهوم أن تركز على النواحي الإيجابية للتكنولوجيا ، لكنها اتهمت باستخدام المصطلحات العلمية المهجورة في ترويج الهندسة الوراثية ، لتعطى الناس انطباعاً _ ليس صحيحاً _ يوحي بأن التكنولوجيا مفهومة جيداً ، وبأنها مأمونة وبأنها تخضع للتنبؤ العلمي . جادل مي وان هُو من الجامعة المفتوحة بانجلترا _ بأن استخدام الهندسة الوراثية في الزراعة يروج من الجينات ً على الجينومات ـ صفات الكاثن الحي بطرق حَطيَّة واحدة الإتجاه الجينات ً على الجيومات ـ صفات الكاثن الحي بطرق حَطيَّة واحدة الإتجاه وذلك لوجود اليات مختلفة بها يُعاد ترتيب الدنا بحكم الطبيعة ومن خلال وفاعلات معقدة لجينات تعمل كما لو كانت في شبكة (أنظر الفصل الثاني) . فالجينات العابرة مُثلاً تعمل كما لو كانت في شبكة (أنظر الفصل الثاني) . فالجينات العابرة مُثلاً تعمل كشظايا الدنا المتحركة الموجودة طبيعياً

(الترانسبوزونات transposones) والتى تُلمج نَفْسَها عشوائياً فى أى مكان بالجينوم ، لتكون النتيجة ألاً تؤدى الجينات الأصلية وظيفتها على الوجه الصحيح وعلى هذا فإن بيع الأغذية الحورة وراثياً باستغلال هذه النظرة المسطة للعمليات الوراثية ، سيضلل المستهلك بشأن المخاطر الصحية والإيكولوجية المحتملة للتكنولوجيا .

من الصحيح حقاً أن تقنيات الجيل الأول لنقل الجينات كانت أكثر اعتسافاً عا توحى به أدبيات متعددات الجنسية للترويج . لا تُعبِّر الجيناتُ العابرة عن نفسها إلا في عدد محدود من الكائنات التي تخضع لتقنيات النقل ، كما أن مستوى التعبير يكون ضعيفاً ومتبايناً . وبسبب هذا الاستقرار غير المُرْضِي للجينات العابرة - الناتج عن عشوائية الطريقة التي تُولَج بها في الجينوم - تلزم إضافة الجينات الواسمة للتعرف على المادة التي نجح تحويرها . كما أن تقنيات نقل الجينات تعنى أيضاً أنّا قد لا نستطيع التنبؤ بمدى تعبير الجينات العابرة عن نفسها .

ولقد وقعت عند إطلاق الكائنات المحورة وراثياً إلى البيئة آثار عديدة لم يكن لنا أن نتنباً بها . فعندما أُطلقت بكتيرة التربة كليبسييلا بلانتيكولا ، يكن لنا أن نتنباً بها . فعندما أُطلقت بكتيرة التربة كليبسييلا بلانتيكولا ، الشاء على المتوقع تثبط غو بادرات القمح بسبب تأثيرها السام على الفطريات النافعة بالتربة . لوحظ مثل هذا الأثر الضار أيضاً على فطريات التربة عندما هُنْدست بكتريا سيدوموناس بيوتيدا Besudomonas putida التربة عندما هُنْدست بكتريا سيدوموناس بيوتيدا للخاطر البيئية التى قد لتحليل مبيد الأعشاب ٢٠٤- د (2,4 - D) . من بين الخاطر البيئية التى قد تسببها المحاصيل عبر الجينية أيضاً ، احتمال انتقال جينات مقاومة مبيدات الأعشاب إلى أنواع الحشائش . تبدو مثل هذه الاحتمالات أكبر في ضوء ما ظهر مؤخراً من الطبيعة الدينامية للجينوم ، ولو أن الخاطر الواقعية قد تكون ضئيلة لا تزال .

ربا كانت أخطر مشاكل العلاقات العامة بالشركات متعددة الجنسية العاملة في صناعة البيوتكنولوجيا هي وفرة الأغذية التي تُحوّر وراثياً ، وتطوير المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب ، التي يُعتقد أنها سترفع من مستويات الكيماويات الزراعية في البيئة . تتوفر بالفعل في الدول الصناعية منتجات كثيرة محورة ، الزراعية في البيئة . تتوفر بالفعل في الدول الصناعية منتجات كثيرة محورة ، مثل اللبن الناتج عن السوماتوتروبين البقرى المحور ، والفواكه والخضراوات المهندسة لحياة أطول على الرف ، وأسماك للزراعة مهندسة لمعدلات غو سريعة وعلى هذا يرى البعض أن كل تطبيقات الهندسة الوراثية في إنتاج الطعام تافهة نسبياً ، لا تقلل النفقات ولا يستفيد منها المستهلك إلا قليلاً - إن استفاد ، نسبياً ، لا تقلل النفقات ولا يستفيد منها المستهلك إلا قليلاً - إن استفاد ، المعض ، بالنظر إلى اختيارات أولى المنتجات ، إلى أن الشركات لم تفكر كثيراً في أمر المنتجات التي ترفع ثقة المستهلك في البيوتكنولوجيا . فُهِم أن متعددات المنتجات التي ترفع ثقة المستهلك في البيوتكنولوجيا . فُهِم أن متعددات المنسبة قد انلفعت في التطوير ، دون استراتيجية أو تنطيط للمدى الطويل ، ولم تُول انتباها مينا المنافقة .

يبدو أن جماعات البيئين ، وغيرهم من المنشغلين بالهندسة الوراثية ، قد كسبوا الجولات الأولى في معركة كسب القلوب والعقول . على أن الصناعات الغذائية تقوم الآن برد الهجوم ، وتحاول أن تطمئن الناس بأن الأطعمة المحورة وراثياً أطعمة مأمونة . إن المطلوب هو حملة واسعة لإعادة الثقة ، في أوروبا على الأقل . وقد تكون هذه مهمة صعبة إذا لم تتخذ متعددات الجنسية سياسة أكثر انفتاحاً على الجمهور ، أو لم تخضع نفستها لمشاورات أوسع ، ولم تلجأ إلى الحلول الوسط في موضوع الفصل والتبطيق . إن الواضح أن محاولة ادعاء أنها في موقع ممتاز ـ كما تقول مونسانتو وسيبا الجويجي وغيرهما ـ لأن العلم والمنطق في جانبها ، لم تخدم قضية الأغذية المحورة وراثياً .

في يونيو ١٩٩٥ أجري اتحاد منظمات الطعام والشراب بالمملكة المتحدة

استطلاعاً أعاد الطمأنينة إلى متعددات الجنسية ، إذ وجد أن ٦٨ %من الناس يقولون إنهم لا يعرفون شيئاً عن البيوتكنولوجيا . أوضح الاستطلاع أن معظم المستهلكين بالملكة المتحدة لا يتحمسون بتهور للأغذية من المحاصيل عبر الجينية ، ولا يعارضونها بشدة . وعلى هذا _ يقول تحليل الاستطلاع _ فإن الجماهير ما زالت في انتظار من يوجهها إلى هذا الطريق أو ذاك . طرح هذا الاتحاد _ الذي يزكى الأغذية المحورة وراثياً _ مبادرته «مستقبل الغذاء وراثياً . في هذه المبادرة ، وغيرها من المبادرات المعضّدة للصناعة في ذلك وراثياً . في هذه المبادرة ، وغيرها من المبادرات المعضّدة للصناعة في ذلك الوقت ، كان التأكيد على الاستمرارية بين البيوتكنولوجيا القديمة التي تبلغ من العمر قروناً وبين تحسين المحاصيل بالهندسة الوراثية ، وعلى أن الأغذية المحورة مأمونة ، وعلى حقيقة أن الأغذية الناتجة باستخدام الهندسة الوراثية مطابقة لتلك الناتجة باستخدام الهندسة الوراثية .

فى يونيو ١٩٩٧ بدأت أكبر حملة قامت بها العلاقات العامة للصناعة فى أوروبا للترويج للأغذية الحورة وراثياً ، وذلك بالشروع فى أول تحرك عام لاتحاد أوروبابيو EuropaBio ، وهذا اتحاد يضم كبريات متعددات الجنسية وشركات البيوتكنولوجيا وشركات الغذاء العاملة فى الهندسة الوراثية ، مثل مونسانتو ، ونوفارتيس ، وأجرإيفو ، ورون ـ بولينك Rhone Poulenc ، ويونيليفر . بادر هذا الاتحاد بحملة مَوَّلها ببضعة ملايين من الدولارات لتحويل فكرة الناس عن الأغذية المحورة وراثياً . اعترف الاتحاد فعلاً بضرورة الإصلاح الجنرى الشامل للعلاقات العامة ، فلجأ إلى مكتب مستشارى إدارة الأزمات بيرسون ـ مارستيلً Burson Marsteller . تصح مستشارى إدارة الأزمات بيرسون ـ مارستيلً الغذية المحورة ، والابتعاد عن المكتب بتجنب مناقشة المخاطر التي تسببها الأغذية المحورة ، والابتعاد عن المدخل المنطقي المرتكز على الحقائق الذي أثبت فشله حتى ذلك الحين ،

واقترح أن تركز الصناعة بديلاً عن ذلك على الرموز وأن تؤكد على مفاهيم كالعناية والرضا والأمل . ثم أشير على الصناعات الغذائية بأن أفضل طريقة لإثارة استجابة مواتية من المستهلك هي تَقَبُّل النظام القانوني بدلاً من اتباع موقف المواجهة . أيد الاتحاد حق المستهلك في الاختيار ، وقبِل إرشادات التبطيق الأكثر صرامة التي أصدرتها المفوضية الأوروبية في يوليو ١٩٩٧ ، لكن كبريات متعددات الجنسية الحركة للاتحاد بعثت برسالة للرئيس الأمريكي بيل كلينتون تحته فيها على أن يهدد الاتحاد الأوروبي بالعقوبات الاقتصادية تحت قوانين منظمة التجارة العالمية إذا لم يسمح لحاصيلها بالدخول إلى السوق الأوروبية دون فصل أو تبطيق .

وعلى عكس الاستطلاع الذي قام به اتحاد منظمات الطعام والشراب عام ١٩٩٥ والذي توصل إلى أن قلَّة فقط من الشعب البريطاني يعارضون بقوة الأغذية المحورة وراثياً ، هناك تقرير مستقل نشرته في مارس ١٩٩٧ شركة يونيليفر ، وجرين ألاً يانس Green Allianceوجامعة لانكستر ، أوضح « منايليفر ، وجرين ألاً يانس الكامن ، حول الأغذية المحورة وراثياً » . يقول هذا التسقرير إن ٨٦ %من سكان المملكة المتسحدة يؤيدون تبطيق هذه الأغذية ، بينما رَآى قلة مميزات في المذاق (١٠%) الاقتصاديات (١٩%) والصحة (٩٩%) . انتهى التقرير إلى أن قلق الجمهور لم يكن موجهاً من قِبَلِ شبكات سياسية أو تنظيمية . إن احترام رأى الجماهير أمر أساسيً إذا كان ثمة ادعاء « بالذيوقراطية » .

كانت استطلاعات الرأى جوهريةً للمناقشات ، في الدفاع عن الأغذية الحورة ، وكذا - بل وأساساً - ضدها ، إن لها أهمية قصوى في الجدل ، لكنها كما رأينا قد تعطى استنباطات متضاربة . لقد حان الوقت كي ننظر نظرةً نقدية لاستطلاعات الرأى ونُقيِّم قصورها . إن تقييم مواقف المستهلك

بالنسبة للمفاهيم الجديدة أمر عسير . ولقد ينشأ التحيز بسهولة من خلال طريقة صياغة السؤال ، لاسيما إذا لم يكن لدى الجمهور تفهم واضح للموضوع ، فمن السهل فى هذه الاستطلاعات أن « تُشْحُن » الاسئلة بالكثير . إن تغيراً بسيطاً فى صياغة السؤال قد يسبب تأرجحات واضحة ضخمة فى الرأى ، بينما قد تؤدى المعلومات التى تُوفِّر لمن يُسأل إلى تغيرات هائلة فى إدراكه للقضية . وعلى سبيل المثال ، انتقدت مونسانتو استطلاعاً تبالملكة المتحدة عام ١٩٨٨ ادعى أن ٣٨ هممًن اشتركوا بالرأى يعارضون السوماتوتوويين البقرى (س ت ب) . كان السؤال الذى طُرح هو : « يبجب أن يتقى لتر اللبن اليومى كما هو ، ولا يصح أن يأتى من بقرة حقنت بهرمون س ت ب » . لم تُفسر ماهية هذا الهرمون ولا كيف يعمل . تدَّعى مونسانتو أن الاستطلاع كان مضللاً ، فالبيانات لم توضح أى فرق بين لبن الأبقار أن الاستطلاع كان مضللاً ، فالبيانات لم توضح أى فرق بين لبن الأبقار المياملة ، وعلى هذا فإن « لتر اللبن اليومي» سيبقى دون تغيير حتى لو جاء من حليب بقرة حُقنت بهرمون س ب .

من مواطن ضعف استطلاعات الرأى أن أقلية ضئيلة فصيحة وملتزمة بمكنها أن تغير من موقف الأغلبية ؛ وأن التفسير قد يكون غير واف ، فاحتيار البعض من البيانات دون الآخر قد يوفر لجماعات الضغط مخالب تدعم وجهة نظرها الخاصة ؛ كما أن الاستطلاعات تقنية عامة غير دقيقة وكثيراً ما لا توفر معلومات مفصلة لتفهم القضية . وعلى سبيل المثال تُميِّز جويس تيت في نقدها لاستطلاعات الرأى بين فئتين من المشتركين في الاستطلاع ، فئة تهتم بمصالحها الشخصية وباستخدامات محددة للبيوتكنولوجيا في أماكن محددة (فئة « نيمبي » VIMBY وتعنى « ليس في فنائي الخلفي أماكن محددة (فئة « نيمبي » VIMBY وتعنى « ليس في فنائي الخلفي ») ، وفئة أخرى تحركها الاعتبارات الأخلاقية أو القيّميَّة وتهمها التكنولوجيا

جميعاً على أساس كُرْضِي global (فئة « نيابي » NIABY ، وتعنى «ليس في الفناء الخلفي لأي شخص ») . كما أن التناقضات الذاتية كثيراً ما تظهر في استطلاعات الرأى المنشورة . فقد نجد مثلاً أن نسبة معنية ضئيلة فقط من سئلوا تدعى أنها تعرف التكنولوجيا ، ثم نجد أن نسبة أعلى بكثير قد قيَّمت الخاطر التي قد تسببها هذه التكنولوجيا .

لا يلزم دائماً أن تتوافق المواقف التي يُعَبِّر عنها في الاستطلاعات مع السلوك ، فالتعبير عن رفض الغذاء المهندس وراثياً ، مثلاً ، قد لا يتوافق مع الطريقة التي تُختار بها الأطعمة في السوير ماركت. ثمة عوامل أخرى قد يكون لها تأثير كبير على قرارات الشراء ، عوامل مثل العلامة التجارية أو السعر أو المُصْدَر . ومع ذلك فقد كانت الشركات المنتجة للأطعمة المحورة وراثياً تتتبُّع بحماس استطلاعات الرأي ، إذ تعرفها بفعالية الحملات التي تقوم بها أقسام العلاقات العامة . الواضح أن هذه الأقسام كانت على العموم تؤدى خدمة فقيرة . أصبح على متعددات الجنسية إذن أن تعتنى بالاستماع إلى النقد الموجه ضدها ، وأن تغير مدخل العلاقات العامة عند محاولة استعادة ثقة الناس في الأغذية المحورة وراثياً . بدأت العمل مثلاً مع مكتب بيرسون-مارستيلر الذي يرى أنه من الممكن بالنسبة لأى قضية أن يُطُوع الرأى العام أو « الباثولوجيا الاجتماعية للغضب العام » . وقد تتحول حملات الميديا من تقارير واقعية مرتكزة على العلم إلى مواضيع تؤكد الفوائد المتوقعة للتكنولوجيا مُصَاغة بصورة عامة وعاطفية ، (تحاول أن تطفىء النار بالنار » . إن هذا سيعالج التنافر الذي ذكرناه سابقاً بين الخاطر والمنطق من ناحية ، وبين القبول الأخلاقي من ناحية أخرى . ليس من الواضح عند وضع هذا الكتاب إلى أي مدى سيؤثر هذا التغير على الرأى العام.

ورغم ما باستطلاعات الرأي من قصور إلا أن رسالتها عادة ما تكون

واضحة . ثمة استفتاء كان له دَوِى كبير تم بالنمسا في أبريل ١٩٩٧ وشمل ٢٠١ مليون شخص ، ووُوفق فيه على مايلى : « لا غذاء من معامل الوراثة بالنمسا ؛ لا تجارب حقلية للمحاصيل المُنابَلَة وراثياً بالنمسا ؛ لا براءات على الكاثنات الحية » . ثمة إشارة واضحة موجهة للحكومة في هذا العدد الضخم من المشتركين ، نحو خُمْس تعداد السكان ، وهذه الأغلبية الهائلة ، إشارة تقول إن الناس لا يريدون الطعام المهندس وراثياً . أُجرى عدد من الاستطلاعات الأخرى في أوروبا لتُبيَّن أيضاً معارضة قوية للغذاء الحور وراثياً . وصلت أولى شحنات صويا مونسانتو عبر الجينية إلى استراليا ونيوزيلنده في نوفمبر وديسمبر ١٩٩٦ فقامت على الفور معارضة شعبية عارمة . أجرى مكتب أ ج . ب ماكلير – مُقوَّضاً من جرينبيس وغيرها من عارمة . أجرى مكتب أ الم . ب ماكلير – مُقوَّضاً من جرينبيس وغيرها من جماعات البيئين – استطلاعاً أوضح أن ٢٠ %من أهالي نيوزيلنده يتخوفون من الأغذية المحورة وراثياً ، الأمر الذي دفع هيئة الغذاء لاستراليا ونيوزيلنده إلى اقتراح قرارات أكثر صرامة تحكم هذه الأغذية ، وأصبح على الشركات التي ترغب في تسويق أغذيتها المحورة أن تطلب موافقة هذه الهيئة .

لنا أن نعتبر المعارضة المتنامية للأغذية المحورة وراثياً جزءاً من تخوف أوسع يحيط بالممارسات الزراعية وطرق إنتاج الغذاء . فأزمة س ت ب في المملكة المتحدة مشلاً . بجانب الخوف من تلوث الغذاء . قد أيقظت اهتمام المستهلكين بسلامة غذائهم . لقد وقعت الأغذية المحورة أسيرة تحول في الموقف ضد الزراعة المُصنَّعة .

اكتُشف مرض التهاب الدماغ الاسفنجى فى البقر ، أو جنون البقر ، فى بريطانيا عام ١٩٨٦ . عرف أن السبب فى هذا المرض هو الإضافات البروتينية الرخيصة التى تقدم للماشية والتى تحتوى على جثث مُعَامَلَة لأغنام بعضها مصاب عرض الاسكرابي scrapie إحدى صور مرض التهاب الدماغ

الاسفنجى . زاد من انتشار الوباء أنَّ كانت جثث الأبقار المصابة تُعامَل وتقدم غذاء لأبقار أخرى . وفي الفترة ما بين ١٩٨٦ و ١٩٨٨ كانت الأبقار المصابة بهذا المرض تُرْسُل للذبح لتدخل في سلسلة غذاء الإنسان . وفي عام ١٩٩٥ أُعلن عن أولى حالات صورة من مرض كرويتسفيلد ـ ياكوب، الصورة البشرية من التهاب الدماغ الاسفنجى ، وكانت مرتبطة بأكل لحوم الأبقار المصابة . وعلى صيف ١٩٩٧ وصل عدد الحالات في بريطانيا إلى العشرين .

أدت الرغبة في توفير مصاريف تغذية الحيوان في حالة جنون البقر إلى أن

«يأكل الحيوان لحم أخيه الحيوان». ولقد أكمل ذلك حُلْقة عدوى أدت إلى
وباء جنون البقر في الماشية. وعلى عام ١٩٨٩ أعلن عن إصابة ١٦٠٠٠
بقرة بهذا المرض، وهذا تقدير متواضع إذا أخذنا في الاعتبار طول فترة
حضانة هذا المرض. عُرِف أن الكائن الحي قد عَبَرَ حاجز الأنواع من الأغنام
إلى الأبقار، لكن الحكومة قللت من احتمالات عبوره إلى البشر. ثمة
دراسة مستقلة قَدَّرت عدد الأبقار المصابة التي دخلت إلى سلسلة غذاء
الإنسان في الجلترا حتى عام ١٩٨٩ بنحو ١٩٠٠٤ بقرة. ولقد تكرر تضليل
الجماهير بشأن أمان أكل لحم الأبقار. وفي عام ١٩٨٩ فرض حظر رسمي
على فضلات الذبائح، لكن اتضح فيما بعد أن الجازر لم تكن تلتزم بهذا
الحظر التزاماً صارماً. ومن المحتمل أن المادة المصابة ظلّت تدخل سلسلة غذاء
الإنسان حتى نهاية ١٩٨٥ وفي يونيو ١٩٩٧ ثار الشك في أن جنون الأبقار
قد يكون أكثر تواتراً وانتشاراً في أوروبا بحالها ـ إن يكن قد هُوَّن في الإعلان
عنه .

تزايد في انجلترا عدد حالات التسمم الغذائي بنحو ٢٠ %منذ أواثل الثمانينات، وهذا اتجاه شائع في الكثير من الدول الصناعية. ولقد يعزى قدر

كبير من هذه الزيادة إلى تكثيف الزراعة . في أواخر الثمانينات أعلن عن مستويات مرتفعة من السللونيلا Salmonella في البيض وفي الدواجن ، كما تزايد تفشّى غير هذه من الملوِّنات البكتيرية ، مثل التلوث ببكتريا ليستريا Listeria وكامبيلوباكتر Campylobacter . وُجُّه النقد إلى المعايير الصحية بالمجازر البريطانية وذلك في سلسلة من التقارير ، ورُبطت بتفشى التسمم الغذائي الحاد الذي تسببه السلالات المرضية من البكتريا - مثل بكتريا إ . كولاي ١٥٥٧ . (E.coli 0157) .

الأرجع إذن أن يصبح المستهلكون أكثر حذراً عن ذى قبل فيما يتعلق بأمان غذائهم . ولقد أصبح لقلق المستهلك الأن أولوية عليا ـ على الأقل في المملكة المتحدة . أعلنت الحكومة البريطانية في يناير ١٩٩٧ عن تشكيل وكالة مستقلة لمعايير الغذاء تراقب أمان الغذاء ، مُسلَّمة بذلك بأن الجماهير لم تعد تثق بالأجهزة الحكومية في هذا الشأن . وفي أثناء ذلك بدأت حكومة العمال ، المنتخبة في مايو ١٩٩٧ ، في تحويل قضايا أمان الأغذية من وزارة الزراعة إلى وزارة الصحة . كانت وزارة الزراعة تقليدياً تلعب دوراً مزدوجاً ، فهي تعمل في إعانة وتشجيع إنتاج الغذاء والصناعات الغذائية ، مردوجاً ، فهي حماية الصحة العمومية . ولقد رأى الكثيرون أنها تضع المصالح التجارية فوق قضايا الصحة العمومية .

ينشأ القلق المتزايد من الزراعة الحديثة وعارسات إنتاج الغذاء في الدول الصناعية ، من التخوف من الإضافات الكيماوية ، واحتمال وجود بقايا المضادات الحيوية وهرمونات النمو في اللحوم ، وبقايا مبيدات الأفات في الخضراوات . وبالإضافة إلى ذلك فإن الكثير من جماعات المستهلكين والبيئين تشغلهم السلطة السياسية المتزايدة لمتعددات الجنسية ، التي تعطى هذه الشركات ـ عندما ترتبط بتكريض اتفاقيات التجارة الحرة وبتأثيرها

داخل منظمة التجارة العالمية _ تعطيها نفوذاً أكبر في عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بالزراعة .

أما خيبة الأمل من الزراعة المستّعة فتنعكس في عودة الروح إلى الزراعة العضوية في أوروبا ، في ألمانيا مثلاً وفي النمسا وسويسره . وفي الدانيمرك ، حيث القلق من ارتفاع مستويات مبيدات الآفات في المياه الجوفية ، خُظر بالقانون استخدام ١٥٠ من منتجات المبيدات في يوليو ١٩٩٧ ، بل وتنظر الدولة في أمر التوجه بالكامل نحو الزراعة العضوية وحظر استعمال المبيدات تماماً. صحيح أن الزراعة العضوية لا تشكل إلا ١ % فقط من الإنتاج الزراعي الكلى للاتحاد الأوروبي ، إلا أن المساحات التي زرعت بالطرق العضوية قد تزايدت عشرة أضعاف منذ أواثل الثمانينات. هناك الآن نحو ٥٠٠٠٠ مؤسسة في الاتحاد الأوروبي تستخدم الطرق العضوية لزراعة نحو ١,٢ مليون هكتار . يعرض الآن الكثير من سلاسل السوبر ماركت الأوروبية كميات متزايدة من المنتجات العضوية ، والعادة أن تُضاف علاوةً على أسعار هذه المنتجات ، فالزراعة العضوية تعطى قيمة مضافة . ولقد ازدادت أعداد مَنْ يأكلون غذاء النباتيين زيادة كبيرة في الكثير من الدول الصناعية ، بسبب الخاوف من أكل اللحوم في أعقاب أزمة جنون البقر، وبسبب القلق حول , فاهة الحيوان في الزراعة المكثفة .

بدت الأغذية المحورة وراثياً وكأنها قد وصلت فجأة إلى الأسواق ، وصلت خلسة ، وهناك الآن عدد مذهل من مثل هذه الأغذية في دور التطوير . يتناقص الآن بثبات الزمن الذي ينقضي ما بين الكشف العلمي وبين نقله إلى التكنولوجيا ، وهذا لا يوفر للناس وقتاً كافياً يقيِّمون فيه تضمينات المبتكرات التكنولوجية . يتسع استخدام الهندسة الوراثية في إنتاج الأغذية بعدل أسرع من معدل تفهم الناس أو قبولهم لها . حاولت السياسة

الاجتماعية في الوقت نفسه أن تُجارى التقدم السريع الذي يحدث في إنتاج الأغذية المخورة وراثياً. التشريعات مطلوبة لاستعادة ثقة الناس، لكن المشرِّعين يدركون أن أمامهم مهمة صعبة لبلوغ التوازن الصحيح، فالقوانين إذا كانت صارمة للغاية خنقت التقدم في البيوتكنولوجيا، وإذا كانت متساهلة للغاية فقدت ثقة الناس. لابد للمجتمع أن يقرر ما إذا كان العائد من الأغذية المحورة وراثياً يعادل المخاطر التي ستتعرض لها البيشة وصحة الإنسان مخاطر قد تكون حقاً ضئيلة نسبياً، لكنها تخرج عن نطاق التنبؤ كما أن آثارها على البيئة ثابتة لا تُعكس. إن الأمر يتطلب مهلة من الوقت لتقييم التضمينات الأوسع للهندسة الوراثية ، بما فيها النتائج بعيدة المدى على الزراعة وعلى البيئة وعلى صحة الإنسان.

وُحِدت الأغذية المحورة وراثياً لتبقى . في عام ١٩٩٧ زرع بالولايات المتحدة أربعة ملايين هكتار بمحاصيل عبرجينية . ويقدر أن ٦٠ %من بلور المحاصيل التي ستباع بالولايات المتحدة عام ٢٠٠٠ ستكون ذات خصائص محورة . فإذا كان لاتجاه عام ١٩٩٦ وعام ١٩٩٧ أن يستمر فإن الغالبية العظمى من الأغذية المصنّعة ستحمل مقومات محورة وراثياً . وعما قريب ستنتج بالهندسة الوراثية نسبة كبيرة من أغذية الناس بالدول النامية ، أو ستحتوى على كائنات محورة وراثياً . قد يبطىء اعتراض اجتماعي هائل من الانتشار السريع لهذه التكنولوجيا في إنتاج الغذاء . ربما كان هذا يحدث فعلاً في بعض الدول ، لكن الأمر يتطلب لا أقل من ثورة اجتماعية لوقفها .

للهندسة الوراثية القدرة على إفادة الإنتاج الزراعى فى الأمم الصناعية وفى العالم الثالث ، لاسيما إذا طُوِّعت إلى مقياس محلى فى الحالة الأخيرة . تُجرى الآن برامج تجريبية تهدف إلى إنتاج سلالات جديدة من محاصيل مجالات نموها أوسع ، مقاومة للجفاف ولظروف التربة الفقيرة ، ومقاومة

لسلسلة من الأفات والأمراض . إذا ما كان لهذه التقنية أن تُحقق كل قدراتها الكامنة ، فلابد أن تحظى بالقبول العام ، ولابد أن يكون لها استمرارية اقتصادية في المستقبل ، ولابدأن يكون لها هيكل تشريعي عملي . ولقد تُهَلَّدُ هذه القدرات الكامنة إذا ما أدى الاندفاع نحو الأرباح السريعة ـ يشجعه نهم الشركات - إلى زيادة تشريعات التقنية . قد يكون لذلك آثار عكسية على مجال البيوتكنولوجيا بأكمله ، بما في ذلك تنمية العالم الثالث. إذا كان للهندسة الوراثية أن تُسهم إسهاماً له قيمته في إنتاج الغذاء في المستقبل ، فلابد أن يتم ذلك من خلال الجدل المفتوح والتعاون الواسع بين الصناعة والجامعات والحكومات. إن الخاطر المحتملة من التلوث الوراثي للبيئة ، والخاطر على صحة الإنسان والحيوان ، تتطلب أن تُراقب الهندسة الوراثية مراقبة دقيقة . لابد أن يحمل الجتمع مسئولية التشريع وأن يستعمل الأحكام الاعتبارية في تقرير كيفية استغلال التقنية . لا يصح أن تكون قوى السوق هي العامل الأوحد عند تحديد كيفية تطوير التقنية . لقد أعرب الناس من خلال الاستفتاءات واستطلاعات الرأى عن وجهة نظرهم في تطبيقات معينة للهندسة الوراثية . وقد يعتبر المجتمع في بعض الحالات أن الفوائد التي تعود عليه من الهندسة الوراثية لا تبرر الخاطر الحتملة . إن الكثير من الأغذية الموجودة حالياً بالسوق ، والتي تحمل مقومات محورة وراثياً ، لا تفيد المستهلك على الاطلاق ، وإنما تسبب مخاطر إيكولوجية وصحية لم نفهمها بعد كما يجب ، كما أن الغالبية العظمى من الناس بالكثير من الدول الصناعية لا يرحبون بها . فإذا كان للهندسة الوراثية أن تُستخدم في إنتاج الغذاء ، فلابد أن تُطَوِّر ديموقراطياً وبمساعدة الحكومات ، لإنتاج مجال عريض من التحسينات الزراعية ، التي لا تُوَفِّر المكاسب فقط للمنتجين ، وإنما تُوَفِّر الفوائدَ أيضاً للناس بالعالم كله .

```
معجم
( إنجليزي - عربي )
(A)
```

Accell أجروبكتريوم ريزوجينيس ، بكتيرة Agrobacterium rizogenes أجروبكتريوم توميفاشنس ، بكتيرة Agrobacterium tumefaciens ألكاليجينز يوتروفص Alcaligenes eutrophus ٱلِّيل alleles أليرجينات allergens أليرجية ، حساسية allergy إنزيم ألفا -١- أنتى تريبسن alpha_1_ antitrypsin فطر البقعة البنية Alteria longipes القطيفة ، نبات Amarantus hybridus

حمض أميني amino acid أميليز amylase سكتة العوار anaphylactic shock عقرب شمال أفريقيا Androctonus australis مضادات حيوية antibiotics أنتيجن antigen جين التعطيل antisense gene أرابيدوبسيز ثاليانا ، نبات Arabidopsis thaliana أسبارتيم aspartame أسبرجيلُص نَيْجر ، فطر Aspergillus niger فراشة البرسيم الحجازي الأنشوطة Autogrpha californica شجرة النيم Azadirachta indica الأزاديراختين azadirachtin أزوسبيريلّم ، بكتيرة "Azospirillum miliaceum (**B**)

جنون البقر ، مرض B S E هرمون السوماتوتروبين البقرى(س ت ب) (bovine somatotropin)B S T

باسيلَّص أميلوليكفاشنس ، بكتيرة Bacillus amyĺoliquefaciens باسيلَّص تورينجينسيز ، بكتيرة Bacillus thuringiensis

فاجات

bacteriophages

فيروسات عصوية baculoviruses

تكييس

bagging أزواج القواعد (زق)

base pairs

قواعد

bases

جوز البرازيل

Bertholletin excelsa بيتا-جلاكتوسيديز ، إنزيم

(m)

```
beta galactosidase
                           بيولستي
                        biolistic
                            بيوطبي
                     biomedical
                     تنظيف بيولوجي
                bioremediation
                             السُّمَار
                     blackgrass
                          جن أزرق
                      blue gene
                           البلوجنيز
                      blue jeans
                 براسيكا كامبيستريس
          Brassica campestris
                        شلجم الزيت
                Brassica napus
                           گُرْنبیات
کُرُنبیات
                      brassicas
                        بروموكسينيل
                    bromoxynil
                            الهالوك
(Orobanche spp.) broomrape
   (C)
                         نباتات ك٢
                       C3 plants
```

كامبيلوباكتر، بكتيرة Campylobacter خميرة كانديدا يوتيليس Candida utilis كانولا canola محاصيل نقدية cash crops الصلور ، سمك catfish (Clarins spp.) کیتن chitin كلورامفينيكول chloramphenicol كلوروبلاستات chloroplasts كلورو تتراسيكلين chlorotetracycline کیموزین chymosin سيميت **CIMMYT** الصلور ، سمك . Clarins spp

الفواكه الحرجة

```
climacteric
                     لجنة الكودكس
           Codex commission
                 خنفساء بذور اللوسا
   Collosobruchus maculatus
                           اقتران
                  conjugation
                          قاطرات
                    constructs
                            لوبيا
cowpea (Vigna anguiculata)
             تدرن تاجی ، مرض نباتی
                    crown gall
                         كانتالوب
              Cucurbita melo
                          الحامهل
                 . Cuscuta spp
                   شبوط ، سمك
                 Cyprinus spp.
  (D)
                         اقتضاب
                      deletion
         حامض نووی دیوکسی ریبوزی
       deoxyribonucleic acid
                           تصحر
```

```
desertification
                         دكسترينات
                         dextrins
                        توتية الصدفة
Dioscoreophyllum cumminisii
                                دنا
                            DNA
                          مُخلِّق الدنا
              DNA synthesizer
                             الحامول
        (Cuscuta spp.) dodder
                              دوللي.
                           Dolly
    (E)
                       ثُقْبِ بالكهرباء
                 electroporation
                                إنزيم
                         enzyme
             وكالة حماية البيئة (وح ب)
                             EPA
            ایشیریشیا کولای (ا . کولای)
                Escherichia coli
                       حقيقيات النواة
                       eukaryotes
                            إكسونات
                            exons
```

(F)

مبدأ الألفة familiarity principle مصلحة الغذاء والدواء (مغ د) **FDA** اختبارات حقلية field tests فليفر سيفر (طماطم) Flavr Savr ذرة صوانية flint corn سمكة الفلاوندر flounder فيروس مبرقش ناعم الملمس **FMV** فراولة Fragaria chiloensis لوبيا french beans

(G)

الجافتا Gafta زهرة اللَّبن *Galanthus nivalis*

اتفاقية الجات

GATT قاذفة الجينات gene gun صائده الجينات gene hunters مكتبات الجينات gene libraries خريطة الجينات gene map مستودع جيني gene pool ثورة الجينات gene revolution شفرة وراثية genetic code هندسة وراثية genetic engineering جينوم genome تركيب وراثى genotype گُرْضِی global جلوكورونيديز ، إنزيم glucoronidase

جلوتينين glutenin فول الصويا Glycine max الجَوْلَق ، نبات gorse ثورة خضراء green revolution (H) مرض الجذور الشعرية hairy root disease فراشة هليوثيس Heliothis هليوثيس ، حشرة Heliothis دودة براعم الطباق Heliothis virescens سلم حلزوني helix فطر لفحة الأوراق (هلمنثوسبوريوم مايزيس) Helminthosporium maysis مبيدات أعشاب herbicides فيروس نقص المناعة البشرى HIV

نباتات مضيفة host plants مُؤَنْسَنَةً humanized هيجرومايسين ـ ب hygromycin B ناقصة «الثلج» "ice" minus" الإميدازولينونات imidazolinones خطوط مرياة داخليا inbred lines المقاومة المستحثلة induced resistance مبيدات حشرية insecticides عوامل النمو شبيهات الإنسولين ١ (ع ن إ-١) insulin_like growth factor 1 (IGF 1) حقوق الملكمة الفكرية intellectual property rights تحميل intercropping إدخالات

introductions

(I)

```
إنترونات
                                   introns
                              التشعيع ، تقنية
                              irradiation
                 المعهد الدولي لبحوث الأرز (إيرى)
                                    IRRI
             (J)
                                حينات نطاطة
                         jumping genes
            (K)
                                  كانامابسين
                            kanamycin
                                    كاتيمفي
katemfe (Thaumatococcus daniellii)
                       كليبسييلا أزيني ، بكتيرة
                     Klebsiella ozaenae
                   كلسسبلا بلانتيكولا ، بكتيرة
                   Klebsiella planticola
                           كلىسىلا ، بكتيرة
                Klebsiella pneumoniae
                           خميرة كلوفيرمايسيز
                  Kluyveromyces lachs
                    كرويتسفيلد ياكوب ، مرض
                    Kreutzfeldt _ Jakob
```

تبطيق labelling لاكتالبيومين lactalbumin لاكتوفيرين ، بروتين lactoferrin لكتينات lectins خنفساء كلورادو Leptino tarsa decemlineata اتفاقيات ترخيص licensing agreements ليجيز ، إنزيم ligase العائلة الزنبقية Liliacae ليبيه دولسيز ، نبات Lippia dulcis ليستريا ، بكتيرة Listeria أدسات literature دَهْلَوْة lobbying دودة قيَّاسة looper لوسيفيريز ، إنزيم luciferase الطماطم Lycopersicum esculentum (M)

> المای MAI

شعير ، مُمَضْلَت malted دودة الطباق Manduca sexta كاسافا Manihot esculenta منابلة manipulation جينات واسمات marker genes واسمات markers البرسيم الحجازي Medicago sativa مرسال ، جزىء messenger

أيض metabolism ميثوتربكسبت methotrexate الدُّخة millet (Panicum miliaceum) فراشة الصقر Mimas tiliae ميتوكوندريا ، سبحيات mitochondria بيولوجيا جزيئية molecular biology المونيللين ، بروتين monellin زراعة أحادية monocultures شركات متعددة الجنسية multinational companies تعدد الحاصيل multiple cropping mutagenic طافر mutant طفرات

```
mutations
                    فطر الميكوريزا
                  mycorhiza
(N)
                          النافتا
                     NAFTA
                          نكرزة
                     necrosis
                      شجرة النيم
( Azadirachta indica) neem
                          غاتودا
                  nematodes
                      نيومايسين
                   neomycin
                         الطباق
         Nicotiana tabacum
              الفرخ النيلي (سمكة)
                   nile perch
                          نيمبي
                     NIMBY
                       النتريلات
                       nitriles
                          إخطار
                  notification
                         نوتيلة
                   nucleotide
```

(O) م ت إ

منظمة التعاون الاقتصادى والإنماء (م ت إ إ) OECD

شلجم الزيت

oilseed rape (Brassica napus)

فأر السرطان

OncoMouse

سالمون كوهو

Oncorhynchus kisutch

تين شوكى

Opuntia vulgaris

بلطى ،سمكة

. Oreochromis spp

عُضيات

organelles

الهالوك الهالوك

. Orobanche spp

î.i

Oryza sativa الحشرة الثاقبة الأوروبية

Ostrinia nubilalis

تربية خارجية

outbreeding

(P)

لدُّخْن

Panicum miliaceum

تسجيل البراءات patenting براءات patents بكتينيز ، إنزيم pectinase دودة الأرز Pectinophora gossypiella عواثل مُباحة permissive hosts التماس petition البيتونيا ، نبات Petunia hybrida زراعة صيللية pharming فاصيولين phaseolin المظهر phenotype مبيدات مجموعة الفوسفينوثريسين phosphinothricin ذبابة النار ، حشرة Photinus pyralis تنفس ضوئي

photorespiration تمثيل ضوئي photosynthesis فيتوفثورا إنفستانس (فطر) Phytophthora infestans فيتوفانيليا phytovanilla فيتوفانيلن phytovanillin تربية النبات plant breeding بلازميد plasmid الفراشة المُعَيَّنَة الظهر Plutella xylostella مۇ بىر مۇ بىر pollinating بوليستر polyester ذرة فُشار (Zea mays var. everta) popcorn عشائر populations بعد الإنبات post emergent

بريون prion probe أغذية مصنعة processed foods بدائيات النواة prokaryotes جين منشط promoter gene مثبطات البروتييز protease inhibitors إنزيمات البروتييز proteases بروتوبلاستات ، خلايا عادية protoplasts بسيدوموناس أوريوفاشنس ، بكتيرة Pseudomonas aureofaciens سيدوموناس بيوتيدا ، بكتيرة Pseudomonas putida سودوموناس ، بكتيرة . Pseudomonas spp بسيدوموناس سيرنجى ، بكتيرة Pseudomonas syringae سمكة فلاوندر الشتاء

Pseudopleuronectes americanus خطوط صادقة التوالد pure breeding lines قراد Pyemotes tritici تهريم pyramiding **(Q)** تكمية quantifying **(R)** فجل Raphanus sativus دنا مُطَعّم recombinant DNA تأشيب recombination ملاذ refugia جَثّر ، يجثر regenerate مُجَثّر regenerated

تجثير

regeneration

طروح releases إنزعات التحديد restriction enzymes فيروس ارتجاعي retrovirus إنزيم النسخ العكسى reverse transcriptase ريزوبيوم Rhizobium رايزوكتونيا سولاني Rhizoctonia solani رواند rhubarb ريبوزومات ribosomes إنزيم روبيسكو ribulose bisphosphate carboxylase ريتشارديلاً دولسيفيرا Richardella dulcifera **RNA** راوند أب ريدى ، مبيد حشائش Round up_Ready جُعْل royalty

```
إنزيم روبيسكو
(ribulose bisphosphate carboxylase) rubisco
                  (S)
                                  خميرة سكارومايسيز
                   Saccharomyces cerevisiae
                                       قصب السكر
                     Saccharum officinarium.
                                     سالمون الأطلنطي
                                     Salmo salr
                                          سالمنبلا
                                     Salmonella
                             سالمونيلاً باراثيبي ، بكتيرة
                        Salmonella parathypi
                                  سالمونيلا تيفيموريام
                     Salmonella typhimurium
                                         سالمونيدات
                                      salmonids
                                           وَبَر الملح
                                       salt hairs
                                              توابع
                                        satellites
                                         جين تفعيل
                                      sense gene
```

توافق جنسي

sexual compatibility

إسكات (الجينات) silencing تأكل التربة soil erosion البطاطس Solanum tuberosum تباین کلونی خضری somaclonal variation فراشة أبوالهول Sphinx ligustri دودة ورق القطن (سيودوبترا) Spodoptera فراشة الصفصاف المرقشة الصغيرة Spodoptera exigua التهابات الدماغ الإسفنجية المرضية spongiform encephalopathies بوغ spore تبويغ sporulation إستياريت stearate ستيفيا Stevia rebaudiana أطراف لزجة sticky ends

```
جديلة
strand
```

ستريبتومايسيز هيجروسكوبيوس ، بكتيرة Streptomyces hygroscopius

حشيشة العجوز

. Striga spp

محاصيل الكفاف

subsistence crops

السلفونيل يوريا sulfonylureas

زراعة متواصلة

sustainable agriculture

تمثيل

synthesis

مُخلَّق

synthetic

(T)

تالين

Talin

توماتين

taumatin

غبه

tempeh

تربينات

terpenes

مُشكَّل textured توماتو كوكمن دانيلياي Thaumatococcus daniellii كاكاو Theobroma cacao إنزيم ثيواسترير thioesterase زراعة الأنسجة tissue culture طوقو Tofu تفاوت مسموح tolerance levels transcription جن عابر transgene عبرجيني transgenic ترجمة translation عوامل متنقلة transposable elements ترانسبوزون

transposon

تريهالوز ، إنزيم trehalose تريازين Triazine فراشة الكرنب الأنشوطة Trichoplusia ni **(U)** غار خليج كاليفورنيا ، نبات Umbellularia california وزارة الزراعة الأمريكية (وزأ) **USDA (V)** فاكسينات vaccines فانيليا ، نيات Vanilla planifolia فانوميسن vanomycin قاطرة النقل vector construct ناقلات vectors نباتي vegetarian لوبيا Vigna anguiculata (W)

حشيشة العجوز

(Striga spp.) witch weeds منظمة التجارة العالمية (م ت ع)

WTO

شبكة العالم أجمع

World Wide Web (WWW)

(Z)

الذرة

Zea mays

ذرة فُشار Zea mays var. everta

ذرة سكرية

Zea mays var. saccharata

معجم (عربی - إنجلیزی) (أ)

Agrobacterium tumefaciens	أجروبكتريوم توميفاشنس ، بكتيرة
Agrobacterium rizogenes	أجروبكتريوم ريزوجينيس ، بكتيرة
notification .	إخطار
literature	أدبيات
introductions	إدخالات
Arabidopsis thaliana	أرابيدوبسيز ثاليانا ، نبات
Oryza sativa	أرز
azadirachtin	الأزاديراختين
based pairs	أزواج القواعد (زق)
Azospirillum miliaceum	أوسبيريلم ، بكتيرة
aspartame	أسبارتيم
Aspergillus niger	أسبرجيلُص نيجر ، فطر
stearate	إستياريت
silencing	إسكات (الجينات)
sticky ends	أطراف لزجة
processed foods	أغذية مُصنّعة
exons	إكسونات
Accell	أكسيل
Alcaligenes eutrophus	ألكاليجينز يوتروفص
Allergy	أليرجية ، حساسية
Allergens	أ يرجينات
Alleles	أليل م
	(194)

imidazolinones	الميدازولينونات
amylase	أميليز
introns	إنترونات
antigen	أنتيجين
enzyme	إنزيم
alpha-1-antitrypsin	إنزيم ألفا - ١ - أنتى تريبسن
reverse transcriptase	إنزيم النسخ العكسى
thioesterase	إنزيم ثيو إسترير
rubisco (ribulose bisphosphate carbox	ylase) إنزيم روبيسكو
proteases	إنزيمات البروتييز
restriction enzymes	إنزيمات التحديد
Escherichia coli	إيشيريشيا كولاى (إ . كولاى)
metabolism	أيض
licensing agreements	اتفاقيات ترخيص
GATT	اتفاقية الجات
field tests	اختبارات حقلية
conjugation	اقتران
deletion	اقتضاب
(-	ı)
Bacillus amyloliquefaciens	باسيلص أميلوليكفاشنس، بكتيرة
Bacillus thuringiensis	باسيلَّص تورينجينسيز ، بكتيرة
prokaryotes	بدائيات النواة
patents	براءات براءات
Brassica campestris	براسیکا کامبیستریس
Medicago sativa	البرسيم الحجازي
^	-3 . 1 3.

protoplasts	بروتوبلاستات ، خلايا عادية
bromoxynil .	بروموكسينيل
prion	بريون
Pseudomonas aureofaciens	بسیدوموناس أوریوفاشنس ، بکتیرة
Pseudomonas syringae	بسیدوموناس سیرنجی ، بکتیرة
Solanum tuberosum	البطاطس
post emergent	بعد الإنبات
pectinase	بكتينيز ، إنزيم
plasmid	بلازميد
Oreochromis spp.	بلطى ، سمكة
blue jeans	البلوجنيز
spore	بوغ
polyester	بولیستر بولیستر
beta-galactosidase	بيتا- جلاكتو سيديز ، إنزيم
Petunia hybrida	البيتونيا ، نبات
biomedical	بيوطبى
biolistic	بيولستى
molecular biology	بيولوجيا جزيئية
	(ت)
recombination	تأشيب
soil erosion	تآكل التربة
Talin	تالين
somaclonal variation	تباین کلونی خضری
labelling	تبطيق
sporulation	تبويغ
	\triangle

regeneration	تجثير
intercropping	تحميل
crown gall	تدرن تاجي ، مرض نباتي
transposon	ترانسبوزون
plant breeding	تربية النبات
outbreeding	تربية خارجية
terpenes	تربينات
translation	ترجمة
genotype	ترکیب وراث <i>ی</i>
Triazine	تريازين
trehalose	تريهالوز ، إنزيم
patenting	تسجيل البراءات
irradiation	التشعيع ، تقنية
desertification	تصحر
multiple cropping	تعدد المحاصيل
tolerance levels	تفاوت مسموح
quantifying	تكمية
bagging	تكييس
petition	التماس
tempeh	ڠبه
synthesis	<u> عثیل</u>
photosynthesis	تمثيل ضوئى
bioremediation	تنظيف بيولوجي
photorespiration	تنفس ضوثى
spongiform encephalopathies	التهابات الدماغ الإسفنجية المرضية

pyramiding		تهريم
satellites		توأبع
sexual compatibility		توافق جنسى
Dioscoreophyllum cumminisii		توتية الصدفة
Thaumatococcus daniellii		توماتكوكوكم دانيلياي
taumatin		توماتين
Opuntia vulgaris		تین شوکی
	(亡)	
Electroporation	(—)	ثقب بالكهرباء
gene revolution		ثورة الجينات
green revolution		ثورة خضراء
	(ج)	3
Gafta		الجافتا
regenerate		جُثّر، يجثر
strand		جديلة
royalty		جُعل
glutenin		جلوتينين
glucoronidase		جلوكورونيديز ، إنزيم
BSE		جنون البقر ، مرض
Bertholletin excelsa		جوز البرازيل
gorse		الجَوْلق ، نبات
blue gene		جين أزرق
antisense gene		جين التعطيل
sense gene		جين تفعيل
transgene		جين عابر
	^	

promoter gene		جين منشط
jumping genes		جينات نطاطة
marker genes		جينات واسمات
genome		جينوم
8	(ح)	13 -
deoxyribonucleic acid		حامض نووی دیوکسی ریبوزی
dodder (Cuscuta spp.)		الحامول
Ostrinia nubilalis		الحشرة الثاقبة الأوروبية
witch weeds (Striga spp.)		حشيشة العجوز
intellectual property rights		حقوق اللكية الفكرية
		حقيقيات النواة
eukaryotes amino acid		
amino acid	(2)	حمض أميني
,	(خ)	t temt
gene map		خريطة الجينات
pure breeding lines		خطوط صادقة التوالد
inbred lines		خطوط مرباة داخليًا
Saccharomyces cerevisiae		خميرة سكارومايسيز
Candida utilis		خميرة كانديدا يوتيليس
Kluyveromyces lachs		خميرة كلوفير مايسيز
Collosobruchus maculatus		خنفساء بذور اللوبيا
Leptino tarsa decemlineata		خنفساء كلورادو
	(2)	5 -5
millet (Panicum miliaceum)	(-)	الدُّخن
lobbying		دهلزة
dextrins		دکسترینا <i>ت</i>
we we a second diff	^	<u></u>

DNA		دنا
recombinant DNA		دنا مُطعّم
Pectinophora gossypiella		دودة الأرز
Manduca sexta		دودة الطباق
Heliothis virescens		دودة براعم الطباق
looper		دودة قيّاسة
Spodoptera		دودة ورق القطن (سبودوبترا)
Dooly		دوللی
Photinus pyralis	(٤)	ذبابة النار ، حشرة
Zea mays	(-)	الذرة
Zea mays var. saccharata		ذرة سكرية
flint corn		ذرة صوانية
popcorn (Zea mays var. everta)		ذرة فشار
	()	
Round up - Ready	٠,	راوند أب ريدى ، مبيد حشائش
Rhizoctonia solani		رايزوكتونيا سولاني
RNA		رنا
thubarb		رواند
ribosomes		ريبوزومات
Richardella dulcifera		ريتشارديلا دولسيفيرا
Rhizobium		ريزوبيوم
	(3)	· ·
monocultures	•	زراعة أحادية
tissue culture		زراعة الأنسجة

pharming	زراعة صيللية		
sustainable agriculture	زراعة متواصلة		
Galanthus nivalis	زهرة اللبن		
Salmo salr (w)	سالمون الأطلنطي		
Oncorhynchus kisutch	سالمون كوهو		
salmonids	مىالمونيدات		
Salmonella	سالمونيلا		
Salmonella typhimurium	سالمونيلا تيفيموريام		
Salmonella parathypi	سالمونيلا باراثيبي ، بكتيرة		
بكتيرة Streptomyces hygroscopius	ستريبتو مايسيز هيجروسكوبيوس،		
Stevia rebaudiana	ستيفيا		
blackgrass	السمار		
anaphylactic shock	سكتة العوار		
sulfonylureas	السلفونيل يوريا		
helix	سلم حلزوني		
flounder	سمكة الفلاوندر		
Pseudopleuronectes americanus	سمكة فلاوندر الشتاء		
Pseudomonas spp.	سودوموناس ، بكتيرة		
Pseudomonas putida	سيدوموناس بيوتيدا ، بكتيرة		
CIMMYT	سيميت		
(ش)			
World wide web (www)	شبكة العالم أجمع		
Cyprinus spp.	شبوط ، سمك		
neem (Azadirachta indica)	.ر شجرة النيم		
	1. 2.		

multinational companies	شركات متعددة الجنسية
malted	شعّير ، مُمَضلت
genetic code	شفرة وراثية
oilseed rape (Brassica napus)	شلجم الزيت
• • •	(ص)
gene hunters	صائدو الجينات
catfish (Clarins spp.)	الصلور ، سمك
	(선)
mutant	طافر
Nicotiana tabacum	الطباق
releases	طروح
mutations	طفرات
Lycopersicum esculentum	الطماطم .
Tofu	طوفو
	(2)
Liliacae	العاثلة الزنبقية
transgenic	عبرجينى
populations	عشائر
organelles :	عُضيات
Androctonus australis	عقرب شمال إفريقيا
permissive hosts	عواثل مُباحة
insulin-like growth factor 1(1gf1)	عوامل النمو شبيهات الإنسولين ١ (عن إ-١)
transposable elements	عوامل متنقلة
	(<u>ė</u>)
Umbellularia california	غار خلیج كالیفورنیا ، نبات
	- 🙉

Onco Mouse	فأر السرطان
bacteriophages	فاجات
phaseolin	فاصيولين
vaccines	فاكسينات
vanomycin	فانوميسين
Vanilla planifolia	فانیلیا ، نبات
Raphanus sativus	فجل
Sphinx ligustri	فراشة أبو الهول
Autogrpha californica	فراشة البرسيم الحجازى الأنشوطة
Spodoptera exigua	فراشة الصفصاف المبرقشة الصغيرة
Mimas tiliae	فراشة الصقر
Trichoplusia ni	فراشة الكرنب الأنشوطة
Plutella xylostella	الفراشة المُعَيّنة الظهر
Heliothis	فراشة هليوثيس
Fragaria chiloensis	فراولة
nile perch	الفرخ النيلي (سمكة)
Alteria longipes	فطر البقعة البنية
mycorhiza	فطر الميكوريزا
Helminthosporium maysis	فطر لفحة الأوراق (هلمنثوسبوريوم مايزيس)
Flavr Savr	فليفر سيفر (طماطم)
climacteric	الفواكه الحرجة
Glycine max	فول الصويا
phytovanillin	فيتوفانيلين
phytovanilla	فيتوفانيليا

Phytophthora infestans	فيتوفثورا إنفستانس (فطر)
retrovirus	فيروس ارتجاعي
FMV	فيروس مبرقش ناعم اللمس
HIV	فيروس نقص المناعة البشري
baculoviruses	فيروسات عصوية
(ق)	
gene gun	قاذفة الجينات
constructs	. ي – قاطرات
vector construct	قاطرة النقل
Pyemotes tritici	د مرد مص <i>ن</i> قراد
Saccharum officinarium	قصب السكر
Amarantus hybridus	القطيفة ، نبات
bases	قواعدة
(全)	واحده
` *	
katemfe (Thaumatococcus daniellii)	كاتيمف <i>ى</i>
Manihot esculenta	كاسافا
Theobroma cacao	كاكاو
Campylobacter	كامبيلوباكتر ، بكتيرة
kanamycin	كانامايسين
Cucurbita melo	كانتالوب
canola	كانولا
global	کرضی
brassicas	کرنبیات کرنبیات
Kreutzfeldt-jakob	كرويتسفيلد ياكوب ، مرض
chloramphenicol	کلور امفینیکول
VIIIVI MIII PIIIVI	٠٠٠ المستمارة

chloroplasts		كلوروبلاستات
chlorotetracycline		كلور وتتراسيكلين
Klebsiella ozaenae		كليبسييلا أزيني، بكتيرة
Klebsiella planticola		كليبسييلا بلانتيكولا ، بكتيرة
Klebsiella pneumoniae		كليبسييلا ، بكتيرة
chitin		کیتین
chymosin		- کیموزین
•	(J)	
lactalbumin		لاكتالبيومين
lactoferrin		لاكتوفيرين ، بروتين
Codex commission		لجنة الكودكس
lectins		لكتينات
french beans		لوبيا
cowpea (Vigna anguiculata)		لوبيا
luciferase		لوسيفيريز ، إنزيم
Lippia dulcis		ليبيه دولسيز ، نبات
ligase		ليجيز ، إنزيم
Listeria		ليستريا ، بكتيرة
	(م)	
pollinating	4, -	مۋېر
humanized		مؤنسئة
MAI		الماي
familiarity principle		مبدأ الألفة
herbicides		مبيدات أعشاب
insecticides		مبيدات حشرية

phosphinothricin	مبيدات مجموعة الفوسفينوثريسين
protease inhibitors	مثبطات البروتييز
regenerated	مُجَثّر
subsistence crops	محاصيل الكفاف
cash crops	محاصيل نقدية
synthetic	مُخلّق
DNA synthesizer	مخلّق الدنا
messenger	مرسال ، جزئ
hairy root disease	مرض الجذور الشعرية
probe	مسير
gene pool	مستودع جيني
textured	مستودع جینی مشکّل
FDA	مصلحة الغذاء والدواء (مغ د)
antibiotics	مضادات حيوية
mutagenic	مُطْفر
phenotype	المظهر
IRRI	المعهد الدولي لبحوث الأرز (إيري)
induced resistance	المقاومة المُسْتَحَثّة
gene libraries	مكتبات الجينات
refugia	ملاذ
manipulation	منابلة
WTO	منظمة التجارة العالمية (م ت ع)
OECD	منظمة التعاون الاقتصادي والإنماء (م ت الم)
monellin	المونيللين ، بروتين
mitochondria	میتوکوندریا ، سیحیات

methotrexate	ميثوتريكسيت
NAFTA	النافتا
	(ن)
"ice" minus	ناقصة «الثلج»
vectors	ناقلات
C3 plants	نياتات 34
host plants	نباتات مُضيفة
vegetarian	نباتی
nitriles	. ع النتريلات
transcription	نَسْخ
necrosis	نکرزة
nematodes	رر غاتودا
nucleotide	نوتيدة
NIMBY	ئيمېي
neomycin	نیومایسین
	(△)
broomrape (Orobanche spp.)	الهالوك
bovine somatotropin (BST)	مهرمون السوماتوتروبين البقرى(س ت ب)
Heliothis	هليوثيس ، حشرة
genetic engineering	هندسة وراثية
hygromycin B	هيجرومايسين – ب
	(9)
markers	واسمات
salt hairs	وَبَر الملح
USDA	ربر سبع وزارة الزراعة الأمريكية (وزأ)
EPA	وكالة حماية البيئة (وح ب)
	^
	(11)

. الفهرس

مقرمة	٥
القصل الأول	
تاريخ موجز للتحسين الوراثي في الزراعة	۱۲
الانتخاب الاصطناعي	۱۲
قوانين الوراثة ٣	۱۳
الثورة الخضراء	
تربية النبات والهندسة الوراثية	۱۸
حجم ما طرح في البيئة من النباتات المحورة وراثيا	۲.
البيوتكنولوچيا : البكتريا والفطريات عبر الجينية	44
التحويرات الوراثية في الحيوانات والأسماك	45
الفصل الثاني	
ما هي الهندسة الوراثية	
الدنا DNA الدنا	۲۷
غثيل (تخليق) البروتين	
الجينان النَّطَّاطة	۳۱
الإنزيمات: علَّة المهندس الوراثي	44
طرق نقل الجينات إلى نباتات المحاصيل	40
الناقلات الفيروسية وتنظيم الجين	
الناقلات البكتيرية : طريقة الأجروبكتيريوم	٣٧

ζ'	قاذفات الجينات
	إسكات الجينات
٤٣	زراعة الأنسجة النباتية
£ £	الجينات الواسمة
٤٦	مكتبات الجينات
	القصل الثالث
٤٨	رفع إنتاج اللبن وزراعة البروتينات الصَّيلليَّة
٤٩	السوماتوتروبين البقرى المطعّم (س ت ب - م)
۰۷	زراعة الحيوانات عبر الجينية لإنتاج بروتينات صيللية
۲۰	النعجة دوللي واستنساخ الحيوانات
	القصيل الرابع
٣٢	الفصل الوابع المحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب
7F	الفصل الرابع المحاومة لمبيدات الأعشاب
7F 7F	الفصل الرابع الخاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب
74 74 74 74	الفصل الرابع الخاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب
74 74 74 74	الفصل الرابع الخاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب
7F 7E V• VY	الفصل الرابع الحاصل المقاومة لمبيدات الأعشاب
78	الفصل الرابع الحاصيل المقاومة لمبيدات الأعشاب
74 74 75 76 77 77	الفصل الرابع الحاصل المقاومة لمبيدات الأعشاب

مثبطات البروتييزات واللكتينات
تهريم الجينات
مزايا لمقاومة الحشرات
إدارة مكافحة الأفات
الفيروسات العصرية : هندسة قتل أسرع
القصل السادس
الأغذية المفصَّلَة والنباتات المهندسة
تحويرات في تصنيع الأغذية وفي مَذَاقِها
تركيب بذور الزيت
المحتوى البروتيني
مقاومة الفيروسات
مقاومة الفطريات
مقاومة النماتودا
التمثيل الضوئي وتثبيت الأزوت
تحمُّل الملوحة وتحمل ظروف التربة الفقيرة
تحمُّل الجفاف
تحمل الصقيع : بكتريا بدون جين الثلج وبروتينات مضادة للتجمد
العقاقير والفاكسينات
هندسة القطن : جينات للون الأزرق وأخرى للبلاستيك

القصل السابع

	المخاط الإيكولوچيّة
178371	تقدير المخاطر
۱۲٫۷	الخاطر التي تشكلها الكائنات الدقيقة عبر الجينية
١٣٠	الخاطر التي تشكلها المحاصيل المقاومة للفيروس
	مخاطر التعدى والأثار الضارة على المحاصيل الأخرى
١٣٤	مخاطر انتشار الجينات العابرة
	القصل الثامن
١٣٨	المخاطر بالنسبة لصحة الإنسان
١٣٨	الأليرجينات
١٤١	الكائنات الدقيقة المقاومة للمضادات الحيوية
•	القصل التاسع
187	بعض القضايا الأخلاقية والمعنوية
187	الجينات الحساسة أخلاقيا
١٤٨	الرفق بالحيوان
101	هل الدنا هو الحياة ؟
	القصل العاشر
\08	الفن المربح لتسجيل البراءات
. ~ .	براءات تغطى أنواعاً برمَّتها

نماقيات التعاون بين المؤسسات	اتة
فاقيات الترخيص بالجينات	أتة
ول الشركات المستقلة للبذور	أفو
فات والماى (اتفاقية الاستثمار متعددة الأطراف)	ĻΙ
جارة الحرة والحقوق الكرضيَّة لمتعددات الجنسية	الت
قوق الملكية الفكرية والموارد الوراثية للعالم الثالث	حا
يصل الحادى عشر	الة
انين الكائنات المحوَّرة وراثيا وقوانين المنتجات الغذائية	قوا
طار التنظيمي بالولايات المتحدة	الإ
طار التنظيمي بالمملكة المتحدة	الإ
يصل الثاني عشر	الم
افقات تسويق الأغذية المحوَّرة وراثيا في أوروبا	موا
حاذ القرارات في الجماعة الأوروبية	ات
ويا مونسانتو «راوند أب ريدي» ۱۹۰۰	صر
ة بي تي سيبا – جايجي	ذرة
جة جديدة من المحاصيل	مو.
مصل الثالث عشر	
مية التبطيق المُلحَّة	
وس من الأغذية المشعَّعَة٢٠٨٠	درو
يحج ضد التبطيق الإحباري: الغذاء ليس مختلفا	الح

ار۲۱۲	الحجج في صف التبطيق الإجباري : حق المستهلك في الاختي
Y1 E	أوروبا تتخذ قرارها
****	التبطيق السلبي والغذاء العضوي
	القصل الرابع عشر
440	الأثار على العالم الثالث
YYY	الحاصيل عبر الجينية: تبعية كيماوية أم زراعة متواصلة ؟
***	الآثار الاقتصادية
	الفصلالخامسعشر
Y & V	مستقبل الأغذية المحوَّرة ورَاثيا
Y & V	من يستفيد ؟
701	المخاطر المحسوسة والفوائد
Y00	معركة كسب القلوب والعقول
۲۷۰	معجم (إنجليزي – عربي)
Y4	معجم (عربی - انجلیزی)

رقم الإيداع : ٢٠٠٥ / ٢٠٠٥ الترقيم الدولى : 9-9812 - 14 - 977 - I.S.N.B

طبعة خاصة تصدرها دار نهشة مصر للطباعة والنشر والتوزيع ضمن مشروع مكتبة الأسرة

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة



70,346,275 (منه 3,472)(6 - 4,466)(4 در اله بيات ۱۷ ليغا در اله بيات ۱۹۵۹ (1974) (منه اله اله الهادي (1974) (من مراح الهرامي (1975) (منه المطاولية من المساولة - در 1905) (منه الهرامية (1975) (منه المطاولية (1975) (منه المطاولية (1975) (منه الهرامية (1975) (منه



إن القراءة كانت ولاتزال وسوف تبقى، سيدة مصادر المعرفة، ومبعث الإلهام والرؤية الواضحة .. وعلى الرغم من ظهور مصادر وعلى الرغم من ظهور مصادر ومنافستها القرية للقراءة، فإننى مؤمنة بأن الكلمة المحتوبة تظل هي مفتاح التنمية البشرية، والأسلوب الأمشل للتعلم، فهي وعاء القيم وصافظة التراث، وحاملة المسادئ الكبرى في تاريخ الجنس البشرى كله.

سودله مارليم



